



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. XCIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 22 MAART
22ND MARCH, 1935.

PRICE 6d.

[No. 2256.]

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ★ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHIËL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

★ No. 39, 1935.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED HEIDELBERG: OMSKRYWING VAN.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel *twaaft* van die „Naturellen (Stads-gebieden) Wet, 1923”, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, met ingang van een April 1935, die omskrywing van die geproklameerde gebied Heidelberg soos vervat in die bylae van Proklamasie No. 134 van 1928, herroep en vervang word deur die omskrywing soos in die bylae hiervan vervat.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

BYLAE.

III. Die geproklameerde gebied Heidelberg.
Die Magistraatsdistrik Heidelberg.

★ No. 40, 1935.]

ARBELDSDISTRIK HEIDELBERG, OMSKRYWING VAN.

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel *sewentien* van die Naturellearbeid Regelingwet, 1911, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, met ingang van die eerste dag van April 1935, die omskrywing van die Arbeidsdistrik Heidelberg, soos vervat in die bylae van Proklamasie No. 133 van 1928, herroep is en deur die omskrywing soos in die bylae hiervan vervat, vervang word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

R. STUTTAFORD.

BYLAE.

III. Arbeidsdistrik Heidelberg.
Die Magistraatsdistrik Heidelberg.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ★ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

★ No. 39, 1935.]

PROCLAIMED AREA OF HEIDELBERG: DEFINITION OF.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twelve* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, I do hereby proclaim, declare and make known that with effect from the first day of April, 1935, the definition of the proclaimed area of Heidelberg contained in the Schedule to Proclamation No. 134 of 1928 shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

SCHEDULE.

III. The Proclaimed Area of Heidelberg.
The Magisterial District of Heidelberg.

★ No. 40, 1935.]

LABOUR DISTRICT OF HEIDELBERG: DEFINITION OF.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911, I do hereby proclaim, declare and make known that, with effect from the first day of April, 1935, the definition of the Heidelberg Labour District contained in the Schedule to Proclamation No. 133 of 1928 shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

SCHEDULE.

III. Heidelberg Labour District.
The Magisterial District of Heidelberg.

★ No. 41, 1935.]

STADSGBIED HENDRINA, TRANSVAAL: AANDKLOK-BEPERKINGS.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923”, Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van April 1935, geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die Dorpsraad Hendrina, Transvaal, mag wees nie, tensy so'n naturel in besit is van 'n permit onderteken deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om aan sodanige naturel so'n permit uit te reik of deur iemand wat deur die Dorpsraad Hendrina, Transvaal, gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beampte van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduiseid Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

★ No. 42, 1935.]

REGULASIES VIR OPGEMETE NATURELLELOKASIES IN SEKERE DISTRIKTE IN DIE KAAPPROVINSIE.

Nademaal dit dienstig is om Proklamasie No. 117 van 1931, betreffende die besit en okkupasie van grond in sekere streke vir die okkupasie van natuurlike voorbehou, in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na afkondiging hiervan, genoemde Proklamasie as volg gewysig word:—

1. (a) Deur invoeging na die woorde „(De Kaap de Goede Hoop)” waar hulle in subartikel (3) van artikel *sewe* voorkom, van die woorde „, of, kragtens die bepalings van „de Wet op Geestesgebreken, No. 38 van 1916”, of enige wysiging daarvan gestuur is of moet word na en aangehou word in 'n inrigting of plek vir die behandeling van swaksinnige persone”;

- (b) Deur die woorde „genoemde Wet” waar hulle in genoemde subartikel (3) voorkom te skrap en te vervang deur die woorde „een of ander van genoemde Wette”.

II. Deur toevoeging tot artikel *dertig* van die volgende nuwe subartikels:—

- (4) 'n Hoofman kan 'n Liggaamlik-geskikte volwasse manlike Naturel woonagtig in sy wyk of lokasie gelas om behulpzaam te wees in die doodmaak van 'n veldbrand op die gemeenskaplike veld van die lokasie, indien dit, na die mening van sodanige hoofman, 'n gevaar vir lewe en eiendom is.
- (5) Onderworpe aan die skriftelike magtiging van die Naturellekommissaris, kan 'n hoofman 'n liggaamlik-geskikte volwasse manlike Naturel woonagtig in sy wyk of lokasie gelas om in verband met die maak van voorbrande op die gemeenskaplike veld van die lokasie, hulp te verleen.
- (6) Dit word beskou dat 'n volwasse manlike Naturel wat, sonder gegronde rede, weier om op ontvangs van 'n bevel uitgereik kragtens die bepalings van subartikels (4) of (5) van hierdie artikel, redelike hulp te verleen, 'n oortreding van hierdie regulasies begaan het.

III. Deur die byvoeging van die volgende nuwe artikel:—

„36. Niemand mag die besigheid van 'n marskramer, venter of handelaar of spekulant in lewende hawe of produkte in 'n Naturellelokasie dryf sonder voorafgaande skriftelike toestemming van die Naturellekommissaris van die distrik waarin so'n lokasie geleë is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika in Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduiseid Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

★ No. 41, 1935.]

URBAN AREA OF HENDRINA, TRANSVAAL: CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of April, 1935, no native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall, between the hours of 9 p.m. and 4 a.m., be in any public place within the area controlled by the Village Council of Hendrina, Transvaal, unless such native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such native or by some person authorized by the Village Council of Hendrina, Transvaal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

★ No. 42, 1935.]

REGULATIONS FOR SURVEYED NATIVE LOCATIONS IN CERTAIN DISTRICTS IN THE CAPE PROVINCE.

Whereas it is expedient to amend in certain respects Proclamation No. 117 of 1931 relating to the tenure and occupation of land in certain areas reserved for native occupation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, the said Proclamation shall be amended as follows:—

1. (a) By the insertion after the words “(Cape of Good Hope)”, where they occur in sub-section (3) of section *seven*, of the words, “or has been or shall be committed to and detained, under the provisions of the Mental Disorders Act, No. 38 of 1916, or any amendment thereof, in an institution or place for the treatment of mentally disordered or defective persons”;

- (b) By the deletion of the words “The said Act”, where they occur in the said sub-section (3) and the substitution therefor of the words “one or other of the said Acts”.

II. By the addition to section, *thirty* of the following new sub-sections:—

- (4) It shall be lawful for any headman to order any able-bodied native male adult resident in his ward or location to assist in the suppression of any grass fire on the commonage thereof which, in the opinion of such headman, is a menace to life or property therein.
- (5) Subject to written authority from the Native Commissioner, it shall be lawful for any headman to order any able-bodied native male adult resident in his ward or location to assist in the burning of any fire-lines on the commonage thereof.
- (6) Any native male adult who refuses without good cause to give reasonable assistance upon receiving an order issued under the provisions of sub-sections (4) or (5) of this section shall be deemed to have committed a breach of these regulations.

III. By the addition of the following new section:—

“36. No person shall carry on the business of a hawker, pedlar or dealer or speculator in live stock or produce in a location without previously obtaining the approval in writing of the Native Commissioner of the district in which such location is situated.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa in Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

★ No. 43, 1935.]

REGULASIES VIR ONOPGEMETE NATURELLELOKASIES IN SEKERE DISTRIKTE IN DIE KAAP-PROVINSIE.

Nademaal dit dienstig is om Proklamasie No. 302 van 1928, betreffende die okkupasie van grond in sekere streke vir die okkupasie van Naturelle voorbehou, in sekere opsigte verder te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na afkondiging hiervan, genoemde Proklamasie as volg gewysig word:—

I. Deur toevoeging tot artikel veertien van die onderstaande nuwe subartikels, die bestaande artikel veertien word subartikel (1) daarvan:—

- (2) 'n Hoofman kan 'n liggaamlik-gesikhte volwasse manlike Naturel, woonagtig in sy wyk of lokasie, gelas om behulpzaam te wees in die doodmaak van 'n veldbrand op die gemeenskaplike veld van die lokasie, indien dit na die mening van sodanige hoofman, 'n gevaar vir lewe en eiendom is.
- (3) Onderworpe aan die skriftelike magtiging van die Naturellekommissaris van 'n hoofman 'n liggaamlik-gesikhte volwasse manlike Naturel, woonagtig in sy wyk of lokasie, gelas om in verband met die maak van voorbrande op die gemeenskaplike veld van die lokasie, hulp te verleen.
- (4) Dit word beskou dat 'n volwasse manlike Naturel wat sonder gegronde rede weier om, op ontvangs van 'n bevel uitgereik ooreenkomstig die bepalinge van subartikels (2) of (3) van hierdie artikel, redelike hulp te verleen, 'n oortreding van hierdie regulasies begaan het.

II. Deur toevoeging van die volgende nuwe artikel:—

„21. Niemand mag die besigheid van 'n marskramer, venter of handelaar of spekulant in lewende hawe of produkte in 'n Naturellelokasie dryf sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Naturellekommissaris van die distrik waarin so'n lokasie geleë is.”

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Elfde dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-Rade.

R. STUTTAFORD.

★ No. 44, 1935.]

Nademaal by Proklamasie No. 281 van 1929 Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (5) van artikel ag-en-vyftig van die Inkomstebelasting Wet, 1925 (Wet No. 40 van 1925), Alexander MacGillivray Neilson aangestel het as handelslid van die Speciale Hof wat kragtens subartikel (3) van genoemde artikel ingestel is om inkomstebelasting appèlsake te verhoor;

En nademaal bogenoemde aanstelling beëindig het kragtens die bepalinge van voornoemde subartikel (5);

En nademaal, kragtens laasgenoemde subartikel enige persoon wat ingevolge daardie subartikel aangestel was, weer aangestel mag word;

En nademaal by Proklamasies Nos. 112, 113 en 286 van 1931 en 241 van 1933 Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen, soos voornoem, sekere ander persone aangestel het as lede van genoemde Speciale Hof;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen, soos voornoem, die heer Alexander MacGillivray Neilson, van Durban, hierby weer aanstel as handelslid van genoemde Speciale Hof vir 'n verdere tydperk van vyf jaar en dat ek die ondergenoemde persone hierby aanstel as addisionele lede van genoemde Speciale Hof:—

As lede daarvan wat Rekenmeesters is;
Die heer Harold Graham Galbraith, van Kaapstad.
Die heer Noel Stanley Wood, van Kaapstad.

As Handelslede daarvan:
Die heer Marthinus Smuts Louw, van Kaapstad.
Die heer Ernest Harry Howes, van Kaapstad.
Die heer James Smith Peddie Mackness, van Durban.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

N. C. HAVENGA.

★ No. 43, 1935.]

REGULATIONS FOR UNSURVEYED NATIVE LOCATIONS IN CERTAIN DISTRICTS IN THE CAPE PROVINCE.

Whereas it is expedient further to amend in certain respects Proclamation No. 302 of 1928 relating to the occupation of land in certain areas reserved for Native occupation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section twenty-five of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, the said Proclamation shall be amended as follows:—

I. By the addition to section fourteen of the following new sub-sections, the existing section fourteen becoming sub-section (1) thereof:—

- (2) It shall be lawful for any headman to order any able-bodied Native male adult resident in his ward or location to assist in the suppression of any grass fire on the commonage thereof which, in the opinion of such headman, is a menace to life or property therein.
- (3) Subject to written authority from the Native Commissioner, it shall be lawful for any headman to order any able-bodied Native male adult resident in his ward or location to assist in the burning of any fire-lines or the commonage thereof.
- (4) Any Native male adult who refuses without good cause to give reasonable assistance upon receiving an order issued under the provisions of sub-sections (2) or (3) of this section shall be deemed to have committed a breach of these regulations.

II. By the addition of the following new section:—

“21. No person shall carry on the business of a hawker, pedlar or dealer or speculator in live stock or produce in a location without previously obtaining the approval in writing of the Native Commissioner of the district in which such location is situated.”

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eleventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

★ No. 44, 1935.]

Whereas by Proclamation No. 281 of 1929 His Excellency the Governor-General did, by virtue of the powers conferred upon him by the provisions of sub-section (5) of section fifty-eight of the Income Tax Act, 1925 (Act No. 40 of 1925) appoint Alexander MacGillivray Neilson as a commercial member of the Special Court for hearing income tax appeals constituted under the provisions of sub-section (3) of that section;

And whereas the above-mentioned appointment has terminated in terms of the provisions of sub-section (5) afore said;

And whereas by virtue of the last-mentioned sub-section any person appointed under that sub-section is eligible for reappointment;

And whereas by Proclamations Nos. 112, 113 and 286 of 1931 and 241 of 1933 His Excellency the Governor-General did by virtue of the powers conferred upon him as aforesaid appoint certain other persons as members of the said Special Court;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid I do hereby reappoint Alexander MacGillivray Neilson, Esquire, of Durban, as commercial member of the said Special Court for a further period of five years and do hereby appoint the undermentioned persons as additional members of the said Special Court:—

As Accountant Members thereof:
Harold Graham Galbraith, Esquire, of Capetown.
Noel Stanley Wood, Esquire, of Capetown.

As Commercial Members thereof:
Marthinus Smuts Louw, Esquire, of Capetown.
Ernest Harry Howes, Esquire, of Capetown.
James Smith Peddie Mackness, Esquire, of Durban.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 45, 1935.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel en subartikel (3) van die Sluustwet 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, na orlog met die Administrateur van die Kaap die Goeie Hoop, die Stad George op aanvraag van die Munisipale Raad, aan die Eerste Bylae tot genoemde Wet gevoeg is met ingang van die datum hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 46, 1935.]

Nademaal by Proklamasie No. 81 van 1926, gedateer 29 Maart 1926, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 16 April 1926, gedeelte „C” van die plaas Rietvallei No. 100 (ook bekend as Rietvlei), distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, groot 62 morg 94 vierkantroede, as ’n alluviale delwery vir edelgesteentes ooreenkomstig artikel vyftien van die „Precious Stones Ordinance”, 1903, van Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903) op en na die 22ste van April 1926 geproklameer is; En nademaal dit nou raadsaam is om die grond aldus geproklameer as ’n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit n te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my erleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gemelde gedeelte „C” van die plaas Rietvallei No. 100 (ook bekend as Rietvlei) geregistreer op naam van Hendrina Magdalena Bezuidenhout, geleë in die distrik Ventersdorp, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, groot 62 morg 94 vierkantroede, volgens kaart S.G. No. 1676/98, kopieë waarvan in die Mynbrieweaankantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder R.M.T. 1004, berus, en op die grond afgebaken op en na die 23ste dag van Maart 1935, as ’n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer n maak ek hierby bekend dat die grond aldus gedeproklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese daarop nie eerder na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word ie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 47, 1935.]

Ingevolge en kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen y artikels veertien en veertig van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap de Goede Hoop”), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit verbode is om te prospekteer na edele a onedele minerale op sekere stukke Kroongrond, geleë in ie Provinsie „Kaap de Goede Hoop”, en uiteengesit in ie aangehegte skedule.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

SKEDULE.

AFDELING CARNARVON.

Die Plaas Kleinvlei.

AFDELING KURUMAN.

Die plaas Rusplaas, synde gedeelte van die oorspronklike laas Mora Schuba.

Die plaas bestaande uit die resterende gedeelte van die laas Vuilnek.

AFDELING ELLIOT.

Tillitudlem-uitspanning, ongeveer 252 morg, soos aangegeven op ’n plan, gemerk „A”, in lêer M.M. 15/2/423 van die Departement van Mynwese.

* No. 45, 1935.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section one sub-section (3) of the Sluust Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I do hereby declare, proclaim and make known that, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, the Town of George, on the application of its Municipal Council, has been added to the First Schedule of the said Act with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 46, 1935.]

Whereas by Proclamation No. 81 of 1926, dated the 29th March, 1926, and published in the *Gazette* of the 16th April, 1926, Portion „C” of the farm Rietvallei No. 100 (also known as Rietvlei), District of Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, in extent 62 morgen 94 square roods was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) on and after the 22nd April, 1926;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Portion „C” of the farm Rietvallei No. 100 (also known as Rietvlei) in extent 62 morgen 94 square roods) registered in the name of Hendrina Magdalena Bezuidenhout, situate in the District of Ventersdorp, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, according to diagram S.G. No. 1676/98 copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under R.M.T. No. 1004, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 23rd day of March, 1935;

And, further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 16/145.

PATRICK DUNCAN.

* No. 47, 1935.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sections fourteen and forty of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals is prohibited on certain areas of Crown land, situate in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

M.M. 15/2/442.

SCHEDULE.

DIVISION OF CARNARVON.

The Farm Kleinvlei.

DIVISION OF KURUMAN.

The farm Rusplaas, being portion of the original farm Mora Schuba.

The farm comprising the Remaining Extent of the farm Vuilnek.

DIVISION OF ELLIOT.

Tillitudlem Outspan, approximately 252 morgen, as shown on a plan marked „A” in Mines Department file M.M. 15/2/423.

★ No. 48, 1935.]

Ingevolge en kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907, van die „Kaap de Goede Hoop” (Wet No. 16 van 1907) verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit verbode is om te prospekter na edele minerale op die plaas Geluk, synde gedeelte van die plaas Rotterdam No. 69A, geleë in die afdeling Barkly-Wes, Provinsie „Kaap de Goede Hoop”.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 379.] [22 Maart 1935.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die onderstaande benoeming tot sy Persoonlike Staf goed te keur met ingang vanaf 4 Maart 1935:—

Aide-de Camp: Kaptein Sir John G. Carew Pole, Bt.,
Coldstream Guards.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

★ No. 364.] [22 Maart 1935.]

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANE- PAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermenskennisgewing No. 205 van 4 Februarie 1927 vergunning verleen is aan die firma E. K. Green & Company, Limited, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë aan 6 Stasiestraat, Oos-Londen, bevattende gedeelte van 'n baksteen gebou onder 'n ysterdak, bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 20 vt. by 30 vt., vir die opberging en bewaring van bier, wyn en drank onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklering daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913) sy goedkeuring geheg het aan die wysiging van aanwysing van die doeanepakhuis met betrekking tot die eiendomsreg van die voornoemde perseel wat die eiendom van mnr. J. H. V. Bay is.

★ No. 365.] [22 Maart 1935.]

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermenskennisgewing No. 914 van 6 Julie 1934 vergunning verleen is aan die firma British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd., Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë aan 86 Adderleystraat, Port Elizabeth, bevattende een kamer met 'n oppervlakte van 2,550 vierkant-voet, vir die opberging en bewaring van sekere materiale genoem in Klas XV van die Doeane Tarief, onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklering daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913” (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering aan die opslagruimte van een kamer met 'n oppervlakte van 1,023 vierkante-voet, vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

★ No. 48, 1935.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *fourteen* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 of the Cape of Good Hope (Act No. 16 of 1907) I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious minerals is prohibited on the farm Geluk, being portion of the farm Rotterdam No. 69A, situate in the Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

M.M. 15/2/14.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 379.] [22nd March, 1935.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor General has been pleased to make the following appointments to his Personal Staff, with effect from the 4th March, 1935:—

Aide-de-Camp: Captain Sir John G. Carew Pole, Bt.,
Coldstream Guards.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

★ No. 364.] [22nd March, 1935.]

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 205 of 4th February 1927, permission was granted to Messrs. E. K. Green & Company, Limited, East London, in the Province of Cape of Good Hope, for use of certain premises situate at 6 Station Street East London, comprising portion of a building of brick under iron roof comprising one floor measuring 20 ft. by 30 ft. for the securing and warehousing under bond of beer, wines and spirits imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913 the Commissioner of Customs has approved of the amendment of the appointment of the bonded warehouse with regard to the ownership of the aforementioned premises which are the property of Mr. J. H. V. Bay.

★ No. 365.] [22nd March, 1935.]

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 914 of 6th July, 1934 permission was granted to Messrs. British United Shoe Machinery (S.A.), Ltd., of Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, for use of certain premises situate at 8 Adderley Street, Port Elizabeth, comprising one compartment measuring 2,550 square feet, for the securing and warehousing under bond of certain materials specified in Class X of the Customs Tariff, imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913 the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area of one compartment, measuring 1,023 square feet, for use as a bonded warehouse.

* No. 374.]

[22 Maart 1935.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £3. 1s. 6d. (drie pond een sjieling en ses pennies) anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur.

* No. 384.]

[22 Maart 1935.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSEESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 16 MAART 1935.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.* †		Goudmunt Nominale (Waarde).‡
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk....	121,614	516,583	6,000

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.
(2) Sluit in Rhodesië-goud in deurvoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.
† Sluit 69 fyn onse (waarde £293) in, uitgevoer gedurende die week geëindig 2 Februarie 1935.
‡ Uitgevoer gedurende die week geëindig 23 Februarie 1935.

* No. 374.]

[22nd March, 1935.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the amount of £3. 1s. 6d. (three pounds one shilling and sixpence) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Capetown, is hereby acknowledged.

* No. 384.]

[22nd March, 1935.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 16TH MARCH, 1935.

Countries of Destination.	Gold Bullion.* †		‡ Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	121,614	516,583	6,000

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.
(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.
† Includes 69 fine ozs. (value £293) exported during the week ended 2nd February, 1935.
‡ Exported during the week ended 23rd February, 1935.

* No. 385.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[22 Maart 1935.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 15de dag van Maart 1935.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,547,351. 13s. 8d. buite die Unie gehou).....	27,920,043	10 7
Reserwe.....	880,572	9 4	Pasmunt.....	121,051	0 1
Banknote in omloop.....	11,834,985	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	197,786	4 5
(a) Regering.....	9,239,684	11 2	(b) Buitelandse.....	6,851,473	14 6
(b) Bankiers.....	24,907,251	1 9	(c) Skatkispromesses van die Unieregering....	—	—
(c) Ander.....	1,964,797	5 10	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	1,184,228	16 2	Beleggings.....	1,724,577	4 11
			Ander Bate.....	14,196,587	19 9
	£51,011,519	14 3		£51,011,519	14 3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 58·2 persent.
Geteken die 20ste dag van Maart 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 385.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[22nd March, 1935.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 15th day of March, 1935.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £6,547,351. 13s. 8d. held outside Union).....	27,920,043	10 7
Reserve.....	880,572	9 4	Subsidiary Coin.....	121,051	0 1
Notes in Circulation.....	11,834,985	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	197,786	4 5
(a) Government.....	9,239,684	11 2	(b) Foreign.....	6,851,473	14 6
(b) Bankers.....	24,907,251	1 9	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	1,964,797	5 10	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	1,184,228	16 2	Investments.....	1,724,577	4 11
	£51,011,519	14 3	Other Assets.....	14,196,587	19 9
				£51,011,519	14 3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 58·2 per cent.
Dated this 20th day of March, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 386.]

[22 Maart 1935.

* No. 386.]

[22nd March, 1935.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1934 tot 28 Februarie 1935.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April, 1934, to 28th February, 1935.

Hoofde van Inkomste.	Hheads of Revenue.	Begroting. Estimates. 1934-35.	Insamelings vir die jaar geëindig 31 Maart 1934. <i>Collections for year ended 31st March, 1934.</i>	Maand Februarie. <i>Month of February.</i>		Totaal—1 April tot 28 Februarie. <i>Total—1st April to 28th February.</i>	
				1935.	1934.	1935.	1934.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerrechte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerrechte.....	Customs Duties.....	8,665,000	8,690,878	813,744	741,492	9,324,494	7,902,598
„ Ekstrabelasting.....	„ Surtax.....	—	<i>Dr. 12,679</i>	<i>Dr. 36</i>	89	928	<i>Dr. 12,750</i>
„ Algemeen.....	„ General.....	10,000	9,404	298	322	11,334	8,951
		£ 8,675,000	8,687,603	814,006	741,903	9,336,756	7,898,799
Aksyns—	Excise—						
Spiritualies.....	Spirits.....	500,000	518,812	36,589	35,816	554,806	482,640
Bier.....	Beer.....	200,000	207,137	24,060	17,592	221,508	190,922
Suiker.....	Sugar.....	160,000	158,179	<i>Dr. 6,552</i>	<i>Dr. 74,801</i>	176,318	165,938
Tabak en Sigarette.....	Tobacco and Cigarettes.....	900,000	922,206	102,781	79,592	939,849	832,523
Vuurhoutjies.....	Matches.....	74,000	73,252	<i>Dr. 1,179</i>	<i>Dr. 422</i>	78,879	74,324
Diverse.....	Miscellaneous.....	1,000	3,623	150	157	3,749	3,434
		£ 1,835,000	1,883,209	155,849	57,934	1,975,109	1,749,781
		£ 10,510,000	10,570,812	969,855	799,837	11,311,865	9,648,580
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese.....	Posts.....	1,785,000	2,282,195	131,891	173,869	1,814,772	2,072,965
Telegraafwese.....	Telegraphs.....	420,000	456,922	40,504	40,414	432,122	412,076
Telefoonwese.....	Telephones.....	1,570,000	1,556,415	135,902	87,417	1,675,165	1,431,832
Offisiële Telegraaf- en Telefoon- wese	Official Telegraphs and Telephones	120,000	124,538	7,996	6,924	117,441	104,881
		£ 3,895,000	4,420,070	316,293	308,624	4,039,500	4,021,754
Mynbedryf—	Mining—						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	—	—	—	—	—	—
Ander Myne.....	Other Mines.....	—	<i>Dr. 6</i>	32	—	655	<i>Dr. 6</i>
Lisensies en Mynpagrege.....	Licences and Mynpacht Dues....	374,000	369,840	42,616	57,105	316,885	353,720
Uitvoerbelasting op Diamante...	Export Duty on Diamonds.....	120,000	143,110	42,049	14,597	204,531	104,894
Staatsmynbedryf.....	State Mining.....	164,000	138,035	12,979	8,503	121,223	102,612
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	8,417,000	8,954,177	3,115,509	2,766,339	9,610,671	8,407,452
Goudmyne—Oorwinsbelasting.....	Gold Mines—Excess Profits Duty..	5,000,000	6,000,000	1,799,419	2,833,125	3,898,432	6,139,056
Goudmynhuurkontrakte — Eien- domsreg	Gold Mining Leases—Ownership..	—	1,900,000	—	1,900,000	—	1,900,000
Surtaks op Rente.....	Surtax on Interest.....	10,000	239,615	286	24,766	45,377	219,185
Lisensies.....	Licences.....	117,000	141,876	18,248	16,041	134,343	137,751
Seëlregte en Fooie.....	Stamp Duties and Fees.....	890,000	1,073,812	83,661	94,424	1,041,077	945,238
Sterfregte.....	Death Duties.....	600,000	816,126	40,623	83,379	611,885	650,857
Naturellebelasting.....	Native Taxes.....	900,000	858,030	63,057	52,422	923,763	804,016
Naturellepasgelde en Compound- fooie	Native Pass and Compound Fees..	45,000	51,861	3,380	4,172	42,638	48,070
Erpag en Plaasbelasting.....	Quitrents and Farm Taxes.....	20,000	112,597	3,622	15,572	58,750	86,622
Bosinkomste.....	Forest Revenue.....	87,000	90,732	8,709	7,332	99,181	78,836
Huurgelde van Staatseigendom...	Rents of Government Property...	170,000	171,854	14,230	17,175	156,469	144,748
Rente.....	Interest.....	2,444,000	2,513,032	86,887	193,302	2,339,649	2,168,677
Boetes en Verbeurdverklarings...	Fines and Forfeitures.....	175,000	177,751	20,308	15,715	191,682	163,015
Departementale Ontvangste.....	Departmental Receipts.....	545,000	611,259	43,579	45,904	525,215	492,486
Afbetalings van Voorskotte.....	Recoveries of Advances.....	20,000	30,077	5,406	4,472	13,593	19,157
Skadeloosstelling Ontvangste.....	Reparation Receipts.....	—	187	—	—	81	187
Diverse.....	Miscellaneous.....	125,000	141,524	13,496	12,032	202,926	121,759
		£ 20,223,000	24,535,489	5,418,096	8,166,377	20,539,026	23,088,332
		£ 34,628,000	39,526,371	6,704,244	9,274,838	35,890,391	36,758,666
Op Leningsrekening.	On Loan Account.						
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	3,725,000	1,873,445	3,819,227	1,840,013	3,881,526	1,874,886
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	—	473	<i>Dr. 99</i>	—	912	473
Bewaarplaas.....	Bewaarplaats.....	125,000	124,526	120,000	124,000	120,253	124,177
Verkopings van Kroongronde.....	Sales of Crown Lands.....	45,000	85,007	186	10,202	41,597	92,177
Staats Diamantdelwerke.....	State Diamond Diggings.....	86,000	29,604	3,284	<i>Dr. 8,503</i>	45,992	—
Elektrisiteitsvoorsieningskommissie —Terugbetaling van Lening	Electricity Supply Commission— Repayment of Loan	5,406,000	2,115,588	—	<i>Dr. 134,412</i>	5,406,502	2,115,588
Diverse.....	Miscellaneous.....	872,000	1,200,348	74,225	160,942	1,526,395	1,063,381
		£ 10,259,000	5,428,991	4,016,823	1,992,242	11,023,177	5,270,682
Totaal Inkomste en Leningsterug- betalings	Total Revenue and Loan Recoveries	£ 44,887,000	44,955,362	10,721,067	11,267,080	46,913,568	42,029,348
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	£ —	<i>Dr. 1,468</i>	<i>Dr. 22</i>	72	702	<i>Dr. 1,605</i>
Totale.....	Totals.....	£ 44,887,000	44,953,894	10,721,045	11,267,152	46,914,270	42,027,743
Ooreenstemming met Opgaaf ge- publiseer by Goewermentskennis- gewing No. 308 in Unie Staats- koerant van 8 Maart 1935—	Reconciliation with Statement pub- lished under Government Notice No. 308 in Union Government Gazette of 8th March, 1935—						
Onderweg 31 Maart 1934.....	In transit 31st March, 1934...	—	—	—	—	187,744	—
Onderweg 31 Januarie 1935...	In transit 31st January, 1935..	—	—	174,538	—	—	—
Invorderinge soos hierbo.....	Collections as above.....	—	—	10,721,045	—	46,914,270	—
		£ —	—	10,895,583	—	47,102,014	—
Onderweg 28 Februarie 1935..	In transit 28th February, 1935	—	—	65,124	—	65,124	—
In Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£ —	—	10,830,459	—	47,036,890	—

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1934 TOT 28 FEBRUARIE 1935.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1934, TO 28TH FEBRUARY, 1935.

HOOFDE VAN INKOMSTE. HEADS OF REVENUE.	KAAP „DE GOEDE HOOP”. CAPE OF GOOD HOPE.			NATAL.			TRANSVAAL.			ORANJE-VRYSTAAT. ORANGE FREE STATE.			TOTALE.—TOTALS.		
	Begroting Estimate 1934-35.	1/2/35— 28/2/35	1/4/34— 28/2/35	Begroting Estimate 1934-35.	1/2/35— 28/2/35	1/4/34— 28/2/35	Begroting Estimate 1934-35.	1/2/35— 28/2/35	1/4/34— 28/2/35	Begroting Estimate 1934-35.	1/2/35— 28/2/35	1/4/34— 28/2/35	Begroting Estimate 1934-35.	1/2/35— 28/2/35	1/4/34— 28/2/35
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
<i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>															
<i>Sources of Revenue Transferred.</i>															
<i>Lisensies—Licences:</i>															
<i>Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game</i>	3,600	171	1,607	22,500	1,359	16,599	12,000	439	12,532	4,450	131	4,799	42,550	2,100	35,537
<i>Invoerders—Importers.....</i>	100,000	6,653	102,115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,000	6,653	102,115
<i>*Drank—Liquor.....</i>	90,000	3,076	87,342	26,000	823	25,726	47,000	640	51,702	14,500	205	9,353	177,500	4,744	174,123
<i>*Handels- en Beroeps—Trade and Professional</i>	176,000	12,348	174,079	68,000	10,698	64,287	167,000	29,359	166,713	34,000	3,984	30,599	445,000	56,389	435,678
<i>Motorvoertuie—Motor Vehi- cles</i>	480,000	118,272	529,106	190,000	51,007	202,942	346,000	148,600	216,822	105,000	8,081	125,988	1,121,000	325,960	1,074,858
<i>Diverse—Miscellaneous:</i>															
<i>Onderwysontvangste—Educa- tion Receipts</i>	277,400	20,300	249,392	68,500	7,177	56,280	—	599	10,808	20,850	880	18,219	366,750	28,956	334,699
<i>Hospitaalontvangste—Hospital Receipts</i>	4,700	307	4,106	48,000	4,049	41,922	—	—	—	—	—	—	52,700	4,356	46,028
<i>Ander Ontvangste—Other Re- ceipts</i>	69,396	6,820	63,880	11,000	1,194	6,914	89,700	6,354	95,494	19,585	2,884	28,909	189,681	17,252	195,197
<i>Boetes en Verbeurdverklarings —Fines and Forfeitures</i>	4,700	262	5,391	2,000	120	1,740	6,600	756	6,768	1,250	99	884	14,550	1,237	14,783
<i>Venduregte—Auction Dues...</i>	—	—	—	—	—	—	40,000	2,564	39,784	15,000	156	22,324	55,000	2,720	62,108
<i>Maatskappybelasting—Com- panies Tax</i>	70,000	—	—	—	—	—	216,000	487	239,418	—	—	—	286,000	487	239,418
<i>Belasting op Vermaaklikhede— Entertainment Tax</i>	115,000	9,938	109,274	46,000	3,603	43,838	110,000	10,510	115,478	12,000	960	11,477	283,000	25,011	280,067
<i>Belasting op Vaste Eiendomme —Immovable Property Tax</i>	205,000	7,971	161,206	—	—	—	—	—	—	—	—	—	205,000	7,971	161,206
<i>Persoonlike en Provinsiale In- komstebelasting (met inbe- grip van Transvaalse Hoof- belasting)—Personal and Provincial Income Taxes (in- cluding Transvaal Poll Tax)</i>	256,600	30,286	375,785	150,000	12,805	146,552	417,000	8,485	453,687	110,000	10,249	103,506	933,600	61,825	1,079,530
<i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation</i>	58,000	3,363	57,447	66,000	3,464	71,458	130,500	12,737	149,727	2,500	114	2,147	257,000	19,678	280,779
<i>Wielbelasting—Wheel Tax....</i>	—	—	—	6,250	1,285	5,595	30,000	5,018	22,320	35,000	2,043	36,055	71,250	8,346	63,970
<i>Bronne van Inkomste Toe- gewys.</i>															
<i>Sources of Revenue Assigned.</i>															
<i>Naturellepasgeld deur werk- gowers betaal—Native Pass Fees paid by Employers</i>	—	—	—	—	—	—	450,000	42,312	434,157	—	—	—	450,000	42,312	434,157
<i>Hereregte—Transfer Duty....</i>	195,000	15,848	199,364	80,000	4,701	61,890	285,000	30,504	390,364	50,000	2,626	43,978	610,000	53,679	695,596
TOTALE—TOTALS.....£	2,105,396	235,615	2,120,094	784,250	102,285	745,743	2,346,800	299,364	2,405,774	424,135	32,412	438,238	5,660,581	669,676	5,709,849
Totale—Totals (1933-34).....	1,969,733	295,895	1,905,081	735,500	96,593	677,372	1,993,800	262,626	1,902,963	408,365	28,157	369,964	5,107,398	683,271	4,855,380

* Inkomste Toegewys.—Revenue Assigned.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies.—Secretary for Finance.

* No. 396.]

[22 Maart 1935.]

VOORLOPIGE OPGAWE VAN INVOERREGTE, TOTALE WAARDE VAN KOOPWARE, GOEWERMENTSVOORRADE EN MUNT IN DIE VERSKILLENDE HAWENS VAN DIE UNIE EN VAN SUIDWES-AFRIKA INGEVOER, EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER DEUR ALLE HAWENS, VIR DIE MAAND FEBRUARIE 1935, EN TWEE MAANDE GEEÏNDIG 2 FEBRUARIE 1935, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1934.

*No. 396.]

[22nd March, 1935.]

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING GROSS IMPORT DUTIES, TOTAL VALUE OF THE IMPORTS OF MERCHANDISE GOVERNMENT STORES AND SPECIE, INTO THE VARIOUS PORTS OF THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS THROUGH ALL PORTS, FOR THE MONTH OF FEBRUARY, 1935, AND TWO MONTHS ENDED 28TH FEBRUARY, 1935, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1934.

	Maand Februarie. Month of February.	Twoe Maande geëindig Februarie. Two Months Ended February.		
† GROS INVOERREGTE.—GROSS IMPORT DUTIES.	1935. £	1934. £	1935. £	1934. £
Kaapstad— <i>Capetown</i>	167,448	175,083	350,253	358,36
Port Elizabeth.....	140,482	117,911	263,844	255,46
Oos-Londen— <i>East London</i>	65,120	70,077	133,460	139,15
Durban.....	236,006	212,941	477,208	441,19
Johannesburg.....	104,835	100,470	218,112	199,45
Lourenco Marques.....	71,941	56,822	146,825	114,58
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	34,002	27,987	67,412	56,41
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	16,952	18,417	33,027	34,75
	£836,786	£779,708	£1,690,141	£1,599,35
Walvisbaai en Luderitz— <i>Walvis Bay and Luderitz</i>	5,582	4,294	11,728	7,50
TOTAAL—TOTAL.....	£842,368	£784,002	£1,701,869	£1,606,85

† Onderworpe aan aftrekkings vir vereffenings aan gebiede van die Doeane-Unie.
Subject to deductions for refunds and adjustments to Customs Union territories.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.

	£	£	£	£
Kaapstad— <i>Capetown</i>	1,071,124	903,769	2,144,810	1,884,3
Port Elizabeth.....	930,558	749,563	1,825,412	1,654,9
Oos-Londen— <i>East London</i>	347,832	275,301	697,122	535,7
Durban.....	1,490,795	1,228,673	3,285,030	2,584,9
Johannesburg.....	470,953	436,004	984,343	896,7
Lourenco Marques.....	562,987	419,129	1,177,702	890,1
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	178,143	145,468	353,583	292,9
Ander Hawens en Stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	74,044	65,717	151,225	128,7
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£5,126,436	£4,223,624	£10,619,227	£8,868,5
Van Suid-Rhodesië— <i>From S. Rhodesia</i>	31,292	30,010	60,319	52,0
Van Noord-Rhodesië— <i>From N. Rhodesia</i>	7,937	6,014	19,169	17,4
Van Suidwes-Afrika— <i>From S.W. Africa</i>	43,344	26,257	63,364	45,7
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	£5,209,009	£4,285,905	£10,762,079	£8,983,7
Goewermetsvoorraad— <i>Government Stores</i>	280,548	124,784	746,062	298,9
Munt— <i>Specie</i>	1,207	4,038	3,922	7,9
GROOT-TOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS..	£5,490,764	£4,414,727	£11,512,063	£9,290,7

UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.

Oorsee.—Overseas.

Suid-Afrikaanse Produkte—*South African Produce* :—

	£	£	£	£
*Goud— <i>Gold</i> .				
†Stawe— <i>Bullion</i>	943,957	3,318,905	3,714,352	6,732,8
Gemunte— <i>Specie</i>	6,000	14,514	6,000	24,1
Diamante— <i>Diamonds</i>	419,857	204,976	731,398	332,4
Wol— <i>Wool</i>	1,288,685	1,436,007	2,084,222	2,846,5
Mielies— <i>Maize</i>	126,895	58	317,077	1
Huide en Velle— <i>Hides and Skins</i>	106,074	186,500	189,147	322,1
Wattlebas en Ekstrak— <i>Wattle Bark and Extract</i>	63,805	54,503	95,644	88,4
Eiers, vars— <i>Eggs, fresh</i>	373	309	629	586,2
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	307,636	311,585	478,714	586,2
Suiker— <i>Sugar</i>	—	3,774	62,801	93,3
Koper, Stawe en Blister— <i>Copper, Bar and Blister</i>	36,138	22,500	58,888	56,1
Steenkool— <i>Coal</i>	45,285	18,574	103,560	58,1
Ander Handelsware— <i>Other Merchandise</i>	294,303	212,857	579,583	426,1
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported goods re-exported</i>	29,127	27,532	60,158	55,7
Bunkersteenkool en Skeepsvoorraad— <i>Bunker Coal and Ships' Stores</i>	73,539	70,634	177,791	146,2
TOTALE HANDELSWARE OORSEE—TOTAL MERCHANDISE OVERSEA	£3,741,674	£5,883,228	£8,659,964	£11,771,1
Na Suid-Rhodesië— <i>To Southern Rhodesia</i>	181,380	119,226	321,034	224,1
Na Noord-Rhodesië— <i>To Northern Rhodesia</i>	49,827	53,446	97,064	88,1
Na Suidwes-Afrika— <i>To South West Africa</i>	76,589	51,737	129,587	103,1
Munt: Na Tolunie Gebiede— <i>Specie: To Customs Union Territories</i>	4,142	—	4,391	—
GROOT-TOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....	£4,053,612	£6,107,637	£9,212,040	£12,188,1

* Uitsluitende Premie.—*Excluding Premium.

† Die waarde van staafgoud, soos hierbo aangegee is, is bereken teen die standaardkoers van £4-24773 per ons fyn goud. Bereken teen die waardes deur die Transvaalse Kamer van Mynwese maandeliks aangegee, sal die vermeerdering in waarde as volg wees :—
The value of gold bullion above has been calculated at the standard rate of £4-24773 per fine ounce. Calculated at the values declared each month by the Transvaal Chamber of Mines, the increase in value would be as follows :—

	Vermeerdering— <i>Increase</i> .
	1935. 1934.
Februarie— <i>February</i>	£633,849 £1,955,113
Twee maande— <i>Two months</i>	2,461,506 3,725,103

SUIDWES-AFRIKA.—SOUTH WEST AFRICA.				
SUIDWES-AFRIKA INVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.				
	Maand Februarie. Month of February. 1935.	1934.	Twee Maande geëindig Februarie. Two Months Ended February. 1935.	1934.
Valvisbaai—Walvis Bay.....	£ 18,541	£ 14,378	£ 36,544	£ 24,638
aderitz.....	8,506	1,995	19,039	5,137
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£27,047	£16,373	£55,583	£29,775
an die Unie van Suid-Afrika—From Union of South Africa.....	80,689	51,737	133,787	103,995
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	£107,736	£68,110	£189,370	£133,770
SUIDWES-AFRIKA UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.				
Oorsee—Overseas.....	£	£	£	£
hamante—Diamonds.....	24,901	50	46,936	1,100
nder Koopware—Other Merchandise.....	88,802	18,316	117,637	29,505
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£113,703	£18,366	£164,573	30,605
la die Unie van Suid-Afrika—To Union of South Africa.....	43,549	26,285	64,764	45,789
GROOT-TOTAAL—GRAND TOTAL.....	£157,252	£44,651	£229,337	£76,394

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

[No. 375.] [22 Maart 1935.]

KLEIMS OOPVERKLAAR VIR AFPENNING.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims eleë in die myndistrikte Pelgrimsrust, Klerksdorp, Lichtenburg en Pietersburg, in die Provinsie Transvaal, en in die angehegte skedule uiteengesit, ingevolge artikel honderd van ie „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 908 van Transvaal) aan die Kroon verval het, dit Sy Ekselsmsie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die voegdheid hom verleen by artikels dertig en honderd van emelde Wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan danige regte bestaan het op en na 9-uur v.m. op die 10de dag an April 1935, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V an voormelde Wet, vir die afpenning van kleims oop sal wees.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

[No. 375.] [22nd March, 1935.]

CLAIMS DECLARED OPEN TO PEGGING.

Notice is hereby given that certain claims situated in the Mining Districts of Pilgrims Rest, Klerksdorp, Lichtenburg and Pietersburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule, having lapsed to the Crown in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 10th day of April, 1935.

M.M. 22/6/11.

SKEDULE.—SCHEDULE.						
MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.—MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.						
PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.						
Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.	Opbe- taald tot Paid to.
054	252.....	1	R.M.T. 2262	D. Donovan, Ceylon No. 218.....	Goewerment (Government)...	10/8/34
475	Ongenommer (Unnumbered)	1	—	W. F. van Niekerk, Lisbon No. 9.....	„ „ ...	15/8/34
486	„ „	2	—	J. P. I. Potgieter, Berlyn No. 458.....	„ „ ...	22/8/34
199	„ „	2	—	H. R. Capell, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.....	31/8/34
505	„ „	1	—	H. R. Capell, Ledouphine No. 457.....	„ „ ...	31/8/34
929	„ „	1	—	W. P. Meyer, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.....	17/8/34
981	„ „	1	—	E. Ward, Ledouphine No. 457.....	Mineral Holdings, Ltd.....	7/8/34
116	„ „	1	—	J. Wright, Ledouphine No. 457.....	„ „ ...	11/8/34
136	„ „	16	—	J. M. van den Berg, Finsbury No. 367...	T.G.M.E., Ltd.....	18/8/34
166	„ „	16	—	J. M. van den Berg, Finsbury No. 367...	„ „ ...	25/5/34
218	„ „	1	—	F. J. Vincent, Finsbury No. 367.....	„ „ ...	5/8/34
239	„ „	1	—	J. C. Nortje, Finsbury No. 367.....	„ „ ...	15/8/34
260	„ „	1	—	G. J. Broodryk, Nooitgedacht No. 266...	„ „ ...	31/8/34
270	„ „	4	—	F. E. Steyn, Finsbury No. 367.....	„ „ ...	31/8/34
338	„ „	4	—	G. J. Broodryk, Nooitgedacht No. 266...	„ „ ...	20/8/34
386	„ „	1	—	E. S. C. van der Linde, Nooitgedacht No. 266	„ „ ...	10/8/34
405	„ „	1	—	B. J. Pretorius, Nooitgedacht No. 266...	„ „ ...	19/8/34
433	„ „	1	—	J. A. van der Linde, junior, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden and Others	1/8/34
450	„ „	11	—	B. J. van Wyk, Natalshoop No. 14.....	„ „ ...	8/8/34
456	„ „	5	—	D. Lewis, Nooitgedacht No. 266.....	T.G.M.E., Ltd.....	10/8/34
465	„ „	6	—	S. W. Burger, Kliprots No. 369.....	„ „ ...	12/8/34
484	„ „	1	—	A. S. van der Linde, Natalshoop No. 14...	C. M. van Velden and Others	17/8/34
485	„ „	10	—	E. T. Quinlan, Natalshoop No. 14.....	„ „ ...	18/8/34
491	„ „	1	—	C. W. Broodryk, Finsbury No. 367.....	T.G.M.E., Ltd.....	24/8/34
494	„ „	2	—	G. S. Botha, Rietfontein No. 84.....	Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.	26/8/34
497	„ „	30	—	D. Evans, Bodashoop No. 94.....	Lands and Minerals, Ltd., and Others	29/8/34
503	„ „	1	—	E. N. Hale, Natalshoop No. 14.....	C. M. van Velden and Others	29/8/34

ONEDELE METALE KLEIMS.—BASE METAL CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.	Opbe- taald tot Paid to.
1507	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	23	—	J. C. P. Lindenberg, Mount Anderson....	Goewerment (<i>Government</i>).	31/8/34
1758	" "	6	—	E. F. Browne, The Peak No. 463.....	" "	15/8/34
1760	" "	12	—	S. J. Henrico, Mount Anderson.....	" "	15/8/34
1763	" "	2	—	H. van der Poel, Graskop No. 27.....	" "	16/8/34
1781	" "	100	—	P. L. Uys, Kantoorbos No. 58.....	" "	20/8/34
1782	" "	100	—	A. J. Hyde, Kantoorbos No. 58.....	" "	20/8/34
1783	" "	100	—	A. L. Anderson, Kantoorbos No. 58.....	" "	20/8/34
1784	" "	100	—	L. Anderson, Kantoorbos No. 58.....	" "	20/8/34
1789	" "	100	—	I. D. Uys, Kantoorbos No. 58.....	" "	24/8/34
1793	" "	75	—	A. Reyneke, Kantoorbos No. 58.....	" "	29/8/34
1794	" "	100	—	S. T. Harris, Kantoorbos No. 58.....	" "	29/8/34
1795	" "	100	—	G. Schultz, Kantoorbos No. 58.....	" "	29/8/34
1796	" "	100	—	S. F. Baragwanath, Kantoorbos No. 58..	" "	29/8/34
1797	" "	40	—	A. H. H. Kenney, Kantoorbos No. 58...	" "	29/8/34
1798	" "	100	—	K. C. Bossert, Kantoorbos No. 58.....	" "	29/8/34
1802	" "	100	—	P. P. Ahlers, Kantoorbos No. 58.....	" "	31/8/34

MYNDISTRIK KLERKSDORP—MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

PROSPEKTEERKLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onderskeidingsnommers van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar of Plaas. Owner of Farm.
3135	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	50	P.S. 253	James Ernest Hartley, Reebokfontein Wes No. 113	Schoeman and others.
3136	" "	50	"	Donald Mackay Coghill, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3138	" "	50	"	Jacobus Esia Meyer Bezuidenhout, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3139	" "	50	"	Herman Couzyn, Reebokfontein Wes No. 113..	" "
3140	" "	50	"	John Scott, Reebokfontein Wes No. 113.....	" "
3141	" "	50	"	Dirk Antonie Aenmey, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3144	" "	50	"	Marcus Johannes Fourie, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3145	" "	50	"	Beatrice Heloise McMaster, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3146	" "	50	"	Gezina Frederika du Toit, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3147	" "	50	"	Norman Cecil Stanley McMaster, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3149	" "	50	"	Josua Johannes Blom, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3153	" "	50	P.S. 257	Pride Bantjes, Reebokfontein Wes No. 113....	" "
3154	" "	50	"	Beryl Harvey, Reebokfontein Wes No. 113....	" "
3155	" "	50	"	Erasmus Jooste, Reebokfontein Wes No. 113...	" "
3156	" "	50	"	John van Lelyveld, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3142	" "	50	P.S. 253	Jacobus Petrus van Wyk, Reebokfontein Wes No. 113	" "
3137	" "	50	P.S. 254	Johannes Hendrik Daniel Blom, Reebokfontein No. 37	" "
3143	" "	50	"	Myer Rosin, Reebokfontein No. 37.....	" "
3148	" "	50	"	Lily Harvey, Reebokfontein No. 37.....	" "
3150	" "	50	"	Roderick Campbell, Reebokfontein No. 37.....	" "
3151	" "	48	P.S. 266	Lewis Scopes, Rietkuil No. 86.....	Lombard and others.
3152	" "	32	"	Alfred Gordon Deane, Rietkuil No. 86.....	" "
3069	" "	50	—	Frieda Furman (m.o.c.o.p.), Buffelskloof No. 24	Schoonwinkel and Koster.
3070	" "	50	—	Benjamin Wagner, Buffelskloof No. 24.....	" "
3071	" "	50	—	Ovidio Martinelli, Buffelskloof No. 24.....	" "
3073	" "	10	—	Francois Philippus Verster, Buffelskloof No. 24	" "
3072	" "	50	—	Francis Sabatelli, Buffelskloof No. 24.....	" "
3063	" "	25	P.S. 246	Albert Ernest Ross, Buffelskloof No. 24.....	" "
3064	" "	25	"	John Gerald Dealy, Buffelskloof No. 24.....	" "
3161	" "	10	P.S. 256	Charles de Villiers Thomson, Buffelskloof No. 24	G. C. Koster.

MYNDISTRIK LICHTENBURG.—MINING DISTRICT OF LICHTENBURG.

PROSPEKTEERKLEIMS.—PROSPECTING CLAIMS.

144	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	1	—	Gordon Hilton Wilsenbach, Windheuvel No. 206	W. J. Gardner.
163	" "	4	—	Jacob Hurvitz, Stinkhoutboom No. 269.....	Warren en (<i>and</i>) v. d. Spuy.
205	" "	2	—	Paul Schaad, Kaalplaats No. 97.....	C. L. Marais.
253	" "	4	—	Paul Schaad, Kaalplaats No. 97.....	C. L. Marais.
387	" "	6	—	Abraham Horvitch, Windheuvel No. 206.....	W. J. Gardner.
392	" "	4	—	Abraham Horvitch, Windheuvel No. 206.....	W. J. Gardner.
393	" "	6	—	Abraham Horvitch, Windheuvel No. 206.....	W. J. Gardner.
395	" "	50	—	Roelof Andreas Faurie, junior, Kafferkraal No. 93	M. M. Fourie.

MYNDISTRIK PIETERSBURG—MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

PROSPEKTEER KLEIMS—PROSPECTING CLAIMS.

Lis. No. Lic. No.	Onskekidsnoms van Kleims. Distinctive Numbers of Claims.	Getal Kleims. Total Claims.	Kaart No. Diagram No.	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nummer. Name of last Registered Owner, Farm, and Number.	Eienaar van Plaas. Owner of Farm.
3445	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	1	—	J. Coetzer, Eersteling No. 87.....	S.A. Township Min. & Fin. Corp., Ltd.
3461	" "	1	—	W. H. Ackermann, Eersteling No. 87.....	" "
3628	" "	1	—	M. M. P. Reissmann, Vrischgewaagd No. 100...	Van Heerden, Nel and Abercromby.
3638	" "	1	—	E. T. Korner, Vrischgewaagd No. 100.....	" "
3650	" "	1	—	J. F. Hohmann, Vrischgewaagd No. 100.....	" "
3868	" "	10	—	C. Htge, Roodepoort No. 88.....	Berliner Mission Gesellschaft.
3876	" "	1	—	J. F. Hohmann, Vrischgewaagd No. 100.....	Van Heerden, Nel and Abercromby.
3878	" "	1	—	D. J. Mulder, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. and Fin. Corp., Ltd.
3922	" "	1	—	W. C. Venter, Eersteling No. 87.....	" "
3925	" "	1	—	J. P. Rossouw, Eersteling No. 87.....	" "
3929	" "	1	—	C. J. Botha, Eersteling No. 87.....	" "
3934	" "	6	—	A. P. Dique, Vrischgewaagd No. 100.....	Van Heerden, Nel and Abercromby.
3939	" "	6	—	A. P. Dique, Waterval No. 211.....	A. M. Zaacks.
3940	" "	1	—	J. P. de Beer, Vrischgewaagd No. 100.....	B. Reinhold and Co.
3955	" "	6	—	D. S. Mare, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. & Fin. Corp., Ltd.
3956	" "	3	—	E. C. Pauer, Eersteling No. 87.....	" "
3957	" "	11	—	E. C. Pauer, Eersteling No. 87.....	" "
3958	" "	1	—	E. C. Pauer, Eersteling No. 87.....	" "
3964	" "	4	—	E. C. Pauer, Eersteling No. 87.....	" "
3965	" "	1	—	J. N. Knoop, Eersteling No. 87.....	" "
3966	" "	2	—	A. J. Burger, Eersteling No. 87.....	" "
3974	" "	1	—	H. J. Oosthuizen, Eersteling No. 87.....	" "
3981	" "	1	—	C. J. Botha, Eersteling No. 87.....	" "
3982	" "	20	—	S. W. Schutte, Eersteling No. 87.....	" "
3985	" "	25	—	J. Arnold, Vrischgewaagd No. 100.....	B. Reinhold and Co.
3992	" "	1	—	A. S. Miller, Eersteling No. 87.....	S.A. Townships Min. & Fin. Corp., Ltd.
3993	" "	1	—	P. F. Badenhorst, Eersteling No. 87.....	" "
3998	" "	1	—	S. P. Coetzer, Eersteling No. 87.....	" "

ONEDELE METALE KLEIMS—BASE METAL CLAIMS.

9992	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	100	—	J. J. de Klerk, Proclamation 1892.....	Goewerment (<i>Government</i>).
10055	" "	100	—	T. E. Peers, Proclamation 1892.....	" "
10070	107755/107794.....	40	R.M.T. 731	M. Reynecke, Proclamation 1892.....	" "
10248	Ongenommer (<i>Unnumbered</i>)	100	—	T. Young, Proclamation 77/18.....	" "
10256	" "	100	—	J. M. Bezuidenhout, Proclamation 1892.....	" "
11049	" "	100	—	W. Temple-Nourse, Jun., Proclamation 1892...	" "
11057	" "	20	—	E. E. Harris, Proclamation 1892.....	" "
11088	" "	11	—	D. MacInnes, Proclamation 1892.....	" "
11211	" "	100	—	J. E. Pauer, Proclamation 1892.....	" "
11273	" "	100	—	J. Baragwanath, Proclamation 1892.....	" "
11275	" "	100	—	F. E. Cufflin, Proclamation 1892.....	" "
11277	" "	100	—	P. G. McNeil, Proclamation 1892.....	" "
11278	" "	100	—	E. A. Cufflin, Proclamation 1892.....	" "
11279	" "	100	—	K. Schroder, Proclamation 1892.....	" "
11280	" "	100	—	A. T. Renny, Proclamation 1892.....	" "
11335	" "	100	—	A. P. Potgieter, Proclamation 1892.....	" "
11375	" "	100	—	J. S. Richards, Proclamation 1892.....	" "
11396	" "	100	—	N. M. Nash, Proclamation 1892.....	" "
11399	" "	100	—	C. S. Christie, Proclamation 1892.....	" "
11478	" "	100	—	C. G. Neser, Proclamation 1892.....	" "
11481	" "	100	—	F. O. Lock, Proclamation 1892.....	" "
11484	" "	100	—	S. E. Boatwright, Proclamation 1892.....	" "
11485	" "	100	—	W. H. George, Proclamation 1892.....	" "
11486	" "	50	—	W. C. Lock, Proclamation 1892.....	" "
11529	" "	100	—	S. P. van der Lith, Proclamation 1892.....	" "
11566	" "	19	—	D. P. Ferreira, Proclamation 1892.....	" "
11589	" "	100	—	R. L. Starke, Proclamation 1892.....	" "
11590	" "	100	—	A. Starke, Proclamation 1892.....	" "
11600	" "	100	—	A. P. Dique, Proclamation 1892.....	" "
11634	106567.....	1	R.M.T. 734	G. E. Eastwood, Proclamation 1892.....	" "

★ No. 387.]

[22 Maart 1935.

EKSAMEN VIR ESSAIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegheid vir Essaiëurs 'n eksamen sal afneem op Woensdag, 8 Mei 1935, om 9-uur v.m., in die saal van die „Jewish Guild War Memorial”, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, mits daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek betyds instuur, sodat dit die Sekretaris op of voor Woensdag, 1 Mei 1935, kan bereik.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

★ No. 387.]

[22nd March, 1935.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Assayer's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, the 8th May, 1935, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, provided there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary on or before Wednesday, the 1st May, 1935.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Kandidate word in onderstaande vakke geëksamineer:—

- (1) Elementêre teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaeier.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen, in Deel (2) van die syllabus op 9 Mei 1935, aflê.

* No. 388.] [22 Maart 1935.

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynbestuurders 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 15, 16 en 17 Mei 1935, om 9-uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial” saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem moet hulle aansoek (met vermelding aan die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris op of voor 30 April 1935, kan bereik, en moet terselfdertyd vermeld of hulle eksamen wil doen vir 'n honneurssertifikaat of nie.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal in onderstaande vakke geëksamineer word:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en metallurgie.
7. Mineralogie.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.—

* No. 371.] [22 Maart 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel drie-en-twintig van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923”, artikel sesien van die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 1546 van 1924, met ingang van een April 1935, te wysig deur toevoeging van die volgende sub-paragraaf:—

- (e) In die geproklameerde gebied van Heidelberg, Naturelle (behalwe Naturelle-arbeiders soos bepaal by Wet No. 15 van 1911) wat buite die grense van myneïendom en buitekant die regsgebied van 'n plaaslike stedelike outoriteit werksaam is.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 366.] [22 Maart 1935.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

LYS VAN WYSIGING.

Regulasie no. 104.—Skrap bestaande klousule (4) en vervang dit deur die volgende:—

„(4) (a) Die gewone verlofvoorwaardes vir ander werksmanne is nie van toepassing nie, maar vyf vakansiedae per jaar met besoldiging word toegestaan, d.i. Kersdag, Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Hemelvaartdag, en Dingaansdag.

(b) As daar op enige van die vyf vakansiedae met besoldiging gewerk word, kan vir enige tyd gewerk, betaal word bo en behalwe 'n dag se loon vir die dag as 'n vakansiedag met besoldiging, of as dit verlang word, kan verlof van afwesigheid met besoldiging toegestaan word vir 'n ewe lang tydperk in plaas daarvan, onderworpe aan die vereistes van die diens.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary theoretical and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on the 9th May, 1935.

* No. 388.] [22nd March, 1935.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Manager's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th May, 1935, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also simultaneously at Dundee and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 30th April, 1935, and must state at the same time whether they desire to sit for an „Honours” certificate or not.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and mine ventilation.
2. Mechanical engineering, including electrotechnics.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and metallurgy.
7. Mineralogy.

22-29-5

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 371.] [22nd March, 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to amend, under the provisions of sub-section (1) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, section sixteen of the regulations published under Government Notice No. 1546 of 1924 by the addition, with effect from the first day of April, 1935, of the following sub-paragraph:—

- (e) In the proclaimed area of Heidelberg, Natives (other than Native labourers as defined in Act No. 15 of 1911) employed beyond the boundaries of mining property and outside the area of jurisdiction of any urban local authority.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 366.] [22nd March, 1935.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

Regulation No. 104.—Delete existing clause (4) and insert the following in place thereof:—

“(4) (a) The ordinary leave conditions for other employees will not be applicable, but five paid holidays per annum, i.e., Christmas Day, New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, and Dingaans Day, will be allowed.

(b) If required to work on any of the five paid holidays, payment may be made for any time worked in addition to a day's pay for the day as a paid holiday, or, if so desired, paid leave of absence may be granted for an equivalent period in lieu thereof, subject to the exigencies of the service.

(c) Na voltooiing van drie jaar ononderbroke diens, kan verlof van sewe weekdae per jaar wat, onderworpe aan die bepalinge van subklousule (d) hiervan, nie opgegaar kan word nie, aan 'n arbeider toegestaan word.

(d) 'n Arbeider wat vyf jaar ononderbroke diens voltooi het of tot die vaste personeel aangestel word, kan verlof tot een-en-twintig dae opgaar."

(In werking vanaf 1 Februarie 1935.)

* No. 398.]

[22 Maart 1935.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgawe in verband met graan, ens., gegradeer op en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Februarie 1935, word vir algemene informasie gepubliseer:—

(c) After the completion of three years continuous service, a labourer may be granted seven weekdays leave per annum, which, subject to the provisions of sub-clause (d) hereof, shall be non-accumulative.

(d) A labourer who completes five years continuous service or who is appointed to permanent employment may accumulate leave up to twenty-one days."

(Operative from 1st February, 1935.)

* No. 398.]

[22nd March, 1935.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of February, 1935, is published for general information:—

Handelsartikel. Commodity.	Hawe. Port.	Sakke Verskeep. Bags Shipped. 1/2/35-28/2/35.	Sakke op Hande. Bags on Hand. 28/2/35.	Totaal Sakke Verskeep. Total Bags Shipped. 1/7/34-28/2/35.
Mielies—Maize.....	Durban.....	356,753	260,874	2,180,708
	Kaapstad—Capetown.....	1,418	241,782	1,233,940
	Oos-Londen—East London.....	—	—	1,958
	TOTAAL—TOTAL.....	358,171	502,656	3,416,606
Kaffir-koring (Kaffir-corn).....	Durban.....	—	—	168
Mieliemeel (Maize Meal).....	Durban.....	110,576	17,688	1,057,676
	Kaapstad—Capetown.....	22,338	191	303,593
	Port Elizabeth.....	—	—	7,056
	TOTAAL—TOTAL.....	132,914	17,879	1,368,325
Hominy Chop.....	Durban.....	49,677	15,352	333,888
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	30,499
	TOTAAL—TOTAL.....	49,677	15,352	364,387
Mielievoer (Maize Feed).....	Durban.....	191	—	18,581
	Kaapstad—Capetown.....	2,053	2,265	7,794
	TOTAAL—TOTAL.....	2,244	2,265	26,375
Mieliegruis (Maize Grits).....	Durban.....	2,267	1,180	38,820
	Kaapstad—Capetown.....	6,952	—	23,646
	TOTAAL—TOTAL.....	9,219	1,180	62,466
Mieliekiemmeel (Maize Germ Meal)	Durban.....	7,419	604	41,015
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	3,672
	TOTAAL—TOTAL.....	7,419	604	44,687
Koeimeel (Cow Meal).....	Durban.....	160	—	1,175
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	267
	TOTAAL—TOTAL.....	160	—	1,442
Stampmielies (Samp).....	Durban.....	—	—	552
Gebreekte Mielies (Crushed Maize)	Durban.....	—	—	57
Lusernmeel (Lucerne Meal).....	Durban.....	1,101	—	3,946
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	1,958
	TOTAAL—TOTAL.....	1,101	—	5,904
Lusernsaad (Lucerne Seed).....	Durban.....	—	3	6
	Kaapstad—Capetown.....	285	235	1,415
	TOTAAL—TOTAL.....	285	238	1,421
Sonneblomsaad (Sunflower Seed)...	Durban.....	—	161	2,543
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	54
	TOTAAL—TOTAL.....	—	161	2,597
Grondboontjies (Peanuts).....	Durban.....	—	—	1,749
	Kaapstad—Capetown.....	—	—	1,047
	TOTAAL—TOTAL.....	—	—	2,796
Semelmeel (Pollard).....	Durban.....	—	—	6
Semels (Bran).....	Durban.....	—	—	12
Kafferboontjies (Cowpeas).....	Durban.....	30	—	30

OPSOMMING VAN GRADE VAN MIELIES UITGEVOER
GEDURENDE FEBRUARIE 1935.SUMMARY OF GRADES OF MAIZE EXPORTED DURING
FEBRUARY, 1935.

Graad. Grade.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Lourenco Marques.	Totaal. Total.
	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.
Plat Wit (Flat White) No. 1.....	—	—	—	—
Plat Wit (Flat White) No. 2.....	121,973	1,111	—	123,084
Plat Wit (Flat White) No. 3.....	36,226	—	—	36,226
Plat Geel (Flat Yellow) No. 4.....	12,932	—	—	12,932
Rond Wit (Round White) No. 5.....	16,424	—	—	16,424
Rond Geel (Round Yellow) No. 6.....	161,660	307	—	161,967
Gemeng (Mixed) No. 7.....	—	—	—	—
Ondergraad (Undergrade) No. 8.....	7,538	—	—	7,538
TOTAAL—TOTAL.....	356,753	1,418	—	358,171

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 369.] [22 Maart 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1051 van 1925, die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Afdeling, Royal Naval Volunteer Reserve, goed te keur:—

No. 4010 Eerste onderoffisier John Alexander Buchanan,
No. 612 Eerste onderoffisier Paul Arnold Foyne,
No. 4023 Onderoffisier Kenneth Ivan Bevis,
No. 4066 Masjienkamer-ambagsman Harry Brown.

* No. 370.] [22 Maart 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 107 van 1 Januarie 1929, die toekenning van die Medalje vir Voortreflike Diens aan gewese No. 1005 sersantmajoor-instrukteur Charles Frederick Bridgwood, Suid-Afrikaanse Instruksiediens, goed te keur.

* No. 372.] [22 Maart 1935.

Mnr. Jacobus Johannes Luttig de Villiers is deur die Minister van Verdediging, kragtens die bepalings van artikel drie (1) van die Wapens en Ammunitieswet, No. 10 van 1907 (Transvaal), aangestel om lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Middelburg, Transvaal, met ingang van 1 Februarie 1935.

* No. 373.] [22 Maart 1935.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade het kragtens subartikel (7) van artikel agt-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, afgesien van die dienste van luitenant-kolonel David Naude, Unie-Reserwe van Offisiere.

* No. 382.] [22 Maart 1935.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, ingevolge die bepalings van artikel vier (1) van Wet No. 16 van 1923, 'n Raad vir Burgerlike Lugvaart in te stel bestaande uit ondervermelde persone onder voorsitterskap van generaal-majoor Andries Jacob Eksteen Brink, D.T.D., D.S.O., vir 'n tydperk van twaalf maande met ingang van 1 Maart 1935:—

Generaal-majoor Andries Jacob Eksteen Brink, D.T.D., D.S.O.

Die Edelagb. Walter Bayley Madeley, L.V.

Luitenant-kolonel Allan Herschell, O.B.E., M.C.

Luitenant-kolonel John Holthouse, O.B.E.

Mnr. Humphrey Rivaz Raikes, M.A., A.F.C.

Mnr. Maldwyn Edmund, L.P.R.

* No. 383.] [22 Maart 1935.

Die Medalje vir Langdurige diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by goewermentskennisgewing No. 509 van 1924, toegeken aan majoor Robert Stanley Miller, 2nd Natal Carbineers.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

† No. 226.] [22 Februarie 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou die aanstelling van ondergenoemde amptenare as bakterioloog goedgekeur het vir die doel van subartikel (3) van artikel twee-en-twintig van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), vir alle doeleindes betreffende die toepassing van die genoemde wet:

Govert Cornelis van Drimmelen, B.V.Sc.

William James Wheeler, B.V.Sc.

† Herpubliseer soos gewysig.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 369.] [22nd March, 1935

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1051 of 1925, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve:—

No. 4010 Chief Petty Officer John Alexander Buchanan,
No. 612 Chief Petty Officer Paul Arnold Foyne,
No. 4023 Petty Officer Kenneth Ivan Bevis,
No. 4066 Engine-room Artificer Harry Brown.

* No. 370.] [22nd March, 1935

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 107 of the 1st January, 1929, to approve of the award of the Meritorious Service Medal to ex-No. 1005 Sergeant-Major Instructor Charles Frederick Bridgwood, South African Instructional Corps.

* No. 372.] [22nd March, 1935

Mr. Jacobus Johannes Luttig de Villiers has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section three (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal) to issue licences to possess fire-arms within the District of Middelburg, Transvaal, with effect from the 1st February, 1935.

* No. 373.] [22nd March, 1935

His Excellency the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Lieutenant Colonel David Naude, Union Reserve of Officers.

* No. 382.] [22nd March, 1935

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased in terms of section four (1) of Act No. 16 of 1923 to appoint a Civil Air Board consisting of the undermentioned with Major-General Andries Jacob Eksteen Brink, D.T.D., D.S.O., as Chairman for a period of twelve months with effect from the 1st March, 1935:—

Major-General Andries Jacob Eksteen Brink, D.T.D., D.S.O.

Hon. Walter Bayley Madeley, M.P.

Lieut.-Colonel Allan Herschell, O.B.E., M.C.

Lieut.-Colonel John Holthouse, O.B.E.

Humphrey Rivaz Raikes, Esq., M.A., A.F.C.

Maldwyn Edmund, Esq., M.P.C.

* No. 383.] [22nd March, 1935

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to Major Robert Stanley Miller, 2nd Natal Carbineers, under the Regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

† No. 226.] [22nd February, 1935

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has approved of the appointment of the undermentioned officers as bacteriologists for the purpose of sub-section (3) of section twenty-two of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), for all purposes of the administration of the said Act:—

Govert Cornelis van Drimmelen, B.V.Sc.

William James Wheeler, B.V.Sc.

† Republished as amended.

* No. 367.] [22 Maart 1935.

BRANDMERK VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *section*, paragraaf (c) van die „Veeziekten Wet” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou die volgende opdrag gegee in verband met die brandmerk van beeste in ondergenoemde gebiede.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *cen-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Elke eienaar van beeste, wat beeste in ondergenoemde gebiede aanhou, moet al sy beeste in genoemde gebiede binne lertig dae na die publikasie van hierdie order op sodanige tyd of tye binne genoemde tydperk van dertig dae, soos deur die Goewermentsveearts van die distrik vasgestel word, op 'n duidelike manier brandmerk met die brandmerke wat hieronder gespesifiseer word.

Gebiede.	Brandmerke.
a) Dipbakgebied 267 (Mbekwa), Inanda-lokasie: Vir die onderhoriges van Swaainman wat by Mbekwa dip ...	S 4
Vir die onderhoriges van Maqatshana Ngeobo wat by Mbekwa dip ...	N 1
b) Dipbakgebied 51 (Mbaba), Inanda-lokasie, distrik New Hanover, Natal ...	S 3

* No. 397.] [22 Maart 1935.

SPEZIALE HEFFING OP WOL.

Dit het die Minister van Landbou en Bosbou behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Landbou- Voortbrengselen Uitvoer-Wet”, 1917 (No. 35 van 1917), gees met Wet No. 16 van 1922, die invordering van die spesiale looi, voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 1493 van 15 Augustus 1930, op te skort vir 'n verdere tydperk van twaalf maande vanaf 1 Februarie 1935.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 368.] [22 Maart 1935.

VERKOOP VAN KROONGROND.

Aandag word hierby gevestig op Goewermentskennisgewing No. 330 wat verskyn in die *Staatskoerant* van die 15de Maart 1935, waarin applikasies gevra word vir die koop uit die hand van die volgende persele op Bontbors (Beenbreek)-eiland, Oranjerivier, afdeling Kenhardt:—

Perseel No.	Grootte. Morg.	Koopprijs.
1	12-1596	£244 10 0
2	17-6675	180 0 0
3	13-7696	161 10 0
4	9-9565	153 0 0
5	11-1428	187 0 0
6	16-1846	158 0 0
7	10-8038	173 0 0
8	8-7702	164 0 0
9	14-6593	195 10 0
10	9-4057	171 0 0
11	9-7870	179 10 0
12	8-4736	169 0 0
13	12-0325	187 0 0
14	8-8982	151 10 0
15	6-4399	156 10 0

Afskrifte van bogenoemde kennisgewing, wat volle besonderhede gee, en die voorgeskrewe applikasievorms is verkrygbaar van die Magistrate, Upington, Kenhardt en Springbok, die Sekretaris van Lande, Pretoria, en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad.

* No. 377.] [22 Maart 1935.

HOEWES BESIKKBAAR KRAGTENS DIE „KROONGROND-NEDERZETTINGS WET”, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 1 Mei 1935 verstryk) en solank daarna as die hoewes of enigeen daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, te Pretoria en Kaapstad, aansoeke ingedien word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van veertig (40) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan, die bepalinge van die „Kroongrond Nederzettings Wet”, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

* No. 367.] [22nd March, 1935.

BRANDING OF CATTLE.

Under and by virtue of the powers in him vested by *section sixteen*, paragraph (c) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by *section one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has issued the following order in connection with the branding of cattle in the areas mentioned.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under *section twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

Every owner of cattle running in the undermentioned areas shall within thirty days after the publication of this order at such time or times within the said period of thirty days as may be fixed by the Government Veterinary Officer of the district, brand with a branding iron all his cattle in these areas in a distinctive manner with the brands specified herein.

Areas.	Brands.
(a) Tank Area 267 (Mbekwa), Inanda Location: For Swaainman's people dipping at Mbekwa ...	S 4
For Maqatshana Ngeobo's people dipping at Mbekwa ...	N 1
(b) Tank Area 51 (Mbaba), Inanda Location, New Hanover District, Natal ...	S 3

* No. 397.] [22nd March, 1935.

SPECIAL WOOL LEVY.

The Minister of Agriculture and Forestry, under authority conferred upon him by the Agricultural Produce Export Act, 1917 (No. 35 of 1917), read with Act No. 16 of 1922, has been pleased to suspend the operation of the Special Fee prescribed in Government Notice No. 1493 of the 15th August, 1930, for a further period of twelve months as from the 1st day of February, 1935.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 368.] [22nd March, 1935.

SALE OF CROWN LAND.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 330 appearing in the *Government Gazette* of the 15th March, 1935, which calls for applications for the purchase out of hand of the following lots on Bontbors (Beenbreek) Island, Orange River, Division of Kenhardt:—

Lot No.	Extent. Morgen.	Purchase Price.
1	12-1596	£244 10 0
2	17-6675	180 0 0
3	13-7696	161 10 0
4	9-9565	153 0 0
5	11-1428	187 0 0
6	16-1846	158 0 0
7	10-8038	173 0 0
8	8-7702	164 0 0
9	14-6593	195 10 0
10	9-4057	171 0 0
11	9-7870	179 10 0
12	8-4736	169 0 0
13	12-0325	187 0 0
14	8-8982	151 10 0
15	6-4399	156 10 0

Copies of the above-mentioned notice, giving full particulars, and the prescribed application forms are obtainable from the Magistrates, Upington, Kenhardt and Springbok, the Secretary for Lands, Pretoria, and the Provincial Representative, Department of Lands, Capetown.

22-29

* No. 377.] [22nd March, 1935.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received by the Department of Lands, Pretoria and Capetown, respectively, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 3rd May, 1935), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the *Land Settlement Act, No. 12 of 1912*, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

Die Goewerment behou hom die reg voor om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige hoewe te gaan inspekteer.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoewe No. Holding No.	HOEWE BESKIKBAAR.	HOLDING FOR DISPOSAL.	Grootte. Area.		Koop- som.	Huurprys gedurende Huurtermyn, 1ste en 2de Jaar, Niks. <i>Rental during Lease Period, 1st and 2nd Year, Nil.</i>		Jaarlikse Paalement van Koopsom (Rente inbegrepe).
	Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	Registered Name, Number, and District.	Morge.	Vk. Roede.		3de Jaar Jaarlikse Huur.	4de en 5de Jaar, Jaarlikse Huur.	Yearly Purchase Instalment (including Interest).
			Morgen.	Sq. Roods.	Purchase Price.	3rd Year Yearly Rental.	4th and 5th Years, Yearly Rental.	

TRANSVAAL.

			1964	7950	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
			morge	morgen				
1	Gedeeltes 1 en 4 van die plaas DOORNKRAAL No. 183, MARICO.	Portions 1 and 4 of the farm			1,305	26 2 0	45 13 6	64 17 6
2	(1) Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van (2) 'n Onverdeelde ½-aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte "A" groot 285 morge 1 vierkante roede LEEUWVALLEI No. 183, LYDENBURG.	(1) Portion No. 2 of portion "A" of (2) An undivided ½-share in the remainder of portion "A" measuring 285 mor- gen 1 square rood	38	199	671	13 8 5	23 9 8	33 7 2

KAAPPROVINSIE—CAPE PROVINCE.

			91	589	1,600	32 0 0	56 0 0	79 10 9 § XI.
3	(1) Persele Nos. 18-25, Maas- dorplokasie (2) Prospect Vale, Persele "A" en "B", Brooklyn, Perseel "A"; Krantz Kop, Perseel "A"; synde gedeeltes van MAASDORP DORPSGROND (COMMOMAGE), AFDELING (DIVISION) STOCKENSTROM.	(1) Lots Nos. 18-25, Maasdorp Location (2) Prospect Vale, Lots "A" and "B"; Brooklyn, Lot "A"; Krantz Kop, Lot "A"; being portions of						
4	(1) Die resterende gedeelte van die plaas ZWARTFONTEIN (2) Die resterende gedeelte van die plaas GENERAALS RUST (3) Die resterende gedeelte van die plaas BETHLEHEM, en (4) Die plaas KLEINZWART- FONTEIN, AFDELING (DIVISION) VRYBURG.	(1) The remaining extent of the farm ZWARTFONTEIN (2) The remaining extent of the farm GENERAALS RUST (3) The remaining extent of the farm BETHLEHEM, and (4) The farm KLEINZWART- FONTEIN, AFDELING (DIVISION) VRYBURG.	2,072	407	1,630	32 12 0	57 1 0	81 0 7 § XI.
5	Die plaas MOSSIE, synde ge- deelte van die oorspronk- like plaas LESHUING, AFDELING (DIVISION OF) VRYBURG.	The farm MOSSIE, being por- tion of the original farm	700	115	700	14 0 0	24 10 0	34 16 0 § XI.

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om Hoewes 1 en 2 moet gerig word aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria.

Hoewe No. 1.—Hierdie twee gedeeltes van „Doornkraal” No. 183, was vroeër gedeeltes van „Rhenosterfontein” No. 13 en gedeelte van gedeelte „A” van „Doornkraal” No. 6, distrik Marico, en is geleë omtrent 10 myl noord van Groot Marico, op die linkeroewer van die Groot Marico-dam. Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir veeboerdery en landbou. Daar is egter gif-blaar en applikante moet hulle self op hoogte stel aangaande die hoeveelhede daarvan. Volgens rapporte is die volgende verbeterings op die hoewe: Huis (goed maar verwaarloos) hoenderhokke, skure (ingeval maar die materiaal is gebêre), melkkamer (van g'n waarde) en omheining.

Servitude.

Die plaas „Doornkraal” No. 183, is onderworpe aan 'n servituut van uitspanning groot 1/75ste van 3,678 morge 402 vierkantroede, en aan sulke ander servitude en voorwaardes as wat genoem of na verwys word in Sertifikaat van Gekonsoleerde Titel No. 1350/1935.

LET WEL.—Daar is 'n ou voor op gedeelte 4 wat kom uit 'n dam in die Groot-Maricorivier, geleë op Perseel No. 1 van die plaas „Wonderfontein” No. 41, distrik Marico, waaruit 'n

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for Holdings 1 and 2 must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

Holding No. 1.—These two portions of „Doornkraal” No. 183 were formerly portions of „Rhenosterfontein” No. 13 and portion of portion „A” of „Doornkraal” No. 6, District Marico, and are situate approximately 10 miles north of Groot Marico, on the left bank of the Groot Marico dam. Reported to be healthy and suitable for stock and agriculture. Some poison, however, exists and applicants should satisfy themselves as to the extent thereof. The following improvements are reported to be on the holding: house (good but neglected), Fowl houses, sheds (fallen in but the material has been stored), dairy (of no value) and some fencing.

Servitudes.

The farm „Doornkraal” No. 183 is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 3,678 morgen 402 square roods, and to such other servitudes and conditions as are mentioned or referred to in Certificate of Consolidated Title No. 1350/1935.

NOTE.—On portion 4 there is an old furrow leading from a dam in the Groot Marico River, situate on Lot No. 1 of the farm „Wonderfontein” No. 41, District Marico, from

stuk grond onder besproeiing gebring kan word. Gedeelte 4 is geregtig tot water uit hierdie dam vir 4 dae uit elke 12 dae, soos volledig omskrywe is in Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 1350/1935.

Hoewe No. 2.—Geleë omtrent 35 myl noord van Lydenburg en omtrent 6 myl wes van Burgersfort-spoorwegstasie (vorige huurder C. J. J. Joubert, Jnr.). Volgens rapporte is die hoewe geskik vir beeste, basterskape en bokke en vir koring, hawer, mielies, kafferkoring, lusern, tabak, katoen en sub-tropiese vrugte, en bestaan die volgende verbeterings daarop: 3 rondawels (erg gebars) sitrusbome en 300 jaarts watervoor.

Water Distribusie.

Die water distribusie uit die Spekboomrivier, is onderworpe aan 'n uitspraak van die waterhof, gedateer 30 Desember 1933.

Afskrifte van hierdie uitspraak kan op aanvraag van die Sekretaris van Lande, Pretoria, verkry word.

Aansoeke om Hoewes 3 tot 5 moet gerig word aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad.

Hoewe No. 3.—Geleë omtrent 3 myl wes van Balfour, omtrent 3½ myl van die spoorwegstasie (vorige huurder C. Voigt). Volgens rapporte is die hoewe gesond en geskik vir beeste en alle soorte graan, lusern, tabak, alle soorte van vrugte en lemoene, en bestaan die volgende verbeterings daarop: Woonhuis, skuur, buitehuis, lemoen, en ander vrugtebome, beesdipbak en sekere omheinings. 'n Permanente spruit loop oor die grond en 'n watervoor hiervan gaan oor Persele Nos. 18-25.

Spesiale Voorwaardes.

Die grond is onderworpe aan sekere weiregte ten gunste van die Departement van Boshou en aan sekere restriksies betreffende die woon van naturelle op die hoewe, besonderhede waarvan verkrybaar is op aansoek by die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad.

Hoewe No. 4.—Geleë omtrent 50 myl suidwes van Vryburg (vorige huurder J. H. Combrink, J. H. seun). Volgens rapporte is die hoewe geskik vir mielies, kafferkoring en beeste, en bestaan die volgende verbeterings daarop, 2 boorgate, 2 windpompe (uit orde), woonhuis, roomkamer, kliphuis (plat singdak) stoorkamer en 'n bietjie grens en binneheinings.

Hoewe No. 5.—Geleë omtrent 45 myl suidwes van Vryburg, 48 myl wes van Taungs en 10 myl van Reivilo (vorige huurder L. L. S. v. d. Watt). Volgens rapporte is die hoewe geskik vir beeste, boerbokke en tuinbou, en bestaan die volgende verbeterings daarop: Woonhuis, buitehuis melkkamer, rondawel, twee boorgate (sterkwater) en windpomp, twee sink damme, vrugte bome, 'n bietjie grens en binneheinings.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes wat hierby geadverteer word, is tydelike huurders, en aan hulle moet alle fasiliteite gegee word vir die oppas en oes van enige gesaaide wat op datum van toekenning op daardie hoewes is.

SPEZIALE VOORWAARDES.

Hoewe No. 1.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief opgeneem word, nl., waarby—

- Aan die Goewerment die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word al dan nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of -pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- die ontginning van minerale gereël sal word; en dat—
- die hoewe alleen vir landbou en veeteelt gebruik mag word en vir die vervaardiging van landbou- en ander produkte wat die huurder daarop mag wen;
- die hoewe of enige gedeelte daarvan of aandeel daarin nie sonder skriftelike toestemming van die Minister van Lande, verkoop, gesedeer, geskenk, oorgedra, verhuur, met verband beswaar of op enige ander manier deur die huurder vervreem of beswaar mag word nie;
- die Regering te eniger tyd die reg het om op so'n wyse, en onder sulke voorwaardes as wenslik geoordeel mag word, damme en reservoirs op die hoewe te maak en om telegraaf- en telefoonlyne, paaie, spoorweë, watervore, pypleidings, kanale en afvoerslote op die hoewe op te rig en aan te lê, en hulle daardeur en daaroor te lei, in die belang van die publiek, of van die eienaar, huurder of okkupant van enige grond wat in die nabyheid van die hoewe geleë is, en om vir bogenoemde doeleindes materiaal daarvan te neem, teen betaling (tensy dit by Wet anders bepaal word) aan die huurder van sodanige som geld, by wyse van vergoeding, vir verlies of skade wat werklik gely mag wees, as waarop

which some land can be brought under irrigation. Portion 4 is entitled to water from this dam for 4 days out of every 12 days, as fully set out in Certificate of Consolidated Title No. 1350/1935.

Holding No. 2.—Situate about 35 miles north of Lydenburg and about 6 miles west of Burgersfort Railway Station. (Ex-lessee, C. J. J. Joubert, Jnr.) The following improvements are reported to be on the holding. Three rondavels (badly cracked), citrus trees and 300 yards water furrow. Reported to be suitable for cattle, bastard sheep and goats, and for wheat, oats, mealies, kaffir-corn, lucerne, tobacco, cotton and sub-tropical fruit.

Water Distribution.

The water distribution out of the Spekboom River is subject to a water court decision dated 30th December, 1933. Copies of the above decision may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria.

Applications for Holdings 3 to 5 must be forwarded to the Provincial Representative, Lands Department, Parliament Street, Capetown.

Holding No. 3.—Situate about 3 miles west of Balfour Township and about 3½ miles from the railway station. (Ex-lessee, C. Voigt). Reported to be healthy and suitable for cattle and all varieties of cereals, lucerne, tobacco, all varieties of fruit and citrus. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, shed, outbuildings, citrus and other fruit trees, cattle dip and some fencing. A permanent stream runs through the property and a water-furrow from this runs over Lots Nos. 18-25.

Special Conditions.

The land is subject to certain grazing rights in favour of the Forest Department and to certain restrictions relating to residence of natives on the holding, particulars whereof may be obtained on application to the Provincial Representative, Department of Lands, Capetown.

Holding No. 4.—Situate about 50 miles south-west of Vryburg. (Ex-lessee, J. H. Combrink, J. H. son.) Reported to be suitable for mealies, kaffir-corn and cattle. The following improvements are reported to be on the holding: 2 boreholes, 2 windmills (out of order), 3 dams, dwelling-house, dairy-room, house (stone, flat iron roof), store-room and some boundary and internal fencing.

Holding No. 5.—Situate about 45 miles south-west of Vryburg and about 48 miles west of Taungs and 10 miles from Reivilo. (Ex-lessee, L. L. S. v. d. Watt.) Reported to be suitable for cattle, Boer goats and gardening. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, outbuilding, dairy-room, rondavel, two boreholes (strong water supply) and windmill, two reservoirs, fruit trees, some boundary and internal fencing.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised are temporary lessees, and they shall be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

SPECIAL CONDITIONS.

Holding No. 1.

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grant to be issued later:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals.
- that the holding shall be used solely for agricultural and pastoral purposes, and the manufacture of such agricultural and other products as the lessee may raise thereon;
- that the holding or any portion, or share thereof, shall not, without the written consent of the Minister of Lands, be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the lessee.
- that the Government shall at all times have the right in such manner and under such conditions as it may think fit, to construct dams and reservoirs upon the holding, and to erect, and construct telegraph and telephone lines, roads, railways, water-furrows, pipe-lines, canals, and drains upon, and conduct the same through and over the holding, in the interests of the public or of the owner, lessee or occupier of any land in the neighbourhood of the holding, and to take materials therefrom for the foregoing purposes, on payment (save as may be otherwise provided by law) to the lessee of such sums of money as compensation

onderling tussen die Regering en die huurder ooreengekom mag word, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, soos bepaal mag word op die wyse deur die „Arbitration"-ordonnansie, 1904 (Transvaal), voorgeskryf met dien verstande dat die skeidsregters die verlies of die skade aan die eienaar berokken, mag verreken teen die voordeel wat hy nou of later sal of kan kry as gevolg van die daarstelling van enigen van genoemde werke.

Hoewes Nos. 3-5.

Onderstaande spesiale voorwaardes sal in die voorgestelde huurkontrak en die daaropvolgende Kroongrondbrief opgeneem word, nl., waarby—

- Aan die Goewerment die reg verleen word om teen betaling van skadevergoeding die hoewe of enige gedeelte daarvan vir publieke doeleindes of vir 'n uitspanning terug te neem;
- bepaal word dat bestaande paaie en deurgange vry en onbelemmerd moet bly, of hulle op die kaart aangetoon word al dan nie, en die huurder van die hoewe verplig word om aan enige aangrensende of naburige eienaar 'n noodweg of -pad te gee na of van die grond van sodanige aangrensende of naburige eienaar;
- die ontginning van minerale gereël sal word.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgegee word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die Kroongrond-nedersettingswet, 1912 (Wet No. 12 van 1912), en Wysigingswette. Die huurgeld, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasiebasis:—

Huurgeld:

Eerste en tweede jaar: Niks.

Derde jaar: 2 persent per jaar.

Vierde en vyfde jaar: 3½ persent per jaar.

In geval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 4 persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, sal die koopprys betaalbaar wees in 40 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van 4 persent.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Hoewe No. 5 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens nege maande in elke kalenderjaar.

Hoewes Nos. 1, 2 en 4 binne drie maande en vir minstens tien maande in elke kalenderjaar.

Hoewe No. 3 binne een maand en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewe waarop boorgate reeds gesink is of later gesink mag word, sal 'n klousule bevat wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe uitgerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die beste geskik is vir gebruik in verband met so'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement geneem in verband met die hoeveelheid water wat uit die genoemde boorgate gepomp kan word, was so betroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval die ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk.

Opmetings—

Indien dit ooit noodsaaklik blyk om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde titel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde titel deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die

for loss or damage actually sustained as may be mutually agreed upon between the Government and the lessee, or failing such agreement, as may be determined under the Arbitration Ordinance, 1904 (Transvaal); provided that the arbitrators may set off against the loss or damage caused to the lessee, the benefit, which he shall or may derive in consequence of the construction of any of the said works.

Holdings Nos. 3-5.

The following special conditions will be inserted in the lease which it is proposed to issue and in the Crown Grant to be issued later:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding required for public purposes or outspan purposes on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described on the diagram or not, existing on the lands shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Rentals:

First and second years: Nil.

Third year: 2 per cent. per annum.

Fourth and fifth years: 3½ per cent. per annum.

In the event of extension of lease after five years: 4 per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 40 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of 4 per cent.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holding No. 5 to be occupied within three months and for at least nine months every calendar year.

Holdings Nos. 1, 2 and 4 within three months and for at least ten months every calendar year.

Holding No. 3 within one month and for at least eleven months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made;

hoeve verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen ordering teen die Goewerment nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is, dat, ingeval 'n hoeve toegeken word aan twee of meer huurders, die Minister, na goeddunke, die huurders kan oproep om die hoeve op hulle eie koste te onder verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. So 'n ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal met inbegrip van die koste van opmeting;
- (2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag 'n huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen is, en watter deel van die reeds betaalde paalemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hulle eie koste sodanige maatreëls te tref as nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te seeder.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n hoeve vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoeve met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, is die Minister kragtens artikel uit van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoeve aan hom, die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoeve toegeken word, in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoeve toegeken word, sulks verkies, by die koopprys van die hoeve gevoeg word, en in so 'n geval word die bedrag van huurgeld en rente op die koopprys ooreenkomstig verhoog. Die suksesvolle applikante vir enige van die hoewes wat geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, verantwoordelikheid aanvaar vir enige bedraes wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet gevorder word.

Diverse—

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnells en ander toestande veroorsaak deur prospekter- en mynwerkzaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die Regering of die prospekterder of die kleimeenaar nie.

Die Goewerment behou alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekter alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is, by die oorweging van aansoeke om hoewes, nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het persoonlik te inspekter of deur iemand anders namens hulle te laat inspekter. Die Regering staan geen spoorweg- of ander transportkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy, can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die Magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die Departement het 'n personeel wat spesiale aansoeke en navrae betreffende grond behandel en aanstaande nedersetters wat met betrekking tot landnedersetting informasie verlang, word aangeraai om hulle met die versoek om informasie regstreeks tot die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, te wend.

* No. 378.]

[22 Maart 1935.

Ingevolge artikel agt van Wet No. 25 van 1931, word hierby bekendgemaak dat onderstaande Kroongrond, op Vrydag, 26 April 1935, om 11 v.m., voor die Hofsaal te Porterville, te koop aangebied sal word.

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PIQUETBERG.

Veldkornetskap 24 Riviere.

Die grond genoem Ivanhoe, gedeelte van Perseel B van Honigberg, groot 42 morges 180 vierkante roede, tesame met die geboue daarop, begrens ten noorde deur resterende gedeelte van Perseel B en „Freehold Honigfontein“, ten ooste deur resterende gedeelte van Perseel B, ten suide deur resterende gedeelte van Honigberg en ten weste en noordweste deur die naaste oewer van die Groot Berggrivier.

Insetprys: £400.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan die voorwaardes genoem in artikel vyf van Wet No. 15 van 1887 (Kaa) en onderstaande algemene voorwaardes, en verder aan sodanige voorwaardes as wat op die verkoopdag afgekondig mag word:—

Die grond sal teen die vasgestelde insetprys te koop aangebied word en die hoogste bieder, wat nie minder as daardie insetprys gebied het nie, sal as koper verklaar word, en sodanige koper het die opsie om of die hele koopsom of 'n gedeelte daarvan op die verkoopdag te betaal; met dien verstande—

dat minstens een-vyfde van die koopsom op die verkoopdag, en die restant in tien gelyke jaarlikse paaimente, gereken vanaf die verkoopdag, betaal moet word.

Rente teen die koers van 5 persent per jaar moet op bogenoemde paaimente betaal word.

Die afslaterskommissie moet deur die koper op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander behoorlik daartoe gemagtigde persoon, betaal word.

Die koper moet al die verbeterings wat op die eiendom is, vanaf die verkoopdag in goeie orde en toestand, tot bevrediging van die Minister van Lande, hou.

Die geboue op die grond moet teen brand, vir 'n som van £100, verassureer word, en die polis moet aan die verkoper gesedeer word.

Indien ingevolge die Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, dit van die Regering vereis word om tot die koste van omheining langs die grense, of enige gedeelte daarvan, van die hierby verkoopte grond, by te dra, of om voor die registrasie van die grondbrief aanspreeklikheid vir die betaling daarvan te aanvaar, moet die koper die aanspreeklikheid vir die betaling daarvan op hom neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die koper in kontant aan die Regering betaal word.

Alle regte op enige mineraal, van watter aard ook al, en op enige olie in of op die grond hierby verkoop, word uitdruklik aan die Kroon voorbehou, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werk, vir myn- of prospekterdoeleindes onderneem deur iemand wat behoorlik daartoe gemagtig is. Die grond is onderworpe aan sulke verdere regte as die publiek of die Regering tans het of hierna mag verkry of regtens mag verkry ingevolge of kragtens enige wet betreffende die prospekter na, delwe, myn-, of ontginning van enige mineraal, van watter aard ook al, en van enige olie in of op die grond hierby verkoop, wat nie deur die grondbrief verkort of op enige manier aangetas word nie.

Voorts word die reg aan die Kroon voorbehou om soveel van die grond hierby verkoop te beset of te laat beset en om soveel water op daardie grond te gebruik of te laat gebruik, as benodig mag wees om na enige mineraal of olie te prospekter of te myn, teen betaling, as vergoeding, van sodanige somme geld, as deur die betrokke partye by onderlinge ooreenkoms bepaal mag word, of by gebreke van so'n ooreenkoms, by skeidsregterlike uitspraak vasgestel mag word.

Die grond sal verkoop word onderworpe aan alle regte en serwitute wat die eiendomsreg van die grond nou aanraak of later gevind word aan te raak of wat bindend op die Goewerment is ten opsigte van gesegde grond.

Die koper sal vanaf die verkoopdag aanspreeklik wees vir die stipte betaling van sodanige belastinge as betaalbaar mag wees.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown; the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Provincial Representative, Department of Lands, Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 378.]

[22nd March, 1935.

In terms of section eight of Act No. 25 of 1931, it is hereby notified that the following Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Court House, Porterville, at 11 a.m., on Friday, the 26th April, 1935.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PIQUETBERG.

Field Cornetcy 24 Rivers.

The land named Ivanhoe, a portion of Lot B of Honigberg, in extent 42 morgen 180 square roods, together with the buildings thereon, bounded northward by Remainder of Lot B and Freehold Honigfontein, east by Remainder of Lot B, southward by Remainder of Honigberg and west and north-west by the inner bank of the Great Berg River.

Upset price: £400.

The land will be sold subject to the conditions set forth in section five of Act No. 15 of 1887 (Cape) and to the following general conditions and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

The land will be put up at the upset price fixed and the highest bidder, who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and that the balance shall be paid in ten equal yearly instalments, reckoned from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 5 per cent. per annum.

The auctioneer's commission shall be paid by the purchaser to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall from the day of sale keep such improvements as may be on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

The buildings on the land shall be insured against fire for the sum of £100 and the policy ceded to the seller.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of the land hereby sold, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the Deed of Grant, the purchaser shall assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the purchaser to the Government in cash.

All rights to every mineral of whatever nature and to any oil in or on the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may, or may hereafter, have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of any mineral of whatever nature and any oil in or on the land hereby sold, which rights shall not be impaired or in any way affected by the title deed.

Further, that the right is reserved to the Crown to occupy or to authorize the occupation of so much of the land hereby sold and to use or to authorize the use of so much water on such land as may be required for the prospecting or mining for any mineral or oil, on payment of such sums of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

The land shall be sold subject to all rights and servitudes which now affect, or at any time hereafter may be found to affect, the title of the land, or which may be binding on the Government in respect of the said land.

The purchaser shall from the date of sale be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable.

Die grond sal verder verkoop word, onderworpe aan die voorwaardes en met die regte (indien enige) waarna verwys word in die Goewerment se Akte van Transport No. 5931, gedateer 25 Julie 1923, kopieë waarvan ingesien kan word in die Magistraatskantoor, Piquetberg, en in die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Kaapstad.

Die teenswoordige oppasser van die grond het die reg om sy gesaaides van hierdie seisoen, indien enige, op te pas en af te oes.

Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, het die Goewerment die reg om die eiendom weer in besit te neem, en alle gelde wat opbetaal mag wees, tesame met al sulke verbeterings as wat na die verkoopdag daarop opgerig of aangebring mag wees, word verbeurd. In daardie geval sal geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaalbaar wees nie. Ingeval die koop gekanselleer en voornoemde eiendom weer in besit geneem word, moet alle koste deur die Goewerment in verband met die terugneem gemaak, deur die koper betaal word.

By betaling van die laaste paalement van die koopprys, koste van grondbrief en Registrasiekantoor gelde, sal 'n grondbrief aan die koper uitgereik word.

Geen koste in verband met die aanwys van die grensperen sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

Die Departement het alle pogings aangewend om die inligting, in hierdie kennisgewing verstrek, so noukeurig moontlik te gee, maar hou hom nie aanspreeklik vir onnoukeurighede wat daarin mag voorkom nie.

Die Departement behou hom die reg voor om die grond van die verkoping terug te trek.

Die kaarte en die verkoopvoorwaardes kan ingesien word in die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad, en in die Magistraatskantoor, Piquetberg. C. 11861/2.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 390.] [22 Maart 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *ag-en-neentig* van die „Staatsdienst en Pensioen Wet”, 1923, onderstaande wysigings in die Staatsdiensregulasies met ingang van 1 Oktober 1934, te maak:—

DEEL I.

Regulasie No. 30 word hierby gewysig deur dit te skrap en te vervang deur die volgende nuwe regulasie:—

„30. (1) Niemand word aangestel as vroulike klerk, tikster of snelskrif-tikster voordat sy sewentien jaar of ouer is, en tensy sy geslaag het in die juniorseertifikaat eksamen van die Universiteit van Suid-Afrika of anders in 'n eksamen wat—na die oordeel van die Kommissie—ewe hoog of hoër is as genoemde eksamen en in alle geval geslaag het in ten minste vyf vakke, twee waarvan Engels en Afrikaans (of Nederlands) moet wees.

Met die verstande dat as iemand aangestel word as tikster of as snelskriftikster, sy ook in die kwalifiserende eksamen moet slaag wat voorgeskrewe is in regulasie No. 43.

Met die verstande verder dat as iemand op 31 Mei 1925 'n pos beklee het as tikster of as snelskriftikster, sy as vroulike klerk aangestel kan word, onverskillig of sy bogenoemde opvoedkundige kwalifikasies al dan nie besit nie, op voorwaarde dat die Kommissie haar aanbeveel en dat die hoof van die departement haar 'n sertifikaat gee verklarende dat sy bekwaam is om die werk te verrig wat gewoonlik van 'n vroulike klerk verwag word.

(2) Nieteenstaande iets in hierdie regulasie vervat kan iemand wat op die datum waarop hierdie regulasies in werking tree geslaag het in die bevoegdheidstoets vir tikskrif of vir snelskrif en tikskrif, nadat sy die Kommissie oortuig het aangaande haar opvoedkundige kwalifikasies ingevolge die tans herroepe regulasies, aangestel word as tikster of as snelskriftikster, na gelang van die geval, onverskillig of sy al dan nie die opvoedkundige kwalifikasies besit waarna in die eerste paragraaf van hierdie regulasies verwys word.”

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 380.] [22 Maart 1935.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES INGEVOLGE ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 20 VAN 1917 UITGEVAARDIG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit voorgestel word om die goedkeuring van die Parlement aan te vra in terme van subartikel (3) van artikel twaalf van

The land will further be sold subject to the conditions and with the rights (if any) referred to in the Government's Deed of Transfer No. 5931, dated 25th July, 1923, copies whereof can be seen at the Office of the Magistrate, Piquetberg, and at the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Capetown.

The present caretaker shall have the right to tend and reap his seasonal crops, if any, standing on the land.

In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected or affected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the calculation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

On payment of the final instalment of the purchase price, the costs of title and the Deeds Office registration fee, a Crown grant will be issued to the purchaser.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs of the land.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

The Department reserves the right to withdraw the land from sale.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the office of the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and at the office of the Magistrate, Piquetberg. C. 11861/2.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 390.] [22nd March, 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *ninety-eight* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to make the following amendments to the Public Service Regulations with effect from the 1st October, 1934:—

PART I.

Regulation No. 30 is hereby amended by the deletion of the whole and the substitution therefor of the following new regulation:—

“30. (1) No person shall be appointed as a woman clerk, typist or shorthand-typist, unless she has attained the age of seventeen years or more, and has passed the Junior Certificate Examination of the University of South Africa or an examination which, in the opinion of the Commission, is of a standard as high as or higher than the said examination, and in any case has passed in at least five subjects, two of which shall be English and Afrikaans (or Nederlands).

Provided that, in the case of a person appointed as typist or as shorthand-typist, she shall also pass the qualifying examination prescribed in regulation No. 43.

Provided further that a person who at the 31st day of May, 1925, held an appointment as a typist, or shorthand-typist shall be eligible for appointment as a woman clerk whether she possesses the above educational qualifications or not, subject to a recommendation of the Commission, and to the grant of a certificate by the head of the department that she is capable of discharging efficiently the duties ordinarily attaching to a woman clerkship.

(2) Notwithstanding anything in this regulation contained a person who, at the date of coming into operation of these regulations, had passed the qualifying test in typewriting or in shorthand and typewriting after satisfying the Commission as to her educational qualifications under the regulations now repealed shall be regarded as eligible for appointment as a typist or as a shorthand-typist, as the case may be, whether or not she possesses the educational qualifications referred to in the first paragraph of this regulation.”

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 380.] [22nd March, 1935.

PROPOSED AMENDMENT OF THE REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION TWELVE OF ACT No. 20 OF 1917.

It is hereby notified for general information that it is intended to seek the approval of Parliament in terms of sub-section (3) of section *twelve* of Act No. 20 of 1917, for the

Wet No. 20 van 1917 vir die volgende wysigings van die regulasies ingevolge daardie Wet uitgevaardig en in die *Staatskoerant* gepubliseer as Goewermmentskennisgewings Nos. 961, gedateer 13 Junie 1922, en 1174, gedateer 24 Julie 1922, soos later gewysig by Goewermmentskennisgewings Nos. 638, gedateer 14 April 1926, en 167, gedateer 25 Januarie 1929:—

(a) Deur byvoeging van die volgende nuwe regulasie (genommer 38A) onmiddellik na die bestaande regulasie No. 38:—

38A. Niettegenstaande de bepalingen van enige andere regulatie mag 'n Raad, met goedkeuring van de Minister, bijdragen tot 'n rekening, genoemd te worden Speciale Raadsrekening, in het Spaarfonds, zodanige bedragen als van tijd tot tijd nodig geacht mogen worden ter betaling van zijn aandeel van enig pensioen of enige gratifikatie die toegekend mag worden volgens de bepalingen van regulatie No. 52. Over alle zodanige bijdragen zal er gedisponeerd worden op dezelfde wijze, ook wat betreft de toevoeging van rente en dividenden, als de bijdragen waarnaar verwezen wordt in regulatie No. 39.

(b) Deur byvoeging van die volgende nuwe paragraaf tot regulasie No. 39:—

„Behoudens, voorts, dat enige winst, behalve rente voortvloeiende uit fondsen belegd overeenkomstig deze regulatie, en enig bedrag dat overblijft als rente na de distributie van dividenden zoals hierin en in regulatie No. 38A wordt bepaald, in het Spaarfonds zal worden gehouden in 'n afzonderlike rekening, bekend als de Vereffeningrekening en enig verlies op zulke fondsen tezamen met enig tekort dat overblijft na de distributie van dividenden, aan genoemde rekening gedebiteerd zal worden.”

(c) Deur byvoeging van die volgende bepaling na sub-paragraaf (2) van regulasie No. 40:—

„Met dien verstande, dat de betalingen aldus teruggehouden ten opzichte van het volle bedrag ervan, met het oog op dividenden in aanmerking zullen komen in termen van regulatie No. 39, in zodanige gevallen waar de betaling geschiedt aan het einde van het jaar waarover het dividend berekend wordt.”

(d) Deur regulasie No. 63 te skrap en die deur die volgende nuwe regulasie, te vervang:—

„Het schema zal door de Minister van Onderwijs worden geadmistreerd en alle uitgaven in verband met de administratie ervan zullen door de Regering worden gedragen.”

★ No. 391.] [22 Maart 1935.

PRETORIASE TEGNIESE KOLLEGE.—AANSTELLING VAN RAADSLEDE.

Kragtens paragraaf 5 (ii) van die regulasies uitgevaardig ingevolge die „Hoger Onderwijswet No. 30 van 1923”, word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys mnr. Myles Bourke benoem het as lid van die Raad van die Pretoriase Tegniese Kollege vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf 1 Januarie 1935.

★ No. 392.] [22 Maart 1935.

UNIVERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND.—WYSIGING VAN STATUUT I.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig artikels twee-en-twintig (3) en vier-en-twintig (3) van Wet No. 15 van 1921, die wysiging van Statuut I van die Universiteit van die Witwatersrand, afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 1379 van 28 September 1934, goed te keur.

★ No. 393.] [22 Maart 1935.

UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN STATUUT I.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die wysiging van Statuut I van die Universiteit van Suid-Afrika soos afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 1380 van 28 September 1934, goed te keur.

★ No. 394.] [22 Maart 1935.

S.A. UNIVERSITEITE.—WYSIGING VAN GEMEENSKAP-LIKE STATUUT I.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig artikels twee-en-twintig (3) en vier-en-twintig (3) van Wet No. 13 van 1930, die wysiging van Gemeenskap-like Statuut I van die Suid-Afrikaanse Universiteite, afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 1773 van 14 Desember 1934, goed te keur.

following amendments to the regulations framed under that Act and published in the *Government Gazette* as Government Notices Nos. 961, dated 13th June, 1922, and 1174, dated 24th July, 1922, and subsequently amended by Government Notices Nos. 638, dated 14th April, 1926, and 167, dated 25th January, 1929:—

(a) By the addition of the following new regulation (numbered 38A) immediately after existing regulation No. 38:—

38A. Notwithstanding anything contained in any other regulation a Council may, with the approval of the Minister, contribute to an account, to be termed Special Council Account, in the Provident Fund, such amount as may from time to time be deemed necessary for the purpose of payments of its share of any pension or gratuity which may be granted under the provisions of regulation No. 52. All such contributions shall be dealt with in the same manner, also as regards the addition of interest and dividends, as the contributions referred to in regulation No. 39.

(b) By the addition of the following new paragraph to regulation No. 39:—

“Provided, further, that any profit other than interest accruing from funds invested in terms of this regulation and any amount accrued by way of interest remaining after distribution of a dividend as provided herein and in regulation No. 38A shall be retained in the Provident Fund in a separate account, known as the equalisation account, and any loss on such funds together with any deficit remaining after such distribution of a dividend, shall be debited to such account.”

(c) By the addition of the following proviso after sub-paragraph (2) of regulation No. 40:—

“Provided that payments so deferred shall in respect of the amount thereof rank for dividend purposes in terms of regulation No. 39 in cases where payment is made at the end of the year on which the dividend is calculated.”

(d) By the deletion of regulation No. 63 and the substitution of the following new regulation in place thereof:—

63. The scheme shall be administered by the Minister of Education and all expenditure in connection with the administration thereof shall be borne by the Government.

22-26

★ No. 391.] [22nd March, 1935.

PRETORIA TECHNICAL COLLEGE.—APPOINTMENT OF MEMBERS OF COUNCIL.

In terms of paragraph 5 (ii) of the regulations framed under the Higher Education Act, No. 30 of 1923, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Education has appointed Mr. Myles Bourke as member of the Council of the Pretoria Technical College for a period of three years ending on the 31st December, 1937.

★ No. 392.] [22nd March, 1935

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND.—AMENDMENT TO STATUTE I.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of sections twenty-two (3) and twenty-four (3) of Act No. 15 of 1921 to approve of the amendment to Statute I of the University of the Witwatersrand as published in Government Notice No. 1379 of the 28th September, 1934.

★ No. 393.] [22nd March, 1935

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT TO STATUTE I.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the amendment to Statute I of the University of South Africa as published in Government Notice No. 1380 of the 28th September, 1934.

★ No. 394.] [22nd March, 1935

S.A. UNIVERSITIES.—AMENDMENT OF JOINT STATUTE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased in terms of sections twenty-two (3) and twenty-four (3) of Act No. 13 of 1930 to approve of the amendment to Joint Statute No. 1 of the South African Universities as published in Government Notice No. 1773 of the 14th December, 1934.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 376.] [22 Maart 1935.
BESPROEINGSRAAD VAN KNUTSFORD.

VERORDENINGE VAN DIE BESPROEINGSRAAD VAN KNUTSFORD, AFDELING CRADOCK, KAAPROVINSIE. (GEMAAK INGEVOLGE ARTIKEL VYF-EN-NEENTIG VAN DIE BESPROEINGS- EN WATER-BEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.)

A.

Artikel vyf-en-neentig (1) (a).—Die prosedure op vergaderings van die Raad en bevoegdhede en pligte van sy beamptes.

1. Elke vergadering van die Raad moet deur die voorsitter of 'n ander beampte deur hom daartoe aangestel, belê word, en wel deur middel van 'n skriftelike kennisgewing per pos gestuur aan, of afgelewer aan elke lid van die Raad aan sy gewone adres, sowel as aan die ingenieur deur die Minister ooreenkomstig artikels ses-en-neentig en vier-en-sewentig van die Wet, benoem. Die kennisgewing moet minstens tien volle dae voor die datum van sodanige vergadering, afgestuur word, en moet die datum, uur, en plek van die vergadering vermeld, en 'n afskrif van die agenda wat op die vergadering behandel sal word, sowel as 'n afskrif van die notule van die vorige vergadering, moet daarby ingesluit word.

2. Op die vergadering na die jaarlikse verkiesing, of by die oopval van die voorsitterskap, kies die teenwoordige lede 'n voorsitter.

3. Die voorsitter, of by sy afwesigheid, die lid deur die teenwoordige lede op die vergadering as voorsitter gekies, bewaar die orde en beslis alle geskimpunte van orde met inagneming van die voorgeskrewe orde van prosedure en sorg dat dit behoorlik nagekom word.

4. Tensy een-derde van die Raadslede teenwoordig is, word geen sake op enige vergadering van die Raad behandel nie.

5. Op elke vergadering van die Raad moet onderstaande prosedure gevolg word, onderworpe altyd aan die voorsienings van die regulasies opgestel ingevolge artikels sewe-en-sewentig en ses-en-neentig van die Wet en inbesonder van klousule 26, 27 en 28 van Deel IV van die regulasies, met dien verstande dat die vergadering die orde van prosedure na eie oordeel tot sy gerief kan verander:—

- (a) Die notule van die vorige vergadering word goedgekeur en, indien nodig, voor goedkeuring, deur besluit van die Raad gewysig, dit dan waarna dit deur die voorsitter op die vergadering onderteken, onderteken word.
- (b) Sake wat uit die notule voortspruit word oorweeg en afgehandel.
- (c) Die verslae van komitees, as daar enige is, en van beamptes van die Raad word oorweeg.
- (d) Onderwerpe waarvan behoorlike kennis gegee is, ooreenkomstig klousule 27 van Deel IV van die regulasies, word oorweeg.
- (e) Skriftelike meedelings aan die sekretaris word oorweeg.
- (f) Sake opgebring deur die Direkteur van Besproeiing of die Kontroleur en Ouditeur-generaal word behandel.
- (g) Finansiële aangeleenthede deur die sekretaris voorgelê, word behandel.
- (h) Die oorweging van ander aangeleenthede.

6. By alle besprekings rig die lede hulle tot die voorsitter, en geen lid sal toegelaat word om vir langer as tien minute oor 'n onderwerp te praat nie tensy met die toestemming van die vergadering.

7. Geen lid mag tweekeer, oor 'n onderwerp voor die Raad, praat nie, behalwe by wyse van verduideliking of antwoord, naardit word nie beskou dat 'n lid oor 'n onderwerp gepraat het nie, as hy voorstel dat die saak uitgestel word, of na 'n spesiale komitee van die Raad verwys word.

8. Tensy elke lid van die Raad teenwoordig is mag die Raad geen besluit neem nie ten opsigte van enige onderwerp wat nie op die agenda, wat saam met die kennisgewing van die vergadering uitgestuur is, voorkom nie.

9. 'n Lid wat begerig is dat 'n onderwerp in die agenda opgeneem word, moet minstens veertien volle dae voor die datum van die eersvolgende gewone vergadering, aan die sekretaris daarvan kennis gee.

10. Geen onderwerp wat nie op die agenda van 'n vergadering voorkom nie, mag op daardie vergadering oorweeg word, tensy minstens twee-derdes van die lede goedkeur dat dit daar oorweeg word.

11. Alle kwessies vir oorweging op 'n Raadsvergadering moet deur meerderheid van stemme van die aanwesige lede beslis word, en in die geval van 'n gelyke getal stemme, het die voorsitter 'n tweede beslissende stem. Die name van alle lede wat teenwoordig is, sowel as die name van dié wat op iedere kwessie by elke vergadering stem, moet in 'n notuleboek aangeteken word wat vir daardie doel deur die sekretaris van die Raad aangehou word.

12. Enige lid van die Raad wat van vier agterneenvolgende vergaderings afwesig is, verloor sy setel, tensy hy toestemming vir afwesigheid verkry het.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 376.] [22nd March, 1935.
KNUTSFORD IRRIGATION BOARD.

BY-LAWS OF THE KNUTSFORD IRRIGATION BOARD, DIVISION OF CRADOCK, CAPE PROVINCE, FRAMED UNDER SECTION NINETY-FIVE OF THE IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

A.

Section ninety-five (1) (a).—The Procedure at Meetings of the Board and Powers and Duties of its Officials.

1. Every meeting of the Board shall be convened by the chairman, or other officer appointed by him in that behalf, by written notice sent by post or delivered to each member of the Board at his usual address, and to the engineer nominated by the Minister, in accordance with sections ninety-six and seventy-four of the Act, at least ten clear days before the date of such meeting. The notice shall specify the date, hour, and place of such meeting, a copy of the agenda to be considered thereat and a copy of the minutes of the previous meeting shall accompany the notice.

2. At the meeting following the annual election, or when the chairmanship becomes vacant, the members present shall elect a chairman.

3. The chairman, or in his absence, the member chosen by the members present to preside at the meeting shall maintain order, and shall decide all disputed points of orders, observing the prescribed order of procedure and causing the same to be strictly observed.

4. No business shall be transacted at any meeting of the Board unless one-third of the members are present.

5. At every meeting of the Board the following procedure shall be observed, subject always to the provisions of the regulations framed under sections seventy-seven and ninety-six of the Act and particularly to Clauses 26, 27 and 28 of Part IV of the Regulations, provided, however, that the meeting may alter the order of procedure at its discretion to suit its own convenience:—

- (a) Minutes of the preceding meeting of the Board shall be confirmed and, if necessary, before being confirmed, amended by resolution of the Board and signed by the chairman of the meeting.
- (b) Matters arising out of the minutes shall be considered and settled.
- (c) Reports of Committees, if there be any, and of the officers of the Board shall be considered.
- (d) Subjects of which due notice has been given in accordance with Clause 27 of Part IV of the Regulations shall be considered.
- (e) Communications, in writing, to the secretary, shall be considered.
- (f) Matters raised by the Director of Irrigation or Controller and Auditor-General shall be dealt with.
- (g) Financial matters submitted by the secretary shall be dealt with.
- (h) Consideration of other matters.

6. In all discussion members shall address their remarks to the chair, and no member shall be permitted to speak for longer than ten minutes except with the consent of the chairman.

7. No member shall speak twice on any subject before the Board, except by way of explanation or answer, but he shall not be considered to have spoken if he proposes an adjournment or that the matter be referred to a special committee of the Board for attention.

8. A resolution of the Board shall not be passed in respect of any subject which has not been included on the agenda attached to the notice of the meeting unless every member of the Board is present.

9. Any member desiring that a subject shall be included on the agenda shall lodge notice with the secretary at least fourteen clear days before the date of the next regular meeting.

10. No subject which has not been included on the agenda of any meeting shall be considered at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered thereat.

11. All questions for the consideration of a Board at any meeting shall be decided by a majority of the votes of the members present at such meeting and in case of an equality of votes, the chairman shall have a second casting vote. The names of all members present, as well as the names of those voting upon each question at each meeting shall be recorded in a minute book to be kept for the purpose by the secretary to the Board.

12. Any member of the Board who is not in attendance at four consecutive meetings shall forfeit his seat unless leave of absence has been obtained.

13. Die Raad kan enige bevoegdheid aan komitees deleger, en sulke komitees moet uit minstens twee lede bestaan, en hul mag 'n voorsitter kies, byeenkom, verdaag, en beslis alle sake aan hul voorgelê, op dieselfde wyse asof die komitee 'n Raad is, gevorm ingevolge die bepalings van die Wet; altyd met dien verstande dat alle komitees, ingestel soos bogemeld, in die uitoefening van die bevoegdhede aan hul gedelegeer, alle regulasies deur die Raad opgelê, moet nakom, en alle besluite deur hulle geneem aan die Raad moet rapporteer.

Bogenoemde Raad het die reg om sulke besluite na goedvinde te verander, te wysig of te bekragtig.

14. Die voorsitter van die Raad is ampshalwe lid van komitees aangestel ooreenkomstig die bepalinge van klousule 32 van Deel IV van die regulasies.

15. Een lid van 'n komitee vorm 'n kworum.

16. Geen lid van die Raad wat op 'n komitee aangestel is mag weier om daarop te sit nie.

17. Elke vergadering van 'n komitee word deur die voorsitter van sodanige komitee, deur middel van die sekretaris van die Raad, belê, en drie dae kennisgewing van sodanige vergadering moet gegee word.

18. 'n Lid van 'n komitee wat in die minderheid is op 'n komitee-vergadering, kan 'n minderheidsrapport aan die Raad voorlê.

19. Elke komiteerapport moet deur minstens een lid van die betrokke komitee onderteken word, en moet deur formeel besluit van die Raad aangeneem word alvorens enige bespreking daarvan toegelaat mag word.

20. Alle komiteerapporte, asook die maandelikse rapport van die watervooropsigter moet in hande van die sekretaris van die Raad wees, minstens vier dae voor die vergadering waarop dit die voorname is om die rapport in te dien, met dien verstande dat 'n spoedeisende rapport op enige vergadering oorweeg mag word, en met dien verstande verder dat alle mondelingse rapporte also oorweeg in die notuleboek van die Raad aangeteken moet word.

21. Niemand mag die beamptes van die Raad in die uitoefening van hulle respektiewe pligte belemmer nie, en iemand wat 'n beampte hinder of belemmer, stel hom bloot aan vervolging.

22. Die lede of beamptes van die Raad het redelike reg van toegang langs die vore in verband met die wetlike uitoefening van hul pligte.

B.

Artikel vyf-en-neëntig (1) (b).—Die wyse van regulering van die waterstroom en die verdeling uit en die gebruik van water in die kanale en ander werke van die Raad. Die afsluiting van sodanige kanale en werke op bepaalde tye en in bepaalde seisoene, hetsy om herstellings te doen, hetsy ten behoeve van aangrensende gronde of om ander redes.

23. Die Raad verdeel die water eweredig met die belastbare grond van elke eienaar op sodanige wyse soos hy dit van tyd tot tyd bepaal.

24. Die water moet uit die kanale verdeel word deur middel van reguleersluise in die walle daarvan, van 'n grootte en model soos deur die Raad voorgeskrywe. Die Raad moet sluis in die hoofkanaal by geskikte plekke aanbring soos deur werktuigkundige vereistes bepaal word, volgens oordeel van die Raad. Addisionele sluis in die hoofkanale waarvoor eienaars aansoek doen, mag na oordeel van die Raad toegelaat word, met dien verstande dat sulke sluis deur die Raad gebou word, en die eienaars vir wie sulke sluis gebou word, moet die koste daarvan aan die Raad betaal na voltooiing van die werk. Vir die koste van onderhoud van sodanige sluis of sluis is voornoemde eienaars aanspreeklik.

25. Die regulering van sluis in die hoofkanale is onder beheer van die Raad, en wel onder toetsing van sy watervooropsigters of enige ander persoon of persone wat van tyd tot tyd deur die Raad skriftelik daartoe gemagtig word. Indien 'n belastingbetaler verlang dat 'n sluis in die hoofkanaal gedurende die tyd van waterverdeling afgesluit moet word, moet hy minstens twaalf uur voor die tyd van die verlangde afsluiting by die watervooropsigter aansoek doen, en as dit doenlik is, sal sodanige aansoek toegestaan word.

26. Die Raad kan, indien hy wil, gelas dat die regulering van sluis deur elke belastingbetaler onderneem word, wat vir die oopmaak en afsluit van sy eie sluis, ooreenkomstig die verdelingstelsel deur die Raad bepaal, verantwoordelik sal wees, met dien verstande dat hy niks mag doen om die afvoer deur enige sluis bo die mate, wat deur voornoemde verdelingstelsel toegelaat word, te vermeerder nie, ook mag hy die stroom van die water nie op so 'n wyse verminder nie dat die werke van die Raad daardeur in gevaar gebring word voordat hy in alle redelike voorsorgsmaatreëls geneem het om skade te voorkom.

27. Niemand mag, sonder behoorlike toestemming van die Raad, enige klep of sluis oopmaak of afsluit of hom met die regulering daarvan bemoei of enige versperring in of oor enige kanaal aanbring, of hom onwettiglik met die waterstroom daarin, of deur enige van die sluis daaruit, bemoei nie, of die oevers van die kanaal verswak deur daarin te grawe, of toelaat dat enigen van bogemelde dade deur sy bediendes of enige ander persoon gedoen word.

28. Niemand mag water uit die kanaal lei behalwe deur die goedgekeurde sluis of sluis nie.

13. The Board may delegate any of its powers to committees and any committee so formed shall consist of at least two members and may elect a chairman, meet, adjourn, and decide all questions submitted to it in the same manner as if each committee was a Board formed under the provisions of the Act. Provided always that all committees formed as aforesaid shall in the exercise of the powers delegated to them conform to any regulation that may be imposed on them by the Board, and shall report to the Board all decisions arrived at.

The said Board shall alter, amend, or confirm such decision as to it shall seem proper.

14. The chairman of the Board shall be *ex officio* member of committees appointed according to the provisions of Section 32 of Part IV of the Regulations.

15. One member of a committee shall form a quorum.

16. No member of the Board appointed to a Committee may refuse to serve on such committee.

17. Every meeting of a committee shall be convened by the chairman of such committee through the Board's secretary and three days, notice of such meeting shall be given.

18. A member of a committee who may be in a minority at a meeting of a committee shall be at liberty to submit a minority report to the Board.

19. Every report of a committee shall be signed by at least one member of the committee concerned and it shall be adopted by formal resolution of the Board before any discussion of it may take place.

20. All reports of committees and the bailiff's monthly report shall be in the hands of the Board's secretary at least four days before the meeting at which it is intended such report shall be submitted provided that an emergency report may be considered at any meeting, and provided further that all verbal reports so considered shall be recorded in the minutes of the Board's proceedings.

21. No person shall interfere with the officers of the Board in the execution of their respective duties and every person who interferes with any such official shall render himself liable to prosecution.

22. The Board members or officers of the Board shall have a reasonable right of access along the furrows in the lawful execution of their duties.

B.

Section ninety-five (1) (b).—The Manner of Regulating the Flow of Water in and the Distribution from and the Use of Water in the Board's Channels and Other Works. The Closing of such Channels and Works at Certain Times and Seasons, whether for the Purpose of Repairs or for the Benefit of the Adjoining Lands or for any other Reason.

23. The Board shall divide the water in proportion to the rateable area of each owner in such manner as it may from time to time decide.

24. The water shall be distributed from the canals by means of regulating sluices in the banks of the canals of a size and pattern prescribed by the Board. The Board shall provide such sluices on the main canal at suitable points determined by engineering exigencies at the discretion of the Board. Additional sluices in the main canals applied for by owners may be allowed by the Board at its discretion, provided that such sluices shall be installed by the Board, and the owners for whose benefit the said sluices are constructed shall pay the cost thereof to the Board upon completion of the work. The said owners shall be liable for the maintenance of such additional sluice or sluices.

25. The regulating of the sluices in the main canals shall be under the control of the Board through its bailiffs or any person or persons authorized from time to time in writing by the Board. In the event of a ratepayer desiring to have a sluice gate on the main canal closed during distribution he shall make application to the bailiff at least twelve hours before the time he desires such sluice to be closed. If practicable such application shall then be acceded to.

26. The Board may, should it so desire, order that the regulating of the sluices shall be done by each ratepayer, who shall be responsible for the opening and closing of his own sluices in accordance with the distribution made by the Board, provided that he shall not do anything to increase the discharge through any sluice beyond the limit allowed by the said distribution, and provided further that he shall not reduce the discharge in such a manner as to endanger the Board's works without first taking all reasonable precaution against damage to the said works.

27. No person shall without proper authority from the Board open or shut, or in any way interfere with the regulation of any valve or sluice, or place any obstruction in or across the canals, or unlawfully interfere with the flow of the water therein, or through any of the sluices thereof, or weaken the banks of the canals by digging in the same, or allow any of the above acts to be done by his servants or any other person.

28. No person shall lead water from the canal by any means other than through the authorized sluice or sluices.

29. Geen eienaar mag die sluise van 'n ander eienaar gebruik vir die afvoer van water na sy lande tensy die skriftelike toestemming van die Raad eers daartoe verkry is.

30. Die Raad het die reg om van tyd tot tyd verdelings-tydtafels op te stel soos nodig geag mag word, en kan dit van tyd tot tyd wysig.

31. Die Raad het die reg om na goedvinde die waterstroom in die kanale van tyd tot tyd te vermeerder, te verminder of stop te sit.

32. Die Raad het te eniger tyd die reg om die water, indien dit nodig is, by die ingang van die vore, of by enige ander geskikte plek, af te sluit, ten einde herstellings te doen of om die vore skoon te maak, en die Raad is nie vir enige verlies van water wat daardeur veroorsaak mag word, aanspreeklik nie. Sodanige herstelwerk of skoonmaak moet sonder onnodige vertraging geskied sodat daar geen onnodige ongerief aan besproeiers veroorsaak word nie.

33. Die Raad voorsien geen water vir besproeiing van grond wat hoër lê as die drempel van die sluis waaronder die grond val.

34. Die Raad is nie aanspreeklik nie vir skade wat 'n belastingbetaler ly nadat die water, wat sodanige skade veroorsaak, het reeds deur die sluis is.

35. Belastingbetalers wat toegelaat om hulle waterbeurte om te ruil of hul aandeel in die water te verhandel, mits hulle aan die Raad sewe dae vooruit kennis gee, en sodanige reëling deur die Raad skriftelik goedgekeur word. Sodanige goedkeuring ontslaan die betrokke partye nie van aanspreeklikheid nie ten aansien van skade wat as gevolg van sodanige omruiling plaasvind.

36. Die eienaar van enige grond waarop 'n omheining bestaan of wat opgerig mag word, wat oor 'n kanaal loop wat aan die Raad behoort, moet, as die omheining aangebring was voor die voltooiing van die bou van die kanaal, die Raad toelaat om op eie koste 'n hek of hekke in die omheining te plaas binne die gebied waaroor die Raad 'n reg van waterleiding en/of reg van toegang het. As die omheining opgerig word na voltooiing van die bou van die kanaal, moet die eienaar wanneer hy deur die Raad daartoe versoek word, genoemde hek of hekke op sy eie koste oprig, of in die geval van 'n heining vir die onderhoud waarvan verskeie eienaars gesamentlik verantwoordelik is, op die van gesamentlike koste van sulke eienaars.

Voornoemde hek of hekke moet in die heining aangebring word op so 'n wyse dat enige gemagtigde persoon te perd daardeur kan gaan, hetsy vir inspeksie, herstelwerk of vir die instandhouding van die kanaal. Voornoemde reg van toegang mag slegs deur die Raad of 'n ander persoon deur die Raad gemagtig, of deur eienaars van aangrensende gronde, uitgeoefen word.

37. Waar 'n heining oor 'n kanaal gaan is die betrokke eienaar verplig om behoorlike hangmatte, deur die Raad goedgekeur, aan te bring, om te verhoed dat vee onder deur die heining na die walle van die kanaal kruip, en wanneer waterverdeling plaasvind moet hierdie hangmatte vry van opdrifsels gehou word, om sodoende enige belemmering in die waterstroom te voorkom. Die Raad of sy beampptes het 'n reg van weg langs altwee kante van enige kanaal. Die reg van weg word gemeet vanaf die middellyn van enige kanaal en is 40 voet breed as die diepte van die kanaal 5 voet nie te bowegaan nie; 50 voet as die diepte tussen 5 en 10 voet is en 60 voet as die diepte meer as 10 voet is. Die Raad en sy beampptes, of behoorlik daartoe gemagtigde agente, het die reg van toegang met voertuie, diere, ens., tot die grond van belastingbetalers ten einde die kanale te verander, instand te hou en te herstel, en vir ander werke, en het verder die reg om binne bogemelde oppervlakte sodanige materiaal te neem as wat vir die instandhouding van die kanale nodig mag wees.

38. Geen persoon mag enige vuilgoed of ander stof in of op die oevers van die kanale gooi nie, of iets anders doen wat die waterstroom in die kanale kan belemmer of besoedel.

39. Elke eienaar of huurder is verplig om sover doenlik, te voorkom dat daar in die loop van die waterstroom in enige kanaal wat oor sy grond gaan, of wat oor gehuurde grond gaan, na gelang van die geval, enige belemmering kom, en hy moet self sodanige maatreëls tref as wat redelik is, om die oorsaak in die belemmering in die loop van die water, te verwyder, en hy moet die Raad en die wateropsigter sonder kennis van enige belemmering in die loop van die water in kennis stel.

40. Geen bome of bosse mag nader aan die middellyn van enige kanaal geplant word as 5 voet buitekant die wydte gereserveer en vermeld in paragraaf 37, sonder spesiale toestemming van die Raad en onderworpe aan enige voorwaardes wat deur die Raad gestel word.

41. 'n Persoon wat die Raad se werke beskadig begaan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

42. 'n Eienaar mag op eie koste, met toestemming van die Raad, oor die hoofkanale, padbrûe bou van 'n tiepe wat deur die Raad goedgekeur is, met dien verstande dat hy nie binne die deurweekte perimeter van die kanale mag bou nie.

43. Klagtes in verband met te min water tydens waterleiding moet gemaak word aan die sekretaris terwyl die water nog gelei word, ten einde die Raad of sy beampptes instaat te stel om ondersoek in te stel na en sodanige tekort aan water te herstel.

Mondelinge klagtes moet onmiddellik skriftelik bekragtig word. Alle ander klagtes moet skriftelik aan die sekretaris van die Raad gemaak word.

29. No owner shall be allowed to utilize the sluice of another for the supply of water to his lands unless permission in writing has first been obtained from the Board.

30. The Board shall have the right to prepare such time tables for distribution purposes as it may deem necessary, and may amend them from time to time.

31. The Board shall have the right to increase, reduce or prevent the flow of water in the canals from time to time at its discretion.

32. The Board shall at any time have the right, if necessary, to shut off the water where it enters the furrows or cut it off at any other convenient place to effect repairs or cleaning. The Board shall not be liable for any losses of water that may be caused thereby. Such repairs or cleaning shall be executed without unnecessary delay in order to minimize inconvenience to irrigators.

33. The Board shall not deliver water for the irrigation of any land which lies at a higher level than the sill level of the sluice serving the land.

34. The Board shall not be liable for any damage that any ratepayer may suffer after the water causing the damage has passed through the sluice.

35. Ratepayers are permitted to exchange or negotiate their shares of water provided that seven days' notice of the arrangement is given to the Board, and that such arrangement is approved by the Board in writing. Such approval by the Board shall not relieve the parties concerned from liability for any damage that may be caused by such exchange.

36. The owner of any land on which there exists or may be constructed a fence across a canal belonging to the Board shall, if the fence was constructed before the completion of construction of the canal allow the Board to place at its own expense a gate or gates in such fence within the limits of the area over which the Board has a right of aqueduct and/or right of way. If the fence be erected after completion of construction of canal such owner shall when called upon by the Board erect the said gate or gates at his own expense, or in the case of a fence for whose maintenance several owners are jointly liable, at the joint expense of such owners.

The said gate or gates shall be so placed in the fence as to admit the passage on horseback of any duly authorized person whether for the purpose of inspecting, repairing or maintaining the canal. The said right of way shall be used only by the Board or any person authorized by the Board or by owners of land abutting thereon.

37. Where a fence crosses the canal it shall be the duty of the owner concerned to provide proper swinging mats approved of by the Board to prevent stock from getting below the fence along the canal, and during periods of distribution to keep these mats free from debris so as not to cause an obstruction to the flow of water. The Board or its servants shall have a right of way along both sides of any canal of a width on each side, measured from the centre line of the canal, of 40 ft. when the depth of the canal does not exceed 5 feet, of 50 ft. when the depth is between 5 feet and 10 feet and 60 ft. when the depth exceeds 10 feet. The Board and its servants or duly authorized agents, shall have the right of entry with vehicles, animals, etc., on to the property of ratepayers for the purpose of altering, maintaining and repairing the canals and other works and shall have the right within the above area to take such material as may be required for the maintenance of the canals.

38. No person shall deposit rubbish or other matter in or on the banks of the canals or do any act tending to impede or pollute water flowing in the canals.

39. It shall be the duty of each owner, or lessee or tenant to prevent as far as possible any obstruction to the flow of water in the canal through the property owned, leased or tenanted by him, as the case may be, and himself take such reasonable steps as may be necessary to remove the cause of obstruction of the flow of water, and forthwith to give notice in writing to the Board and to the bailiff that such flow of water is being obstructed.

40. No trees or bushes shall be planted nearer to the centre of any canal than 5 ft. outside of the width reserved and referred to in clause 37 without special permission of the Board granted subject to the conditions imposed by the Board.

41. Any person who causes damage to the Board's works commits an offence under these by-laws.

42. Any owner may, with the Board's permission, erect road bridges across the main canals of a type approved of by the Board at the owner's expense, provided that he shall not build within the area of the wetted perimeter of the canals.

43. Complaints as to insufficient water during any leading shall be made to the secretary at the time of the said leading in order to allow the Board or its officials to investigate and settle claims arising out of such insufficiency. Verbal complaints shall be immediately confirmed in writing. Any other complaints shall be made to the Board's secretary in writing.

44. In geval van 'n onderverdeling as gevolg van die verkoop of verhuur van 'n geskeduleerde oppervlakte, is die Raad nie verantwoordelik vir die onderverdeling van die water nie, verder as in die groot sluise in die hoofkanale.

45. Alle kennisgewings aan die Raad ingevolge hierdie verordeninge moet aan die sekretaris na sy kantoor gerig word.

STRAWWE.

Artikel honderd drie-en-dertig van die Wet, in verband met oortredings van verordeninge, artikels van die Wet of die regulasies sal streng toegepas word.

DEFINISIES.

Behalwe waar die samehang duidelik 'n ander verklaring aanwys, het onderstaande woorde die betekenis hieronder uitgesit—

- „eienaar” beteken eienaar soos omskryf in artikel twee van die Wet;
- „Raad” beteken die Besproeiingsraad van Knutsford;
- „die Wet” beteken die Besproeiings en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en sluit in alle wysigingswette;
- „regulasies” beteken die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet.

★ No. 381.] [22 Maart 1935.

VOORGESTELDE BESPROEINGSDISTRIK RIVIER SONDER END.

AFDELING SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif geteken deur mnr. J. J. Groenewald en vyf ander eienare van plase wat uit die Sonder End Rivier, afdeling Swellendam, besproei word, aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is, met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg—

- ten ooste deur die plase restant Appelskraal; restant Rustenburg;
- ten noorde deur die Sonder End Rivier, restant Reenen, Reenen Ba en Reenen B;
- ten suide deur die plase Fonteins Kloof B, Rondeheuvel, Ratel Rivier, Doornkloof, restant Quasede, Hebron en Spionkop;
- ten weste deur die plase Hebron, Kleinfontein en Reenen B;

'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die betekenis van genoemde Wet.

Verder word, ooreenkomstig subartikel (2) van voornoemde artikel, bekendgemaak dat 'n ondersoek insake die inhoud van die versoekskrif ingestel sal word om 2-uur n.m. op Woensdag, 10 April 1935, by die woonhuis van mnr. J. J. Groenewald op die plaas Doornkloof, Stormsvlei, afdeling Swellendam, deur 'n amptenaar van die Besproeiingsdepartement, wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal aanneem.

Dit word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ooreenkomstig subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienare van minstens tweederdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat nie die vergadering kan bywoon nie kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom te stem.

★ No. 389.] [22 Maart 1935.

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistrate en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistrate 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.
Olifantsiver	van Rhynsdorp	10 v.m., Saterdag, 13 April 1935, Hofsaal, van Rhynsdorp

44. In the event of a sub-division by sale or letting of a scheduled area, the Board shall not be responsible for the sub-division of the water beyond the main sluices in the main canals.

45. Any notices to the Board under these by-laws shall be given to the secretary at his office.

PENALTIES.

46. Section one hundred and thirty-three of the Act, in connection with the infringement of any by-laws, section of the Act or the regulations, shall be strictly enforced.

DEFINITIONS.

47. Unless the context clearly requires a different interpretation the following words shall have the meaning as given hereunder:—

- “Owner” shall mean “owner” as defined in section two of the Act;
- “Board” shall mean the Knutsford Irrigation Board;
- “The Act” shall mean the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and amending Acts;
- “the Regulations” shall mean regulations framed under the Act.

★ No. 381.] [22nd March, 1935.

PROPOSED SONDER END RIVER IRRIGATION DISTRICT.

DIVISION OF SWELLEMDAM, CAPE PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition, signed by Mr. J. J. Groenewald and five other owners of farms irrigated from the Sonder End River, in the Division of Swellendam, has been submitted to the Minister of Agriculture and Forestry, praying that the area bounded as follows—

- On the east by the farms Rem. of Appelskraal and Rem. of Rustenburg;
- on the north by the Sonder End River, Rem. of Reenen, Reenen Ba and Reenen B;
- on the south by the farms Fonteins Kloof B, Rondeheuvel, Ratel Rivier, Doornkloof, Rem. Quasede, Hebron and Spionkop;
- on the west by the farms Hebron, Kleinfontein and Reenen B;

be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject matter of the petition will be held at 2 p.m. on Wednesday, 10th April, 1935, at the residence of Mr. J. J. Groenewald, on the farm Doornkloof, Stormsvlei, Division of Swellendam, by an officer of the Irrigation Department, who will hear evidence for or against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary in terms of sub-section (4) of the said section, that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present at the inquiry may in writing delegate any person to vote on his behalf.

★ No. 389.] [22nd March, 1935.

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Date, Time and Place of Holding Court.
Olifants River	van Rhynsdorp	10 a.m., Saturday, 13th April, 1935, Court Room, van Rhynsdorp.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 152.] [15 Maart 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande mynietendomme, ens., is vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel vyf-en-dertig (2) van die „Edele en Onedele Metalen” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneindom, ens. Nature and Number of Mining Property, etc.	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. Name and Number of Farm whereon situated, and District.	Myndistrik. Mining District.	Eienaar. Owner.	Grootte. Area.
B. 13/35	10 Kleims (Claims).....	Witpoortje No. 44, Distrik (Dis- trict) Krugersdorp	Johannesburg..	The Luipaardsvlei Main Reef (Outcrop) G.M. Co., Ltd.	6.3460 Morge (Morgen.)
B. 14/35	48 Kleims (Claims).....	Witpoortje No. 44, Distrik (Dis- trict) Krugersdorp	Johannesburg..	The Luipaardsvlei Main Reef (Outcrop) G.M. Co., Ltd.	32.6433 Morge (Morgen.)
B. 17/35	409 Kleims (Claims).....	Zuurbult No. 53, Distrik (District) Krugersdorp	Johannesburg..	Doornkop G.M. (Pty.), Ltd.	278.2060 Morge (Morgen.)

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 98 VAN 1935.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande Besproeiingsraadslede op die datums teenoor hulle name vermeld sal verstryk.

Openbare Hofsettings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee, vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

Naam van Raad. Name of Board.	Aftredende Lede. Retiring Members.	Datum van Verstryking. Date of Expira- tion Period.	Plek, datum en tyd van Byeenkoms. Place, date, and time of Meeting.
Marthinus Vlei.....	Le Roux, S..... De Wet, J. S.....	18/4/35 18/4/35	Magistraatskantoor, Robertson, Woensdag, 3 April 1935, om 10-uur v.m. Magistrate's Office, Robertson, Wednesday, 3rd April, 1935, at 10 a.m.

KENNISGEWING No. 141 VAN 1935.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word aan die persoon wat die ondervermelde prisonier vang, wat ontsnap het van die Gevangenis, Volksrust, op Donderdag, 28 Februarie 1935.

WESSEL MBATA.

Beskrywing.—Stamnaam, Mbata; vader se stamnaam, Mbata; hoof se stamnaam, Scott; kraal, Driepoort; geboorteplek, Driepoort, distrik Volksrust, Transvaal; ras, Zoeloe; beroep, plaasarbeider; ouderdom, 20 jaar; lengte, 4 vt. 11 dm.; hare, swart, wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, koffiebruin; liggaamsbou, klein, gespierd, kragtig (gewig 121 lb.); voorhoof, smal; neus, plat; gesig, ovaal; baard en snor, geen.

Kenmerke: Beide ore klein, bak, deurboor; litteken bo op hoof; litteken agter aan hoof; litteken linker voorarm, 9ne entmerk linker arm bo elmboog.

Tydens ontvlugting was hy as volg gekleed: Broek opgeknoop volle lengte beide kante, een wit pyp, een bruin pyp; lang kettings, 5 lb. in gewig; ketting gordel en krenkel kussings.

GENERAL NOTICES

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 152.] [15th March, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section thirty-five (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 98 OF 1935.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing:—

NOTICE No. 141 OF 1935.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Volksrust Gaol on Thursday, 28th February, 1935.

WESSEL MBATA.

Description.—Tribal name, Mbata; father's tribal name, Mbata; chief's tribal name, Scott; kraal, Driepoort; birthplace, Driepoort, District Volksrust, Transvaal; race, Zulu; calling, farm labourer; age, 20; height, 4 ft. 11 in.; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, coffee brown; build, small, wiry, sturdy (weight 121 lb.); forehead, narrow, receding; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks: Both ears small, attached, pierced; scar top of head; scar back of head; scar left forearm; one vaccination mark left upper arm.

At time of escape was wearing prison clothing, breeches buttoned full length of sides, one leg white, one leg brown; long chains weighing 5 lb.; chain belt and ankle pads.

Tydens ontsnapping het hy 'n vonnis van 12 maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan, opgelê deur die Magistraat, Volksrust, op 23 Januarie 1935.

Speciale opmerkings: (Ongetroud); suster getroud met naturel Buffel Mbagane te Sandspruit-stasie; vader en moeder p/a Mnr. Nel, Drievoort, naby Palmford, Transvaal.

★ KENNISGEWING No. 155 VAN 1935.

VLAKEPLAATS-BESPROEINGSRAAD, DISTRIK CAROLINA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. C. S. van der Merwe as lid van die Vlakeplaats-besproeiingsraad, op 28 April 1935, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word ten huise van mnr. G. Seath, Vlakeplaats, op 16 April 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die aftredende te vervang.

W. T. DE B. RIORDAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Carolina, 12 Maart 1935.

★ KENNISGEWING No. 156 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichte”, 1922, gelees in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Tsolo, Libode (deel), Qumbu, Tabankulu (deel), Mount Frere, Mount Fletcher, en die munisipaliteitsgebied van Umtata, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 8 Mei 1935 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 300, Oos Londen, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 14 Maart 1935.

SKEDULE.

Umtata, Ou Bungasaal, van 9 v.m., 9 April tot 4 n.m., 12 April 1935.
Lower Mjika, Mnr. Phillip se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 15 April 1935.
Inxu, Mnr. Turnbull se winkel, van 11 v.m. tot 1 n.m., 16 April 1935.
Tsolo, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 17 April 1935.
Tina Falls, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 18 April 1935.
Qumbu, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 23 April 1935.
Mount Frere, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 24 April 1935.
Mandileni, Mnr. McKay se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 25 April 1935.
Glen Hope, Mnr. Fordham se winkel, van 11 v.m. tot 1 n.m., 26 April 1935.
Mkemani, Mnr. McKay se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 27 April 1935.
Isilindini, Mnr. van Niekerk se winkel, van 11 v.m. tot 12.30 n.m., 29 April 1935.
Ravenscroft, Mnr. J. H. Smith se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 29 April 1935.
Sulenkama, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 30 April 1935.
Katkop, Mnr. Robiallard se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 1 Mei 1935.
Mount Fletcher, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 2 Mei 1935.
Setabataba, Mnr. Nelson se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 3 Mei 1935.
Farview, Mnr. Behr se winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 3 Mei 1935.
Knegha Drift, Mnr. H. M. Joffe se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 4 Mei 1935.

At time of escape was undergoing sentence of 12 months' imprisonment with hard labour, imposed by the Magistrate, Volksrust, on 23rd January, 1935, etc.

Special remarks: (Single); sister, married to native Buffel Mbagane at Sandspruit Station; father and mother c/o Mr. Nel, Drievoort, near Palmford, Transvaal. 15-22-29

★ NOTICE No. 155 of 1935.

VLAKEPLAATS IRRIGATION BOARD, CAROLINA DISTRICT.

Notice is hereby given that the period of Mr. C. S. van der Merwe as a member of the Vlakeplaats Irrigation Board will expire on the 28th April, 1935.

A Public Court will be held at the homestead of Mr. G. Seath, Vlakeplaats, on Tuesday, the 16th April, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace the outgoing member.

W. T. DE B. RIORDAN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Carolina, 12th March, 1935.

★ NOTICE No. 156 of 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tsolo, Libode (part), Qumbu, Tabankulu (part), Mount Frere, Mount Fletcher and the Municipal area of Umtata, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th May, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 14th March, 1935.

SCHEDULE.

Umtata, Old Bunga Hall, from 9 a.m., 9th April to 4 p.m., 12th April, 1935.
Lower Mjika, Mr. Phillip's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th April, 1935.
Inxu, Mr. Turnbull's Store, from 11 a.m. to 1 p.m., 16th April, 1935.
Tsolo, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th April, 1935.
Tina Falls, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 18th April, 1935.
Qumbu, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd April, 1935.
Mount Frere, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 24th April, 1935.
Mandileni, Mr. McKay's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 25th April, 1935.
Glen Hope, Mr. Fordham's Store, from 11 a.m. to 1 p.m., 26th April, 1935.
Mkemani, Mr. McKay's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 27th April, 1935.
Isilindini, Mr. van Niekerk's Store, from 11 a.m. to 12.30 p.m., 29th April, 1935.
Ravenscroft, Mr. J. H. Smith's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 29th April, 1935.
Sulenkama, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 30th April, 1935.
Katkop, Mr. Robiallard's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st May, 1935.
Mount Fletcher, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 2nd May, 1935.
Setabataba, Mr. Nelson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd May, 1935.
Farview, Mr. Behr's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 3rd May, 1935.
Knegha Drift, Mr. H. M. Joffe's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th May, 1935.

★ KENNISGEWING No. 157 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, geles in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Murraysburg, Richmond, Middelburg, Maraisburg Steynsburg, Albert en Molteno, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 15 Mei 1935 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring. Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 14 Maart 1935.

SKEDULE.

Murraysburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 9 April 1935.
Richmond, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 12 April 1935.
Wolvelei, Mnr. H. de Wet-Scott se winkel, om 10 v.m., 15 April 1935.
Conway, Mnr. H. L. Bosch se winkel, om 3 n.m., 15 April 1935.
Middelburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 17 en 18 April 1935.
Rosmead, Mnr. Z. A. Pretorius se winkel, om 9 v.m. 23 April 1935.
Schoombie, Polisiestasie, om 11 v.m., 24 April, 1935.
Teviot, Victoria Soutwerke, om 3 n.m., 24 April, 1935.
Hofmeyr, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 25 April 1935.
Steynsburg, Grand Hotel Monstorkamer, van 9 v.m. tot 4 n.m., 29 April 1935.
Venterstad, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 5 n.m., 1 Mei 1935.
Burghersdorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 3 Mei en van 9 v.m. tot 12 middag, 7 Mei 1935.
Molteno, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 10 Mei en van 9 v.m. tot 11 v.m., 11 Mei 1935.

★ KENNISGEWING No. 158 VAN 1935.

KNUTSFORD-BESPROEINGSRAAD: VERKIESING VAN TWEË LEDE.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 124 van 1935, gedateer 25 Februarie 1935, word hiermee bekend gemaak dat by die verkiesing gehou op 14 Maart 1935, die volgende here gekies is as lede van die Knutsford-besproeiingsraad, en dat hul in funksie sal bly vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die Staatskoerant.

Aantal Stemme
Ontvang.

(1) W. H. E. Coetzee 132
(2) G. F. Saunders 106

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Cradock, 15 Maart 1935.

★ KENNISGEWING No. 159 VAN 1935.

CLAREMONT FOUNTAINS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die amptyd van mnr. T. B. Lynes, as lid van die bogenoemde Besproeiingsraad op die 5de Mei 1935, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Polisiiekantoor, White River, op Woensdag, die 24ste April 1935, om 11-uur v.m., vir die verkiesing van een lid om die aftredende lid te vervang.

H. GOUGH PALMER,
Magistraat.

Nelspruit, 18 Maart 1935.

★ NOTICE No. 157 OF 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Murraysburg, Richmond, Middelburg, Maraisburg, Steynsburg, Albert and Molteno, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 15th May, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 14th March, 1935.

SCHEDULE.

Murraysburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 9th April, 1935.
Richmond, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th April, 1935.
Wolvelei, Mr. H. de Wet-Scott's Store, at 10 a.m., 15th April, 1935.
Conway, Mr. H. L. Bosch's Store, at 3 p.m., 15th April, 1935.
Middelburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th and 18th April, 1935.
Rosmead, Mr. Z. A. Pretorius' Store, at 9 a.m., 23rd April, 1935.
Schoombie, Police Station, at 11 a.m., 24th April, 1935.
Teviot, Victoria Salt Works, at 3 p.m., 24th April, 1935.
Hofmeyr, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th April, 1935.
Steynsburg, Grand Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th April, 1935.
Venterstad, Police Station, from 3 p.m. to 5 p.m., 1st May, 1935.
Burghersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd May, and from 9 a.m. to 12 noon, 7th May, 1935.
Molteno, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th May, and from 9 a.m. to 11 a.m., 11th May, 1935.

★ NOTICE No. 158 OF 1935.

KNUTSFORD IRRIGATION BOARD: ELECTION OF TWO MEMBERS.

With reference to Government Notice No. 124 of 1935, dated the 25th February, 1935, it is hereby notified that at the election held on the 14th March, 1935, the following gentlemen were declared members of the Knutsford Irrigation Board, and will hold office for a period of three years as from date of publication of this notice in the Government Gazette.

No. of Votes
Received.

(1) W. H. E. Coetzee 132
(2) G. F. Saunders 106

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Cradock, 15th March, 1935.

★ NOTICE No. 159 OF 1935.

CLAREMONT FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. T. B. Lynes as a member of the above-named Irrigation Board will expire on the 5th May, 1935.

A Public Court will be held at the Police Station, White River, on Wednesday, the 24th April, 1935, at 11 a.m., for the election of one member to replace the outgoing member.

H. GOUGH PALMER,
Magistrate.

Nelspruit, 18th March, 1935.

* KENNISGEWING No. 160 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 11 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
16 MAART 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat.—Verdere gevalle het in die volgende distrikte voorgekom:—*Bloemfontein.*—Een geval (dodelik) van 'n naturel op die plaas Bakensvlei en twee gevalle (dodelik) van naturelle op die plaas Uitenhage.*Brandfort.*—Een geval van 'n naturel op die plaas Welgedacht, 37 myl wes van Brandfort.*Jacobsdal.*—'n Verdere geval van 'n naturel op die plaas Kalklaagte.*Thaba 'Nchu.*—Twee gevalle (een dodelik) by naturelle op die plaas Boesmanskop, 15 myl suidoos van Thaba 'Nchu.

POKKIES.

Nuwe Uitbreking.—Gouwsplant, distrik Winburg (Oranje-Vrystaat).

Vorige uitbrekings in die distrikte Maraisburg (Kaap), en Fouriesburg (Oranje-Vrystaat) word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Rietfontein, distrik Cradock, Krugerspoort, distrik Hanover; Mvalweni- en Mbongweni-lokasies, distrik Mount Ayliff; Rietfontein, distrik Sterkstroom (Kaap); Rietvallei, distrik Lindley; Vadersgif, distrik Reitz; Dephiring, distrik Thaba 'Nchu (Oranje-Vrystaat).

Vorige uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aliwal-Noord, Carnarvon, Hanover, Mount Currie, Queenstown, Sterkstroom, St. Marks, Tsolo (Kaap); Frankfort, Heilbron, Ladybrand, Lindley (Oranje-Vrystaat); Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Die toestand is nog steeds baie bevredigend soos in die vorige week se bulletin vermeld.*Transvaal.*—Heel weinig verandering is te rapporteer betreffende malaria in die bosveldstreke. Ligte buie reent gedurende die week het geen uitwerking gehad op die uitbroei van *A. gambia* muskiete nie. Hernude aanvalle van die koors kom voor.In die laeveld is malaria straf. Beide die vektors (draers) *A. gambia* en *A. funestus* is orals aan uitbroei. Daar kan nie genoeg nadruk gelê word op die noodsaaklikheid vir die neem van voorbehoedmaatreëls nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Bombaai, Calcutta, Chittagong, Moulmein, Rangoon, Colombo.*Pes* op nege plekke van die sentrale streek (Madagascar); Uganda-protectoraat, Colombo; Fortaleza (Brasilië).*Pokkies* in Salonica; Bombaai, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Haiphong, Pnom-Penh, Tourane, Macao, Hong-Kong; La Union (Salvador).*Tifuskoors* in Alexandrië.E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* KENNISGEWING No. 161 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Sterfgevallen en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Februarie 1935.

* NOTICE No. 160 OF 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 11 OF 1935, FOR WEEK ENDED
16TH MARCH, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State.—Further cases have been reported in the following districts:—*Bloemfontein.*—One native case (fatal) on the farm Bakensvlei and two native cases (fatal) on the farm Uitenhage.*Brandfort.*—One native case on the farm Welgedacht, 37 miles west of Brandfort.*Jacobsdal.*—A further native case on the farm Kalklaagte.*Thaba 'Nchu.*—Two native cases (one fatal) on the farm Boesmanskop, 15 miles south-east of Thaba 'Nchu.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Gouwsplant, Winburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Maraisburg (Cape), and Fouriesburg (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Rietfontein, Cradock District; Krugerspoort, Hanover District; Mvalweni and Mbongweni Locations, Mount Ayliff District; Rietfontein, Sterkstroom District (Cape); Rietvallei, Lindley District; Vadersgif, Reitz District; Dephiring, Thaba 'Nchu District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Carnarvon, Hanover, Mount Currie, Queenstown, Sterkstroom, St. Marks, Tsolo (Cape); Frankfort, Heilbron, Ladybrand, Lindley (Orange Free State); Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—The position continues to be very satisfactory as recorded in last week's Bulletin.*Transvaal.*—There is very little change in the malaria position in the bushveld areas. Slight showers during the week have had no effect on *A. gambiae* breeding. Relapses are occurring.In the lowveld malaria is intense. Both vectors, *A. gambiae* and *A. funestus*, are breeding extensively. The necessity for adopting preventive measures cannot be stressed too strongly.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Chittagong, Moulmein, Rangoon, Colombo.*Plague* in nine localities of the central region (Madagascar); Uganda Protectorate; Colombo; Fortaleza (Brazil).*Smallpox* in Salonica; Bombay, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Haiphong, Pnom-Penh, Tourane, Macao, Hong-Kong; La Union (Salvador).*Typhus Fever* in Alexandria.E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 161 OF 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of February, 1935.

Provinsie.— <i>Province.</i>	Tifuskoors. <i>Typhus Fever.</i>				Pokkies. <i>Smallpox.</i>				Pes. <i>Plague.</i>				Getal Uitbrekings gedurende die Maand behandel. <i>Number of Outbreaks dealt with during Month.</i>					
	Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Blanke. <i>European.</i>		Kleurling. <i>Coloured.</i>		Vroeër Voorgekom. <i>Pre-existing.</i>			Nuwe. <i>New.</i>		
	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Gevalle. <i>Cases.</i>	Sterf- gevalle. <i>Deaths.</i>	Tifus. <i>Typhus.</i>	Pokkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>	Tifus. <i>Typhus.</i>	Pokkies. <i>Smallpox.</i>	Pes. <i>Plague.</i>
Kaap— <i>Cape</i>	4	1	124	11	—	—	5	—	—	—	20	7	5	—	2	22	1	8
Transvaal.....	2	—	14	2	—	—	—	—	1	1	4	2	—	—	—	7	—	2
Oranje-Vrystaat— <i>Orange Free State</i>	1	—	68	10	—	—	1	—	1	—	22	12	13	—	7	33	1	14
Natal.....	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale— <i>Totals</i>	10	1	207	23	—	—	6	—	2	1	46	21	18	—	9	62	2	24

TENDERS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, DISTRIK ZOUTPANSBERG, TRANSVAAL-INSPEKSIEAFDELING, 1935-37.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van die volgende hoeveelhede Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas. Die hout sal verkry word uit verskillende aanplantings, wat gedurende 'n tydperk van twee jaar en nege maande, vanaf 1 Mei 1935, te Goedeheop en Klein Australie-plantasies, distrik Zoutpansberg, Transvaal, kaalgekap en uitgedun sal word.

Plantasie—Mylafstand van Spoor.	Beraamde Tongewig.			
(Louis Trichardt)	7" en dikker in deursnee.	5"-7" in deursnee	3"-5" in deursnee	Totaal.
Goedeheop, 20 myl van spoor	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie, 30 myl van spoor	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Beraamde hoeveelhede van elke soort:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 persent; *E. maculata*, 15 persent; *E. resinifera*, 12 persent; *E. paninculata*, 38-40 persent; *E. microcorys*, 15 persent.

Klein Australie: *E. saligna*, 15 persent; *E. maculata*, 12 persent; *E. resinifera*, 30 persent; *E. paninculata*, 35 persent; ander soorte, 7-8 persent.

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton van 2,000 lb. spoorwegweegbrug-gewig, vir alle hout, 3 duim in deursnee en dikker, en vier voet of meer in lengte, staande, vir elke plantasie, aanbied. Afsonderlike tenders vir Goedeheop en Klein Australie word dus ingewag; tenderaars kan vir hout op een plantasie alleen of albei plantasies saam tender. Tenderaars wat vir die hout op albei plantasies tender moet vermeld of hul voornemens is om die hout op albei plantasies, ingeval hul tenders aangeneem word, te koop. Die Departement behou egter die reg voor om in sulke gevalle te besluit watter een van die twee tenders aangeneem sal word.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlins vir 'n besoek aan die plantasies kan met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Louis Trichardt”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom bereik voor of op Vrydag, 5 April 1935, om 11-uur v.m., en die tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, HANGLIP-PLANTASIE, 1935.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 1,000 ton Eucalyptus-timmerhout, 3 duim in deursnee en dikker onder die bas, van Hanglip-plantasie, distrik Zoutpansberg, Transvaal, gedurende 'n periode van ses maande, vanaf 1 Mei 1935. Die plantasie is ongeveer 4 myl van die naaste spoorwegstasie (Louis Trichardt).

Tenderaars moet 'n uniforme prys per ton, van 2,000 lb. spoorwegweegbrug-gewig, aanbied vir die timmerhout, wat reeds op die grond lê of nog in die plantasie staan, nl., ongeveer 670 ton bestaan uit gelyke hoeveelhede *Eucalyptus saligna* en *Eucalyptus resinifera* wat gekap en aan die stomppe ontbas is, en ongeveer 330 ton *Eucalyptus maculata*, staande, wat deur die koper gekap sal moet word.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, afskrifte waarvan, asook verdere inligtinge, op aanvraag verkry kan word van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Louis Trichardt.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlins vir 'n besoek aan die plantasie kan regstreeks met die Bosbewaarder, Louis Trichardt, getref word.

TENDERS.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER ZOUTPANSBERG DISTRICT, TRANSVAAL INSPECTORATE, 1935-37.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following quantities of Eucalypt timber 3 in. and over in diameter under bark, to be derived from various compartments to be clear-felled and thinned during the period of two years and nine months from 1st May, 1935, at Goedeheop and Klein Australie plantations, Zoutpansberg District, Transvaal.

Plantation—Miles from Rail.	Estimated Tonnages.			
(Louis Trichardt Station)	Over 7" diam.	5"-7" diam.	3"-5" diam.	Total.
Goedeheop approx. 20 miles from Rail	1,470	3,340	2,700	7,510
Klein Australie approx. 30 miles from Rail	1,050	2,400	2,750	6,200
				13,710

Estimated percentages of each species at:—

Goedeheop: *E. saligna*, 18-20 per cent.; *E. maculata*, 15 per cent.; *E. resinifera*, 12 per cent.; *E. paninculata*, 38-40 per cent.; *E. microcorys*, 15 per cent.

Klein Australie: *E. saligna*, 15 per cent.; *E. maculata*, 12 per cent.; *E. resinifera*, 30 per cent.; *E. paninculata*, 35 per cent.; miscellaneous species, 7-8 per cent.

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights, for all timber, 3 inches and more in diameter and four feet or more in length, standing at each centre. Separate tenders must be submitted for Goedeheop and Klein Australie, and tenderers may tender for timber at one only or both the plantations. Tenderers who tender for timber at both plantations must state whether, in the event of their tenders being acceptable, they wish to purchase the timber from one only, or both the plantations. The Department, however, reserves the right in such cases to decide which of the two tenders will be accepted.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and visits to the plantations may be arranged with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Eucalypt Timber, Louis Trichardt", must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8-15-22

TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPTUS TIMBER, HANGLIP PLANTATION, 1935.

Tenders are hereby invited for the purchase of 1,000 tons Eucalyptus Timber 3 inches and over in diameter under bark from Hanglip Plantation, Zoutpansberg District, Transvaal, during the period of six months from 1st May, 1935. The plantation is situated about 4 miles from rail (Louis Trichardt).

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. railway weigh-bridge weights for the timber lying or standing in the plantation, namely, about 670 tons comprising equal quantities of *Eucalyptus saligna* and *Eucalyptus resinifera* lying felled and barked at the stump, and about 330 tons of *Eucalyptus maculata* standing, and to be felled by the purchaser.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber and a visit to the plantation may be arranged direct with the Conservator of Forests, Louis Trichardt.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Hanglip”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom voor of op 5 April 1935, om 11-uur v.m., bereik. Tenders moet vir een maand na die tyd van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

* TENDERS VIR DIE AANKOOP VAN EUCALYPTUS-TIMMERHOUT, MAC MAC-PLANTASIE, 1935-1936.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van 4,500 ton *Euc. saligna*-timmerhout, 3½ duim in deursnee en dikker, onder die bas gemeet, wat verkry sal word van een afdeling, 85.0 acres groot, en wat gedurende 'n tydperk van twaalf maande, gereken vanaf 1 Junie 1935, kaalgekap sal word op Mac Mac-plantasie, distrik Pelgrimsrust, Oos-Transvaal.

Die persentasies van die stamme, gemeet volgens deursnee op borshoogte, onder die bas, is as volg:—

Duimklasse.	4"	5"	6"	7"	8"	9"	10"	Totaal.
Persentasies..	15.6	26.2	29.6	19.0	7.0	2.1	0.5	100

Die kortste afstand van die spoor is ongeveer 2 myl.

Tenderaars moet 'n uniformeprys per ton van 2,000 lb., spoorwegweegbruggewigte, vir alle timmerhout, 3½ duim in deursnee en dikker, staande, aanbied.

Die verkoop is onderworpe aan spesiale voorwaardes, waarvan afskrifte en enige verdere inligtinge op aanvraag verkrygbaar is van die Hoof, Afdeling Bosbestuur, Uniegebou, Pretoria, of van die Bosbewaarder, Graskop, Mac Mac-privaat-possak, Nelspruit.

Persone wat van plan is om te tender word versoek om die hout te inspekteer. Reëlings vir 'n besoek aan die plantasie kan met die Bosbewaarder, Graskop, getref word.

Getekende en geslote tenders, met die opskrif „Tender vir Eucalyptus-timmerhout, Mac Mac-plantasie”, moet aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria, gerig word, en moet hom voor of op Vrydag, 26 April 1935, om 11-uur v.m. bereik; die tenders moet vir een maand na hierdie datum van krag bly.

Van die suksesvolle tenderaar sal dadelik verlang word om 'n ooreenkoms, wat die voorwaardes van verkoop bevat, te teken.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

22-29-5

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ARTSENIE, VERBANDE, ENS., AAN STAATSDEPARTEMENTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word tenders gevra vir die lewering, gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936, van artsenie, verbande, ens., wat in geheel of gedeeltelik in die Unie van Suid-Afrika vervaardig word of gelewer word uit voorrade wat in die Unie van Suid-Afrika aangehou word. Die goedere moet gelewer word in die hoeveelhede vereis deur die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, of deur enige ander staatsinrigting wat deur die bestelbeampte opgegee word.

Tenders moet so bereken word dat afleweringkoste vry op spoor by enige spoorwegstasie wat vir die tenderaar gerieflik is, ingesluit is, en die spoorwegstasie moet in die tender vermeld word.

Tenders, met die woorde „Tender vir lewering van artsenie, ens.”, op die koervert, behoorlik geteken en geslote, moet die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria, voor of op Vrydag, 24 Mei 1935 om 11-uur v.m. bereik.

Die prysopgawe in die tender vervat, is bindend op die tenderaar vir 'n tydperk van ses weke na die sluitingsdatum vir tenders.

Tendervorms en nadere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van enige tender aan te neem sonder om sodanige tender in geheel aan te neem. Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

Signed and sealed tenders, superscribed “Tender for Eucalypt Timber, Hanglip”, must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 5th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8-15-

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

* TENDERS FOR THE PURCHASE OF EUCALYPT TIMBER, MAC MAC PLANTATION, 1935-1936.

Tenders are hereby invited for the purchase of 4,500 ton *Euc. Saligna* timber 3½ inches and over in diameter under bark, to be derived from one compartment only, area 85.0 acres, to be clear-felled during a period of twelve months from 1st June, 1935, Mac Mac Plantation, Pilgrims Rest District, Eastern Transvaal.

The percentages of stems of the D.B.H., U.B. classes are as follows:—

Diameters at Breast Height under Bark.

Inch Class.	4"	5"	6"	7"	8"	9"	10"	Total.
Percentage...	15.6	26.2	29.6	19.0	7.0	2.1	0.5	100

The distance from rail is approximately two miles.

Tenderers must offer one flat rate per ton of 2,000 lb. rail way weigh-bridge weights, for all timber, 3½ inches and more in diameter and four feet or more in length, standing.

The sale will be subject to special conditions, copies of which, together with any further information, may be had on application, either to the Chief, Division of Forest Management, Union Buildings, Pretoria, or to the Conservator of Forests, Graskop, Mac Mac, Private Bag, P.O. Nelspruit.

Prospective tenderers are invited to inspect the timber, and a visit to the plantation may be arranged direct with the Conservator of Forests, Graskop.

Signed and sealed tenders, superscribed “Tender for Eucalypt Timber, Mac Mac Plantation”, must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday 26th April, 1935, and tenders must remain firm for one month thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to enter into an agreement of sale, embodying the conditions of sale.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC., TO THE GOVERNMENT DEPARTMENTS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Tenders are hereby invited for the supply of Medical and Veterinary Drugs, Dressings, etc., which are manufactured or partly manufactured within the Union of South Africa, to be delivered from stocks held in the Union of South Africa. The goods are to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or at such other Government Institutions within the Union of South Africa, as may be specified by the Requisitioning Officer, within the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936.

Tenders must be submitted on a basis which will include delivery free on rail at any railway station convenient to the tenderer, which railway station must be specified in the tender.

Signed and sealed tenders, superscribed “Tender for the Supply of Medical Drugs, etc.” must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 24th May, 1935.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms, and any further particulars may be obtained on application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

OPSTEL VAN GOEDGEKEURDE LYTE VAN FIRMAS DEUR DIE ALGEMENE POSKANTOOR VIR—

- (a) PALE (ALLE GROOTTES);
(b) PAAL-TOEBEHORE;
(c) STUTTE.

Hierby word, ooreenkomstig artikel 61 (a) van die regulasies n die Unieraad vir Tenders en Leweransies, bekendgemaak t dit die plan is om in verband met die bogenoemde teriaal goedgekeurde lyste op te stel van firmas wat vredigende arbeidstoestande handhaaf en wat die betrokke partement oortuig het aangaande hul bekwaamheid om reenkomstig die vereiste standaard te fabriseer, of lewerings doen het wat, by departementele toetsing, bevrediging gee het.

Firmas wat graag op die goedgekeurde lyste geplaas wil rd moet by die Posmeester-generaal te Pretoria aansoek en, wat kopieë van die lyste van die materiaal en die trokke spesifikasies en tekeninge sal verstrek.

Na die goedgekeurde lyste opgestel is, sal die tender vir e departement se benodighede in verband met bogenoemde ateriaal beperk word tot firmas wat daarop voorkom. Dit dus raadsaam vir firmas wat daaraan wil deelneem, om oegtydig aansoek te doen.

PREPARATION BY THE GENERAL POST OFFICE OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR—

- (a) POLES (ALL SIZES);
(b) POLE FITTINGS;
(c) STAYS.

It is hereby notified in terms of section 61 (a) of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the abovementioned material, approved lists of firms which maintain satisfactory conditions of labour and which have satisfied the Department concerned of their ability to manufacture up to the standard required or made deliveries which have satisfactorily passed the departmental tests.

Firms desirous of being included in the approved lists should make application to the Postmaster-General, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of material and the relative specifications and drawings.

After the framing of the approved lists, tendering for the Department's requirements in respect of the abovementioned material will be limited to firms included therein. It is therefore advisable that firms wishing to participate should make early application.

8-15-22

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1935.		1935.
AAP— Nil.					
RANSVAAL— Nil.					
ATAL— oshuis vir seuns by die Senior Skool te Estcourt, Natal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	1 Maart	—	27 Maart.
RANJE-VRYSTAAT— anbou aan skool te Hennenman, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	15 Maart	—	2 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1935.		1935.
KAPE— Nil.					
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Hostel for Boys at the Senior School at Estcourt, N.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	1st March	—	27th Mar.
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Hennenman, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	15th March	—	2nd April.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Polisiekasern te Potchefstroom, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	1935. 1 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	1935. 29 Maart.
Kwartiere vir offisiere, eetkamer, ens., vir die A.B.M.-kamp te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	15 Maart	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	5 April.
Huis vir Naturellekommissaris te Lady Frere	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queens-town	15 Maart	—	5 April.
Uitstalkaste van kiaathout vir die Transvaal Museum te Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria en Johannesburg	15 Maart	—	5 April.
Meubels van Suid-Afrikaanse houtsoorte vir Departement van Landbou en Bosbou	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria, Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Kaapstad en Port Elizabeth	22 Maart	—	12 April.
Bou van 'n slik-digereertenk en slikdroogbedding, en veranderings aan bestaande rioolstelsel te Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Maart	—	12 April.
Aanbou aan die Huishoudskool te Bethlehem, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	22 Maart	—	12 April.
Inkomstekantore te Springs, T.P....	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	22 Maart	—	12 April.
Veranderinge en aanbou aan die Publieke Kantore (Kontrak No. 2) te Wynberg, K.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	22 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	12 April.
*Poskantoor en Telefonsentrale te Wellington, K.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Kaapstad	29 Maart	—	19 April.
*Veranderinge en aanbou aan die Huishoudskool te Wolmaransstad, T.P.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	29 Maart	—	19 April.
*Poskantoor te Mokeetsi, T.P.....	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	29 Maart	—	19 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het,

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Police Barracks at Potchefstroom, T.P.	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	1935. 1st March	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	1935. 29th Mar.
Officers' quarters, mess-room, etc., for the A.C.F. Camp at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	15th March	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	5th April.
Native Commissioner's residence at Lady Frere	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D. Queens-town	15th March	—	5th April.
Show cases, in teak, for Transvaal Museum at Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Secretary and District Engineers, P.W.D., Pretoria and Johannesburg	15th March	—	5th April.
Furniture of South African timbers for Department of Agriculture and Forestry	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Pretoria, Johannesburg, Maritzburg, Bloemfontein, Capetown and Port Elizabeth	22nd Mar.	—	12th April.
Construction of sludge digestion tank, sludge drying beds and alterations to existing sewage works at Roberts Heights, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd Mar.	—	12th April.
Additions to Housecraft School at Bethlehem, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	22nd Mar.	—	12th April.
Revenue Offices at Springs, T.P. . .	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	22nd Mar.	—	12th April.
Alterations and additions to Public Offices (Contract No. 2) at Wynberg, C.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	22nd Mar.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	12th April.
*Post Office and Telephone Exchange at Wellington, C.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Capetown	29th March	—	19th April.
*Alterations and additions to Housecraft School at Wolmaransstad, T.P.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	29th March	—	19th April.
*Post Office at Mokeetsi, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	29th March	—	19th April.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nader besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Reparasie aan skale gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936. Departement van Ykweese.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van transport vir die vervoer van kool en hout van die Dépôt van die D. v. P.W., Pretoria-Wes na Staatsgeboue in Pretoria gedurende die tydperk 1 April 1935 tot 31 Maart 1936.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van rokmateriaal, ens., vir meisies aan die Tempe-nywerheidsskool, Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
Lewering van gommelaastiek skoene aan die Departement van Landbou en Bosbou	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria	29 Maart 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 534.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie is verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	29 Maart 1935.
Lewering en aflewering uit Unie-voorrade, v.o.s. tenderaar se naaste stasie, van:— Twee drievoudige perspompe. Bogenoemde moet streng volgens uitge-reikte departementele spesifikasies wees. Belangrik.—Tenders moet in duplo inge-gestuur word.		

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lood-seëls. Tender No. 373, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	5 April 1935.
Lewering van kopersulfaat en wit arseniet van soda aan die Onderstepoort-laboratorium, naby Pretoria	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 531. Lewering van die ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1935 tot 31 Maart 1936:—	Tendervorms U.T.S.B. 8, spesifikasies en ligdrukke is verkrygbaar van:— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	12 April 1935.
(1) Smeedstukke: Vooraskussings, dryf-asse en ysterwerk vir disselbome. (2) Getande ratte vir rolketting, 1.5 tandrad. (3) Kettings, leirol, 1.5 tandrad. (4) Katrolle, getand. (5) Draadton. (6) Gummislang. (7) Dryfrieme. (8) Plummerblokke. (9) Katels. (10) Boorgat pompsilinders. (11) Voetkleppe. (12) Inspuiters. (13) Vetkappies. (14) Leersuiers. (15) Blink gedraaide staalasse. Inkope sal gedoen word wanneer nodig. Al die bogenoemde moet streng volgens uitgereikte departementele spesifikasies en ligdrukke wees.		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
Tender P. 7. Drukwerk, papier en kartonborde	Staatsdrukker, Pretoria.....	3 Mei 1935.
Tender P. 8. Drukwerk-papier en kartonborde	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	17 Mei 1935.
Sny, maak en opmaak van markee-tente, Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	5 April 1935.
Lewering van materiaal vir die maak van skoene, Houtpoort-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	12 April 1935.
*Verskaffing van mangatrame en -deksels. Tender No. 374, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	12 April 1935.
*In ontvangs neem van S.A.S. en oplaai en vervoer van goedere en materiaal (asook passasiers) van Middelburg-stasie, Tvl., na die Loskop-besproeiingswerke vir 'n tydperk van 12 maande.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria, en die Direkteur van Besproeiing, Besproeiingsdepartement, Plazagebou, Pretoria	12 April 1935
Vervoer van goedere en materiaal van Viljoensdrift-stasie, O.V.S., na die Vaalbank-dam, vir 'n tydperk van 12 maande		
*Lewering van kalsium kloraat, sout, kalk en kopersulfaat, Afdeling Plantenywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	12 April 1935'
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 544.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies in duplikaat is verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	19 April 1935.
Die verskaffing en lewering, uit Unie-voorrade, oprigting en proefloop, waar aangedui, van „Druif”-tiepe klipboor, boorstaal, skerpmaak-masjien, ronde hol drilstaal, en een of twee kubieke jaart verplaasbare laaier Stiptelik ooreenkomstig die Departement se spesifikasies.		
<i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.		
*Spesiale hout- en metaal-instrumenttafels. Tender No. 376, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Oos-Londen en Durban	26 April 1935.
*Lewering van gegalvaniseerde yster vir Pretoria, Johannesburg, Kimberley, Bloemfontein en Lourenco Marques, gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1935	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 April 1935.
*Lewering van ledekante, Departement van Onderwys	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	26 April 1935.
Private staalposbusse. Tender No. 375, Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	17 Mei 1935.
*Verskaffing van ondergrondse en gepantserde kables. Tender No. 378, Poskantoor.	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	17 Mei 1935.

* Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoëkommissaris op of omtrent 1 April 1935.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- of Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Repairs to scales during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936. Assize Division.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	29th March, 1935.
Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West, to Government buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	29th March, 1935.
Supply of girls' dress materials, etc., to the Tempe Industrial School, Bloemfontein	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	29th March, 1935.
Supply of gum boots to the Department of Agriculture and Forestry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria	29th March, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 534. Supply and delivery <i>ex</i> Union stocks, <i>f.o.r.</i> tenderer's nearest station, of:— Two treble ram pumps. To be in strict accordance with departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	29th March, 1935.
Lead seals. Tender No. 373, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	5th April, 1935.
Supply of copper sulphate and white arsenite of Soda to the Director of Veterinary Services, near Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 531. Supply of the undermentioned material for a period of 12 months, from 1st April, 1935, to 31st March, 1936:— (1) Forgings: Fronts axle bolster, spudding cranks, shafts, upright arms, fork arms, iron work for disselbooms. (2) Sprockets to suit bush roller chains, 1.5-in. pitch. (3) Chains, bushroller, 1.5-in. pitch. (4) Pulleys, split balanced. (5) Wire rope. (6) Rubber hose. (7) Belting. (8) Plummer blocks. (9) Bedsteads. (10) Borehole pump cylinders. (11) Footvalves. (12) Injectors. (13) Grease cups. (14) Plunger leathers. (15) Bright turned steel shafting. Items will be purchased as and when required. All the above to be strictly in accordance with Departmental specification and blue prints issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	12th April, 1935.
Tender P. 7. Printing paper and boards.	Government Printer, Pretoria.....	3rd May, 1935.
Tender P. 8. Printing paper and boards.	Government Printer, Pretoria.....	17th May, 1935.
Cut, make and trim of marquee tents, Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	5th April, 1935.
Supply of bootmaking materials, Houtpoort Reformatory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	12th April, 1935.
*Supply of manhole frames and covers. Tender No. 374, Post Office.	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	12th April, 1935.
*Receiving from S.A.R., loading and transporting goods and materials (also passengers) from Middelburg Station, Transvaal to the Loskop Irrigation Works, for a period of 12 months.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria, and the Director of Irrigation, Irrigation Department, Plaza Buildings, Pretoria	12th April, 1935.
Transport of goods and materials from Viljoensdrift Station, O.F.S., to the Vaalbank Dam, for a period of 12 months.		
*Supply of calcium chloride, salt, lime and copper sulphate, Division of Plant Industry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (Box 371), Pretoria	12th April, 1935.
*Irrigation Department, Tender No. 544. The supply, delivery, <i>ex</i> Union stocks, erection and test run, where specified of "Drifter" type rock drills, drill steel sharpening machine, round hollow drill steel, and one to two 1 cubic yard portable loader To be strictly in accordance with Departmental specifications. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications in duplicate are obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	19th April, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Special wood and metal instrument tables. Tender No. 376, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London.	26th April, 1935
*Supply of galvanised iron for Pretoria, Johannesburg, Bloemfontein, Kimberley, and Lourenco Marques, during the period 1st July to 31st December, 1935	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street, (P.O. Box 371), Pretoria	26th April, 1935.
*Supply of bedsteads, Education Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	26th April, 1935
Steel private boxes. Tender No. 375, Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	17th May, 1935.
*Supply of underground and armoured cables. Tender No. 378, Post Office.	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	17th May, 1935.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner, on or about 1st April, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender

* VAKATURES VIR STAFVERPLEEGSTERS.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregi-streerde stafverpleegsters vir bogenoemde poste by die Tuberkulose-sanatorium, Nelspoort.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanvangsalaris is £120 per jaar op die salarisskaal £120—£10—£140 plus vry inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en na drie maande bevredigende diens, skoentoelaë teen £2. 10s. per jaar en uniform. 'n Nie-pensioendraende toelaë teen £30 per jaar is ook betaalbaar.

Die suksesvolle kandidate moet 'n bevredigende geboorte en gesondheidssertifikaat voorlê en moet op twaalf maande proef dien.

Applikasies moet ingedien word by die Geneeskundige Superintendent, die Sanatorium, Nelspoort, K.P.

* VACANCIES FOR STAFF NURSES.

Applications are invited from certificated and register nurses for the above-mentioned posts at the Nelspoort Tuberculosis Sanatorium.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for at least three years.

The commencing salary is at the rate of £120 per annum on the scale £120—£10—£140, plus free quarters, rations, fuel and washing and after three months' satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum a uniform. In addition a non-pensionable allowance of £ per annum is payable.

The successful candidates will be required to produce satisfactory certificates of birth and health and to serve twelve months' probation.

Applications should be submitted to the Medical Superintendent, The Sanatorium, Nelspoort, C.P.

22-2

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N VERTALER (VREEMDE TALE).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde betrekking in die Sentrale Vertaalburo, Departement van Binnelandse Sake.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360, daarna met £10 tot £370 en dan weer met £20 tot £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en bekwaam wees om uit en in die volgende tale te vertaal, n.l. Afrikaans, Engels, Nederlands, Frans, Duits, Portugees, Italiaans en Spaans. Kennis van enige ander tale sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 1 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A TRANSLATOR (FOREIGN LANGUAGES).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Central Translation Bureau, Department of the Interior.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360, thereafter by £10 to £370 and again by £10 to £450 per annum.

Candidates must be British subjects, have resided in South Africa for a period of at least three years and be able to translate from and into the following languages, viz. English, Afrikaans, Netherlands, French, German, Portuguese, Italian, and Spanish. A knowledge of any other language will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on two months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 1st April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE ASSISTENT- GEOLOOG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Afdeling Geologiese Opname, Departement van Mynwese.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir vier jaar, en die salaris aan die pos verbonde is £500 per jaar. Daarby word onderhouds- en vervoertoelae betaal, soos vasgestel in die Staatsdiensregulasies, tydens afwesigheid van standplaas op liens.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en praktiese ervaring hê van geologiese opnamewerk en van die geologiese toestande in Suid-Afrikaanse koolmynstreke.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie gestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N GESONDHEIDSINSPEKTEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanstelling sal op kontrak wees vir twee jaar, en die aanvangssalaris is £270 per jaar volgens die salarisskaal £270—£15—£330.

Die pligte aan die pos verbonde is hoofsaaklik in verband met die bestryding van malaria in die Transvaal, dog kan ook ondersoekings en enige ander sanitêre werksaamhede in enige gedeelte van die Unie insluit.

Kandidate moet gesertifiseerde gesondheidsinspekteurs, Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie gestuur word nie.

VAKATURES VIR HUISHOUDKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die aanvangssalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende jens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £300 en daarna met £20 tot £360 per jaar (of £440 as die eampte 'n universiteitsgraad besit).

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n niwersiteitsgraad in Huishoudkunde, of 'n diploma wat aarmee gelyk staan, besit.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die antoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie gestuur word nie.

VAKATURES VIR VEETEELTBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangssalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, met Veeteelt as hoofvak; moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie gestuur word nie.

VACANCY FOR A TEMPORARY ASSISTANT GEOLOGIST.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Geological Survey Division, Department of Mines.

The appointment will be on contract for four years, with salary at the rate of £500 per annum. In addition, subsistence and transport allowances are payable, as provided in the Public Service Regulations, when on duty away from headquarters.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have had practical experience of geological survey work and of the geological conditions existing in South African coalfields.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A SANITARY INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The appointment will be on contract for two years, and the commencing salary will be £270 per annum on the scale £270—£15—£330.

The duties attaching to the post will be primarily in connection with malaria work in the Transvaal, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

Candidates must be certified sanitary inspectors, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR DOMESTIC SCIENCE OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £300 and thereafter by £20 to £360 per annum (or £440 if the officer possesses a university degree).

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree in Domestic Science or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR ANIMAL HUSBANDRY OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Animal Husbandry as a major subject; must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VAKATURES VIR UITBREIDINGSBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van ten minste die B.Sc. (Landbou) graad van 'n erkende universiteit, moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Kursusse in Veeteelt en Akkerbou, as ook spesiale studies in Skape en Wol, sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word op proef vir twaalf maande aangestel.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 30 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR TYDELIKE INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris word vasgestel, na gelang van akademiese kwalifikasies, binne die perke van die salarisskaal £270—£290—£340—£360—£30—£600.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van 'n universiteitsgraad met Entomologie as 'n hoofvak, of 'n diploma wat daarmee gelyk staan.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR TYDELIKE ASSISTENTE VAN INSEKTEKUNDIGES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salaris sal binne die perke van die salarisskaal £235—£15—£355 wees.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Universitêre opleiding en/of ondervinding van laboratoriumwerk sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N LEKTOR (AKKERBOU).

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van opvoedkundige kwalifikasies.

Kandidate moet in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende universiteit, met Akkerbou as hoofvak; moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 10 April 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCIES FOR EXTENSION OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications.

Candidates must be in possession of at least the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. Courses in Animal and Field Husbandry, as well as special studies in Sheep and Wool, will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience should be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 30th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCIES FOR TEMPORARY ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The salary will be determined according to academic qualifications within the limits of the scale £270—£290—£340—£360—£30—£600.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and possess a university degree with Entomology as a major subject, or a diploma of equivalent standard.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

15-22-29

VACANCIES FOR TEMPORARY ASSISTANTS TO ENTOMOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The salary will be within the limits of the scale £235—£15—£355.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. University education and/or experience in laboratory work will be a recommendation.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

15-22-29

VACANCY FOR A LECTURER (FIELD HUSBANDRY).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be in possession of the B.Sc. (Agric.) degree of a university of recognized standing, with Field Husbandry as a major subject; must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Full particulars regarding qualifications and experience should be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th April, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

15-22-29

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 327.]

[15 Maart 1935.

BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hierby word, ooreenkomstig bogenoemde Wette, bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2717	Munisipaliteit Windsorton— <i>Windsorton Municipality</i>	P/a Die Stadsklerk— <i>C/o The Town Clerk, Windsorton</i>	Barkly-Wes..... <i>Barkly West</i>	X WM
2718	Jacoba Magrita Marais.....	Unionstraat— <i>Union Street, Cathcart</i>	Cathcart.....	E J2
2719	Monica Nel.....	Woodlands, Lady Grey.....	Lady Grey.....	d M
2720	J. H. van Wyngaardt.....	Halifax, Pk.— <i>P.O. Roelofskamp</i>	Mafeking.....	B M JH
2721	W. P. Burger.....	Spanover, Pk.— <i>P.O. Maritzani</i>	Mafeking.....	B M 111
2722	G. S. Nieuwoudt.....	Spanover, Pk.— <i>P.O. Kraaipan</i>	Mafeking.....	B M DN
2723	J. H. P. Botha.....	P.S.— <i>P.B. Donegal</i>	Vryburg.....	B V 50
2724	G. J. Visagie.....	Gemsbokbos, P.S.— <i>P.B. Donegal</i>	Vryburg.....	B V 52

15—22—29

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die Regulasies ingevolge daarvan.

Prys 2/6 per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the Regulations thereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 16 MAART 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 16TH MARCH, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1174A	23/12/33	15/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in television reception.
1174B	23/12/33	15/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Improvements in multi-system thermionic valves.
1175	23/12/33	15/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe.....	Potential steadying apparatus employing glow tubes.
142	8/2/34	15/3/35	(1) Albertus Hendrik Haupt..... (2) Cape Explosives Works, Ltd.....	Improved method and apparatus for wrapping cylindrical articles.
1030	5/10/34	15/3/35	Electric and Musical Industries, Ltd.....	Improvements in sound records.
1090	24/10/34	15/3/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Process for the destructive hydrogenation of carbonaceous materials.
1091	24/10/34	15/3/35	Kenneth Edward Hunter Rodwell.....	Improvements in the production of anti-corrosive coatings.
1092	24/10/34	15/3/35	(1) Douglas Mackerzie Watkins..... (2) William Edgar Dilke	Improvements relating to screwthread cutting tools.
1093	24/10/34	15/3/35	Societe Anonyme D'Etudes et de Constructions D'Appareils Mecaniques Pour La Verrerie	Improvements in rotating basins forming suction chambers annexed to glass furnaces.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1924 Nommers (Nos.):—1243, 1244.

1927 Nommers (Nos.):—1433, 1434, 1438, 1443, 1449, 1450, 1451.

1931 Nommers (Nos.):—1156, 1162, 1165, 1166.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

LISENSIES GEREGISTREER.—LICENCES REGISTERED.

No. No.	In die Naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Licenced to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
1126/25.....	International de Lavaud Manufacturing Corporation, Limited	Cochrane's (Middlesbro') Foundry, Limited.....	13/3/35

PATENTOORMAKINGS.—PATENT ASSIGNMENTS.

No. No.	In die Naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
370/21.....	(1) Bertram Joseph Penney..... (2) Henry William Kelly	The Globe Chair and Wheel Factory (Proprietary), Limited	13/3/35

PATENTOORMAKINGS GEREGISTREER.—PATENT ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die Name van. In the Names of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
1092/27	A. E. Watson and F. Plutte.....	Watson's share assigned to The Enfield Cable Works, Limited	18/3/35
631/32 682/32 683/32	A. Railson and T. S. Brown.....	Brown's share assigned to Cylinder Grinding and Manufacturing (Proprietary), Limited	18/3/35
119/34	E. E. Smithers and C. D. Richardson.....	Richardson's share assigned to F. Knight.....	18/3/35

WYSIGINGS TOEGESTAAN.—AMENDMENTS ALLOWED.

No. No.	Datum van Eerste Advertensie van aansoek van amendement. Date of First Advertisement of application for amendment.
589/1932	2/11/34

ADVERTENSIES.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie. en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.

(Vir tydperk eindigende 16 Maart 1935.)

UNPAID RENEWAL FEES.

(For period ending 16th March, 1935.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
251-2/21.....	Stirling Bonding Company, Limited.
254/21.....	Aktiebolaget Original-Odhner.
260/21.....	Francis Herbert Collingwood.
263/21.....	Mitsui Bussan Kaisha, Limited.
267/21.....	Robert William Gunther Lange, trading as Lange's Citrus Farms.
370 (1-6) (C.)...	Prices' (South Africa), Limited.
220/06 (N.).....	The Singer Manufacturing Company.

HANDELSMERKE HERNUUD.

(Vir tydperk eindigende 16 Maart 1935.)

TRADE MARKS RENEWED.

(For period ending 16th March, 1935.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
379/21.....	New England Southern Mills.
464/21.....	Whyte & Mackay, Limited.
528-9/21.....	Wm. Gibson & Son, Limited.
699/21.....	Cook, Son & Company (St. Paul's), Limited.
703-4/21.....	The Texas Company.

No.

No.

Naam van Eienaar.

Name of Proprietor.

735-6/21.....	Tokalon, Limited.
762/21.....	The American Steel and Wire Company of New Jersey.
819/21.....	The American Steel and Wire Company of New Jersey.
829/21.....	The Planters' and Importers' Tea and Coffee Company, Limited.
884/21.....	W. B. Pickles & Sons, Limited.
887/21.....	Randles Brothers & Hudson, Limited.
2/93 (N.).....	The Distillers' Agency, Limited.

HANDELSMERKE VERWYDER.

(Vir tydperk eindigende 16 Maart 1935.)

TRADE MARKS REMOVED.

(For period ending 16th March, 1935.)

148/21.....	William Bain & Company (S.A.), Limited.
149 & 152/21...	Sears Roebuck & Company.
154/21.....	James Robertson and Alexander Cockburn Robertson, trading as Robertson & Co., and also as Row & Co.
155-65/21 & 167-8 & 170/21 & 171/21	Turner Brothers Asbestos Company, Limited.
172/21.....	Gwynnes-Engineering Company, Limited.
178/21.....	George Payne & Company, Limited.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
817*	1/8/34	15/3/35	John Roy Anderson, manager	12 Harries Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in knee pads, leg guards, and like protective devices.
961	13/9/34	15/3/35	Ridge-Hartley Patents, Ltd.,	97 Caledonian Road, King's Cross, London, N. 1, England	Improvements in flashing daylight signs.
1150	7/11/34	15/3/35	John Stephen Burns, a British subject, engineer	41 Tufton Court, Tufton Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to road-grading machines.

* And Cognate 126/35.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Apprikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1212	17/11/34	15/3/35	Lionel Robert Herborn Irvine	Morrow, Prince Road, Killara, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A machine for the heat treatment of earth for use in road making and other construction.
236	27/2/35	15/3/35	The Chloride Electrical Storage Co., Ltd., manufacturers, a British company	Exide Works, Clifton Junction, near Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in hydrometers.
237	27/2/35	15/3/35	Piero Buti, Italian nationality..	6 Via Ciro Menotti, Florence, Italy	A new and improved motor fuel.
238	27/2/35	15/3/35	Adrianus Marinus de Vetten, a Dutch subject	Cremerweg 9, The Hague, The Netherlands	Improvements in and relating to structures such as moulds or castings for reinforced concrete, scaffolding, etc
239	27/2/35	15/3/35	E.I. du Pont de Nemours & Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to initiating device for explosives.
242	28/2/35	15/3/35	Leon Emile Alphonse Duchateau, refrigeration engineer	79 Highfield Avenue, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements in rotary compressor pumps, or the like.
247	28/2/35	15/3/35	Geeradejus Rummenie.....	Papentorenvest 12, Haarlem, Holland	Process and device for setting wall tiles
250	1/3/35	15/3/35	Rudolf von Mattekovich.....	Fernberg Road, Rosalie, near Brisbane, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to furnaces.
252	1/3/35	15/3/35	Mechanical Informator (1933), Ltd.	Panton House, 25 Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in indicating device for displaying variable information.
262	5/3/35	15/3/35	Irwin Leonard Maguire.....	12 Thackeray Street, Elwood, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Controlling the signal frequencies in television systems.
264	5/3/35	15/3/35	International General Electric Co., Incorporated, merchants, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric heaters.
265	5/3/35	15/3/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Leichtenstein.....	Improvements in the treatment with hydrogenating gases of distillable carbonaceous materials.
272	6/3/35	15/3/35	(1) Herbert Sidney Ryland.... (2) Jonathan Edward Hodgkin	(1) 257 Bromley Road, Catford, London, S.E. 6, England (2) Dryderdale, Witton-le-Wear, in the County of Durham, England	Improvements relating to continuous feed cinematograph apparatus.
273	6/3/35	15/3/35	Societe Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey	1 bis, Place des Saussaies, Paris, France	Improvements relating to the tempering of plates or sheets of glass.
274	6/3/35	15/3/35	N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 13A, Eindhoven, Holland	Improvements in or relating to electric discharge tubes.
275	6/3/35	15/3/35	The English Electric Co., Ltd., electrical engineers, a company registered under British law	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the control of vapour arc rectifiers.
277	6/3/35	15/3/35	Associated Electrical Industries, Ltd.	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements relating to the control of electric motors in traction systems
279	6/3/35	15/3/35	(1) William Robertson Macdonald, a British subject (2) D. J. Macdonald, Ltd, a British company	Both of South Saint Roque's Works, Dundee, Scotland	Improvements in or relating to drying cleaning or washing apparatus.
283	7/3/35	15/3/35	Stanley Huntley, engineer.....	40 De Villiers Street, Johannesburg..	An improved loading and off-loading device.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

536	17/5/34	8/3/35	Stewarts & Lloyds of South Africa, Ltd., iron and steel tube manufacturers and irrigation engineers	Heidelberg Road, Vereeniging, Transvaal	Improvements in or relating to vertical lift pumps or other reciprocating machinery.
574	29/5/34	1/3/35	Oswin Ramsay.....	Glen Avon, P.O. Amabele, in the Division of Stutterheim, Cape Province, Union of South Africa	Improvements in manually operated wool-baling presses.
589	30/5/34	8/3/35	The Berrisford Engineering Co., Ltd.	Princess Street, Fenton, Stoke-on-Trent, England	Improvements in or relating to mine separation and the like.
764	18/7/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to processes and apparatus for treating gases with liquids.
808	27/7/34	8/3/35	(1) Peter Pendleton Eckersley (2) Rupert Evan Howard Carpenter	(1) 82 Swan Court, Chelsea, London, S.W. 3, England (2) 11 Garrick Street, London, W.C. 2, England	Improvements relating to systems for relaying and distributing radio programmes.
898	24/8/34	1/3/35	Cleve Leopold Tomlinson, book-keeper	158 River Road, Bellair, near Durban, Natal	A new or improved dye.
933	6/9/34	8/3/35	Adolf Bergmann.....	57 Schillerstrasse, Charlottenburg, Berlin, Germany	Improvements in furniture frames.
939	8/9/34	8/3/35	Societe des Procedes, Eclairage	33 rue de Miromesnil, Paris, France	Process for the manufacture of endless power transmission belts.
1309	12/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting charge.
1310	12/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting cartridge.

ADVERTENSIES.

TWEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1321	14/12/34	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd., an association of manufacturers and merchants	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improved blasting charge and method.
103	28/1/35	15/2/35	(1) José Maria Sandoval y Campderá (2) Manuel Fernandez de Canete y Cuadrado	(1) Marques de Paradas 45, Seville, Spain (2) Avenida de Eduardo Dato 3, Seville, Spain	A new system of electric lamp plug and socket.
120	31/1/35	8/3/35	Samuel McMahon.....	290 Umbilo Road, Durban, Natal..	A new or improved apparatus for pouring separate substances simultaneously from a combined container.
161	8/2/35	8/3/35	Constructors, Ltd.....	Nickel Works, Tyburn Road, Erdington, Birmingham, England	Improvements in or relating to adjustable shelving.
199	18/2/35	8/3/35	Percival Richard Fray, mechanical engineers, a subject of the King of Great Britain	31 Queen Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Manufacture of packing material in sizeable form from entangled fibrous material.
202	19/2/35	8/3/35	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Co., Ltd.	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements in and relating to fluid pressure braking apparatus.
204	19/2/35	8/3/35	George Johnstone Dougall....	299 South Ridge Road, Durban....	Improved means for securing scaffolding members.
211	20/2/35	8/3/35	Nigel Douglas McDonall.....	Logan, Port-Logan, Wigtownshire, Scotland	An improved exhaust silencer.
213	20/2/35	8/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improved blasting charge.
214	20/2/35	8/3/35	Aladdin Industries, Ltd.....	Aladdin Building, Greenford, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to pressure lamps and stoves.
215	20/2/35	8/3/35	Poul Viggo Jensen.....	Dagvej 14, Hellerup, near Copenhagen, Denmark	Bottle capsule and process for manufacturing the same.
217	21/2/35	8/3/35	Dunlop Rubber Co., Ltd., a British company, rubber goods manufacturers	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to pneumatic tyres.
221	22/2/35	8/3/35	The Merrill Co.....	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Precipitating apparatus.
223	23/2/35	8/3/35	The Merrill Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of California	343 Sansome Street, San Francisco, California, United States of America	Precipitation of cyanide solution.
227	26/2/35	8/3/35	Carl Goetz.....	Xantenerstrasse 20, Berlin, W. 15, Germany	An improved process for making a plastic alkali-carbon-metal mass of high reactivity for organizing purposes.
228	26/2/35	8/3/35	(1) Arthur Leslie Walter Newth (2) Reginald William Dowdle..	(1) 7 Westbury Road, Westbury-on-Trym, Bristol, England (2) 10 Axbridge Road, Knowle, Bristol, England	Improvements in bed-settees.
245	10/3/34	8/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in the transmission of sound films by wireless.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

138	8/2/34	1/3/35	Baltzar Carl von Platen.....	Östermalmgatan 99, Stockholm, Sweden	Improvements in the conversion of alternating currents into direct current or vice versa.
173	19/2/34	1/3/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to photo-electric cells.
427	24/4/34	1/3/35	Friedrich Hermann Rolfes....	President Siding, Germiston, Transvaal	Improved hand-protecting means for use in connection with shovels and other implements.
452	27/4/34	1/3/35	(1) Jacobus Johannes Joubert. (2) John William Caesar Kleudgen	(1) 15 Rose-Innes Road, Germiston.. (2) 37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	Improvements in means for reducing ore and other materials.
560	10/10/34	1/3/35	Ateliers Neyret-Beylier & Piccard-Pictet	Avenue de Beauvert, Grenoble, France	Improvements in flumes for leading water.
111	27/10/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the preparation of chromic acid and sparingly soluble chromates.
284	5/12/34	1/3/35	Distillation a Basse Temperature et Auto-Agglomeration des Combustibles	6 rue Francois Ier, Paris, France...	Process for the agglomeration of combustibles and apparatus for carrying out such process.
257	28/11/34	1/3/35	Walter Villa Gilbert.....	336 Abbey House, Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to lubricants.
349	21/12/34	1/3/35	Scharfenbergkupplung Aktiengesellschaft	6A Lennestrasse, Berlin, W. 9, Germany	Improvements in automatic car couplers.
354	27/12/34	1/3/35	Adolf Schutz, a German national (manufacturer)	Wurzen, Germany.....	Improvements in presses for producing dry-ice.
12	5/1/35	1/3/35	Cecil Arthur James Ensor....	C/o Duncan Brown & Arenson, East London, or Cuthbert's Buildings, Oxford Street, East London	An improved concrete building block.
100	26/1/35	15/2/35	Jens Hans Carl Andersen....	Lincoln Road, Claremont.....	Improvements in or relating to buildings and building blocks.
12*	30/1/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd..	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in light sources.

* Patent addition to No. 579/33.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aanzoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
124	1/2/35	1/3/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in or relating to the production of liquid nitric esters.
144	6/2/35	1/3/35	(1) Ronald Spencer Lee..... (2) Ellis Ferguson Roydhouse.. (Both British subjects, engineer and manufacturer respectively)	(1) 6A Fourth Avenue, Queen's Park, London, W. 10 (2) 77 Grosvenor Road, Westminster, London, S.W. 1	Heat radiators.
145	6/2/35	1/3/35	The Regent Knitting Mills, Ltd.	1449 St. Alexander Street, Montreal, Quebec, Canada	Improvements in and relating to convertible garments.
148	6/2/35	1/3/35	John Alwyn White, a subject of the King of Great Britain	12B Arcade Street, Ipswich, Suffolk, England	Improvements in or relating to shirts.
149	6/2/35	1/3/35	Erik Axel Bogvad, a Danish subject	47 St. Kongensgade, Copenhagen, Denmark	Apparatus for spreading sand or gravel on the ground from automobiles.
151	6/2/35	1/3/35	Stover Manufacturing and Engine Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois	Cor. North Henderson and East Park Streets, Freeport, State of Illinois, United States of America	Windmill.
155	7/2/35	1/3/35	Andrew Campbell.....	404 Bank Chambers, 329 High Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in firebars.
162	8/2/35	1/3/35	(1) Kenneth Fraser..... (2) The Yorkshire Copper Works, Ltd.	Both of Haigh Park Road, Stourton, near Leeds, County of York, England	Improvements in or relating to connecting means for pipes or tubes.
165	9/2/35	1/3/35	Manoel Cordeiro Santiago.....	Industrial Site No. 26, Eloff Street Extension, Johannesburg	Improvements in metal castings.
171	12/2/35	1/3/35	E.I. du Pont de Nemours & Co.,	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in and relating to the production of concentrated nitric acid.
178	13/2/35	1/3/35	Stellite, Ltd., a British company, manufacturers	The Factory, Queen's Ferry, near Chester, in the County of Chester, England	Improvements in or relating to apparatus for the distillation, calcination, or heat treatment of coal, shale, peat, wood, and other suitable fragmentary solid and/or semi-solid materials.
182	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to directional lighting fittings.
183	13/2/35	1/3/35	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in methods for introducing luminescent materials into lamps.
186	13/2/35	1/3/35	Percival Muschamp.....	Elmfield, Mansfield, Nottinghamshire, England	Improvements in apparatus for the heat treatment of carbonaceous materials.
188	13/2/35	1/3/35	Frederick Peter Siebel, senior..	960 Montana Street, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in brewing process and apparatus.
190	13/2/35	1/3/35	The Muralo Co., Inc.....	Staten Island, County of Richmond, State of New York, United States of America	Water powder paints and method of preparing same.
192	14/2/35	1/3/35	(1) Jean Grisard..... (2) Felix Baptist.....	(1) 11 Dreve des Gendarmes, Uccle, Belgium (2) 13 rue de la Mutualite, Forest-Brussels, Belgium	Improved process of artificial seasoning of wood.

The general dealer's business carried on by HYMAN ARONOVITZ and SIMON DORFAN, trading as S.A. LEATHER COMPANY, 56 Kruis Street, Johannesburg, will be removed to 170 Market Street, Johannesburg, as from the 15th day of March, 1935. 2350—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on by GOPAL RANGASAMY at Stand No. 368, Deleray Street, Vrededorp, Johannesburg, is abandoned on the 31st December, 1934.—G. Rangasamy, P.O. Box 7480, Johannesburg. 2354—8-15-22

The general dealer's business carried on by ESSOP SULIMAN BHABHA, trading as ESSOP SULIMAN & CO. at 64 Laingsnek Street, Volksrust, will be removed to 63 Laingsnek Street, Volksrust, as and from the 26th March, 1935.—B. Nathan, attorney, 143 Laingsnek Street, Volksrust. 2374—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY SONIK at Erf No. 25, Kempton Park, District Germiston, has been sold and transferred to LEWIS POLLACK as from the 17th day of February, 1935.

Dated at Germiston, this 5th day of March, 1935.

W. HUFTEL,
Attorney for the parties.

15 and 17 Knox Street,
P.O. Box 156,
Germiston.

2351—8-15-22

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name M. ELLIOT (ELITE JOB BUYERS AND SELLERS), 48B Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 301 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, from 7th March, 1935, and will trade in future as ELITE SELLERS. 2355—8-15-22

JOHNNY'S MARKET BAZAAR, 36 New Market Hall, Johannesburg, under partnership of HENRY MOSS and MAX JOHNSON, has been transferred to the latter, who will take over all assets and liabilities and trade under the same name as from 1st March, 1935. 2653—15-22-29

The partnership subsisting between LASAR GINSBERG and JOSEPH HARTSMAN, who carried on business under the style of LEEUWKRAAL TRADING STORES, as general dealers, on Leeuwkraal No. 414, District Pretoria, has been dissolved by mutual consent as at the 28th February, 1935. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by ISRAEL BENJAMIN and LASAR GINSBERG, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Schopf & Hoepner, agents for parties, Trysa Buildings, Pretoria, 8th March, 1935. 2384—8-15-22

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

Nos. 190/34, in Class 37, in respect of colored or black glazed kid, and grained goat skins, in the name of Allied Kid Company, a Company incorporated under the laws of the State of Massachusetts, of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 10th January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word “McNeely”.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

2794—1st Advt.



No. 76/1934, in Class 13, in respect of caps for bottles and containers, can nozzles, and handcapping tools, all being metal goods not included in other classes, in the name of Williams Sealing Corporation, a Corporation organized under the laws of the State of Illinois of Decatur, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 4th January, 1934.

KORK-N-SEAL

Evidence of distinctiveness having been adduced. 2793—1st Advt.

No. 496/34, in Class 22, in respect of motor vehicles, in the name of Armstrong Siddeley Motors, Limited, a British Company, of Armstrong Sideley Works, Park Side, Coventry, Warwickshire, England, manufacturers.

Filed 31st January, 1934.

ARMSTRONG-SIDDELEY

Mark accepted by order of the Minister in terms of Sub-section (e) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

2795—1st Advt.

No. 2005/34, in Class 1, in respect of all goods included in this class, in the name of Warden and Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited, of 329 Sydney Road, Durban, manufacturers.

Filed 9th October, 1934.

NUWALCO

2800—1st Advt.

Nos. 1871 and 1872/1934.

No. 1871/1934, in Class 38, in respect of women's knitted outerwear, and No. 1872/1934, in Class 38, in respect of bathing costumes, in the name of Rudkin, Laundon & Co., Limited, a British Company, of 346 St. Saviour's Road East, Leicester, England, manufacturers.

Filed 5th September, 1934.

No. 1871/34.

Ladies Pride



No. 1872/34.

ALTEZA

No. 1871/34: By consent of Messrs. Morris Cawthra, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 973/31.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words “Ladies Pride”.

2793—1st Advt.

No. 1219/34, in Class 40, in respect of tires and tubes, in the name of The Firestone Tire and Rubber Company, a Corporation organized under the laws of the State of Ohio, of Main Street and Cole Avenue, Akron, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 1st May, 1934.

OLDFIELD

Proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of the Act (No. 9 of 1916).

2796—1st Advt.

Nos. 1453-5/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Scholfield, Preston and Company, Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of 30 and 32 Charlotte Street, Manchester, manufacturers.

Filed 9th June, 1934.

No. 1453/34.

ROXXY

No. 1454/34.

PRESSENDA

No. 1455/34.

PRESOTWILL

2775—1st Advt.

No. 1575/1934, in Class 3, in respect of pharmaceutical preparations included in this class, in the name of Thos. Guest & Co., Limited, a British Company, of Carruthers Street, Ancoats, Manchester 4, England.

Filed 29th June, 1934.

2797—1st Advt.



No. 1935/34, in Class 12, in respect of scissors, knives, razors, and razor-blades, and all other cutlery and all other edge tools included in this class, in the name of Lothar Koeller, trading as F. Koeller & Co., of Solingen-Ohligs, 84, Germany, cutlery manufacturer.

Filed 24th September, 1934.



2636—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1924/34, in Class 45, in respect of cigarettes, in the name of Papastratos Cigarette Manufacturing Company, organized under the laws of Greece, Coral Street 1, Athens, Greece.



Filed 19th September, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Papastratos" and the word "Hellas".

(To be associated.) 2720—1st Advt.

Nos. 2003-4/34. No. 2003/34, in Class 6, in respect of refrigerators, electric refrigerators, refrigerating and ice-making machines, compressors, air-conditioning apparatus, water-cooling apparatus, and parts of ice boxes or chests, being machines. No. 2004/34, in Class 13, in respect of refrigerator chests made of metal, water coolers made of metal; both in the name of The Sparks-Whithington Company, a Corporation organized under the laws of the State of Ohio, of Jackson, Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed 9th October, 1934.

SPARTON

(To be associated.)

2799—1st Advt.

No. 2056/34, in Class 43, in respect of wines and brandies, in the name of Castle Wine and Brandy Company, Limited, of 51-55 Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 23rd October, 1934.

Castelo

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

(To be associated.) 2776—1st Advt.

No. 2144/1934, in Class 34, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of Steinthals, Limited, a British Company, of 35 Whitworth Street West, Manchester, England, merchant.



Filed 7th November, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the seal device.

2801—1st Advt.

No. 2161/34, in Class 47, in respect of lubricating oils and lubricating greases, in the name of The Dee Oil Company, Limited, a British Company, of Delta Works, Irlam Road, Bootle, Liverpool, England, manufacturers.

Filed 14th November, 1934.

DEEOLINE 2719—1st Advt.

84

No. 2223/1934, in Class 11, in respect of sanitary absorbent tampons, in so far as they are included in this class, in the name of Tampax Sales Corporation, a Corporation of the State of Colorado, 200 Denver Theatre Building, Denver, Colorado. Filed 28th November, 1934.

TAMPAX 3802—1st Advt.

No. 2250/34, in Class 43, in respect of wines and brandies, in the name of Castle Wine and Brandy Company, Limited, of 51-55 Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 7th December, 1934.



"EX VIRIBUS VIVIMUS"

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No. 2163/1934, in Class 10, in respect of all kinds of watches and parts thereof, in the name of Fabriques Movado, a Company organized under the laws of Switzerland, of 117-119 Rue du Parc, La Chaux-de-Fonds, Switzerland, watch manufacturers.

Filed 14th November, 1934.



2858—1st Advt.

No. 61/35, in Class 23, in respect of cotton threads of all descriptions included in that class, in the name of Kerr & Company, Limited, Seedhill Road, Paisley, Scotland, manufacturers and merchants, a British Company.

Filed 14th January, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words and numerals "Art. No. 6213" and "No. 50".

The description of goods appearing on the mark in use varies. 2787—1st Advt.

No. 191/35, in Class 45, in respect of tobacco manufactured, or unmanufactured, cigarettes, cigars and cheroots, in the name of Leonard Dingler, Limited, of 33a Prince's Avenue, Benoni, tobacco manufacturers.

Filed 12th February, 1935.

The description of goods appearing on the mark in use varies. 2751—1st Advt.



No. 213/35, in Class 13, in respect of incandescent electric lamps and incandescent lighting bodies included in this class, in the name of Böhmsche Glühlampenwerke Aktiengesellschaft, a Company organized under the laws of Czecho Slovakia, of Aussig, Czecho Slovakia.

Filed 20th February, 1935.

SUNBEAM

2718—1st Advt.

No. 231/1935, in Class 8, in respect of photographic cameras and films, in the name of Universal Camera Corporation, a Corporation organized under the laws of the State of New York, one of the United States of America, of 32 West Twenty-third Street, New York City, New York, United States of America.

Filed 21st February, 1935.

Univex

2788—1st Advt.

Nos. 273-4/35.

No. 273/35, in Class 47, in respect of liquid fabric cleaners, liquid tar removers, shock absorber oils, penetrating oils, lubricating oils, soaps and detergents and all other goods in this class.



No. 274/35, in Class 50, in respect of motor and engine assemblage paste, gasket cement, gasket shellac, liquid and dry radiator cement, liquid anti-freeze products, radiator cleaners, dry and liquid wax polishes, liquid and paste automobile body cleaners, metal polishes, liquid tar removers, brake compounds, shock absorber oils and fluids, hydraulic brake fluids, clutch compounds, automobile top dressings, molding sealers and patching cements, tire paste, valve grinding compounds, bearing adjustment compounds, rubber cement, tire binders and electrical tape, all the said goods not falling in any other class, in the name of Permatex Company, Inc., a Corporation organized under the laws of the State of New York, of Sheephead Bay, County of Kings, State of New York, United States of America.

Filed 27th February, 1935.

(To be associated.) 2806—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 268-9/35. No. 268/35, in Class 8, in respect of electric cables and electric flexibles, and electric wire included in this class. No. 269/35, in Class 40, in respect of wire insulated or sheathed with india-rubber and used for electrical purposes, in the name of British Insulated Cables, Limited, a British Company, of Prescott, Lancashire, England.

Filed 23rd February, 1935.

BICONITE

(To be associated.) 2804—1st Advt.

No. 271/35, in Class 35, in respect of woollen blankets, not in the piece, in the name of Newsome & Spedding, Limited, a British Company, of Aldams Mill, Old Westgate, Dewsbury, in the County of York, England.

Filed 27th February, 1935.

THE SILVER RAM

(To be associated.) 2805—1st Advt.

No. 204/35, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John Mackintosh & Sons, Limited, a British Company, of Albion Mills, Waterside, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers. Filed 15th February, 1935.

WEEK-END

2803—1st Advt.

No. 281/35, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, of 141 Klybeckstrasse, Basle, Switzerland, a Company incorporated under the laws of the Swiss Republic.

Filed 28th February, 1935.

CALCIO-CORAMINE

(To be associated.) 2789—1st Advt.

No. 309/1935, in Class 50, in respect of engine and machine packings and jointings, in the name of The Beldam Packing and Rubber Co., Limited, of 16 Gracechurch Street, London, E.C., England, manufacturers, a British Company.

Filed 6th March, 1935.

SERPENT

2790—1st Advt.

No. 311/1935, in Class 2, in respect of veterinary preparations for use in connection with the treatment of dogs and cats, in the name of Hill & Murray (Proprietary), Limited, of Hillray House, 23 Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 6th March, 1935.

2807—1st Advt.

No. 318/35, in Class 42, in respect of chocolate and sweet confectionery, in the name of Robertson & Woodcock, Limited, a British Company, of Trebor Works, Ketherine Road, London, E.7, England, manufacturing confectioners.

Filed 6th March, 1935.

TREBOR

2808—1st Advt.

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.



TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

Nos. 149-154/1935 and 156/1935. No. 149/35, in Class 8, in respect of electric cables; Nos. 150, 153-154 and 156/1935, in Class 40, in respect of india-rubber-covered wire; No. 151/35, in Class 25, in respect of cotton-covered wire; and No. 152/35, in Class 32, in respect of silk-covered wire; in the name of Pirelli-General Cable Works, Limited, a British Company, of 343-5, Euston Road, London, N.W. 1, England, engineers.

Filed 6th February, 1935.

Nos. 149-150/35.

ACMITE

Nos. 151-2-3/35.

DOMESTAFLEX

No. 154/35.

PIGELITE

No. 156/35.

RHINO

(Nos. 150, 152, 153 and 156/35 to be associated.) 2531—2nd Advt.

Nos. 2089-90/34. No. 2089/34, in Class 3, in respect of remedies, antiseptic skin powder, wound and baby powder, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, bandaging material, disinfectants, in so far as they are included in this class. No. 2090/34, in Class 48, in respect of perfumeries, cosmetics, essential oils, soaps, hygienic skin powder, foot powder, starch and starch preparations in so far as they are included in this class, in the name of Vasenolwerke Dr. Arthur Köpp Aktiengesellschaft, of Thüringer Strasse 1-7, Leipzig W.33, Germany, manufacturers, a German Company.

Filed 31st October, 1934.

VASENOL

(Both to be associated.) 2528—2nd Advt.

Nos. 1334/33 and 792/34, both in Class 25, in respect of cotton goods not in the piece, in the name of Thomas Somerset & Company, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 7 Hardcastle Street, Belfast, manufacturers.

Filed: No. 1334/33 on 4th December, 1933; No. 792/34 on 27th February, 1934.

No. 1334/33.



No. 792/34.



(To be associated.) 2458—2nd Advt.

No. 2221/34, in Class 49, in respect of lawn tennis balls, in the name of A. W. Phillips, Limited, of Albion Works, Attleborough Road, Nuneaton, in the County of Warwick, England, a British Company. Filed 28th November, 1934.

TUFTEX

2529—2nd Advt.

Nos. 1457-62/34, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Scholfield, Preston & Company, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 30 and 32 Charlotte Street, Manchester, manufacturers.

Filed 9th June, 1934.

No. 1457/34.

WINDFLOWER

No. 1458/34.

GRADESDALE

No. 1459/34.

CARANDO

No. 1460/34.

UNIOLA

No. 1561/34.



No. 1562/34.

GRADELY

2455—2nd Advt.

No. 2240/1934, in Class 13, in respect of buckle fasteners of ordinary metal, in the name of Ferrand & Suddards, Limited, of Peckover Street, Bradford, in the County of York, England, manufacturers, a British Company.

Filed 5th December, 1934.

JIFIX

2530—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1979/34, in Class 39, in respect of all goods included in this class; in the name of D. Harper & Company, Limited, a British Company, of 258-262 Holloway Road, London, N.7, England, manufacturers. Filed 27th September, 1934.



2576—2nd Advt.

Nos. 611-7 and 619-20/34. Nos. 611, 613, 615, 617, 619, in Class 24, in respect of cotton piece goods; Nos. 612, 614, 616, 620/34, in Class 38, in respect of clothing, in the name of E. Ascoldi and Sons, Limited, a British Company duly registered under the laws of Great Britain, of 42 and 44 Sackville Street, Manchester, manufacturers and exporters.

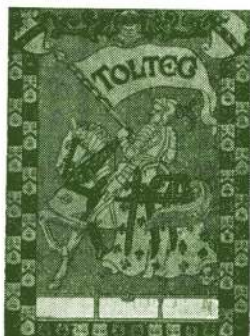
Filed 13th February, 1934.

Nos. 611-2/34.



MOMACOL

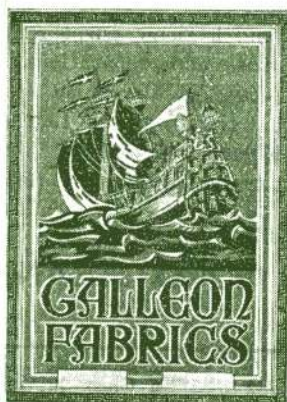
Nos. 613-4/34.



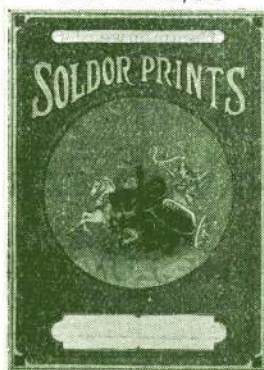
Nos. 615-6/34.



No. 617/34.



Nos. 619-20/34.



Nos. 611-6/34 and 619-20/34 to be associated.

No. 617/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Progress"

2456—2nd Advt.

Nos. 2076/34 and 2079/34. No. 2076/34, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; No. 2079/34, in Class 38, in respect of men's ties, both in the name of H. Thompson & Company, Limited, a British Company, of 18 Chepstow Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 26th October, 1934.

No. 2076/34.

LENOLET

No. 2079/34.—Registration of the mark shall give no right to the exclusive use of the letter and numeral "A.1".

2527—2nd Advt.

No. 807/1934, in Class 40, in respect of electrical fittings and connections included in this class, in the name of Sullivan Machinery Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of 400 North Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America.

Filed 1st March, 1934.

STRING-A-LITE

2498—2nd Advt.

No. 190/1935, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 11th February, 1935.

MAIN LINE

Accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

2533—2nd Advt.

No. 215/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited, of 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, and Association of Dyers and Finishers, a British Company.

Filed 20th February, 1935.

RIGMEL

(To be associated.)

2534—2nd Advt.

Nos. 217-8-9/35. No. 217/35, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research and anti-corrosives; No. 218/35, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 219/35, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents; illuminating, heating, or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes, in the name of Imperial Chemical Industries, Limited, a British Company, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, an association of merchants and manufacturers.

Filed 20th February, 1935.

MAXOCLOR

(Nos. 218-9/35 to be associated.)

2535—2nd Advt.

No. 230/1935, in Class 50, in respect of steam and hydraulic packings; electrical insulating materials of asbestos, mica, resin, oil or bitumen; cement for tipping billiard cues, for mending china and other articles, for celluloid, for fixing india-rubber tires and for floor cloth; brushes (not being artists' brushes or brushes of metal); combs for the hair; tobacco pipes; cigar and cigarette holders (not of precious metal or of imitation precious metal); umbrellas, walking-sticks (wood); moulding or plastic compositions setting under heat and/or pressure made wholly or principally of synthetic or natural resins or of casein or of cellulose esters or cellulose ethers and sold in the form of powder, granules, pieces, rods, tubes, sheets, slabs or blocks; and articles not included in other classes made from such compositions, in the name of New York Hamburger Gummiwaaren Compagnie, a corporation organized under the laws of the German Republic, of 30 Hufnerstrasse, Hamburg, Germany, manufacturers and merchants.

Filed 21st February, 1935.

FATURAN

2499—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 114-5/35. No. 114/35, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; and No. 115/35, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; both in the name of William Bain & Company (South Africa), Limited, corner Fox and Berea Streets, Johannesburg, manufacturers and general dealers.

Filed 30th January, 1935.

LOCHRIN

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2452—2nd Advt.

No. 133/1935, in Class 3, in respect of embrocation for human use, in the name of Leah Nurick (Mrs.), of 39 Delhi Avenue, Durban North, manufacturer.

Filed 2nd February, 1935.

RU-MIC

2476—2nd Advt.

No. 158/35, in Class 3, in respect of medicaments, chemical products for medical and hygienic purposes, pharmaceutical drugs and preparations, included in this class, in the name of August Karreth, trading as Luitpold-werk Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, of Zielstattstrasse 9, Munich, Germany.

Filed 6th February, 1935.

MONOTREAN

2532—2nd Advt.

Nos. 282-3/35, in Class 42, in respect of ice cream and frozen confections, in the name of Pauls' Polar Perfections Proprietary Limited, of 20 Stanley Street, South Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia, ice cream manufacturers, an Australian Company.

Filed 28th February, 1935.

No. 282/35.

HAV-A-HEART

No. 283/35.

FOR THE LUV O' MIKE

2537—2nd Advt.

No. 296/35, in Class 48, in respect of perfumery, toilet articles and preparations for the teeth and hair, in the name of Central News Agency, Limited, of Central News Buildings, corner of Rissik and New Streets, Johannesburg; news-agents, booksellers, publishers, stationers, fancy goods dealers, and importers and distributors of chemists sundries.

Filed: 4th March, 1935.

Cleopatra

2643—2nd Advt.

No. 228/1935, in Class 15, in respect of all goods included in this class, in the name of Asahi Glass Company, Limited, of 6, 2-chome, Marunouchi, Kojimachi-ku, Tokio, Japan, a Japanese Company.

Filed 20th February, 1935.

2536—2nd Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

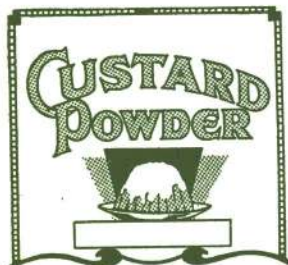
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 60/35, in Class 42, in respect of custard powder, in the name of Hind Brothers and Company, Limited, of Rossburgh Road, Umbilo, Durban, Natal, manufacturers. Filed 14th January, 1935.



2358—3rd Advt.

No. 610/34, in Class 32, in respect of silk and silk velvet ribbons included in this class, in the name of Howes, Williams and Company Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of 3-4, Monkwell Street, London, E.C. 2, ribbon merchants. Filed 13th February, 1934.



2225—3rd Advt.

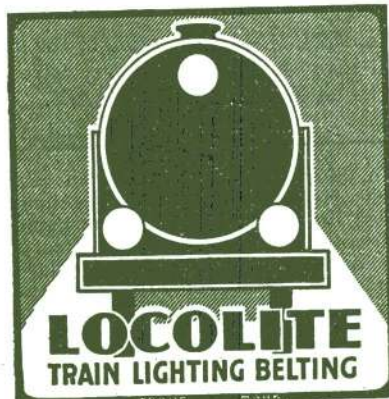
No. 1133/34, in Class 24, in respect of handkerchiefs (cotton in the piece), in the name of Seftons Limited, a British Company, duly registered under the laws of Great Britain, of Amelia Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 12th April, 1934.

COLORBIDE 2224—3rd Advt.

No. 1259/1934, in Class 40, in respect of transmission belting for train lighting and other purposes, made of india-rubber, guttapercha or balata, in the name of Barrow, Hepburn & Gale Limited, a British Company, manufacturers, of Grange Road, Bermondsey, London, S.E. 1, England, trading as Barrow, Hepburn & Gale Ltd.

Filed 4th May, 1934.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Locolite".

2244—3rd Advt.

No. 460/1934, in Class 13, in respect of rim, mortice, dead, and draw-back locks, rim and night latches, keys, steel case locks and latches, door bolts, in the name of Enoch Beards, David Beards and Albert Charles Beards, trading as David Beards & Sons, lock and bolt manufacturers, of Anchor Works, Willenhall, in the County of Stafford, England.

Filed 31st January, 1934.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters D.B.S.W.

2338—3rd Advt.

No. 2060/34, in Class 24, in respect of cotton drills, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 24th October, 1934.



FAST COLOR

DRIL

2304—3rd Advt.

No. 2022/1934, in Class 3, in respect of anti-conception preparation included in this class, in the name of Gunter Schoenwald, 6 Penann Mansions, Rissik Street, Johannesburg.

Filed 13th October, 1934.

CONTRAPAN

2310—3rd Advt.

No. 111/35, in Class 18, in respect of advertising devices and in respect of engineering contrivances included in this class, in the name of Memolite (Proprietary) Limited, of 25 Anchor Mansions, Kerk Street, Johannesburg, advertising agents. Filed 30th January, 1935.

MEMOLITE 2227—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 201-2/1935. No. 201/35, in Class 6, in respect of starting mechanisms of all kinds for engines, vehicles and motors, and starter controls being machines or parts thereof, and machine parts and accessories for the said goods in so far as they are included in this class; No. 202/35, in Class 8, in respect of starters and starter controls of all kinds for engines, vehicles and motors, and component parts and accessories thereof in so far as they are included in this class, in the name of Eclipse Machine Company, a corporation organised under the laws of the State of New York, of Elmira Heights, Elmira, New York, United States of America.

Filed 14th February, 1935.

STARTIX

(To be associated.)

2307—3rd Advt.

No. 118/1935, in Class 3, in respect of liniment for human use externally, in the name of Cecil Chernin, a chemist and druggist, carrying on business as The Bechuanaland Chemist, Market Street, Vryburg. Filed 30th January, 1935.

MAGNO-MAGNETIC LINIMENT

2388—3rd Advt.

The business carried on by MEYER FELDMAN, Stand No. 160, Prospect Township, 39 Concord Road, will be transferred to Stand No. 310, corner Main and First Avenue, Nigel, from 1st March, 1935.

2322—8-15-22

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by A. HAYBITTEL and M. FOTHERGILL at 143 Loveday Street, Johannesburg (known as THE PILLARS), has been transferred to A. TWINCH as and from 1st April, 1935.

2323—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by C. H. TOWNSEND and M. KRUGER as the CENTURY RADIO CO. at 68 Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st March, 1935.

2324—8-15-22

The business carried on by MONTAGUE FINE as BELGRAVIA GARAGE at 403 Main Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CORNELIUS WOUTER JOHANNES MEYER on 1st April, 1935.—Sachs & Berman, parties' attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

2325—8-15-22

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by CORNELIUS JOHANNES COETZER on Stand No. 1055, Westdene, corner Arrarat Road and Lancaster Avenue, Westdene, has been sold to ALBERT OLIVER FORBES as from 1st April, 1935.

2326—8-15-22

Kennis geskied mits dese dat die besigheid van slagter en veehandelaar, spekulateur, ysfabriekant, ens., tot nou toe gedryf aan Hoofweg, Brits, onder die naam van RUTGERS & VAN HEERDEN sal vanaf 5 Maart 1935 deur TEUNIS RUTGERS alleen gedryf word op dieselfde adres en PETRUS ARNOLDUS ELOFF VAN HEERDEN sal vanaf gemelde datum geen verder belang in of verbintenissen met gesegde besigheid nê nie.

J. S. WICHT,

Attorney for parties.

P.O. Box 1, Brits.

2399—8-15-22

No. 137/35, in Class 48, in respect of perfumery (including all toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Moonlight Electric Company (Proprietary) Limited, manufacturers of toilet preparations, of 6 Adderley Street, Capetown.

Filed 4th February, 1935.

QUO VADIS

2221—3rd Advt.

No. 175/35, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John Macintosh & Sons Limited, a British Company, of Albion Mills, Halifax, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed 7th February, 1935.

ARCTIC

2305—3rd Advt.

No. 214/35, in Class 13, in respect of incandescent electric lamps and incandescent lighting bodies included in this class, in the name of Bohmische Glühlampenwerke Aktiengesellschaft, a company organised under the laws of Czecho Slovakia, of Aussig, Czecho Slovakia.

Filed 20th February, 1935.

WATOS

2337—3rd Advt.

Notice is hereby given that the practice formerly carried on by HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 31a Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, has, as from the 1st day of March, 1935, been transferred to JACOB DANIEL KRIGE, who will continue to practice under the style or firm of MASSEL AND MASSEL for his sole benefit as from that date.

Notice is hereby further given that the partnership between HARRY NEVILLE MASSEL and ALEC MASSEL formerly practising under the firm or style of MASSEL AND MASSEL, attorneys, notaries and conveyancers, at 64 Commissioner Street, Boksburg, and at 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has been dissolved, the said ALEC MASSEL having retired from the said practices. The said HARRY NEVILLE MASSEL will carry on the practices at the same addresses at Boksburg and Boksburg North under the same style or firm of MASSEL AND MASSEL.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1935.

2331—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers conducted by THOMAS HOWARD PRATT and MORRIS LANG on Trading Stand No. 63, farm Paardekraal No. 42, Florida, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to MYER MILNER, ABRAM MILNER and ISAAC MILNER, trading as MILNER BROS., on the 1st day of May, 1935, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession and transfer of the Trading Certificate and Lease attaching to the said Trading Stand to the said ABRAM MILNER (with MYER MILNER and ISAAC MILNER interested as partners) and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2335—8-15-22

No. 194/35, in Class 50, in respect of plastic compositions made principally of cellulose nitrate, and goods made therefrom, in the name of The British Xylonite Company, Limited, a British Company, of Hale End, London E. 4, England, manufacturers.

Filed 13th February, 1935.

XYLONITE

2306—3rd Advt.

No. 198/35, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of J. W. Jagger & Co. (Proprietary) Limited, of St George's Street, Capetown.

Filed 14th February, 1935.

TIDEETI

2223—3rd Advt.

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

Notice is hereby given that the business known as OSKOP BUTCHERY carried on by C. F. CHRISTIANE at 79 Long Street, Greymont, will be transferred to W. E. STEENKAMP with effect from 1st January, 1935.

2332—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the GRAND CAFE, carried on by JACOBUS KOTZE at Jameson Road, Koster, has been transferred to and in favour of NICOLAAS CASPARUS O'NEILL as and from the 1st day of April, 1935.

A. G. GLADWIN,
Attorney for parties.

Koster, 4th March, 1935. 2341—8-15-22

The business carried on by GEHARDUS ADRIAAN PRETORIUS, known as MODDER ROAD COAL AGENCY, on Stand No. 1041, has been transferred to Stand No. 1044, Modder Road.

2342—8-15-22 G. A. PRETORIUS.

The business carried on by CHAIKEL GLASER, known as the APEX CROSSING CYCLE WORKS, on Stand No. 11, Benoni Farm, will from date of publication hereof be known as DAMBUZE No. 1 CYCLE WORKS.

2343—8-15-22 C. GLASER.

Notice is hereby given that the florist's business carried on by CONELIS JOHANNES SIELING under the style of C. J. SIELINGS FLORIST, will be removed from 24A Fort Street, Benoni, to 55 Prince's Avenue, Benoni, as from 1st April, 1935.

2345—8-15-22

The bookselling and stationery business carried on by JAMES WILLIAM AITCHISON under the style of the BENONI NEWS AGENCY, will be removed from 83 Prince's Avenue, Benoni, to 51c Prince's Avenue, Benoni, as and from 31st March, 1935.

2346—8-15-22

ADVERTENSIES.

The business carried on by J. P. KOTZE as the WESTERN MEAT MARKET, Stand No. 232, Bellavista Street, Turffontein, has been transferred to GERHARDUS DIRK KOTZE from 1st March, 1935.

2546—15-22-29

J. P. KOTZE.

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. POLLY SEGAL at the corner of Pine Avenue and Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1934.

2547—15-22-29

The general dealer's business carried on by TON TING on Stand No. 1914, 95 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to AH CHOW on the 1st April, 1935.

2554—15-22-29

Notice is hereby given that business of manufacturer's agents hitherto carried on by CLAUDE ALEXANDER BAIN and WILLIAM SCOTT WILSON under the style or firm of BAIN & WILSON at 33/34 Lombardy Buildings, Kerk Street, Johannesburg, has been transferred as and from the 1st day of January, 1935, to BAIN, WILSON & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who have taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to carry on the said business for its own account at the same address.

Johannesburg, this 15th day of March, 1935.—A. James Howe, solicitor for the parties, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

2555—15-22-29

The business carried on as LAWRENCE'S MOTOR HOUSE at 18 Albert Street, Johannesburg, has been removed to 169 Main Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1935.

2556—15-22-29

The general dealer's business conducted by EDEL TAITZ, trading as NOURSE MINES CO-OPERATIVE STORE on Stand No. 188, Nourse Mines, Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be sold and transferred to HYMAN LAZER JOFFE on the 1st April, 1935.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2557—15-22-29

The general dealer business carried on by W. F. LAYZELL, hitherto trading as THE RADIO SERVICING DEPOT at Strathearn Mansions, Wanderers Street, has been removed to 236 Bree Street, Johannesburg, and is now trading as LAYZELL'S RADIO SERVICE.

2562—15-22-29

The business situated on Stand No. 154, Main Road, Martindale, whereon MARKO JOHN BEILICH carried on the trade of butcher, grocer, and native eating-house proprietor, has been transferred to ELIA CHEROVICH as from 1st January, 1935.

2563—15-22-29

The general dealer's business carried on by L. COPELOWITZ at 60 Market Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1934.

2564—15-22-29

The business carried on by Messrs. BLANE & KOHLER under the style of HILLYER'S MOTORS at 3 De Villiers Street, Johannesburg, has been transferred to P. A. D. KOHLER and E. ORR, trading under the same style and the same address.—Barnabas Plein & Co., Sauer's Buildings, Johannesburg.

2565—15-22-29

The business carried on by F. TARANZELLA, Stand No. 263, Pretoria Road, Wynberg, was sold to ROSE EVERITT on 1st March, 1935, who will trade as COLWYN SUPPLY STORES.

2566—15-22-29

Notice is hereby given that the business of a stock and share broker carried on by L. M. HERMAN at 20-24 Exploration Buildings, has been changed to 10-11 New Mines House, 23 Sauer Street, as and from 1st March, 1935.

2567—15-22-29

The general dealer business carried on by BORIS UTIAN, hitherto trading as GENEVA WATCH CO. at 69 Pritchard Street, Johannesburg, has been temporarily removed to 75 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st January, 1935.

2568—15-22-29

The partnership hitherto existing between PETER COCOTIS and JAMES STAMATIS, trading as IMPERIAL TEAROOM at 27 Booyens Road, Johannesburg, has been dissolved. PETER COCOTIS will take over all assets and liabilities and will continue the business at the same address.

2569—15-22-29

The business hitherto carried on by MILDRED CASTLE under the style of the CENTRAL GARAGE on Stand No. 1595, corner of Station Street and Main Road, Roodepoort, will be transferred to JOHN PHILIP BUCHINGER who will carry on business under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

Dated at Roodepoort, this 12th day of March, 1935.

VILJOEN & HILL,
Attorneys for the parties.

Standard Bank Chambers,
Roodepoort.

2587—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name A. HACKER (KAZERNE TAILORS AND OUTFITTERS), 204 Bree Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 337, 60 Market Street, Johannesburg, from 4th March, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Johannesburg.

2588—15-22-29

The general dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1935, name CHARLES SCHNEIDER, 16 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to 4 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, from 1st March, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2589—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name Mrs. S. SMITH, 157 Main Road, Fordsburg, has been removed to Stand No. 370, 260 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, from 7th March, 1935.

2590—15-22-29

The general dealer business carried on by A. JASPAN and N. SUNDY (JASPAN SUNDY & CO.) at 87 President Street, Johannesburg, will be removed to 97 President Street, Johannesburg, from 15th March, 1935, and will in future trade as JASPANS.

2591—15-22-29

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name NASRULLA KHAN, 5a Kort Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 858/860/861, 1 Kort Street, Johannesburg, from 1st April, 1935.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

2592—15-22-29

The partnership between JOHN THOMPSON and ALFRED HECTOR MACDONALD, trading at 88a Prince's Avenue, Benoni, was dissolved on the 8th March, 1935, from which date the said MACDONALD retired from the said business and from which date the said THOMPSON will conduct the business for his own account.

2593—15-22-29-5

CHARLES TAITZ has admitted KASRIEL SHAPIRO as partner in the business of fresh produce dealer and fruiterer (DELAREY SUPPLY STORES) at 46a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st January, 1935, from which date they have been and will be trading under the same style.

2594—15-22-29

The general dealer and garage licences carried on by WILLIAM PERCY ASHTON at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, have been abandoned as from the 31st December, 1934.—Barnet L. Levi, attorney, Lichtenburg.

2596—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by PAUL SCHACH under the style of RELIABLE FURNISHING COMPANY at 216 Commissioner Street and 215 Fox Street, Johannesburg, will be removed as and from 1st April, 1935, to 273 Commissioner Street, Johannesburg, and that the business will as and from that date be carried on under the style of RELIABLE FURNITURE MANUFACTURING COMPANY.—Nathan Kretzmer, attorney, 50-51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2604—15-22-29

Notice is hereby given that as and from the 1st day of March, 1935, JACK KRETZMER has retired from the business formerly carried on in partnership by himself, SAMUEL SEREBRO, SIMON SISCHY, ISAAC WOLF OSRIN, SAMUEL KRETZMER and ESTHER KRETZMER, under the style of ALL-WEAR NECKWEAR MANUFACTURING COMPANY, at Cuthbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, Johannesburg. The business together with all the assets and liabilities thereof has been taken over by the remaining partners who will carry on business in partnership under the same style and at the same address.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2603—15-22-29

Notice is hereby given that ABE NISELOW carrying on the business of wholesale butcher as S.A. MEAT SUPPLY at Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, has admitted BENNIE NISELOW as a partner to the said business from 1st January, 1935.

2601—15-22-29

The frameworke's business carried on by A. COHEN & CO. (PTY.), LTD., at 229 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 60 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, on the 1st April, 1935.—Sachs & Berman, party's attorneys, Johannesburg.

2571—15-22-29

ADVERTISEMENT.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage carried on by JOHN WILLIAM HARDY, trading as HARDY'S GARAGE on Stand No. 30, Nelspruit, will be abandoned as from the 1st of April, 1935.

Notice is further given that the assets of the aforesaid business have been sold to ADAM McKEACHIE, who will carry on business on the said premises as from the 1st April, 1935.

Nelspruit, this 5th day of March, 1935.

F. A. MURRAY,

Attorney for the parties.

P.O. Box 36, Nelspruit.

2423—15-22-29

The hairdressing business carried on by P. G. BÖSEL on Erf No. 93, Kerk Street, Standerton, under the name of style of SUZETTE'S HAIRDRESSING SALOON, will be transferred to Erf No. 108, Burger Street, Standerton, as and from 1st April, 1935.

2425—15-22-29

The general dealer's and retail butchery business formerly carried on by MEYER VIDULEFSKY at Roodepan No. 120, in the District of Ventersdorp, under the style or firm of M. VIDULEFSKY, was abandoned as and from the 30th November, 1934.

2427—15-22-29

The general dealer's and tearoom business carried on by JACK BERMAN on Stand No. 411, Delarey Street, Vrededorp, has been transferred to WOOLF ELKONOWITZ as from the 1st of January, 1935. Alec Radus, attorney to the parties.

2429—15-22-27

The general dealer's business carried on by D. COHEN, trading as COHEN BROS., at 378 Market Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st March, 1935, and the stock-in-trade, etc., removed to the business carried on by D. COHEN, trading as COHEN BROS. at 394 Market Street, Pretoria.

2432—15-22-29

NOTICE.

General dealer's business formerly carried on by NOOR KHAN on Erf No. 86, Melville Street, Lichtenburg, will be transferred to MAHMOOD KHAN and HAMID KHAN, trading as MAHMOOD KHAN & CO., as and from the 1st of April, 1935, the said MAHMOOD KHAN & CO. taking over all the assets and liabilities.

Lichtenburg, this 7th of March, 1935.

MEINTJES & CONRADIE,

Attorneys for parties.

2445—15-22-29

The general dealer's business carried on by M. CHAIMOWITZ & CO. (PTY.), LTD., at 23 Olga Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2448—15-22-29

The general dealer's business carried on by MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS (PTY.), LIMITED, at 23 Olga Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2449—15-22-29

The notice advertising the transfer of the business of SANTA SINGH, trading as B. S. SINGH & SONS to SANTA SINGH and SHANKER SINGH, reading "as from the 2nd day of January, 1935", should have read "as from the 1st day of January, 1935."

2462—15-22-29

The business of general dealer carried on by ALEXANDER STEIN at 63 Knox Street, Germiston, under the style of UNION TAILORS AND OUTFITTERS will be removed to 57a Knox Street, Germiston, as and from the 1st day of March, 1935, and will henceforth be known as "STEIN'S".

2463—15-22-29

The partnership carried on by D. W. MACNAB and R. K. PARKER as the SPRINGS GENERAL ELECTRIC CO. at 23 Third Street, Springs, is dissolved as from 15th February, 1935. The business will in future be carried on by D. W. MACNAB for his sole benefit.

2483—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES HENRY WEBSTER and LOUIS CHARLES PROVICH, carrying on business as general dealers and postal agent at Bosmansfontein, District Standerton, has been dissolved as from this date, L. C. PROVICH having no further connection whatsoever with the business.

J. H. WEBSTER.

451 Main Street,

Belgravia, Johannesburg,

8th March, 1935.

2502—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on as HALSTED & CO. at 23 Loveday Street will be transferred to Siemen's Buildings, corner Loveday and Marshall Streets, as and from the 1st April, 1935.

2503—15-22-29

Dairy business carried on by Mrs. MARY MAISEL on Stands Nos. 290/1, 44 Victoria Road, Regent's Park, will be carried on by Mrs. MARY MAISEL and BENJAMIN MAISEL as from 1st January, 1935.

2504—15-22-29

The general dealer's and fruiterer's business carried on by ABDOOLA ABDOL RAHMAN at Stand No. 119, Seventh Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, will be sold and transferred to YIP SUN, with effect from 6th April, 1935.

2517—15-22-29

Notice is hereby given that the general, butcher, and fresh produce dealer's licences at Goedgedacht and butcher's licence at Ryedale, District Ventersdorp, held by S. WAKS have been abandoned from 31st December, 1934.

2521—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general agent's business carried on by HIMIE SOLOMON, trading as the POTCHEFSTROOM AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS, will be transferred from 112 King Edward Street, Potchefstroom, to 86 King Edward Street, Potchefstroom.

Notice is also hereby given that the auctioneer's business carried on by the said HIMIE SOLOMON has been abandoned as from the 31st December, 1934.

MEYER & GAISFORD,

Attorneys for H. Solomon, trading as

Potchefstroom Auctioneer and Estate

Agents.

2523—15-22

The partnership hitherto existing between CHARLES MAYER TAYLOR, HENRY LOUIS TAYLOR, and BEN SACK, carrying on business under the style of TIGER TRADING COMPANY AND CLOTHING MANUFACTURERS at Stand No. 1978 (52 Troye Street), Johannesburg, has been dissolved, and the business will in future be carried on by CHARLES MAYER TAYLOR and HENRY LOUIS TAYLOR only in partnership under the same style or firm, the said BEN SACK having retired from the said business. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said CHARLES MAYER TAYLOR and HENRY LOUIS TAYLOR, trading as aforesaid.

This notice shall take effect from the date of the last publication of the advertisements required by law.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCH,

Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg.

2539—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent and proprietary medicine dealer, together with the stock-in-trade thereof carried on by ISMAIL SULIMAN MOOLLIA and ESSOP MAHOMED BHABHA under the style of BHABA'S CASH STORE at Nooitgedacht No. 100, District Heidelberg, has, with effect as from the 23rd day of March, 1935, been sold and will in due course be transferred to AHMED ISMAIL MOOLLA, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of MOOLLA'S CASH STORE.

Dated this 11th of March, 1935, at Devon.

J. J. CURLEWIS,

Attorney for parties.

P.O. Box 2, Devon.

2540—15-22-29

The business of general dealer formerly carried on by HAROLD MAITLAND MISSING under the style of H. M. MISSING & COMPANY at Strathearn Mansions, corner of Wanderers and Bree Streets, Johannesburg, has been transferred to 24a Monument Street, Krugersdorp.

2541—15-22-29

Notice is hereby given that the business of COLUMBIA OFFICE EQUIPMENT CO., of 94 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 5 Fraser Street, Johannesburg.

2542—15-22-29

The business carried on by JEMIMAH GRACE HENDERSON CORMACK, widow of the late WILLIAM CORMACK, trading as BOUDOIR TEAROOMS, Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg, has been transferred to ELIZABETH OVENS as from the 11th March, 1935.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,

Agents for the parties.

1-2 Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg.

2543—15-22-29

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of **THE PREMIER OUTFITTERS** presently carried on by **SAM KAWAR-SKY** at 121 Jeppe Street, Johannesburg, will be taken over and transferred to **LOTTIE BARNETT**, public trader, as and from the 1st of March, 1935.

2572—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **JOHN MEWANE** as **BANTU BATHO BAZAAR** at Stand No. 471, Stirtonville Location, Boksburg, has been abandoned as from the 1st July, 1934.

2574—15-22-29

NOTICE.

The business of **YORKSHIRE NET WORKS** carried on by **JOHN ALEXANDER CALDER** at corner Kastel and Concession Streets, Johannesburg, will be sold and transferred, together with all assets thereof, to **JOHN DANIEL HORNBY, JUN.**, on 22nd March, 1935.

HARRY T. HERSCH,

Attorney for parties

5-6 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

2575—15-22

The businesses of general dealer, restaurant or tearoom-keeper and dealer in patent medicines carried on by **EVAGORAS PAPAS** at Stand No. 957, Brakpan, under the style of **SPLendid TEAROOM**, together with all the assets and liabilities thereof, have been sold and will be transferred to **SAVA PAPA-DANIEL** after the third advertisement hereof.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,

Solicitor for the parties.

Bank Chambers, Brakpan. 2578—15-22-29

The business carried on by **JOHN DUNBAR**, known as **DUNBAR'S HAIRDRESSING SALOON** on Stand No. 911, 535 Modder Road, Brakpan, will in future be carried on by **WALTER REDVERS McLAREN** under the same name.

2579—15-22-29

The business carried on by **THEODORE CONSTANTINE FRANK**, known as **QUEEN AVENUE STORE**, on Stand No. 884, 119 Queen Avenue, has been transferred to Stand No. 32, Brakpan Road, Anzac, as from 1st March, 1935.

2580—15-22-29

The business of the **WHITE BIRD DAIRY** carried on by **SOLLY SOLOMON COHEN**, of 115 Garden Street, Turfontein, Johannesburg, has been removed to 11 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, as and from the 1st February 1935.

2583—15-22-29

Notice is hereby given that **J. A. KRUGER** has abandoned his general dealer's business in Goud Street, Lydenburg, as from the 1st January, 1935. Repair work only is still being done as usual.

2584—15-22-29

Notice is hereby given that **J. M. KRUGER** has abandoned his general dealer's business at 137 Market Street, Lydenburg, since June, 1934. His tailoring business is, however, carried on as usual.

2585—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between **LUCY MARY RIGGE**, widow, of Johannesburg, and **JOHN WILLIAM SYDNEY HERBERT**, of Badfontein, District Lydenburg, carrying on business on the farm 'Badfontein', in the District of Lydenburg, „**DIE KONTANT MEULE**”, has been dissolved by mutual consent as from the 5th day of March, 1935, and the business has been discontinued.

C. THEO. RABIE,

2586—15-22-29 Agent for parties.

The business carried on by **HARRY JACH**, trading as **TENNIS COURT TEAROOM** and **H. J. BAZAARS** at 299 Bree Street, Johannesburg, under general dealer, refreshment, and patent medicine licences has been transferred to 293 Bree Street, Johannesburg, as from 1st day of March, 1935.

KAVNAT & BROOMBERG,

Attorney for the party.

Geneva House,

Loveday Street, Johannesburg.

2400—8-15-22

The furnishing business carried on by **MAX LEVIN** under the style or firm of **LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE** at 62 Harrison Street, Johannesburg, has been sold together with all the stock to **HENRY GERSON** and **HERMAN LEVIN**, as agents and trustees for a Company now about to be incorporated as **LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE (PTY.) LTD.**, such sales to take place as and from the 1st day of April, 1935.

HYMAN MILLER,

Attorney for the parties.

6 Meischke's Buildings,

c/o Market and Harrison Streets,

Johannesburg. 2629—15-22-29

It is hereby notified that the partnership hitherto existing between **GORDON TUCKER** and **CHARLES CAWSE** under the name **TUCKER & CAWSE**, architects, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved as from 28th February, 1935. From this date **GORDON TUCKER** will practise at the above address under his own name and will also continue the affairs of the partnership until their settlement and conclusion.

2405—8-15-22

Notice is hereby given that the assets and goodwill of the ladies' hairdressing saloon and general dealer's business carried on in Patley's Buildings, corner Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, by **S.A. BEAUTY PARLOUR AND LADIES' HAIRDRESSING (PTY.) LTD.** (in voluntary liquidation), have been acquired by **BETTERMANS (PTY.) LTD.**, who will carry it on under the style of **MARIE TUDOR BEAUTY AND HAIRDRESSING PARLOUR** at the same address, as from the 1st March, 1935.

2422—8-15-22

The business carried on by **GEO H. BRINK & CO**, as auctioneers and general agents at Law Chambers, Church Square, Pretoria, will be removed to Sports House, corner Bureau Lane and Bank Street, as from 11th March, 1935.

2640—15-22-29

The general dealer's business carried on by **DORA BECKER** under the style of **BECKER'S STORES** at 38a Pretoria Street, Hillbrow, will be transferred to **JANIE BECKER** from the date of the last publication hereof.—**Bernard Gering & Gering**, Transvaal House, Johannesburg. 2605—15-22-29

The wholesale merchant's business carried on by **A. BELIKOFF & COMPANY** at 131 Market Street, Johannesburg, will be removed to 170 Market Street, Johannesburg, as from the 30th March, 1935.—**Bernard Gering & Gering**, attorneys for parties, Transvaal House, Johannesburg. 2606—15-22-29

The general dealer's business carried on by **RICHARD EPSTEIN** at Stand No. 131, Farm No. 3, Benoni, has been sold to **ESTHER MILDRED BLUMBERG** as and from the expiration of these notices.—**Bernard Gering & Gering**, attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 2607—15-22-29

The general dealer's business carried on by **JOSEPH GERING** at Stand No. 131, Farm No. 3, Benoni, has been sold to **ISRAEL BLUMBERG** as and from the expiration of these notices.—**Bernard Gering & Gering**, attorneys, Transvaal House, Johannesburg. 2608—15-22-29

The business carried on by **DAVID JOSEPH KATZ** as **CITY OUTFITTERS**, 300 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 352 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1935.

2615—15-22-29

Notice is hereby given that **GLADYS TABACK**, trading as **ARCADIA DAIRY**, 489 Church Street, Pretoria, has sold and transferred the business carried on by her to **ADOLPH TABACK** as from the 7th March, 1935.—**Isakow, Galgut & Schwartz**, attorneys for parties. 2616—15-22-29

The restaurant business carried on by **EDWARD A. HORNE** under the style or firm of **THE TURF FISH AND CHIP SALOON** at 161 Hay Street, Turfontein, will be sold and transferred as and from the third publication hereof to **MARTIN RYAN**, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

I. Lewis Meskin, attorney for parties, 24-25 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg. 2617—15-22-29

NOTICE.

The business carried on by **I. E. MEHTAR & COMPANY** at Olifantskop, District Rustenburg, will be sold and transferred to **SULIMAN ISMAIL MIA & COMPANY**, of Rustenburg, from date of publication of notice. **S. I. MIA & CO.** do not take over the existing liabilities and outstandings of **I. E. MEHTAR & CO.**

D. J. KOTZE,

2618—15-22-29 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **D. J. G. ROUSSEAU**, at Buchansvel 56, Ventersdorp District, has been abandoned from the 31st December, 1934.

2638—15-22-29

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by SPIROS STAMELL under the style or firm of MELVILLE FISH SHOP at 12a Seventh Avenue, Melville, has been transferred to GEORGE KURUSIS and CHRISTOS ZERVOPOULOS as from the 1st January, 1935, who will carry on the said business at the said premises under the same style.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

2232—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MHO-MED ISMAIL on the farm Sterkfontein No. 583, District Pietersburg, has been abandoned as from the 10th February, 1935.

2234—8-15-22

The watchmaker and jewellery business carried on by R. HOWSHA as the IMPERIAL WATCHMAKER AND JEWELLER at 243 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 48 Main Road, Brits, as from 1st March, 1935.

2237—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDUL CARIM GANI and ABOO LATIEF under the style of A. C. GANI & CO. at Die Pastorie, Church Street, Zeerust, has been dissolved as from the 31st January, 1935. The said ABOO LATIEF has retired from the said firm and the said business will henceforth be carried on by the said ABDUL CARIM GANI for his own account under the same style and at the said address.

2241—8-15-22

Notice is hereby given of the removal of business carried on under the name of HORACE GOSSE from Stand No. 1186 to Stand No. 1185, Yeoville.

2253—8-15-22

The fresh produce business carried on by PETER DUNIAS, 64b Harpur Avenue, Benoni, removed to 61 Lake Avenue, Benoni, as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2254—8-15-22

The new and second-hand mining material business carried on by Messrs. F. A. DROSTE & COMPANY at 12 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 503 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 23rd February, 1935.

2275—8-15-22

General dealer's and tearoom business carried on by H. P. DIEPERINK as NEW COURT CAFE at 66b and 66c Harpur Avenue, Benoni, transferred to R. S. CROUS as from 1st March, 1935.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

2255—8-15-22

The business carried on by SAM KAWARSKY as PREMIER OUTFITTERS, of Harrison and Kerk Streets, has been transferred to 151b Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st March, 1935.

2276—8-15-22

The business of billiard table keeper carried on by H. BRENER and E. SCHNEIR at Breyten, under the style of BREYTEN HOTEL, has been abandoned as from 31st December, 1934.

2279—8-15-22

The general dealer's business carried on by MEHTA & SONS on the farm Beaufort No. 75, District Zoutpansberg, has been sold and will be transferred to HARIDAS KANJEE GOKAL, who will continue to trade at the above address as from the 23rd March, 1935.—Mathews & Mathews, attorneys for parties, P.O. Box 26, Louis Trichardt.

2284—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by JACK BRITANY on Stand No. 114, Main Street, Sabie, has been transferred to HARRY PORT, who will carry on same on his own behalf as from the 1st March, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Attorney for the parties.

Market Square, Sabie.

2292—8-15-22

Notice is hereby given that the business of a tearoom formerly carried on by RICHARD WILLIAM NELSON on Stand No. 20, Main Street, Sabie, has been transferred to ASSAD NASSER, who will carry on the business on his own behalf at the same place under the style of SABIE TEAROOM as from the 4th January, 1935.

Sabie, this 4th day of March, 1935.

D. F. BLANE,
Agent for the Seller.

Market Square, Sabie.

2293—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on at 355 Victoria Road, Pretoria North, by Mrs. MARY ALLISON, has been removed to 437 Victoria Road, Pretoria North, as from 1st January, 1935, and is now known as PRETORIA NORTH HOME MADE CONFEC-TIONERY.

2294—8-15-22

The general dealer's and garage business carried on by the STANDARD CYCLE WORKS (PTY.), LIMITED, at 295 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 222 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 15th March, 1935.

2295—8-15-22

The business of hairdresser's saloon and barber's shop carried on by ANNIE LE GRANGE under the style of MAISON ETIENNE at 126 Louis Botha Avenue, Yeoville, has been changed by the admission of HELENA ALETTA LAUBSCHER as a partner. The said business will be continued by the said ANNIE LE GRANGE and the said HELENA ALETTA LAUBSCHER in co-partnership at the same address and under the same style of MAISON ETIENNE. Johannesburg, 4th March, 1935.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors for the parties.

2300—8-15-22

The business of general dealer carried on by DHEDA FAKIR at 42a Marke Street under the name of D. FAKIR will be removed to 39 Market Street from 1st March.

2312—8-15-22

The business carried on by DAVIL ABRAHAMS, known as INDUSTRIAL SUPPLY STORE, 108 Central Avenue Mayfair, has been sold and will be transferred to GABRIEL NATES as from the 1st of April, 1935.

2313—8-15-22

The general dealer's business carried on by AH CHONG at Stand No. 644, 50 Van Beek Street, New Doornfontein, will be removed to Stand No. 687, 50 Van Beek Street, New Doornfontein, as from the 25th March, 1935.

2314—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW ROBERT KENNEDY under the style or firm of INTERNATIONAL RADIO SUPPLIES at Beckett's Buildings, Johannesburg, will be transferred to 5 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st day of April, 1935.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the party.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

2315—8-15-22

The general dealer's business carried on by CHIBOO PITAMBER at Stand No. 722, 42 Market Street, Old Braamfontein, will be removed to 131 Market Street as from 1st March, 1935.

2316—8-15-22

Notice is hereby given that the business of the KAZERNE FILLING STATION at corner of Bree and Diagonal Streets, Johannesburg, heretofore carried on by JACK RACHLEVSKY, has been transferred to AARON RACHLEVSKY as and from the 1st day of January, 1935.

2317—8-15-22

The business carried on by AH OW at Stand No. 46, Main Road, Martindale, was abandoned on 31st December, 1934.

2318—8-15-22

The business carried on by M. S. SMUTS as CENTRAL GARAGE, 127 Main Road, Newlands, was transferred to F. P. CORNELIUS from 4th March, 1935.

2319—8-15-22

The business carried on by MAGAN PARBHOO, Stands Nos. 368/9, Newclare, as A.B.C. BAZAAR, has admitted MANNIE KANJEE and HARI KANJEE as partners from 1st January, 1935. This cancels previous advertisements.

2320—8-15-22

The business carried on by LENA TRAUB as FAIRVIEW CASH STORES, 382 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, was sold to LUDWIG BAMBERGER from 6th March, 1935.

2321—8-15-22

ADVERTENSIES.

The business carried on by C. J. VOLKENK on Erf No. 248, Mooi Street, Middelburg, Transvaal, has been transferred to NORMAN S. LAVER as from 1st March, 1935.

2681—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JULIUS SARKIN to sell his business known as the CAROLINA PHARMACY AND NEWS AGENCY on Erf No. 314, Von Hagen Street, Carolina, to ARCHIBALD QUINN BUTOW, of Witbank.

Carolina, 13th March, 1935.

G. F. MYNHARDT,

2682—22-29 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by D. F. JUDELSON on Erf No. 126, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 1st March, 1935.

2684—22-29

Notice is hereby given that the outchery business heretofore carried on by HILDA JOFFE at 44 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned.

M. MARKS & CO.,

Attorneys for the party.

Johannesburg. 2693—22-29-5

The business of W. PLAYDON & CO., general dealers and manufacturers, of 119 Market Street, Johannesburg, has been transferred to 103 Market Street, Johannesburg, as from 9th February, 1935.

2707—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISIDORE ELKIN OWSIANICK, trading as MASUREIK & CO. at Stand No. 539, corner of Leask and Pretoria Streets, Klerksdorp, has been sold to SIMON NIEBURG, with effect from the 25th day of March, 1935. The said SIMON NIEBURG will carry on the business for his own account at the same address under the style of S. NIEBURG.—M. E. Rood, Standard Bank Chambers, Klerksdorp, attorney for the parties.

2739—22-29-5

The HARDING-KAY SCIENTIFIC SEWERAGE, 1934 (PTY.), LIMITED, give notice of the removal of its Registered Office from 85 Yorkshire House, Field Street, Durban, to 11 Reid's Buildings, Main Street, Johannesburg.

2755—22

Notice is hereby given that the business carried on as PELLATT & CO. at 17A Simmonds Street, has been transferred to 94 Marshall Street, as from 16th March, 1935.

2761—22-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by A. SEEHOFF at 160 Market Street, has been removed to Permanent Buildings, 36 Harrison Street.

2763—22-29-5

The dairy business formerly carried on by MARY JANE CARTNER (deceased) on portion of proclaimed farm Elandsfontein No. 26, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to WILLIAM CARTNER, with effect 1st January, 1935.

2764—22-29-5

Notice is hereby given that the lacquer department of the business carried on at 160 Market Street, Johannesburg, by B. SAPHRA has been transferred from 1st January, 1935, to a partnership consisting of JULIUS MEYER and MORRIS LIPMAN, who will continue to trade at that address under the style of B. SAPHRA, LACQUER DEPARTMENT.

This transfer does not affect the remaining departments of the business of the said B. SAPHRA, which will continue as heretofore.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of March, 1935.

HENRY LEVY & BENJAMIN,

Attorneys for Parties.

29-32 Sauer's Buildings,

Loveday Street, Johannesburg.

2765—22-29-5

The partnership between WILLEM VAN REEKUM and ADRIAN TENGBERGEN, in the business of merchants, contractors, engineers, and general agents, carried on at 45 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, under the style of ROBERT WILLIAMS & COMPANY, is dissolved and the business transferred to WILLEM VAN REEKUM, who will conduct the same under the same style, but for his sole account and benefit with effect from the 14th March, 1935. The said WILLEM VAN REEKUM will take over the existing partnership assets and liabilities.—G. N. Lazarus, attorney for the parties, Corporation Buildings, Johannesburg.

2786—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDITH MAYSON under the style of MAYSON & CO. at 36 Princes Avenue, Benoni, will be transferred to 23c Princes Avenue as from 31st March, 1935.

2778—22-29-5

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid wat PHILIPPUS ARNOLDUS ELOFF drywe op Grootfontein No. 497, Distrik Waterberg, onder die naam van GROOTFONTEIN WINKEL sal deur hom oorge-maak word aan ELSIE ELIZABETH BRÖNN (gebore ELOFF), gehuud in gemeenskap van goedere met HERCULES PHILIPPUS BRÖNN, met krag vanaf 1 April 1935.

STRYDOM, ODENDAAL & VILJOEN,
Prokureurs vir die partye.

Posbus 37, Nylstroom.

2780—22-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that the general dealer's business carried on by NATHAN JACOBSON under the style of N. JACOBSON at 42 Elston Avenue, Benoni, and the general dealer's business and garage business carried on by ABE JACOBSON at 43 Elston Avenue, Benoni, under the style of BENONI GARAGE, will both be sold and transferred to BENONI GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, three weeks from the date hereof.

Dated at Benoni, this 22nd day of March, 1935.

2782—22-29-5

It is hereby notified that the business of cycle dealer carried on by SAM RITZ under the style or firm of RITZ MOTOR AND CYCLE AGENCY at 59 Princes Avenue, Benoni, has been abandoned.

2783—22-29-5

The following changes have taken place in the business of grocer and coffee dealer conducted by ANTONIO JOAQUIM VENTURA and JAYME APARICIO PINTO under the style of BRAZILIAN COFFEE COMPANY at 26 Pritchard Street, Johannesburg, namely, (1) JAYME APARICIO PINTO has retired as and from the 1st March, 1935; (2) GUISEPPE LUIGI LEGA has been admitted as a partner from the 1st March, 1935, and the new partnership of ANTONIO JOAQUIM VENTURA and GUISEPPE LUIGI LEGA, trading as aforesaid, has taken over all the assets of the business.—N. Werksman, attorney for parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

2810—22-29-5

The business of general dealer and tea-room proprietor conducted by JOHN MARUDAS under the style of RAE-DENE TEAROOM at 1 Durham Road, Sydenham, Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to EDITH BARR from the date of final publication hereof.

N. WERKSMAN,

Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2811—22-29-5

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by COLMAN JOSEPH SCHULTZ under the style of BETTAWEARS at 34 Fourth Street, Geduld Township, will be abandoned as from the date of the last publication hereof.

Notice is further given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act that the assets of such business will be sold on the 6th April, 1935.

2823—22-29

C. J. SCHULTZ.

The businesses of café, restaurant, and general dealer hitherto carried on by FAITH MONICA POWELL under the style or firm of CAFE COSMOS at 114 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to ISRAEL ABRAMOWITZ as and from the 1st day of April, 1935, from which date the businesses will be carried on by the said ISRAEL ABRAMOWITZ under the style or firm of VERSAILLES KOSHER RESTAURANT AND DELICATESSEN, at the said address, for his sole account and benefit.

DUMAT, PITTS & BLAINE,

Attorneys for parties.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets,
Johannesburg.

2828—22-29-5

Notice is hereby given that the business of Messrs. COOKE TROUGHTON & SIMMS, LTD., carried on at Astor Mansions, Von Brandis Street, will be transferred to Darragh House, Plein Street, as from 1st April, 1935.

2829—22

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by **BARNEY PAPERT** under the style of **COALBROOK SUPPLY STORES**, farm Sommerspoort, Coalbrook, District Heilbron, has been transferred to **NATHAL ROLBEIN** and **SAMUEL SIMCHOWITZ** as from the 19th March, 1935, trading in co-partnership as **COALBROOK BAZAAR**.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for the parties.

1-2 Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg. 2826—22-29-5

Notice is hereby given that the chemist and druggist business carried on by **LENNON, LIMITED**, at 73 President Street, Germiston, has been sold and will be transferred to **GEORGE PIRIE (PROPRIETARY), LIMITED**.

Johannesburg, this 18th day of March, 1935.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 2833—22-29

The motor garage business carried on by **Mrs. ANNE LAZARUS**, trading as **ANNE'S SERVICE STATION** at 126 Jules Street, Jeppe, will be transferred to **BERNARD SPILLMAN** on 1st April, 1935, and will be known as the **C.B.S. SERVICE STATION**. 2832—22-29-5

The business carried on by **Mrs. A. L. LAZARUS** as **ANNE'S SERVICE STATION** at Stand No. 129, Stanhope Road, Malvern East, has been removed to Stand No. 134, Stanhope Road, Malvern East, as from the 1st March, 1935. 2834—22-29-5

Notice is hereby given that the business known as **KENSINGTON DRAPERY STORE**, 7 Roberts Avenue, Kensington, will be abandoned from the 30th April, 1935. 2835—22-29-5

The garage business carried on by **S. G. CHALK** at 54 Main Street, Johannesburg, has been removed to 7 West Street, Ferreira's, and the business will be carried on there under style of **WEST END GARAGE** as from 15th March, 1935. 2836—22-29-5

The general dealer's business carried on by **MIKE PINTUSEWITZ (PLEIN STREET GROCERS)**, 14 Plein Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 259, Perth Road and Fourth Avenue, Westdene, from 1st April, 1935, and will trade in future as **WESTDENE BAZAAR**. 2840—22-29-5

Notice is hereby given that the motor garage and general dealer's business carried on by **ROBERT INGLIS SMALL** under the style of **SMALL'S GARAGE** at Stand No. 760, Brakpan, has been sold and will be transferred as from the 1st April, 1935, to **JOHN BLACK**, who will continue to carry on the said businesses under the style of **JOCK BLACK'S GARAGE**.—**Berthold D. Slevanski**, attorney, Bank Chambers, Brakpan. 2842—22-29-5

The general dealer's business carried on by **MAX ISAACSON** under the style of **SWAN STORES** at 21a Swan Street, Benoni, has been removed to 29a Prince's Avenue, Benoni. 2844—22-29-5

The business of general dealer carried on by **Messrs. BOURNE & CO., LTD. (SINGER SEWING MACHINES)** at Stand No. 768, Human Street, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 827, Monument Street, Krugersdorp, as from 1st March, 1935. 2845—22-29-5

The business of general dealer carried on by **ISRAEL GREVLER**, trading as **TIP TOP BAZAAR** at Stand No. 807, Burger Street, Roodepoort, will be removed and transferred to Stands Nos. 920 and 273, Burger Street, Roodepoort, as from 1st April, 1935. 2846—22-29-5

The business of general dealer carried on by **E. P. CAVANAGH** and **E. P. CAVANAGH** and trading under the style of **CAVANAGH & SON** at 83a Bezuidenhout Street, Bertrams, will be removed to 56a Appolonia Street, Troyeville, as from 2nd January, 1935. 2867—22-29-5

The dairy depot carried on by **B. W. DAVIES**, trading as **GLAMORGAN DAIRIES** at 136 End Street, Doornfontein, will be transferred to 130 End Street, Doornfontein, Johannesburg. 2868—22-29-5

The general dealer's business carried on by **H. SHER** at 50 President Street, Johannesburg, was abandoned as from 15th August, 1934. 2869—22-29-5

The general dealer's business carried on by **Miss E. WEST**, trading as **SOMERSET DRAPERY STORE** at 35a Kotze Street, Hospital Hill, has been removed to 72 Klein Street, Hospital Hill, as from 23rd January, 1935. 2870—22-29-5

The business carried on by **S. SACKMAN** as **SACKMAN'S CAFE**, 212a Bree Street, was transferred to **JOSEPH JEREBECK**, who will trade as **JEREBECK'S CAFE**, from 20th March, 1935. 2871—22-29-5

The jeweller and watchmaker business carried on by **HARRY AIZEN** at 70 Market Street, Johannesburg, has been removed to 3 Sefton Court, corner Joubert and Plein Streets, as from 15th February, 1935. 2873—22-29-5

The partnership heretofore existing between **AARON KATZ** and **JUDEL SAMUELS**, trading as **KAY'S CASH TRADERS** at 18 Barclay Arcade, 38 Market Street, Johannesburg, has been dissolved, with effect from 1st March, 1935. The said **JUDEL SAMUELS** has retired from the business which will be carried on by the said **AARON KATZ** for his own account under the same style and at the address above mentioned. 2874—22-29-5

The general dealer's business carried on by **JOHN MAYELE**, Stand No. 2421, Alexandra Township, was removed to Stand No. 1208, Eleventh Avenue, Alexandra Township, on 1st January, 1935. 2872—22-29-5

Notice is hereby given that as from the 15th March, 1935, **Miss F. FENNER** has resigned from the partnership of **Mrs. M. L. HURLEY**, **Miss S. SCHUTTE**, **Miss O. OELOFSE**, and **Miss F. FENNER**, carrying on business as the **CHANDOS BAR**, Commissioner Street, Johannesburg, and that the business will be carried on under the same name and at the same place by the partnership consisting of **Mrs. M. L. HURLEY**, **Miss O. OELOFSE**, and **Miss S. SCHUTTE**, who are taking over all the assets and liabilities as from that date. 2875—22-29-5

The business of motor garage keepers conducted at 169 Main Street, Johannesburg, under the style of **ROSEN BROS.'S GARAGE**, has been removed to 141 Commissioner Street, Johannesburg.—**Lionel D. Kirsch**, attorney, Sauer's Buildings, Johannesburg. 2876—22-29-5

PHILIP STIL has taken over assets and liabilities of the retail butchery formerly carried on in co-partnership with **ABRAM SPILG** at 25a Hanau Street, Jeppe, Johannesburg, effect from 12th March, 1935.—**Max Goodman**, attorney for **P. Stil**, Exploration Buildings, Johannesburg. 2877—22-29-5

The motor repair business carried on in partnership by **EDWARD GEORGE GARDEN** and **HARRY DETTMAR** at corner Rissik and Harrison Streets, Johannesburg, has been dissolved and the said **EDWARD GEORGE GARDEN**, who will carry on the business under his own name and for his sole benefit, as and from the 15th March, 1935.

CHARLES CROOCK,
Attorney for parties.

S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 2878—22-29-5

Notice is hereby given that the builders and contractors business carried on by **MAITLAND STEYN & COMPANY** at 98 Taft Avenue, Brakpan, will be transferred to **MAITLAND STEYN (PROPRIETARY), LIMITED**, as and from the date of the last publication hereof.—**Margolis & Rosmarin**, attorneys for parties, 12-14 Barbican Buildings, President Street, Johannesburg. 2880—22-29-5

Notice is hereby given that **SADIA GISCHEN**, carrying on business of a restaurant keeper as **EMPIRE CAFE** at 52 Commissioner Street, Johannesburg, will admit as from the 1st day of April, 1935, **JOSEPH TEPER** as a partner in the said business.

The said business will be conducted as from the 1st April, 1935, by the said **GISCHEN** and the said **TEPER** in partnership at the same address and under the same style. 2879—22-29-5

ADVERTISEMENTS.

The partnership business heretofore carried on by JACK WOLBERG and SIMON POLAKOWSKY at 14 Quin Street, Newtown, Johannesburg, under the style of FLORENCE SOAP COMPANY has been dissolved as and from 19th March, 1935, from which date WOLBERG will carry on the business for his sole account and benefit, and will be responsible for the liabilities thereof.

HARRY T. HERSCH,
Attorney for parties.

5-6 High Court Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
2881—22-29-5

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between CONSTANTINE ATHANASIOS RAPANOS and JAMES ANDREWS who carried on business under the style of THE PRETORIA WEST BAKING COMPANY at 448 Church Street West, Pretoria, has been dissolved from 1st March, 1935. The assets and liabilities have been taken over by the said CONSTANTINE ATHANASIOS RAPANOS who will thenforward carry on the business under the said style for his own account.—Paul Couzyn, attorney for the parties, de Villiers Buildings, Pretoria.
2896—22-29-5

H. M. JACKSON & COWAN,
Solicitors to the parties.
P.O. Box 7673,
Johannesburg.
2913—22-29-5

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the CARL ROSENBERG WORK DEPOT, of Henly Road, Auckland Park, Johannesburg, conducting the business of clothing manufacturers will in future be known as the WOMEN'S WORK DEPOT.—C. C. Lloyd, Manager of the Depot, Henly Road, Auckland Park, Johannesburg.
2907—22-29-5

Subject to the temporary transfer of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by ERNEST GETTING as manager for E. K. GREEN AND MORISON, LIMITED, in respect of the business carried on under the name or style of the GOLDFIELDS WINE AND SPIRIT COMPANY on Stand No. 1300, being 68 Commissioner Street, Boksburg, being granted to HAROLD OSCAR WILLIAMS that business which has been disposed of to the said HAROLD OSCAR WILLIAMS will be carried on by him for his own sole account with effect as and from the 1st April, 1935.—Johannesburg, 19th March, 1935, Hayman, Godfrey and Sanderson, solicitors for parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2909—22-29-5

The business known as the GRAPHIC PROCESS ENGRAVING COMPANY carried on by ERNEST ROBERT GRILLS at 60 Fox Street, Johannesburg, has been sold as and from the 16th day of March, 1935, to THOMAS DAVID POULTON in trust for a Company to be known as SUN PROCESS ENGRAVING COMPANY (PROPRIETARY), LTD., now in course of registration.—G. A. Wright, attorney for the parties, Grosvenor Chambers, Johannesburg.
2908—22-29-5

The business carried on by Messrs. LEZARD & COMPANY as Estate and Property Agents at 243 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to Goldfields Buildings, 251 Pretorius Street, Pretoria, as from 1st April, 1935. 2910—22-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that Messrs. HENRI HILHORST, LIMITED, GERHART ADRIAN MARIE HILL, HORST, and LOUIS VAN BERGEN have sold and intend to transfer to HUBERT FREDRICK WILLIAM ALEXANDER SCHULTZ certain whole sale and bottle liquor licences and the business carried on under the name of PAARL WINE DEPOT at 262 Market Street, Pretoria.
REITZ & VAN DER MERWE,
160 Pretorius Street,
Pretoria.
2892—22-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN CROTA at one of the stalls, Pretoria Market, Pretoria, has been sold and will be transferred to ARCHIBALD WILFRED HOLMES, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SMITH & BRONKHORST as and from the 11th day of March, 1935.
WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Solicitors for the Parties,
Goldfields Buildings,
Pretorius Street, Pretoria.
2644—15-22-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Retail butcher's business heretofore carried on by the RAND MEAT SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LTD., at 112 Market Street, Johannesburg, was on the 12th day of March, 1935, sold to ABE NISELOW and BENNIE NISELOW, who will henceforth carry on the business in co-partnership as the TRANSVAAL FARMERS' MEAT EXCHANGE. Dated at Pretoria, this 13th day of March, 1935.

COLMAN V. COHEN,
Attorney for purchasers,
Johannesburg.
GORDON & GORDON,
Attorneys for sellers,
Johannesburg.
2634—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH JACOBS as J. JACOBS, furniture dealer, of 273 Pretorius Street, Pretoria, will be transferred to ETTA KAHN, widow, as and from the date of the last publication hereof.

LUDORF & COOPER,
Attorneys for parties.
23 Alexandra Buildings,
Church Square, Pretoria.
2631—15-22-29

General dealer's, grocer's and fruiterer's business in name ABRAHAM JACOB ROSOVSKY (FAIRVIEW CASH STORE changed to CHAMPION CASH STORE) at 343 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and removed to 17 Ophir Road, Opherton, Johannesburg, has been abandoned. 2347—8-15-22

The general dealer's business carried on by OSMAN SULEMAN at Erf No. 139, East Lynne, District Pretoria, has been sold to PARBHOO NANA, to whom the licence will be transferred. 2386—8-15-22

Notice is hereby given that the business of garage proprietors carried on by ROBINS & BAILLIE at 251A Vermeulen Street, Pretoria, will be removed to 147 Market Street, Pretoria, as from 1st April, 1935. 2397—8-15-22

OFFICE OF THE MASTER OF THE SUPREME COURT
(Transvaal Provincial Division).
Pretoria, 22nd March, 1935.
In the matter of REEVES WELDING ENGINEERS AND INDUSTRIAL GASES (PTY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 2965).

A difference having arisen between the determinations of the creditors and contributors at the meeting held pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926, regarding the persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator and as Solicitors to assist the Liquidator in the performance of his duties, notice is hereby given that pursuant to Section 125 (3) and Rule 7 (2) framed under the said Act, application South Africa (Transvaal Provincial Division) upon motion on Thursday, the 4th April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to decide the difference and make such Order thereon as the Court shall think fit.
G. D. HORSCHROFT,
Acting Master of the Supreme Court.
2905—22

Deceased Estate FRANCES NGESI (No. 82640).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFVINE,
Attorneys for Executor.
National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg.
2717—22

ADVERTISEMENTS.

Estate late EMILY THOBEJANE and surviving spouse, CHILOANE THOBEHANE, of Molsgat, District Pietersburg.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Additional Native Commissioner, Pietersburg, until the 29th March, 1935.

Pietersburg, 15th March, 1935.

M. CHAITOW,

Native Commissioner's Representative.

2741—22

In the Estate of the late HERBERT SAMUEL AUGUSTUS, bricklayer, late of 14 Middlesex Street, Springs Extension (No. 87825).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

E. DE WET JOOSTE,
Master's Special Representative.

C/o Campbell & De Wet Jooste,
Solicitors,
P.O. Box 281, Springs. 2855—22

In the Insolvent Estate MORRIS KING.

To be sold without reserve: Remaining extent of Lot No. 33, Highland Road, Highlands; also Lots C and D, Percy Road, Yeoville; on Tuesday, 2nd April, 1935, at 11 a.m., at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.

Johannesburg. 2756—22

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of A. G. OSMAN, a general dealer, formerly trading as OSMAN & SON, Pietersburg, and ALLI & SON, Nootgedacht (No. C/18224), the undersigned will sell by public auction all the movable assets consisting of the stock-in-trade, furniture, fittings, and one Nash motor-car, of the above Insolvent Estate on Thursday, the 28th March, 1935, at 10 a.m., at the Insolvent's place of business in Excelsior Street, Pietersburg.

L. J. STEYN,
Auctioneer.

Mare Street, Pietersburg.

J. L. DU PREEZ,
Sole Trustee, Insolvent Estate
A. G. Osman.

P.O. Box 44, Pietersburg. 2777—22

CITY AUCTION MART SALES.

Duly instructed by the Assignee, we will sell, without reserve (subject to confirmation), a residence in Parkview, 37 Dundalk Avenue.

The sale will be held on the spot on Wednesday, 3rd April at 3 p.m.

CITY AUCTION MART.

79 President Street,
Johannesburg. 2898—22

Assigned Estate CORNELIUS PETRUS VERMAAK (No. C/18245), a contractor, of Johannesburg.

There will be sold for account of the above-named Estate:—

(A) In Komgha, Cape Province, at the Sale Pens at 12 noon, on Thursday, the 28th March, 1935, Building Lots Nos. 1, 2, 3, 4 and 5, Block Q, Tainton Street (West Bank), Komgha Township, with the dwelling-house, outbuildings and other improvements thereon.

(B) In Johannesburg by the Gresham Auctioneering Company (Proprietary), Limited, 114 Fox Street, Johannesburg, on Monday, the 1st April, 1935, Freehold Stands Nos. 167/9 and 166, Norwood, with buildings thereon.

Further particulars obtainable from the Assignee or the Auctioneers.

KOMGHA AUCTIONS,
Auctioneers,
Komgha, C.P.

GRESHAM AUCTIONEERING CO.
(PTY), LTD.,
114 Fox Street,
Johannesburg.

LOUIS E. KAPLAN,
Assignee,
102 Commissioner Street,
Johannesburg,
P.O. Box 3825. 2911—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARTHUR JOHN WOOLLACOTT and GEORGE WOOLLACOTT, trading in co-partnership under the style or firm of GEORGE WOOLLACOTT & SON, building contractors, of 20 Roberts Avenue, Johannesburg, have made an assignment of their private and partnership property in favour of JOHN CAMERON, Old Arcade Buildings, Johannesburg, in trust for their Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said partners will lie for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 8th day of April, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the private and partnership Estate of the said Arthur John Woollacott and George Woollacott, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 20th day of March, 1935.

CLIFFE & DECKER,
Attorneys for the Assignors.

2906—22

TO BE SOLD WITHOUT RESERVE.
TWO BUILDING SITES, HIGHLANDS.

1. In the matter of BELGRAVIA COURT (PTY.), LTD. (in liquidation): Certain freehold Portion G of Lot No. 33, Highlands.

2. In the matter of HIGHLAND HOUSE (PTY.), LTD. (in liquidation): Certain freehold Portion H of Lot No. 33, Highlands.

At Arthur Meikle & Co., Ltd.'s, salerooms, 101 Fox Street, on Tuesday, 2nd April, at 11 o'clock.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.
Johannesburg. 2757—22

JOHANNESBURG MAIL ORDER BAZAARS (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Johannesburg Mail Order Bazaars (Proprietary), Ltd., has been placed in voluntary liquidation by the following Special Resolution which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company on the 21st February, 1935, and confirmed on the 8th March, 1935.

That by reason of the fact that owing to its liabilities the Company is unable to carry on the business, it is advisable to wind the same up, and that it therefore be placed in liquidation, and that Mr. W. Warmback be appointed Liquidator.

W. WARMBACK,
Liquidator.

140-141 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 15th March, 1935.

2731—22

RELIABLE BUILDING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V./2975).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Office of the Liquidator, 615 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at 5 p.m., in pursuance of Section 166 of the Companies Act, 1926.

All proofs of debt of persons desiring to vote at the above Meeting, together with proxies in the prescribed form, must be lodged in this office not later than twenty-four hours before the holding of such Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed the 6th day of April, 1935, as the date by which Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

615 Geneva House,
Johannesburg, 15th March, 1935. 22

Re M. CHAIMOWITZ & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that at a Special General Meeting of the above Company held at Johannesburg on the 23rd day of February, 1935, a Special Resolution, duly confirmed at a further Confirmatory Meeting, held on the 12th day of March, 1935, was passed resolving that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160, Sub-section (b), of the Companies Act, and that E. C. Martin, of Johannesburg, be appointed Liquidator.

M. CHAIMOWITZ & COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED,
(in voluntary liquidation).

E. C. MARTIN,
Liquidator.

2696—22

ADVERTENSIES.

FLIGHTLIGHT (S.A.), LIMITED (in voluntary liquidation) (C.A.V./2864).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 22nd March, 1935.

C. A. POLSON,
Liquidator.

P.O. Box 4338,
Johannesburg. 2688—22

CENTRAL MANGANESE COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation) (C.A.V./2561).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed on the 12th day of March, 1935.

T. E. DUCKLES,
Liquidator.

Johannesburg, 14th March, 1935. 2766—22

THE COMPANIES ACT, 1928.
HOMEFINDERS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 9-10 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 30th day of March, 1935, at 10.30 a.m., for the purpose mentioned in the said Section.

I. TAYLOR,
Liquidator.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 2837—22

ANGLO-AFRICAN MINING AND EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Anglo-African Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, has been placed in voluntary liquidation by the following Special Resolution which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company on the 14th February, 1935, and confirmed on the 2nd March, 1935.

Resolved that:—

Anglo-African Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, be wound up voluntarily and that William Warmback be and is hereby appointed Liquidator of the Company, with all powers and duties conferred upon Liquidators by the Companies Act, No. 46 of 1926, and to do all such other things as may be necessary for winding up the affairs of the Company with power to sell the assets of the Company by public tender, auction or private treaty, and to destroy all the books and papers of the Company after six months from the completion of the Liquidation.

W. WARMBACK,
Liquidator.

140-141 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg,
19th March, 1935. 2884—22

UNION ART COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A.V. 2792).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Third Liquidation Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 14th March, 1935.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,
P.O. Box 7400, Johannesburg, 2904—22
20th March, 1935.

ASSOCIATED ORGANIC MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A.V./2920).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 14th day of March, 1935, and that the distribution thereunder will now be paid.

S. L. NATHAN,
Liquidator.

52-53 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 2852—22

Re EUROPEAN TEXTILE MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that at a Special General Meeting of the above Company held at Johannesburg on the 23rd day of February, 1935, a Special Resolution, duly confirmed at a further Confirmatory Meeting, held on the 12th day of March, 1935, was passed resolving that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160, Sub-section (b), of the Companies Act, and that E. C. Martin, of Johannesburg, be appointed Liquidator.

EUROPEAN TEXTILE MANUFACTURERS' DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) (in voluntary liquidation), LIMITED.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

2695—22

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, pursuant to Section 108 (2) (b) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 29th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of EDGAR LINTOTT WHITEHORN, of 14 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, whose Estate was sequestrated on the 18th day of May, 1922.

Dated at Johannesburg, this 19th day of March, 1935.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for applicant.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg. 2856—22

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen namens Isabella Schoonbee (gebore Jooste), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrie in die Boedel van wyle Jan Arnoldus Schoonbee, kragtens Briewe van Administrasie, gedateer te Rustenburg op die 13de Junie 1932, vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 10985/1927, gedateer 21 September 1927, gepasseer deur Daniel Pieter Haarhoff ten gunste van die gesegde Jan Arnoldus Schoonbee ten aansien van die volgende eiendomme:—

- (a) Erf No. 411, geleë aan Scottstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 400 vierkante roede.
- (b) Erf No. 412, geleë aan Scott- en Magatostraat, ten dorpe Rustenburg, groot 400 vierkante roede.
- (c) Erf No. 410, geleë aan Scott- en Malabochstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke kopie word hiermee versoek om hulle besware in geskrif by die Registrateur van Aktes te Pretoria in te dien binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, op hede die 22ste dag van Maart 1935.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Applikant se prokureurs.
Postbus 146, Rustenburg. 2752—22

DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa).

Notice is hereby given that the undermentioned certificates have been declared to have been lost, mislaid, or stolen

Duplicates of the said certificates have been applied for and will be issued unless the original certificates or notice of objection to the issue of duplicates, with valid reasons for such objection, be lodged at the office of the Company within twenty-one days of the date hereof.

Certificate No. J.113, 100 shares, distinctive Nos. 60230-60329, and Certificate No. J.7805, 100 shares, distinctive Nos. 192429-192528, registered in the name of William Black, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Umtata, Cape Province.

By order of the Board.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.,
Secretaries.

Per W. WESTRUP.

Address: First Floor,
Anmercosa House, Hollard Street,
Johannesburg, 22nd March, 1935. 2768—22

LOST SAVINGS BANK PASS BOOK.

Notice is hereby given that application has been made to the Johannesburg Branch of the South African Permanent Mutual Building and Investment Society for the issue of a duplicate pass book to serve in the place of lost original Pass Book No. D.7884, issued to PAULINE MISHIEKER on the 2nd May, 1933.

All persons having objection to the issue of such duplicate are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof, failing which a duplicate will be issued.

J. W. SALTER,
Secretary.

Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 2830—22

ADVERTISEMENTS.

UNITED BUILDING SOCIETY.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPTS
Nos. 4277 and A.33, dated to mature
on 13th July, 1935, in the name of S.
CALLINICOS.

Application having been made for
duplicates of the above receipts, the
originals having been lost, notice is
hereby given that unless the originals be
produced at the offices of the United
Building Society, Fox and Rissik
Streets, Johannesburg, within twenty-one
days from date hereof, duplicates of the
receipts will be issued.

By order of the Board.

C. C. E. LEVESQUE,
2827—22 General Manager.

SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.

(Johannesburg Branch.)

LOST SAVINGS BANK PASS BOOK.

Application having been made for the
issue of a duplicate Savings Bank Pass
Book in place of the undermentioned
pass book which is alleged to have been
lost, notice is hereby given that unless
objection thereto be lodged with the
undersigned in writing within twenty-
one days from the date of publication
hereof a duplicate will be issued.

Savings Bank Pass Book No. D.10704,
in the name of Mrs. ETHEL MOA-
GUS, issued on the 29th September,
1933.

J. W. SALTER,
2847—22 Secretary.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat appli-
kasie gemaak sal word vir 'n gesertif-
seerde afskrif van Akte van Transport,
No. 8325/1905, gedateer die 27ste Sep-
tember 1905, gepasseer deur die Boedel
van wyle Pierre Francois de Villiers ten
faveure van Petrus Johannes Davidtz ten
opsigte van:—

- (1) Sekere onverdeelde 1/3de aandeel
van gedeelte van Gedeelte „A”
van die eiendomsplaas Elandsfon-
tein No. 289, Distrik Potchef-
stroom, groot 37 morge 208 vier-
kante roedes; en
- (2) sekere 1/24ste aandeel van die
resterende gedeelte van gedeelte
van gesegde plaas Elandsfontein,
groot 3,541 morge en 338 vierkante
roedes.

En enige persoon wat objekties het
teen die uitreiking van so'n afskrif word
hiermee versoek hulle objekties in geskrif
in te dien by die Registrateur van Aktes
te Pretoria binne vyf weke vanaf die
laaste publikasie van hierdie kennis-
gewing.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs vir P. J. Davidtz.

King Edwardstraat,
Potchefstroom, 18 Maart 1935.
2791—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 161952 for £250 on the life of
ROLLO THEODORE FORD.

Application having been made for a
copy of the above policy, the original
having been lost, notice is hereby given
that, unless the original be produced at
the office of this Society within three
months from the date this advertisement
first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 2779—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend
applying for a certified copy of Deed of
Transfer No. F.223/27, dated the 22nd
January, 1927, and passed by Andrew
Harkness in favour of George Robert
Black, of certain Freehold Lot No. 753,
situate on Mabel and Haig Streets, in
the Township of Rosettenville, on the
farm Turfontein No. 19, District of
Johannesburg, measuring sixty-nine (69)
square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the
issue of such copy are hereby required
to lodge the same in writing with the
Rand Townships Registrar at Johannes-
burg within three weeks from the last
publication of this notice.

Johannesburg, the 22nd day of March,
1935.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Attorneys for the said George Robert
Black.
2831—22

RAND PROVIDENT BUILDING
SOCIETY.

Fully Paid-up Share Certificate No. 1260
for One Preferent 6 Per Cent. Share,
distinctive No. 5212, in the name of
Mrs. ETHEL JANET MILLS
VALLACK.

Application having been made for a
duplicate of the above Share Certificate,
the original having been lost, notice is
hereby given that, unless the original be
produced at the office of the Society, 108
Fox Street, Johannesburg, within one
month from the date hereof, a duplicate
thereof will be issued.

By order of the Board.

FRANCIS THOMAS,
Manager.
19th March, 1935. 2897—22

SALE IN EXECUTION.

Case No. 297/1935.

In re ABRAHAM SOLOMON MALTZ,
Plaintiff, versus H. T. AUSTIN,
Defendant.

In pursuance of a judgment of the
Magistrate's Court, District Pietersburg,
and writ of execution, dated 18th day of
January, 1935, the undermentioned
goods will be sold in front of the Magis-
trate's Court, Pietersburg, on the 20th
day of March, 1935, at 11 o'clock a.m.:—

Two unnumbered claims held by the
Defendant under Licence No. 2949 on
Eersteling No. 87, in the District of
Pietersburg.

K. NAUDE,
Messenger of Resident Magistrate's
Court.
Pietersburg, 16th day of March, 1935.
2839—22-29

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THEODORUS
ERNST PIENAAR, Plaintiff, and
CHRISTIAAN JACOBUS KNOESEN
and JOHANNES FREDERIK
PETRUS JACOBUS KNOESEN, De-
fendants.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Trans-
vaal Provincial Division) in the above
suit, a sale without reserve and for cash
against transfer will be held at Bethal in
front of the Magistrate's Court at 11
a.m. on Saturday, the 30th March, 1935,
of the following property of the Defen-
dant:—

Certain portion 1 of portion "A" and
certain remaining extent of the farm
Zwartfontein No. 107, District
Bethal, measuring 341 morgen 522
square roods and 70 morgen 564
square roods respectively. Both sub-
ject to Prospecting Contract No.
805/34.

The following information has been
supplied but nothing is guaranteed in
this respect:—

On the property is a well-built dwelling-
house. Approximately 300 acres are
under maize and teff.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Pretoria, 12th March, 1935. 2619—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TRANS-
VAAL LANDS COMPANY, LTD.,
Plaintiff, and WILLEM JOHANNES
BEZUIDENHOUT, Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Trans-
vaal Provincial Division) in the above
suit, a sale without reserve will be held
at Johannesburg in front of the Magis-
trate's Court at 11 a.m. on Saturday, the
30th March, 1935, of the following prop-
erty of the Defendant:—

Certain Portion "D" of the quitrent
farm Lusthof No. 17, District Lich-
tenburg, measuring 1,001 morgen,
subject to Certificate of Mineral
Rights No. 202/1932 S.

The following information has been
supplied but nothing is guaranteed in
this respect:—

On the property are (a) dwelling-house,
(b) two boreholes with windmill and
animal-drawn pump respectively. About
60 morgen are under mealies and kaffir
corn.

Terms.—One-third cash on day of sale
and the balance 12 months thereafter
with 6 per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 11th March, 1935. 2620—15-22

In the matter between FORDSBURG
PLUMBING WORKS, LTD., Plain-
tiff, and JOHANNES CHRISTOF-
FEL BASSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
persons interested in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office, Pretoria,
on Monday, the 1st day of April, 1935,
at 10 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold and, if so, to settle the
conditions of sale of such property,
namely:—

Lots Nos. 68 and 113, Regents Park,
Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 20th March, 1935. 2893—22

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ANDREW BIGGAM DUNBAR**, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late **WILLIAM GEDDES**, Plaintiff, and **JAMES LITTLE**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain portion 1 of portion A of the freehold farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, measuring 1 morgen 534 square roods.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing 3 rooms, pantry and kitchen, hot and cold water; (b) building containing 2 store rooms; (c) garage, stable and two servants' rooms; (d) six fowl houses and two good wells.

Terms.—One-fourth cash on day of sale and balance within one month thereafter with 8 per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1935. 2622—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **GIDEON FREDERIK JOUBERT**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Pretoria in front of the Palace of Justice at 11 a.m. on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 1002, Valley Road, at Linschoten, Sunnyside "L", Pretoria, measuring 57 square roods 40 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) dwelling-house containing 3 rooms, k.p.b., (b) boy's room and garage.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1935. 2621—15-22

In the matter between **ELIZA JOHANNES LEENDERT JANSE VAN RENSBURG**, Plaintiff, and **HUBERT SUTCLIFFE SPENCER**, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 19th March, 1935. 2820—22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between **ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **BAREND NICOLAS JANSEN**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale without reserve and for cash against transfer will be held at Krugersdorp in front of the Magistrate's Court at 12 noon on Saturday, the 30th March, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 232, Seventh Street, De la Rey Township, District Krugersdorp, measuring 69 square roods 74 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (a) cottage containing 3 rooms, passage and kitchen; (b) garage and servant's room.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Pretoria, 12th March, 1935. 2623—15-22

In the matter between **RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **FREDERICK JOHN WILKIN**, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 19th March, 1935. 2821—22

In die saak tussen **PIETER WILHELM LE ROUX**, Eiser, en **FRANCOIS DANIEL JACOBUS MALAN**, Verweerder.

Hierdeur word kennis gegee dat die rekening en plan van distribusie van die opbrings van die vasgoed, verkoop in eksekusie in hierdie saak, gedurende veertien dae vanaf die datum van verskyning hiervan, by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar daartoe gemaak word nie, aan die Hof gerapporteer sal word vir bevestiging.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor,
Pretoria, 19th March, 1935. 2822—22

In die saak tussen **ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY**, Eiser, en **JOHANNES HENDRIK ANDRES VOS-LOO**, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 1ste dag van April 1935, om 9.20 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Resterende gedeelte van Erf No. 37, Bergstraat, Rustenburg.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor, Transvaal,
Pretoria, 19 Maart 1935. 2816—22

In the matter between **ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **BRIAN VALENTINE BARRY**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 1st day of April, 1935, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lease No. 267, dated 19th May, 1896, of Stand No. 188, La Rochelle, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th March, 1935. 2814—22

In the matter between **ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNES STEPHANUS KRUGER**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 1st day of April, 1935, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Lot No. 259, Third Avenue, Melville, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th March, 1935. 2815—22

In the matter between **ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNA DOROTHEA McLEAN**, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late **WILLIAM JACOBUS WOEST**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 1st day of April, 1935, at 9.40 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1, Toorong Road, Township of Cleveland, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th March, 1935. 2817—22

RIETFontein CONSOLIDATED MINES, LIMITED

(Incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd April, 1935, to the 12th April, 1935 (both days inclusive).

By order of the Board.

GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER,
Secretaries.

Head Office,
66-74 Beresford House,
P.O. Box 1172,
Johannesburg, 8th March, 1935.
2762—22

ADVERTISEMENTS.

In the matter between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES MOSTERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 1st day of April, 1935, at 9.50 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Freehold Lot No. 1051, Carlow Road, Parkview, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th March, 1935.

2818—22

In the matter between THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and JEREMIAH JOSIAH RAUTENBACH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 1st day of April, 1935, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portion marked Holding No. 26, First Road, Witpoort Estates, portion of farm Witpoortje No. 14, Benoni.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th March, 1935.

2819—22

GENERAL ESTATES, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 5th April, 1935, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the balance-sheet for the year ended 31st December, 1934.
2. To elect two Directors in the place of Messrs. W. H. A. Lawrence and A. F. Mullins, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING & INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg,
19th March, 1935.

2901—22

WILLEMSDAL DORPSRAAD.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN ERWE WAAROP AGTERSTALLIGE BELASTINGS NIE BETAAL IS NIE.

Kennis geskied hiermee aan die geregistreerde eienaars (adresse onbekend) van die hierondervermelde erwe dat die bedrae verskuldig by wyse van Erfbelasting, ens., geplaas teenoor hulle respektiewe name, betaal moet word binne 'n tydperk van veertien (14) dae na datum van pulbikasie hiervan, by gebreke waarvan aansoek gedoen sal word by die Magistraat vir die distrik Heidelberg vir die uitreiking van 'n lasbrief tot Eksekusie in terme van artikel 22 van Ordonansie No. 13 van 1928 (Transvaal):—

WILLEMSDAL VILLAGE COUNCIL.

NOTICE OF PROPOSED SALE OF ERVEN ON WHICH RATES ARE DUE AND UNPAID.

Notice is hereby given to the registered owners (addresses unknown) of the hereinafter described erven that the arrear rates due by them for the respective amounts and on the respective erven set out opposite their names must be paid within a period of fourteen (14) days from date of publication hereof, failing which, application will be made to the Magistrate, Heidelberg, for the issue of a Writ of Execution in terms of Section 22 of Ordinance No. 13 of 1928 (Transvaal):—

Erf No.	In naam van	M. J. GROBLER waarop skuldig is	£ s. d.
58.....	" "	P. J. VAN WYK waarop skuldig is	5 4 2
59.....	" "	J. L. FORD waarop skuldig is	6 0 0
99, 100.....	" "	Mevr. M. E. SNYMAN waarop skuldig is	6 7 6
107.....	" "	C. L. KLOPPER waarop skuldig is	9 10 10
109.....	" "	C. F. LABUSCHAGNE waarop skuldig is	5 16 8
115, 189.....	" "	T. J. BEKKER waarop skuldig is	10 6 3
131.....	" "	P. J. POTGIETER waarop skuldig is	3 12 11
137.....	" "		4 3 4
142, 143, 144, 145, 146, 147, 148.....	" "	H. P. BOTHA waarop skuldig is	5 18 2
158, 159, 160..	" "	W. N. F. VISSER waarop skuldig is	7 6 0
167.....	" "	Mevr. J. C. VENTER waarop skuldig is	4 0 0
214.....	" "	W. DU P. BELLAIRS waarop skuldig is	2 16 3
340, 341, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351.....	" "	C. A. M. S. en W. P. S. TRESLING waarop skuldig is	18 10 0
398.....	" "	J. HAWTHORNE waarop skuldig is	5 11 3
438.....	" "	H. L. SCHUURMAN waarop skuldig is	11 18 0

Willemsdal Dorpsraad.

D. DE K. THEUNISSEN,
Stadsklerk. 2738—22

M.T.223/35.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that John Douglas Mackenzie, of Johannesburg, acting for and on behalf of The South African Torbanite Mining and Refining Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay, and maintain a railway siding which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles: Claims Nos. 44, 45, 46, 48, and 49, registered in the name of P. Debell (freehold owner: Government of Union of South Africa).

All the foregoing are situate on the farm Vogelfontein No. 5, in the District of Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by the Government Land Surveyor H. Nielsen.

Full particulars of the railway siding may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said John Douglas Mackenzie, P.O. Box 3548, Johannesburg, before the 16th day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 13th day of March, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

2714—22-29-5

TOWN PROPERTIES, LIMITED (in incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 5th April, 1935, at 2.45 p.m., for the following business:—

1. To receive the report of the Directors and Auditors and to consider the balance-sheet for the year ended 31st December, 1934.
2. To elect two Directors in the place of Messrs. W. H. A. Lawrence and A. F. Mullins, who retire in rotation in terms of the Company's articles of association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

A. J. WRIGHT,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 19th March, 1935.

2899—22

Notice is hereby given that I, SAMUEL HERD SMITH, of Johannesburg, will henceforth be known as SAMUEL HERD McWILLIAM SMITH.

2922—22

ADVERTENSIES.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Somerset Oos, op 13 April 1935, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker stuk ewigdurend erfpaggrond synde 'n belaspbare area in die Hougham Abrahamson Irrigasie Distrik, Afdeling Somerset Oos, synde The Rosery, 'n gedeelte van Houghamdale, groot 22 morges 466 vierkante roede;
- (2) seker stuk erfpaggrond in die Hougham Abrahamson Irrigasie Distrik onder die Groot Vis Rivier Irrigasie Raad, Afdeling Somerset Oos, synde The Rosery Annex gedeelte van Houghamdale, groot 21 morges 520 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van GEORGE WILLIAM MEARES onder Aktes van Transport Nos. 6932/31 en 4008/25.

II. Prieska, op 15 April 1935, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk erfpaggrond synde die restant van die plaas genoem Huurkop, geleë in die Afdeling van Prieska, synde deel „A” van gedeelte van die plaas Bosjesmans Vley, groot as sulks 2,419 morges 350 vierkante roede; soos geregistreer op naam van CASPER HENDRIK BADENHORST onder Akte van Transport No. 3074/30.

III. Barkly-Wes, op 10 April 1935, om 9.30 uur v.m.:—

Seker onverdeelde halwe aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, Afdeling Barkly-Wes, op die Kaab Plateau, synde die plaas A No. 115 geadverteer as Lot No. 5509, groot 2,878 morges 38 vierkante roede; soos geregistreer op naam van ENGELA ELIZABETH HELENA OCHSE (gebore MARAIS), oorlede, onder Akte van Transport No. 19840/28.

IV. Rustenburg, op 17 April 1935, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker ½de aandeel in die resterende gedeelte van seker gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot as sulks 1,892 morges 16,603 vierkante voete; soos geregistreer op naam van JOHANNES JURIE VAN STADEN onder Akte van Transport No. 1009/33.
- (2) Seker gedeelte „I” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot 12 morges 74,571 vierkante voete;
- (3) seker gedeelte „N” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot 15 morges 445 vierkante roede;
- (4) seker gedeelte „S” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot 4 morges 62,867 vierkante voete;
- (5) seker gedeelte „I” van gedeelte „C” van gedeelte van die eiendomsplaas Elandsfontein No. 225, distrik Rustenburg, groot 6 morges 69 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van gesegde J. J. VAN STADEN onder Akte van Transport No. 1003/33.

V. Lydenburg, op 16 April 1935, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker gedeelte gemerk „D” nou genoem Erfdeel van die westelike gedeelte van die leningsplaas Kalmoesfontein No. 250 (vroëer No. 1063), geleë in die distrik van Lydenburg, groot 400 morges; soos geregistreer op naam van CORNELIUS JANSE ODENDAAL onder Akte van Transport No. 1867/28.

- (2) Seker gedeelte „A” van die leningsplaas Olifantspoortje No. 409 (vroëer No. 551), distrik Lydenburg, groot 1,000 morges; soos geregistreer op naam van ABRAHAM JACOBUS ESPACH (M. seun), onder Akte van Transport No. 11520/20.

- (3) Seker gedeelte „B” van die leningsplaas Olifantspoortje No. 409 (vroëer No. 551), distrik Lydenburg, groot 250 morges; soos geregistreer op naam van gesegde A. J. ESPACH (M. seun), onder Akte van Transport No. 1858/24.

VI. Carolina, op 10 April 1935, om 10 uur v.m.:—

Seker gedeelte I van gedeelte van die leningsplaas Klein Theespruit No. 112, distrik Carolina, groot 1,418 morges 291 vierkante roede; soos geregistreer op naam van DIRK ARNOLDUS ERASMUS onder Akte van Transport No. 12932/29.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Somerset East, on 13th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain piece of perpetual quitrent land being a rateable area in the Hougham Abrahamson Irrigation District, Division of Somerset East, being The Rosery, a portion of Houghamdale, measuring 22 morges 466 square roods;
- (2) certain piece of quitrent land in the Hougham Abrahamson Irrigation District under the Great Fish River Irrigation Board, Division of Somerset East, being The Rosery Annex, portion of Houghamdale, measuring 21 morges 520 square roods;

as registered in the name of GEORGE WILLIAM MEARES under Deeds of Transfer Nos. 6932/31 and 4008/25.

II. Prieska, on 15th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of quitrent land being the remaining extent of the farm called Huurkop, situate in the Division of Prieska, being part „A” of portion of the farm Bosjesmansvley, measuring as such 2,419 morges 350 square roods; as registered in the name of CASPER HENDRIK BADENHORST under Deed of Transfer No. 3074/30.

III. Barkly West, on 10th April, 1935, at 9.30 o'clock a.m.:—

Certain undivided one-half share in certain piece of redeemed quitrent land, Division of Barkly West, on the Kaab Plateau, being farm A No. 115 advertised as Lot No. 5509, measuring 2,878 morges 38 square roods; as registered in the name of ENGELA ELIZABETH HELENA OCHSE (born MARAIS), deceased, under Deed of Transfer No. 19840/28.

IV. Rustenburg, on the 17th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain ¼th share in the remaining extent of certain portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring as such 1,892 morges 16,603 square feet; as registered in the name of JOHANNES JURIE VAN STADEN under Deed of Transfer No. 1009/33.

- (2) Certain portion „I” of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring 12 morges 74,571 square feet;

- (3) certain portion „N” of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring 15 morges 445 square roods;

- (4) certain portion „S” of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring 4 morges 62,867 square feet;

- (5) certain portion „I” of portion „C” of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 225, District Rustenburg, measuring 6 morges 69 square roods;

as registered in the name of the said J. J. VAN STADEN under Deed of Transfer No. 1003/33.

V. Lydenburg, on the 16th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain portion marked „D”, now called Erfdeel of the western portion of the quitrent farm Kalmoesfontein No. 250 (formerly No. 1063) situate in the District of Lydenburg, measuring 400 morges; as registered in the name of CORNELIUS JANSE ODENDAAL under Deed of Transfer No. 1867/28.

- (2) Certain portion „A” of the quitrent farm Olifantspoortje No. 409 (formerly No. 551), District Lydenburg, measuring 1,000 morges; as registered in the name of ABRAHAM JACOBUS ESPACH (M.'s son) under Deed of Transfer No. 11520/20.

- (3) Certain portion „B” of the quitrent farm Olifantspoortje No. 409 (formerly No. 551), District Lydenburg, measuring 250 morges; as registered in the name of the said A. J. ESPACH (M.'s son) under Deed of Transfer No. 1858/24.

VI. Carolina, on the 10th April, 1935, at 10 o'clock a.m.:—

Certain portion I of portion of the quitrent farm Klein Theespruit No. 112, District Carolina, measuring 1,418 morges 291 square roods; as registered in the name of DIRK ARNOLDUS ERASMUS under Deed of Transfer No. 12932/29.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

2890—22

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS

CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Companies will be closed from the 1st April, 1935, to 10th April, 1935, both days inclusive:—

CONSOLIDATED COLLIERIES LIMITED.

NEW SPRINGS COLLIERY, LIMITED.

By order of the Boards.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LTD

Transfer Secretaries

Per E. H. FRANCIS

Head Office: Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
22nd March, 1935.

2912—22

ADVERTISEMENTS.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Anthony Henry Krynauw, of Boksburg, acting for and on behalf of the East Rand Proprietary Mines, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables, which will traverse proclaimed ground not held under mining-title and proclaimed ground held under the following mining-titles:

Claims Nos. 3742/3, 3747/52, Mynpacht No. 666.

Claims Nos. 4423/32 and 10111/12, held by the Witwatersrand Deep, Limited.

Claims Nos. 8370, 5544, 8372, held by the South African Breweries, Limited, and Claim No. 8690, held by Aaron Joffe, situate on farms Driefontein Nos. 1 and 12 (freehold owner: The Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).

All the foregoing are situated in the Boksburg and Germiston Districts, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor T. J. R. Richards in September, 1934.

The power line will intersect in its course the following rights:—

1. Lapsed Water Right No. 408 (Papenfus & Raaf).
2. Pipe and Power Line, Permit No. 5/14 (Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).
3. Overhead Power Line, Permit No. K.69/12 (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited).
4. Germiston Road (Proclaimed) (Boksburg Municipality).
5. Pipe Line (Rand Water Board).
6. Agricultural Permit No. K.25/23 (Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).
7. Pipe and Power Lines, Permit No. A.124/25 (Witwatersrand Deep, Limited).
8. South African Railways Ground.
9. Angelo Station Road (Proclaimed) (Boksburg Municipality).
10. Overhead and Underground Power Lines, Permit No. A.85/29 (Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited).
11. Main Reef Road (Public Works Department).

Full particulars of the power line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon. All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said Anthony Henry Krynauw, P.O. Box 57, East Rand, on or before the 9th day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1935.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg.
2468—15-22-29

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. Slater, of Johannesburg, acting for and on behalf of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay, and maintain overhead electric power lines and underground electric cables (portion being a deviation of portion of Surface Right Permit No. 46/11), which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Claims Nos. 39, 40, 1078/9, 1081, 1140/3, 1358, and Mynpachten Nos. 413/4, held by Rose Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 583/5, 938, 940, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 815/6, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

Claims Nos. 1941/2, 1963/6, 1993/5, held by Government of the Union of South Africa and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in July, 1934.

The overhead electric power lines and underground electric cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Waste rock dumps and transformer house, manager's house, and fencing, Permit No. 103/12; underground cables, water pipe line, Permit No. 105/12; area for waste rock dump, Permit No. 5/19; treeplanting and fencing, Permit No. 45/24; Rose Deep Ltd. (2) Air main and water main, Permit No. A.61/23; pipe line, Permit No. A.160/29, Railway, Permit No. 33/22; brick cottages and fencing, Permit No. 27/03; water pipe line, Permit No. 35/22; water pipe line, Permit No. A.135/25; underground cable, Permit No. A.72/27; timber yard, etc., Permit No. A.134/25; Simmer & Jack Mines, Ltd.

Full particulars of the overhead electric power lines and underground electric cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1935, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 9th day of April, 1935.

Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1935.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg.
2507—15-22-29

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

AFRICAN CATERERS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 6.

Notice is hereby given that a dividend of six and a quarter per cent. (6¼ per cent.) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1934.

This dividend will be payable on or before the 30th day of April, 1935, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of March, 1935.

The transfer register of the Company will be closed from the 1st to 6th April 1935, both days inclusive.

By order of the Board.

AFRICAN CATERERS, LIMITED.

F. B. SCHEFFTEL,

Secretary

Palladium Buildings,

4 Fraser Street (P.O. Box 1372),

Johannesburg, 19th March, 1935.

2854—2

ABSENCE OF TRUSTEE FROM
UNION.

I, STANLEY RICHARD JONES, of St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice in terms of Section 61 (2) of the Insolvency Act, that it is my intention to absent myself from the Union of South Africa for a period of five months from the 15th April, 1935. Mr. HERBERT SHERIDAN MOCKFORD chartered accountant (S.A.), of St. Andrew's Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg, will act for me during my absence.

STANLEY RICHARD JONES.

22nd March, 1935. 2857—2

TRANSCAAL LANDS AND MINES
PROPRIETARY SYNDICATE, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 5th April, 1935, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and to consider the balance-sheet for the year ended 31st December, 1934.
2. To elect two Directors in the place of Messrs. W. H. A. Lawrence and A. F. Mullins, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By Order of the Board.

THE CENTRAL MINING & INVESTMENT CORPORATION, LTD.,

Secretaries.

A. J. WRIGHT,

Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg,
19th March, 1935.

2900—22

ADVERTENSIES.

NEW KLEINFONTEIN COMPANY,
LIMITED

(incorporated in the Union of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-ninth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 23rd day of May, 1935, at 1 a.m.

Business:

1. To receive and consider the balance-sheet and profit and loss account, together with the Directors' and Auditors' reports for the year ended 31st December, 1934.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. R. F. MacWilliam, K.C., and John N. Mackenzie, who retire in terms of the Company's articles of association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To confirm the appointment of Mr. Alexander Sutherland as a Director of the Company.

4. To fix the remuneration for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.

5. To transact all such other business as may, under the articles of association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The transfer register of the Company will be closed from the 16th to the 23rd day, 1935, both days inclusive.

Holders of share warrants to bearer desiring to be present or represented at the meeting must produce their share warrants at the places and within the times mentioned below:—

(a) At the Head Office of the Company, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

(b) At the offices of the Company in London, Stafford House, 14-20 King William Street, London, E.C. 4, at least thirty days before the date fixed for the holding of the meeting.

(c) At the offices of the Paris Agents of the Company, Banque de L'Union Parisienne, 6 and 8 Boulevard Haussmann, Paris, at least thirty-five days before the date fixed for the holding of the meeting.

By order of the Board.

NORTHERN AFRICAN MINING AND FINANCE, LIMITED,

Secretaries.

Per H. CAMERON.

Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 18th March, 1935.

2767—22

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET, 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN REGULASIES MET WYSIGINGS TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Notice is hereby given that JACK AUSTIN ELIASTAM, of Springs, in the Province of the Transvaal, has abandoned the name JACK AUSTIN ELIASTAM and adopted the name JACK AUSTIN ELLIS, by which name he will henceforth be known.

Springs, this 19th day of March, 1935

EDWARD LEVIN,
Attorney for Jack Austin Ellis.

3 Selmont Mansions, Springs.

2903—22

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, LETTY FREDERICKA TEASDALE (born FULLARD), in my capacity as mother and natural guardian of my minor son, DAVID STANLEY KEYWORTH, do hereby give notice to all whom it may concern that, as and from the date of publication of this notice, my said minor son shall be known as DAVID STANLEY TEASDALE.

Krugersdorp, this 15th day of March, 1935.

L. TEASDALE.

23 Lancaster East.

2713—22-29-5

W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed for dividend purposes for the period 1st to 15th April, 1935, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors.

A. E. GIBSON,
Secretary.

Head Office:

79 Pritchard Street,

Johannesburg,

19th March, 1935.

2902—22

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of THE PROGRESS TEXTILE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 5th day of April, 1935, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court of Capetown not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
18th March, 1935.

2863—22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division). Insolvent Estate of BENJAMIN HUGH HUDSON, a landed proprietor, of Claremont, Cape (No. 81/53).

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to the provisions of Section 52 of Ordinance No. 6 of 1843, and by virtue of an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated the 5th March, 1935.

A meeting for the election of a Trustee will be held before the Master of the Supreme Court at Capetown on Friday, the 12th day of April, 1935, at 10 o'clock a.m.

A. BARNES,

Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office, Capetown,
18th March, 1935.

2861—22

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Elizabeth, at his Office, on the 3rd day of April, 1935, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
18th March, 1935.

2862—22

SALE BY PUBLIC AUCTION.

(Without Reserve.—Terms Cash.)

Insolvent Estate of EMIL MOLDENHAUER (No. 6928), formerly of Mahlangu Trading Station, District Xalanga.

The Trustee in the above Estate will sell by public auction on Saturday, the 30th of March, 1935, in front of the Magistrate's Office, Cala, at 12 noon:—

1. One second-hand six-cylinder Dodge sedan car.
2. Book debts, mostly native, Xalanga District, totalling approximately £520.

F. HASELDEN,

Trustee.

Box 19, Engeobo.

2683—22

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late **GEORGE GILBERT TROW**, of Willowvale, who died at East London on the 26th day of November, 1934 (No. 43970).

Creditors are hereby requested to file their claims in detail with the undersigned within six weeks from date.

Dated at Willowvale, this 13th March, 1935.

J. D. MITCHELL,

Attorney for Executrix Testamentary.

2708—22

NOTICE.

Estate of the late **RICHARD THOMAS WHITFORD**, of Bowen Vale, Three Anchor Bay, Capetown (No. 44366).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 14th day of March, 1935.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,

Attorneys for Executrix Dative.

Court Chambers,
Keerom Street, Capetown. 2715—22

Estate late **M. M. H. CHURCHWARD.**

Mr. Charles W. Wiley will sell four cottages situate off Montrose Avenue and Dean Street, Newlands, Cape, on the spot at 11 a.m. on Monday, the 25th March, 1935.

H. A. JESSE,

Executor Dative.

24 Wale Street, Capetown. 2760—22

In the Estate of the late **GEORGE CHURCH** and surviving spouse, **SARAH ANN CHURCH**, of Kimberley (R.11/1761).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

HAARHOFF & HERTOG,

Attorneys for Executrix Testamentary.

4 Market Street,
Kimberley, 19th March, 1935. 2864—22

NOTICE.

In the Estate of the late **LILIAN LA MOTTE LUKE** (born **GREATBATCH**) and surviving spouse, **HENRY GEORGE LUKE**, of Port Elizabeth (No. 43856).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days reckoned from the 22nd March, 1935.

JOHN S. INCE,

Attorney for the Executor

Testamentary.

Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street,
Capetown. 2772—22

In the Insolvent Estate of the late **PETER FORD WINDSORTON**, of Windsorton.

At the Mart, Market Square, on Saturday, the 30th March, at 10 a.m., **J. T. Vigne**, auctioneer, duly instructed by **J. J. T. King**, Sole Trustee in the above Estate, will offer to public auction the outstanding book-debts in the Estate. 2745—22

In the Insolvent Estate of **NICHOLAS JACOBUS SMIT, JUN.**, of Pearston (No. 6902).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estate will be open for inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Pearston for a period of twenty-one days reckoned from the 23rd March, 1935.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Trustee concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

M. A. BOTHA,

Trustee.

Pearston, 15th March, 1935. 2730—22

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 61 (2) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916 (as amended), that I shall be absent from the Union for a period of six months as from the 11th April, 1935, and that during my absence **CHARLES EDWARD WATTERS**, Acting Secretary of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, Union Street, East London, will act for me in connection with the under-mentioned Estates.

G. C. STARKEY.

East London, 11th March, 1935.

Trustee, Insolvent Estate **Morris Cohen** (No. 3410).

Trustee, Insolvent Estate **Frederick Cleamond Darke** (No. 5611).

Trustee, Insolvent Estate **Charles Zacharias Francois Pretorius** (No. 3680).

Co-Trustee, Insolvent Estate **John Edward Horn** (No. 5562).

Assignee, Assigned Estate **Robert Edward James Palmer** (No. 6856).

Assignee, Assigned Estate **Charles Lamont** (No. 215).

Co-Assignee, Assigned Estate **Henry Thomas Miller** (No. 6294). 2726—22

GOLDSTEIN BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/536).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 12th March, 1935, and that the dividend awarded is in the course of distribution.

P. A. M. HANDS,

Liquidator.

106 St. George's Street,
Capetown, 13th March, 1935. 2727—22

INSOLVENT ESTATE.

C. F. H. MEIRING, of Bonnievale, Cap Province (No. 7083).

Notice is hereby given that fourteen (14) days after date of publication hereof application will be made to the Master of the Supreme Court, in terms of Section 94 (c) of Act No. 32, 1916, for the extension of time in which to lodge a Liquidation and Distribution Account.

H. ZYLSYRA,

Trustee

Swellendam, this 22nd day of March 1935. 2859—2

TENDERS.

Assigned Estate of **ERNEST EDWARD KNIBBS**, trading as **E. E. KNIBBS & CO.**, of Queenstown (No. 7182).

The Assignees invite tenders for the purchase of (1) the stock-in-trade and (2) the fittings and fixtures belonging to the general dealer's business of the Debtor in Robinson Road, Queenstown. Sealed tenders, in duplicate, marked "Tender, Assigned Estate **E. E. Knibbs & Co.** (No. 7182)", must be lodged with the Magistrate, Queenstown, not later than 12 noon on Tuesday, 2nd April next. The stocksheets and goods may be inspected by arrangement with either of the Assignees. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

L. J. MOFFETT,

Athlone Chambers, Queenstown,

DAN. J. DE WET,

Hexagon, Queenstown,

2748—22 Assignee

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **CHARLES HORWITZ**, of Butterworth, Transkei Cape Province, has made an assignment of his property in favour of **GEORGE ALBERT WALKER SPARKS**, of Butterworth, aforesaid, in trust for the Creditors of the said Charles Horwitz; they accept the same; and that the schedules of the said Charles Horwitz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Butterworth, for a period of fourteen days from the 26th day of March, 1935, to the 10th day of April, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Horwitz as insolvent.

Butterworth, Transkei, 15th March 1935.

2750—22

CHARLES HORWITZ.

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.
Assigned Estate ELLIS AGENCIES.
LE OF PROVISIONS, EGGS, OIL, ETC., BY PUBLIC TENDER.
Tenders are hereby invited for the resale of the stock in the above Estate, consisting of cases and tins of liquid goods in cold storage, oil and kraft paper, &c.
Sealed tenders, suitably marked as such, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, by not later than noon on Wednesday, the 27th March, 1935.
Cash or suitable security will be required before delivery of the goods is given to the successful tenderer.
The highest or any tender not necessarily accepted.
For further information and stock-sets apply to the undersigned.
C. S. CORDER,
Assignee.
Wale Street,
Capetown, 16th March, 1935 2774—22

NOTICE OF ASSIGNMENT.
Notice is hereby given that **EDMUND LLOYD**, tailor, carrying on business under the firm or style of **E. LLOYD & N.**, of 141 Longmarket Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of **ALEX. THAL**, Director and Secretary of the Cape Trustees and Executors, Limited, in trust for the Creditors of the said Edmund Lloyd, if they accept the same; and that the schedules of the said Edmund Lloyd will lie for inspection, and deed of assignment for inspection and nature by all Creditors entitled to appear, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) for a period of fourteen (14) days from the 1st March, 1935, to the 8th April, 1935.
It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 11th April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the estate of the said Edmund Lloyd as insolvent.
Dated at Capetown, this 18th day of March, 1935.
J. M. KLOSSER & CO.,
Attorneys for Assignor.
St. George's Street,
Capetown. 2824—22

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.
Pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926.]
JOINT MINERAL WATERS (PROPRIETARY), LIMITED.
At an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Capetown on the 18th March, 1935, the following Extraordinary Resolutions were passed:
1) The Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it accordingly be wound-up forthwith.
2) That Benjamin Preiss, of Maynard Road, Wynberg, and Clive Sinclair Corder, of 24 Wale Street, Capetown, be appointed Joint Liquidators with power to assume control of the assets forthwith.
Dated at Capetown, this 18th March, 1935.
H. EARLY,
Director and Secretary.

Privately Assigned Estate of **G. C. STOCKENSTROOM**, of Kimberley.
At the Mart, Market Square, Kimberley, on Saturday, the 30th March, at 10 a.m., **J. T. Vigne**, auctioneer and sworn appraiser, favoured with instructions from **A. W. Wearn, Esq.** (Secretary to the G.W. Board of Executors, Tr. & A. Co., Ltd.), in his capacity as Assignee in the above Estate, will offer to public auction the remaining outstanding book-debts. 2895—22
NOTICE TO CREDITORS.
In re **PRINGLE CHAPMAN & COMPANY, LIMITED**, of Adelaide (in voluntary liquidation).

All persons claiming to be Creditors of the above Company, who have not yet proved their claims are hereby required to lodge their claims for proof with the undersigned not later than noon on Monday, 15th April, 1935. Creditors not proving their claims by that date will, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, be excluded from the benefit of any distribution under the account which may be lodged with the Master before those debts are proved.
Section 179 (3) of the said Act provides that claims should be proved to the satisfaction of the Liquidators, subject to a right of appeal to the Court, by affidavit, as nearly as may be in the form prescribed by the law relating to insolvent estates.
Dated at Adelaide, this 18th day of March, 1935.
HENDRIKZ & DE KLERK,
Attorneys for the Liquidators.
P.O. Box 20,
Adelaide, Cape. 2882—22
HAIRDRESSERS' SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.461).
Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd March, 1935.
JAMES DOUGLAS,
Liquidator.

Douglas, MacKelvie & Co.,
102-104 St. George's Street,
Capetown. 2889—22
FAWCETT & SONS, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. 546).
Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of **Lawson Brown & Brown**, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, on Thursday, 4th April, 1935, at 11 a.m., for—
(a) The purposes referred to in Section 166 (2) of the said Companies Act, and
(b) proof of claims.
Notice is further hereby given that the Liquidator has, in accordance with Section 164 (c) of the said Companies Act, fixed a final period of thirty days after the date of the holding of the meeting mentioned above within which all Creditors must prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master.
W. LAWSON BROWN,
Liquidator. 2721—22

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES (pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926).
In the matter of PAARL BUS SERVICE (PTY.), LTD. (in liquidation).
Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, at his Office, on the 5th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon:—
(a) For the proof of debts by Creditors.
(b) To receive the Liquidator's report.
(c) To give the Liquidator directions (if any) as to the further liquidation of the Company.
And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.
ALEX. THAL,
Liquidator.
2923—22
NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY [pursuant to Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926].
BOKVELD TRADERS (PROPRIETARY), LIMITED.
At an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Capetown on the 13th March, 1935, the following extraordinary resolutions were passed:—
"That as the Company cannot, by reason of its liabilities continue its business, and that as it is therefore advisable to wind up the Company, that the Company be accordingly wound up."
"That Mr. Clive Sinclair Corder, c/o Messrs. Syfret's Trust Company, Limited, be and is hereby appointed Voluntary Liquidator, and that he shall be entitled to remuneration on the same scale as a Liquidator in a compulsory winding up."
Dated at Capetown, this 13th day of March, 1935.
I. WOLFE,
Director.
2759—22
REHOBOTH MINING AND DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.
Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that the following special resolution of Shareholders of the above Company was duly passed at an Extraordinary General Meeting, held at Capetown, on 26th February, 1935, and duly confirmed at a further Extraordinary General Meeting, held on 13th March, 1935:—
"That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act."
E. STANLEY FIELD,
Secretary.
2746—22
UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET (No. 32 van 1917).
PRYS: 1s. POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 11th day of April, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SHAIK AHMED PARKER, a general dealer, of Lansdowne Road, Lansdowne, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Wynberg, for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1935, to the 6th day of April, 1935.

Claremont, 13th March, 1935.

HARRY GORFINKEL,

Attorney for applicant.

Ralph Street.

2749—22

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 11th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS GIDEON VAN ZYL, farmer, of Groenfontein, District Malmesbury, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Malmesbury, for a period of fourteen days reckoned from the 23rd March, 1935, to the 6th day of April, 1935.

Dated at Malmesbury, this 16th day of March, 1935.

J. H. B. DE JAGER,

2781—22

Attorney for the Applicant.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry, Capetown, in respect of certain First Mortgage Bond No. 9055 dated 21st November, 1927, and registered in the Deeds Office, Capetown, passed by Maria Elizabeth Swart (formerly Montgomery) (born Paterson) (married without community of property to Petrus Gerhardus Swart) in favour of Carel Pieter Hoffman, for the sum of £100 plus £100 to secure costs.

And all persons having objection to the cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within two weeks from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 18th day of March, 1935.

DICHMONT & DICHMONT,

Attorneys for Applicant.

6 Darling Street, Capetown. 2918—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 25480 for £15 (paid up) on the life of PAUL RYK ROUX.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,

General Manager.

Capetown.

2924—22

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Grant dated the 5th July, 1923, issued in favour of Patrick Coghlan in respect of:—

Certain piece of quitrent land being Upper Mnyolo Trading Station, situate in Headman's Location No. 61 called Zabasa, District of Engcobo, measuring five (5) morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 18th day of March, 1935.

STENT & WERDMULLER,

Attorneys for Applicant.

106 Adderley Street,

Capetown.

2916—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 425 dated the 29th January, 1912, passed by Simon Joseph to Gideon Johannes Slabbert in respect of:—

(1) Lot No. 38 of Allotments situate at Klipplaat Station, in the Division of Jansenville, being part of the piece of ground called Klipplaat Outspan, measuring 138 square roods 128 square feet;

(2) Lot No. 46 of Allotments situate as above, being part of the piece of ground called Klipplaat Outspan, measuring 138 square roods 128 square feet.

(Paragraph 1 above having been transferred.)

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jansenville, this 18th March, 1935.

E. B. CAWOOD,

Applicant's Attorney.

2921—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9757, dated 27th September, 1929, passed by Rupert Douglas Pilkington Jordan, in his capacity as the attorney and agent for Stephen Wildman under and by virtue of a general power of attorney granted to him at Capetown on 19th July, 1924 (No. 369/1924), in favour of Charles Mouat in respect of:—

1. Certain piece of land situate at Green Point, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 6, Upwood Township, measuring thirty-eight (38) square roods one hundred and thirty-three (133) square feet.

2. Certain piece of land situate as above, being Lot No. 8, Upwood Township, part of Lots Nos. 13 to 17, measuring forty-eight (48) square roods one hundred and forty-three (143) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of March, 1935.

CLARKE & MAIR,

Applicant's Attorneys.

100 Long Street,

Capetown.

2685—22

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4927, dated the 25th May, 1928, passed by Andrew Joyce Johnston in favour of Solomon Jacobus Simpson, under which deed of transfer was conveyed:—

Certain piece of land situate at Maitland, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot No. 250, Block B9, of the Kensington Estate part of Lots Nos. 248 and 250, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of March, 1935.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,

Attorneys for Applicant.

Temple Chambers,

4 Wale Street, Capetown.

2722—22

LOST DEED TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 11781, dated the 19th August, 1920, passed by Andrias Martin Anderson in favour of Eugenie Christiana Murray (born Adshade), married out of community of property to Robert Hume Murray in respect of:—

Certain piece of land situate at Woodstock, City of Capetown, Cape Division, being part of the land transferred to Maria Welch on the 16th November, 1876, measuring fifty-eight square roods sixty-three square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of March, 1935.

MENZIES & BIRSE,

Attorneys for Applicant.

80 Adderley Street,

Capetown.

2736—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12582/1929, dated 20th December, 1929, passed by Leopold Lowe in favour of William Bartholomew Sullivan in respect of certain piece of land situate on the Claremont Flats, Cape Division, being Lots No. 1 to 18, Block M, Yorkshire Estate, measuring 588 square roods and 137 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of last publication of this notice.

Dated at Claremont, this 16th day of March, 1935.

L. D. HIRSCHOWITZ,

Applicant's Attorney.

Main Road, Claremont.

2734—22

ADVERTENSIES.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 297971 on the life of WILLIAM PRIGG.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 22nd March, 1935.

22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 519075 on the life of ISRAEL JACOBSON.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 22nd March, 1935.

2744—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 240673 for £500 on the life of W. F. FAULDS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown, 2728—22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 298168 on the life of ABE ALEXANDER HOTZ.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 22nd March, 1935.

2742—22

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 31064—£500—on the life of JOHANNES ANDRIES PETRUS SMALBERGER (C.'s son), of Voor-
spoed, Box 19, Aberfeldy.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

A. O. WAGNER,
Resident Manager for the Orange Free State.

Bloemfontein, 14th March, 1935.

2699—22

SALE IN EXECUTION.

MIDDLEDRIFT DISTRICT.

In re JOSEPH IHLENFELDT, Plaintiff,
versus SAMUEL MASIKANA, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Middle-drift and writ of execution, dated the 27th day of September, 1934, the following goods will be sold in execution on the 3rd day of April, 1935, at 11 o'clock in the forenoon at Middeldrift to the highest bidder, viz.:—

Two pieces of quitrent land, being Garden Lot No. 212, extent 2 morgen 525 square roods, and Building Lot No. 229, extent 150 square roods, both situate in Mhlambiso's Location, District Middeldrift, registered in the name of Samuel Masikana.

W. V. MUSTO,
2426—15-22 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrants of Execution against ABOUBAKAR NORDIEN and ARTIKA NORDIEN, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Port Elizabeth in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Thursday, the 28th day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendants, to wit:—

Certain piece of freehold land situate in the City of Port Elizabeth, marked LaD, being the remaining extent of Lots C and D Section of one of the erven marked No. 100, portion of the sub-divided farm Paapenbiesjesfontein, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth Division of Port Elizabeth, measuring 6 square roods 136 square feet, as per Deeds of Transfer in favour of Defendants, Nos. 6311/1931, 6308/1931, 6306/1931, 6310/1931, and 3998/1932.

Conditions (*inter alia*) of Sale:

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the title-deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court.
Port Elizabeth, 8th March, 1935.
2485—15-22

SALE IN EXECUTION.

In re HENRY PETERS, Plaintiff, and PIETER NICLASS PLAATJES, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Somerset East and warrant of execution, dated 19th February, 1935, the following land will be sold in execution on the 6th April, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Court-house, Somerset East, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land, with building thereon situate in the Municipality and Division of Somerset East, being Lot A, part of portion of Erf No. 38, measuring seventy-two (72) square roods.

LOUIS W. MYLES,
Messenger of the Court.
Somerset East, 6th March, 1935.
2700—22-29

SALE IN EXECUTION.

In re HENRY PETERS, Plaintiff, and JAN MURPHY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Somerset East and warrant of execution, dated 19th February, 1935, the following land will be sold in execution on the 6th April, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Court-house, Somerset East, to the highest bidder, viz.:—

1. Certain piece of land with building thereon situate in the Municipality and Division of Somerset East, being the remaining extent of a portion of Lot No. 38, measuring as such remaining extent thirty-six (36) square roods.
2. Certain piece of land situate as above, being the remaining extent of a portion of Lot No. 38, measuring as such remaining extent thirty-six (36) square roods.

LOUIS W. MYLES,
Messenger of the Court.
Somerset East, 6th March, 1935.
2701—22-29

SALE IN EXECUTION.

Re Writ No. 1186 of 1932 between F. V. D. S. CENTLIVRES, Plaintiff, and J. F. DAVIDS, Defendant.

In pursuance of a judgment, dated the 9th March, 1933, in the Magistrate's Court for the District of Bellville, held at Bellville, and a warrant of execution, dated the 10th March, 1933, a Public Sale in execution will be held in front of the Court-house, Bellville, on Tuesday, the 2nd day of April, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property:—

Redeemed quitrent land with dwelling thereon, being Lots V A Nos. 74, 76 and 78A, Vasco Estate, Cape Division, portion of Lot LAO, situate in the vicinity of Goodwood, Cape Division, measuring one morgen 533 square roods 133.5 square feet, as per Transfers Nos. 4552 of 20th June, 1917, and No. 1369, dated 18th February, 1928, in favour of above defendant.

This property will be sold without reserve to the highest bidder for cash. All expenses in connection with Transfer, etc., to be borne by the purchaser.

A. F. DILLMAN,
Messenger of the Court.
Bellville, 12th March, 1935. 2773—22-29

SALE IN EXECUTION.

In re HENRY PETERS, Plaintiff, and SARAH CLARA MURPHY, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late WILLIAM MURPHY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Somerset East and warrant of execution, dated 19th February, 1935, the following land will be sold in execution on the 6th April, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Court-house, Somerset East, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Somerset East, with building thereon, being a portion of Lot No. 38, measuring as such one hundred and eight (108) square roods.

LOUIS W. MYLES,
Messenger of the Court.
Somerset East, 6th March, 1935.
2702—22-29

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In re HENRY PETERS, Plaintiff, and
CHRISSIE MURPHY, in her capacity as the legal representative of the Estate of the late ABRAHAM S. MURPHY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Somerset East and warrant of execution, dated 19th February, 1935, the following land will be sold in execution on the 6th April, 1935, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Court-house, Somerset East, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land called Lot B, situate in the Municipality and Division of Somerset East, with buildings thereon, being part of portion of Erf No. 38, measuring as such seventy-two (72) square roods.

LOUIS W. MYLES,
Messenger of the Court.
Somerset East, 6th March, 1935.
2703—22-29

MESSENGER'S SALE.

In the suit between Estate late A. A. BREHM, Plaintiff, and JOHANNES STEPHANUS VILJOEN, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house on Thursday, the 11th day of April, 1935, at 12 o'clock, of the following, viz.:—

Certain one-eighth share in certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being the farm Vaalfontein, with the buildings thereon, viz.:—

No. 1: House, brick under iron, containing 6 rooms.

No. 2: House, brick under iron, containing 4 rooms.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger.

Messenger's Office,
1 Young Street,
Uitenhage, 12th March, 1935.
2733—22-29

MESSENGER'S SALE.

In the suit between Estate late A. A. BREHM, Plaintiff, and WILLIAM JANTJES, Defendant.

In execution of judgment of the Resident Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held at the Court-house on Thursday, the 11th day of April, 1935, at 12 o'clock, of the following, viz.:—

Certain piece of land, being Sub-division "B" of Lot No. 4, situate in Scanlan Street, with the buildings thereon, viz.:—

1. House No. 42, Scanlan Street, wood and iron, containing 4 rooms and pantry.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger.

Messenger's Office,
1 Young Street,
Uitenhage, 12th March, 1935.
2735—22-29

THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY (Established 1831).

Incorporated by Act of Parliament
No. 24 of 1894.

The One Hundred and Third Annual General Meeting of Members will be held in the Board Room, Bank Premises, 117 St. George's Street, Capetown, on Friday, 29th March, 1935, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a report of the transactions of the Society, and of the state of the Accounts for the year 1934.

Also for the election of three Directors in the place of Messrs. PETRUS KEYTEL MASKEW, WILLIAM GODFRIED COMBRINK (J.'s son), and GYSBERT REITZ HOFMEYR, C.M.G., who retire in accordance with Section 15 of Act No. 24 of 1894, but are eligible for re-election, and for the election of new members of the Society in terms of Section 15 of Ordinance No. 86 of 1931.

By Order of the Board.

FRED J. VAN EYSEN,
Secretary.

With reference to the above, the following have been duly nominated:—
As Directors—

Petrus Keytel Maskew.
William Godfried Combrink (J.'s son).
Gysbert Reitz Hofmeyr.

As Members—

Sydney James Bond.
Kenneth Richard le Sueur Fischer.
John Samuel Ince.
Christian Ludolph Marais.
Martin Stephen.
Christiaan Andries van der Burgh.
Alexander Jacobus van der Byl.
Lambert van der Poel.
Frederik Hendrik van Niekerk.

By order of the Board.

FRED J. VAN EYSEN,
Secretary.

Capetown, 15th March, 1935. 2771—22

Notice is hereby given that the partnership existing between ALGY MENDELSON and ABRAHAM COHEN, carrying on business as estate agents under the style or firm of ALGY MENDELSON & COHEN at 40 St. George's Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent as from the 14th March, 1935.

Dated at Capetown, this 14th day of March, 1935.

HARRY SOLOMON & PARTNER,
Attorneys for the parties.

South West House,
Greenmarket Square,
Capetown. 2920—22

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOSEPH HERMAN and EFROIM DAVIS, formerly EFROIM DUDEK, under the style or firm of the SUBURBAN TRADING COMPANY, of 278 Victoria Road, Woodstock, has been dissolved as and from the 15th February, 1935, and that the business will be carried on as heretofore under the same name, at the same address by the said EFROIM DAVIS formerly DUDEK for his own account and benefit, all the assets and liabilities of the company having been taken over by the latter.

Dated at Capetown, this 16th day of March, 1935.

H. JOFFE,
Attorney for parties.

88 St. George's Street,
Capetown. 2784—22-29

CAPE COAST EXPLORATION, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Ordinary General Meeting of Shareholders to be held on Friday, 3rd May, 1935, the transfer registers of this Company will be closed as follows:—

Head Office Transfer Registers: From 23rd April to 3rd May, 1935.

Johannesburg Branch Office Transfer Registers: From 23rd April to 3rd May, 1935.

London Transfer Registers: From 8th April to 18th April, 1935.

All days inclusive.

By order of the Board.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED,

Secretaries.

Per H. E. SECCULL.

Head Office: 36 Stockdale Street,
Kimberley, Cape Province,
20th March, 1935. 2704—22

PREMIER (TRANSVAAL) DIAMON MINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Ordinary General Meeting of Shareholders to be held on Friday 3rd May, 1935, the transfer registers of this Company will be closed as follows:—

Head Office Transfer Registers: From 19th April to 3rd May, 1935.

London Transfer Registers: From 25th March to 4th April, 1935.

All days inclusive.

By order of the Board.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED,

Secretaries.

Per H. E. SECCULL.

Head Office, 36 Stockdale Street,
Kimberley, Cape Province,
20th March, 1935. 2705—22

THE CONSOLIDATED DIAMON MINES OF SOUTH-WEST AFRICA LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Ordinary General Meeting of Shareholders to be held on Friday 3rd May, 1935, the transfer registers of this Company will be closed as follows:—

Head Office Transfer Registers: From 23rd April to 3rd May, 1935.

Johannesburg Branch Office Transfer Registers: From 23rd April to 3rd May, 1935.

London Transfer Registers: From 8th April to 18th April, 1935.

All days inclusive.

By order of the Board.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES LIMITED,

Secretaries.

Per H. E. SECCULL.

Head Office, 36 Stockdale Street,
Kimberley, Cape Province,
20th March, 1935. 2706—22

NOTICE.

I, the undersigned, CHRISTIAAN HENDRIK VENTER (born VERWEY) of Malmesbury, formerly of Prince Albert Cape Province, do hereby make known that I have changed my name to CHRISTIAAN HENDRIK VENTER and under which name I shall henceforth be known.

Malmesbury, 14th March, 1935.

C. H. VENTER.

F. F. Werdmuller & Son,
Attorneys for party.
Malmesbury. 2716—22

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, as amended, that AARON FANAROF, chartered accountant (S.A.), Southern Life Buildings, Main Street, Port Elizabeth, in his capacity as Provisional Liquidator of the PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LTD., Company now in provisional liquidation, formerly carrying on business as footwear manufacturers at Darling Street, Port Elizabeth, has, in terms of certain Order of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), dated at Grahamstown on the 31st day of March, 1935, and with the consent and approval of the Creditors of the Company obtained under the provisions of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, disposed of the stock-in-trade, fixtures, machinery, and fittings of the said Company in Liquidation to WALTER DOUGLAS SMITH, formerly of George, Cape Province, but presently of Port Elizabeth, who will carry on business at the same address or his own account under the name or style of the PLIMSOLE FOOTWEAR MANUFACTURING COMPANY.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of March, 1935.

J. H. SPILKIN,
Attorney for the parties.

opie's Buildings,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 2473—15-22

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 13 of 1918.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 30th March, 1935.

H. S. M. HAM,
Registrar of Deeds, Capetown.
Deeds Registry, Capetown,
1st March, 1935.

"Braemar",
Ivanhoe Street,
Capetown,
27th February, 1935.

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, SOLOMON MOSS and EVA MOSS (born NAINKIN, and married out of community of property to the said SOLOMON MOSS), do hereby make known that we have respectively changed our names from SOLOMON MOVSOWITZ and EVA MOVSOWITZ to SOLOMON MOSS and EVA MOSS, by which names we shall run this day be known. And we have the honour to request you to amend all Deeds registered in the Deeds Office at Capetown, as may be affected by this change.

We have the honour to be, Sir,
Your obedient servants,
S. MOSS.
E. MOSS.

the Registrar of Deeds,
Deeds Office, Capetown.
Done & Fine,
Attorneys for Applicants,
86 St. George's Street,
Capetown. 2246—8-15-22

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between SIDNEY HAROLD HALL and GEORGE EUSTACE DEAN CARTWRIGHT, carrying on business in partnership at Dordrecht and Tarkastad respectively as chemists, under the style of HALL & CARTWRIGHT, has been dissolved by mutual consent as from 23rd February, 1935. The said HALL and said CARTWRIGHT have now taken over the businesses at Dordrecht and Tarkastad respectively, together with all the assets and liabilities thereof, which they will carry on under their own respective names for their own respective accounts.

Dated at Tarkastad, this 18th day of March, 1935.

J. N. BURGESS,
2843—22-29 Attorney for the parties.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business existing between CHRISTOFFEL HERMANUS ROTHMAN and JOHANNES JACOBUS CORNELIS UYS, trading as general dealers on Erf No. 3, Block C, at Bredasdorp, under the style or firm of L. BLOM, has been dissolved as from the 1st February, 1935, from which date the said CHRISTOFFEL HERMANUS ROTHMAN took over all the assets and liabilities and will carry on the business on his own behalf under the style or firm of THEUNIS & CO. at Bredasdorp.

J. J. A. SWART,
2729—22 Agent for parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that WILLIAM EDWARD NICHOLLS, a general dealer and hairdresser, trading under the style or firm of CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 139 Long Street, Capetown, has disposed of his business as a going concern to and in favour of FELIX SNEIDER, who will henceforth carry on the said business for his own benefit under the style or firm of the CENTRAL HAIRDRESSING SALOON.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1935.

MILLER & MILLER,
Attorneys for the parties.

88 St. George's Street,
Capetown. 2602—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JACOB GUTSTEIN, a general dealer, carrying on business in High Street, Oudtshoorn, Cape Province, as NEW JOBS STORE, intends disposing of his business to PIETER HERMANUS GERHARDUS VILJOEN, who will carry on the said business for his own account under the said style of NEW JOBS STORE.

LAWTON HELM,
2698 22-29 Attorney for the parties.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALEXANDER FRASER BUCHANAN, carrying on business under the style or firm of FRASER BUCHANAN & COMPANY, office cleaning requisites and brushware specialists and general merchants, at 26 St. George's Street, Capetown, intends disposing of the said business to HUGH G. LEGG & COMPANY, LIMITED, whose registered office is at 115 Loop Street, Capetown, and who will carry on the said business as from the 1st day of April, 1935.

VAN ZYL & PARTNERS,
Attorneys for the parties.

17 Church Square,
Capetown. 2669—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GERTRUDE MAY WEBSTER, who will carry on the said EDWARDS, trading as WEBSTER'S BUTCHERY at Somerset Street, Aliwal North, have as from 1st March, 1935, disposed of the said business being carried on by them to GERTRUDE MAY WEBSTER and RONALD HERBERT business for her own account.

Dated at Aliwal North, this 7th day of March, 1935.

DOUGLAS & BOTHA,
Attorneys for the parties.

Aliwal North. 2446—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that PHILIP AUGUST ROBERT LUCKHOFF and JOHANNES DIPPENAAR OLIVIER, carrying on business as general dealers under the style or firm of LUCKHOFF & OLIVIER at 7 Caledon Street, Graaff-Reinet, have disposed of the said business to the said JOHANNES DIPPENAAR OLIVIER, who will carry on the said business for his own account under the style or firm of OLIVIER & CO.

C. H. MAASDORP,
Attorney for the parties.

Somerset Street,
Graaff-Reinet. 2479—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the clearing, forwarding and shipping agents business carried on by THOMAS SETH WELSH, trading as WELSH & COMPANY at Thompson Street, Port Elizabeth, has been sold to HENDERSON & SCOTT (NATAL), LIMITED, who will continue to carry on the said business for their own account and benefit as from the 11th March, 1935.

Joubert, Galpin & Searle, attorneys for the parties, 79 Main Street, Port Elizabeth. 2692—22-29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that EDWARD FRANCIS SEYMOUR WEBSTER, trading as WEBSTER & SON, monumental mason, of Grey Street, Aliwal North, intends disposing of the said business to PEN-NACCHINI BROS., monumental masons, of 12 Russell Road, Port Elizabeth.

ALGER & KOTZE,
Attorneys for the parties.

Mutual Buildings,
Aliwal North. 2841—22-29

Notice is hereby given that HAROLD FRANK METH intends to lease the trading station known as CACADU, situate in Location No. 25, in the District of Tabankulu, to LOUIS FREDERICK ZIETSMAN STONE, and that application for the necessary approval will be made to the Chief Magistrate of the Transkeian Territories fourteen days after publication hereof.

Mount Frere, 14th March, 1935.

L. S. KIDNEY,
Attorney for parties. 2740—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALBERT CHARLES FEYDER, carrying on business as the PAARL TRANSPORT AND SERVICES at 191 Lady Grey Street, Paarl, intends, fourteen days from date hereof to transfer the assets of his business to and in favour of PAARL TRANSPORT AND SERVICES (PTY.), LTD.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the parties.

111 St. George's Street,
Capetown, March, 1935. 2441—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended that STEPHANIE JOHANNA CLAUSEN and WILHELM ERNST AUGUST HESTERMANN intends to sell the business of WYNBERG MOTORS carried on by them in partnership at Wynberg, Cape, to WILHELM ERNST AUGUST HERSTERMANN.

Dated at Wynberg, this 9th day of March, 1935.

THOMPSON & SMITHERS,
Attorneys for the parties.
Church Street, Wynberg. 2520—15-22

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that a meeting of members of the Southern Life Association will be held on Wednesday, the 24th day of April, 1935, in the Head Office of the Association, St. George's Street, Capetown, at 11 a.m., when alterations and additions to the Articles of Agreement of the Association will be submitted for consideration and adoption. Full particulars of the proposed changes may be obtained at the Head Office, or any Branch Office of the Association, on and after the 10th of April, 1935.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.
20th March, 1935. 2914—22

CHANGE OF NAME.

I, BERNARD GERSHLOWITZ, student, of 4 Avoca Villas, Mill Street, Capetown, hereby give notice that I have changed my name to BERNARD GERSHILL, and shall henceforth be known by this name for all purposes.

B. GERSHILL.

16th March, 1935. 2919—22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by COME TAIN at 90 Commercial Road, Korsten, Port Elizabeth, has been transferred to AH TONG.

2656—15-22

I, BARNET BOLON, hereby give notice that I have given up my business known as BOLON'S GARAGE, Port Nolloth, and have rented the premises to Mr. P. L. VAN RENSBURG.

Port Nolloth, 1st March, 1935.
2451—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SARAH MYERSON intends selling and transferring the general dealer's and restaurant businesses at Rialto Café, Beach Road, The Strand, to HUBERT ERNEST ROBERTS, of The Strand.

CHAS. L. MURRAY,
Attorney for the parties.

Strand Café Buildings,
The Strand, 9th March, 1935.
2513—15-22

The business carried on by LAURA AMELIA COOPER as THE OPERA HOUSE TEA LOUNGE, Whites Road, Port Elizabeth, has been sold to JANET ADRIANA HUMAN and WINIFRED LOUISA MACKAY, with effect from the 1st March, 1935.

2436—15-22

SOUTH AFRICAN MILLING CO., LIMITED.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books of this Company will be closed from the 15th to the 29th March, 1935, both days inclusive.

—Peter Paton, Secretary, Port Elizabeth, 12th March, 1935. 2691—22

In the Testate Estate of the late CHARLOTTE MARY WADE, of Macclesfield, Newcastle (No. 21907).

All persons having claims against the deceased or her estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof and all persons indebted to the deceased are required to settle their indebtedness within a like period.

CROOK & INGRAM.

Solicitors in the Estate.

P.O. Box 33,
Newcastle, 22nd March, 1935. 2887—22

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET.
1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS: 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM JOHN HALFORD, of Newcastle, Natal, sometime jeweller in London, now retired, has made an assignment of his property in favour of HENRY LAURENCE CROCKETT, of Electric Chambers, Parry Road, Durban, chartered accountant (S.A.), in trust for the Creditors of the said William John Halford, if they accept the same; and that the schedules of the said William John Halford will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Newcastle, for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1935, to the 6th day of April, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 9th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William John Halford as insolvent.

CROOK & INGRAM,
Attorneys for the Assignor.

35 Scott Street,
Newcastle, 22nd March, 1935. 2886—22

Assigned Estate of SHAIK DAWOOD & SON, of Pietermaritzburg (Estate No. 3104).

PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock consisting of soft goods, counters and shelvings, etc., in the above Assigned Estate at Pietermaritzburg.

Tenders marked "Tenders, Assigned Estate Shaik Dawood & Son (No. 3104)", should be transmitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, prior to noon on Wednesday, the 27th March, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inventories of assets and all other information may be obtained from the undersigned.

W. G. LOWE,
Assignee.

8 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg,
11th March, 1935. 2612—15-22

Assigned Estate of SHAIK DAWOOD & SON, of Howick (Estate No. 3103).

PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock consisting of soft goods, groceries, etc., in the above Assigned Estate at Howick.

Tenders marked "Tenders, Assigned Estate Shaik Dawood & Son (No. 3103)", should be transmitted in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, prior to noon on Wednesday, the 27th March, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inventories of assets and all other information may be obtained from the undersigned.

W. G. LOWE,
Assignee.

8 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg,
11th March, 1935. 2613—15-22

ADVERTENSIES.

Insolvent Estate of GEORGE LINDSAY JOHNSON, of Durban, medical practitioner (No. 2679).

Notice is hereby given that the Fifth Liquidation and Fourth Distribution Accounts in this Estate were confirmed on the 18th March, 1935, and a fourth dividend is in course of payment.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Trustee.

81-84 Yorkshire House,
Field Street,
Durban, 19th March, 1935.

2926—22

5s. Revenue Stamp Cancelled.

CANCELLATION OF NOTICE OF SURRENDER.

A period of fourteen days having elapsed since the date specified in the notice of surrender as the date on which application would be made to the Court for the surrender of the Estate of **WILLIAM JOHN HALFORD**, of Claremont, Pinetown, Natal, gentleman, presently of Newcastle, Natal, which notice appeared in the *Gazette* No. 2249 of the 1st February, 1935, and the Debtor having failed to make the application, the notice of surrender in terms of Section 7, Sub-section (3), of Act No. 32 of 1916, is hereby cancelled.

FRANCIS C. RODD,

Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,
Pietermaritzburg, 18th March, 1935.
2888—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg on the 11th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MICHAEL GRINSPAN**, storekeeper, of Church Street, Vryheid, Natal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Vryheid for a period of fourteen days from the 23rd day of March, 1935, inclusive.

FOORD & JERLING,

Attorneys for applicant.

Box 1, Vryheid, Natal. 2925—22

Notice is hereby given that Share Certificate No. 407, dated 1st April, 1925, for five shares of £5 each, numbered 6469 to 6473 (inclusive) in the **SOUTH AFRICAN PALESTINE ENTERPRISE (BINYAN) CORPORATION, LIMITED**, in favour of **DAVID BEREL WESSEIK**, has been lost or mislaid, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Company for the issue of a fresh certificate in respect of the said shares. Any person claiming to have any objection to the issue of such fresh share certificate must communicate with the Company at its offices, 26 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg, within that period.

D. B. WESSEIK.

Durban, 16th March, 1935. 2792—22

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 1159/1925, dated 27th March, 1925, passed by Walter Ernest Logan, of Durban, builder, in favour of Maradoo (Free Indian No. 54091), of Durban, in respect of certain two pieces of land, viz.:—

- (1) Lot No. 59 of Lot W E of farm Wentworth No. 860, situate in the County of Durban, Natal, in extent one (1) rood and nought decimal five nine (0.59) perches.
- (2) Lot No. 60 of said Lot W E, in extent one (1) rood and nought decimal five nine (0.59) perches.

And for a certified copy of the diagrams thereof, and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds or Surveyor-General, as the case may be, at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1935.

RUSSELL & MARRIOTT,

Applicant's Agents.

295 Smith Street, Durban. 2732—22

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against **WINIFRED LILIAN SCOTT**, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrates' Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 6th day of April, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit: Certain three pieces of freehold land situate and being—

- (1) Lot No. 125 of Lot N6 of (Clairmont Estate being portion of) Umlaas Farm No. 859, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one acre, one rood, sixteen decimal three nought perches (1 acre 1 rood 16.30 perches);
- (2) Lot No. 175 of Lot A of H of Umlaas Farm No. 859, in the County of Durban, Province of Natal, in extent two roods four decimal nought four perches (2 roods 4.04 perches);
- (3) Lot No. 184 of Lot N6 of Umlaas Farm No. 859, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one acre one rood two decimal nought nought perches (1 acre 1 rood 2.00 perches).

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of Court.

Durban. 2812—22-29

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE: 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against **SIMMADU**, free Indian No. 135926, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 6th day of April, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:

A certain piece of freehold land situate and being Sub-division 15a of Lot M.I. of the farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent one acre inclusive of road 30 ft. wide and right-of-way 10 ft. wide.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of Court.

Durban. 2813—22-29

NATAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS (INCORPORATED).

Notice is hereby given that, in terms of By-law 34, persons who have passed the examinations prescribed by the by-laws and have had the practical experience under Articles of Clerkship in the business of a Public Accountant required by the by-laws, are entitled to a certificate to that effect which must be produced when application for membership of the Society is made.

Persons who are entitled to this certificate and who have not already been admitted to membership of the Society are requested to make application for the certificate to the Secretary forthwith.

By Order of the Council.

G. LANCE HORNE,

Secretary.

205 Colonial Mutual Life Building,
West Street, P.O. Box 1473,
Durban, 15th March, 1935. 2894—22

We, the undersigned members of a limited partnership registered in the Deeds Registry Office at Pietermaritzburg, on the 30th January, 1934, and numbered 1/1934, in terms of Law 1: 1865 under the name of **R. H. BURN**, motor engineers and mechanics and garage proprietors, 294 Loop Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that the above partnership has been dissolved by mutual consent as from the 28th February, 1935.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of February, 1935.

RICHARD BURN,

General Partner.

IRA J. BARKER,

Special Partner.

As witness to both signatures:

C. A. PIPER.

D. L. McGillewie & Co.,
254 Longmarket Street,
Pietermaritzburg,
12th February, 1935. 2418—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

ALBION SHIPPING COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute, which was approved by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 26th February, 1935, has been duly registered by the Registrar of Companies, namely:

"The Capital of ALBION SHIPPING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (AND REDUCED) was by an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated the 26th day of February, 1935, reduced from the former Capital of six thousand pounds (£6,000) divided into six thousand (6,000) shares of one pound (£1) each to three thousand pounds (£3,000) divided into six thousand (6,000) shares of ten shillings (10s.) each, of which, at the date of the registration of this Minute, four thousand four hundred (4,400) have been issued and are deemed to be fully paid up."

A Special Resolution of the Company has been passed and confirmed to the effect that on such reduction taking effect:—

"The Capital of the Company be increased from three thousand pounds (£3,000) divided into six thousand (6,000) shares of ten shillings (10s.) each to six thousand pounds (£6,000) divided into eleven thousand five hundred (11,500) ordinary shares of ten shillings (10s.) each and five hundred (500) management shares of ten shillings (10s.) each bearing the same rights and privileges as ordinary shares, except the right to vote."

HATHORN & FANNIN,
Attorneys for the Company.

6 Murray Court,
Smith Street,
Durban. 2737—22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of PAUL ALBERT RENZOW, trading at 1199 Umgeni Road, Durban, as a motor service station, to dispose of the business to ARCHIBALD WILLIAM FRY, of Durban, as from the 1st day of April, 1935.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1935.

R. M. RIDGWAY,
Attorney for the parties.
14 and 15 Menteith House,
328 Smith Street, Durban. 2676—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of the Executrix Testamentary of the Estate of the late WILLIAM HENRY MARKS (No. 20979), of 197 Brand Road, Durban, to dispose of the business known as the CARISBROOK TEAROOM as a going concern to MESDAMES CUNNINGHAM & WHITEHORN, of Durban, carrying on business in co-partnership, who will in future carry on the said tearoom business for their own account and benefit under the style of CROMWELL TEAROOM.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1935.

HILLIER & COMPANY,
Solicitors to the parties.

Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 2470—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that HYMAN KOPMAN is selling his businesses at Lenjane Trading Store and Erasmusfontein to his brother, ABE KOPMAN, who is taking over all assets and all liabilities for merchandise of those businesses.

S. E. HENWOOD & CO.,
Solicitors for the parties.

Vryheid, 4th March, 1935. 2442—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GERALD OTTO HOWELL ZUNCKEL to dispose of the hotel business carried on by him under the style of the PLOUGH HOTEL, Estcourt, to HENRY HOWARD, of Umkomaas, hotel proprietor, as from the 1st April, 1935.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the parties.

318 Smith Street, Durban. 2673—15-22

Notice is hereby given that EDGAR EDWARD MINOTT intends to sell the goodwill and assets of his business the OLYMPIC TEAROOM, Vryheid.

Dated at Vryheid, this 11th day of March, 1935.

S. E. HENWOOD & CO.,
Attorney of E. E. Minott.

S. E. Henwood & Co.,
Vryheid. 2689—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of HENRY RHODES, carrying on business as tearoom and general dealer at 53 Davenport Road, Durban, to dispose of same to KENNETH CHARLES RUSSELL as from the 16th day of March, 1935.

Dated at Durban, this 14th day of March, 1935.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.

35 Yorkshire House,
Durban. 2725—22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ARTHUR GREGORY HORRELL intends to dispose of his business known as the MALVERN BUTCHERY, carried on at Malvern, as from the 1st of April, 1935, to ERNEST WISE.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1935.

WM. PALMER & SON,
Agents for the parties.

296 Smith Street,
Durban. 2747—22-29

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOIGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of AMY GIBSON to dispose of her tearoom and general dealer's business known as the AUTO TEAROOM, 36 Field Street, Durban, to FRANK LEECH, of Durban as from the 15th March, 1935.

Dated at Durban, this 13th March, 1935.

E. d'HOTMAN,
Agent for the parties.

Alcock House,
West Street,
Durban. 2690—22

SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the Insolvent Estate of ABRAHAM DURBACH (No. X/5619), general dealer, of Boshof, Orange Free State:—

1. Block of buildings situate on Erven Nos. 119, 123 and 125, Jacobs Street, Boshof, comprising:—

- (a) General dealer's business premises, including fixtures and fittings.
- (b) Banking premises occupied by the Standard Bank of S.A., Ltd.
- (c) Bioscope hall, and doctor's or other professional consulting rooms.
- (d) Dwelling-house with all conveniences.

2. General dealer's stock-in-trade, including wide range of soft goods, also steel safe, scales, etc.

3. Bioscope projector and furniture, electric generator, piano, etc.

Terms: Cash. (The highest or any tender not necessarily accepted.)

Tenders, which may cover all, or any one or more of the above items, each item being specified separately, must be lodged in duplicate in a sealed cover with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on or before Monday, the 8th April, 1935, and must be endorsed on the outside "Public Tender: Insolvent Estate A. Durbach (No. X/5619)".

For further particulars apply to the undersigned.

F. R. BOCK,
Trustee, Insolvent Estate A. Durbach.
P.O. Box 44, Boshof. 2723—22

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 818/1918, registered 28th February, 1918, passed by the Executors in the Estate of the late Ignatius Leopoldus du Bruyn in favour of Jacobus Johannes du Bruyn, in respect of—

- (1) certain farm Eureka No. 341, district Winburg, measuring 511 morgen 373 square roods, subject to usufruct;
- (2) certain farm Leopoldus No. 1546, district Winburg, measuring 205 morgen 471 square roods, subject to usufruct and subject and entitled to certain servitudes.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Theunissen, this 4th day of March, 1935.

VAN HEERDEN & DEAS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 29, Theunissen. 2270—8-15-22

ADVERTENSIES.

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND No. 1138/1930.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the Province of the Orange Free State, in terms of Deeds Registry Regulation No. 44 (12) of Act No. 13 of 1918, for the cancellation of the entries in the General Register relating to certain Mortgage Bond No. 1138/1930 for £380, registered on the 18th March, 1930, passed by Johanna Susanna Sophia Kritzing (born Scheepers), divorcee, in favour of Sam Friedman, Limited, in respect of Erf No. 513, situate in the Town of Vrede, District Vrede, measuring 104 square rods and 24 square feet, the original whereof has been lost or destroyed.

And all persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

MARAIS & DE VILLIERS,
Attorneys for Applicants.

72 St. Andrew Street,
Bloemfontein. 2885—22

PUBLIC SALE IN EXECUTION.
DISTRICT OF SENEKAL.

In the suit between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY, Plaintiff, and GEORGE DAVID BRITZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Senekal in the above suit, dated the 5th March, 1935, the following movable property will be sold at Senekal in front of the Magistrate's Office, in the said district, on Saturday, the 6th day of April, 1935, at 11 o'clock a.m., viz.:—

Erf No. 483, situate in the De Rust Extension in the town of Senekal, Orange Free State, in extension one morgen, with dwelling-house of three rooms, but nothing is guaranteed.
Terms: Cash; no reserve.

P. H. G. MASSYN,
Messenger of the Court.

Senekal, 6th March, 1935. 2519—15-22

SHERIFF'S SALE OF FARM.

DISTRICT BLOEMFONTEIN.

In execution of a judgment of the Supreme Court in the suit of THE STANDARD BUILDING SOCIETY versus JAMES ELLIOTT MOFFETT, a sale of the undermentioned property, without reserve, and for cash, will be held at Bloemfontein, in front of the Deputy-Sheriff's Office, 72 St. Andrew Street, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, 30th March, 1935, namely:—

The portion called Mountjoy No. 2782 of portion The Hope Orchards No. 2373 of the farm Hope Valley No. 719, situate in the District of Bloemfontein, measuring 10 morgen.

The Plaintiff Society is prepared to give a bond for a substantial amount of the purchase price to an approved buyer, to be arranged through its Attorney, Mr. F. S. Webber, Bloemfontein.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property, which is near Ferreira Siding on the main line to Capetown, consists of virgin soil, three parts fenced, and has two boreholes on it.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
2518—15-22

SALE IN EXECUTION.
(Civil Record No. 289/1934.)

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiff, and PAUL JOHN SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 7th September, 1934, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house, at Harrismith, on Wednesday, the 10th day of April, 1935, at 10.30 a.m.:—

Certain Erf No. 464, situate on Warden and Victoria Streets, in the town of Harrismith, measuring 235 (two hundred and thirty-five) square rods 116 (one hundred and sixteen) square feet, with dwelling-house thereon.

Material Conditions of Sale:

These will be read out at the time of sale and provide, *inter alia*, for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all municipal property rates due as from the 1st October, 1934, onwards, and all costs incurred to date.

GEO. K. WELCH,
Messenger of the Court, Harrismith.

Harrismith, O.F.S.,
15th March, 1935. 2724—22-29

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, DOM SALVATOR VAN NUFFEL, a minister of religion, residing at Erf No. 576, Biccard Street, Pietersburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DOM SALVATOR VAN NUFFEL, 'n Godsdienstdienaar, woonagtig te Erf No. 576, Biccardstraat, Pietersburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2694

I, ISRAEL BLACHER, also known as ISRAELIUS BLECHERIS - FRIDMANAS, a general dealer, residing at 23 Beta Road, Bakoven, Camps Bay, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISRAEL BLACHER, ook bekend as ISRAELIUS BLECHERIS - FRIDMANAS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Betaweg 23, Bakoven, Kampshaai, in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2697

I, BARNEY MARCUS KLOTZ, a general dealer, residing at Lyndhurst, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY MARCUS KLOTZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te Lyndhurst, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2710

I, HARRY MISKIN, a general dealer, residing at Townlands, District of Lichtenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY MISKIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Dorpsgronde, Distrik Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2711

I, JOHN VAMVADELIS, a tearoom proprietor, residing at corner of Main and Rocklands Roads, Sea Point, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHN VAMVADELIS, 'n teekamer eienaar, woonagtig te hoek van Hoofd- en Rocklandsweg, Seepunt, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2712

I, WILHELM OTTO LUBBE a mechanical engineer, residing at 34B Union Street, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILHELM OTTO LUBBE, 'n werktuigkundigeingenieur, woonagtig te 34B Unionstraat, Vereeniging, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2753

ADVERTISEMENTS.

I, **CONSTANCIO PELLICENA**, a roller, residing at 47 Leslie Street, Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **CONSTANCIO PELLICENA**, 'n roller, woonagtig te 47 Lesliestraat, Vereeniging, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2754-22

I, **MOSES MILUNSKY**, a general dealer, residing at 80 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **MOSES MILUNSKY**, 'n algemene handelaar, woonagtig te 80 Op de Bergenstraat, Fairview, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2769

I, **NATHAN SADOWITZ**, a general dealer, residing at 109 Roeland Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **NATHAN SADOWITZ**, 'n algemene handelaar, woonagtig te 109 Roelandstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2785

I, **MORRIS CAIN**, a shop clerk, residing at 35 Olivia Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **MORRIS CAIN**, 'n winkelbediende, woonagtig te 35 Olivieweg, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2825

I, **BASIL GEORGE CAMBANIS**, a café proprietor, residing at Viljoenskroon, District Bothaville, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **BASIL GEORGE CAMBANIS**, 'n kafe-houer, woonagtig te Viljoenskroon, distrik Bothaville, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2848

I, **ABRAM MILNER**, a general dealer, residing at Angelo Stores, Angelo, District of Boksburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **ABRAM MILNER**, 'n algemene handelaar, woonagtig te Angelo Stores, Angelo, distrik Boksburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2849

I, **MYER MILNER**, a storekeeper, residing at Angelo, District of Boksburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **MYER MILNER**, 'n winkelier, woonagtig te Angelo, distrik Boksburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2850

I, **NATHAN SKIKNA**, a commercial traveller, residing at 39 Windsor Court, Jeppe Street, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **NATHAN SKIKNA**, 'n handelsreisiger, woonagtig te 39 Windsor Court, Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2853

I, **SIMON GORDON**, a physician, residing at Ras Street, Vrede, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **SIMON GORDON**, 'n geneesheer, woonagtig te Rasstraat, Vrede, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2851

I, **SAMUEL ELIE LEIBOVICIUS**, a shop assistant, residing at 94 Beatrix Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **SAMUEL ELIE LEIBOVICIUS**, 'n winkelbediende, woonagtig te 94 Beatrixstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2860

I, **DANIEL HENDRIK TJABRING**, a fitter and turner, residing at 8 Beach Hurst, Marine Parade, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **DANIEL HENDRIK TJABRING**, 'n bankwerker en draaier, woonagtig te 8 Beach Hurst, Marine Parade, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2915

I, **ABE TEIMAN**, a commercial traveller, residing at 50A Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, **ABE TEIMAN**, 'n handelreisiger, woonagtig te 50A Upper Rossstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2865

ADVERTISEMENTS.

I, ABE MARSHALL, a suitcase manufacturer, residing at 83 Honey Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE MARSHALL, 'n handkoffer-fabrišeerder, woonagtig te 83 Honeystraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2866

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON MICHAELSON and DAVID RUSKIN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of UNIVERSAL MOTOR SUPPLIES, general dealers in motor-car spares and accessories, at the corner of Fort and Cranbourne Avenue, Benoni, have made an assignment of their property in favour of MOSES HALABAN, a chartered accountant (S.A.), of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Solomon Michaelson and David Ruskin, carrying on business as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Solomon Michaelson and David Ruskin, carrying on business as aforesaid, will lie for inspection; and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from and including the 26th day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 11th day of April, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Michaelson and David Ruskin, carrying on business as aforesaid, as insolvent.

Dated at Benoni, on this the 21st day of March, 1935.

SOLOMON MICHAELSON,
DAVID RUSKIN,

For the UNIVERSAL MOTOR
2926a—22 SUPPLIES.

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1934,

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN
KRONOLOGIES) EN TABEL VAN
WETTE, ENS., DEUR HIERDIE
WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOLGE DAARVAN.

PRYS: 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[DEEL I tot VI met BLADWYSTER (EEN DEEL).]

DEEL I.—A-DE.	DEEL IV.—MI-PO.
DEEL II.—DE-H.	DEEL V.—PO-R.
DEEL III.—I-MI.	DEEL VI.—S-Wo.

INHOUDSOPGAWE.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra. DEEL II.—Ra-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H. DEEL II.—I-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P. DEEL II.—R.W. en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J. DEEL II.—L-W en BLADWYSTER.

REGULASIES, 1924-1925.

DEEL I.—A-Mi. DEEL II.—Mi-W.

REGULASIES, 1926-1927.

DEEL I.—A-Me. DEEL II.—Mi-W.

Bevattende alle Regulasies opgestel kragtens Wettelike Outoriteit en sekere Proklamasies en Orders met betekking tot die algemene administrasie van die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel.

Posvry.

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[VOLS. I to VI, with INDEX (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.	VOL. IV.—MI-PO.
VOL. II.—DE-H.	VOL. V.—PO-R.
VOL. III.—I-MI.	VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra. VOL. II.—Ra-W and INDEX.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H. VOL. II.—I-W and INDEX.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P. VOL. II.—R-W and INDEX.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J. VOL. II.—L-W and INDEX.

REGULATIONS, 1924-1925.

VOL. I.—A-Mi. VOL. II.—Mi-W.

REGULATIONS, 1926-1927.

VOL. I.—A-Me. VOL. II.—Mi-W.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration, since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

PRICE: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN-VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
44958	Damous, Elizabeth.....	12/10/34, Port Elizabeth.....	3/4/35, 10 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
44933	Robertson, Charlotte (born Hosken)...	23/5/32, Wynberg.....	9/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
44934	Robertson, Robert.....	13/2/35, Observatory.....	9/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
44963	du Toit, Jacobus Ernst.....	14/2/35, Mossel Bay.....	27/3/35, 10 a.m., Mossel Bay...	Executor.
44981	Schoonraad, George Daniel.....	7/2/35, Port Elizabeth.....	27/3/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
42788	Webber, Mary Ann (born Dubber)...	29/1/35, Grahamstown.....	27/3/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
44616	Schoeman, Dorothea Gertruida Marthina (born Bosch)	21/1/35, Albany.....	27/3/35, 10 a.m., Grahamstown.	Executor.
44821	Savage, Lacey John George.....	20/12/34, Sea Point.....	26/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.
32595	Pienaar, Elizabeth Creighton Gardner (born van Niekerk)	29/12/31, Graaff-Reinet.....	27/3/35, 10 a.m., Graaff-Reinet..	Executor.
44971	Kitshoff, Catharina Adriana (born van Niekerk)	19/2/35, Landfontein. Piquet- berg	3/4/35, 10 a.m., Piquetberg....	Executor.
32689	Oosthuizen, Jacobus Johannes.....	7/12/31, Steynsburg.....	26/3/35, 10 a.m., Capetown....	Executor.

TRANSCVAAL.

87748	Shoul, Yetta, housekeeper.....	14/2/35, Johannesburg.....	29/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
87854	Perlman, Samuel Louis, furniture dealer	12/2/35, Johannesburg.....	29/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
87797	Stephenson, John, engine-driver.....	22/10/34, Germiston.....	29/3/35, 10 a.m., Germiston....	Executor Dative.
87867	Prinsloo, Daniel Salomon, minderjarig, geen beroep	17/2/35, Witbank.....	28/3/35, 10 v.m., Heidelberg....	Eksekuteur Datief.
87780	Christis, Peter, café proprietor.....	28/2/35, Springs.....	27/3/35, 10 a.m., Springs.....	Executor.
87783	Kuhn, Catharina Susanna du Toit...	23/10/34, Dist. Pietersburg...	29/3/35, 10 a.m., Pietersburg....	Executor.
87851	Bruce, William John, telegraphist....	24/2/34, Johannesburg.....	29/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
87544	Babcock, Ira Doud.....	25/10/34, Northern Rhodesia..	27/3/35, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.

NATAL.

22068	Govindan, Free Indian Immigrant No. 93901, crane-driver	5/3/35, Tongaat.....	4/4/35, 10 a.m., Verulam.....	Executor.
22075	Elgin, Auriel Edith, wife.....	5/3/35, Durban.....	4/4/35, 10 a.m., Durban.....	Executor.
22035	Muller, Lodewyk Joseph Jurgens, boer	11/1/35, Ladysmith.....	4/4/35, 10 a.m., Ladysmith....	Executor.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

G/1334	Greyling, Abraham Christiaan, kon- trakter	2/10/17, Zastron.....	3/4/35, 10 uur v.m., Zastron...	Eksekuteur.
26568	Boers, Izak Johannes Matthys, 'n imbesiel	13/1/35, Acton Homes, Distrik Vrede	2/4/35, 10 a.m., Vrede.....	Eksekuteur Datief
25985	Oosthuizen, Maria Elizabeth Cornelia (gebore Odendaal), huisvrou	1/7/34, Tipperary, Dist. Vrede	3/4/35, 9.30 v.m., Harrismith...	Voogd.
26532	Pietersen, Willemina Francina (born Joubert), housewife	24/1/35, Rouxville.....	5/4/35, 10 a.m., Rouxville.....	Executor.
W. 1406	van Wyk, Jacobus Herculaas, farmer	15/4/02, Refugee Camp, Brand- fort	29/3/35, 10 a.m., Brandfort....	Executor.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-aestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierdie word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylar ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
42424	John Hambly; First and Final.....	22/3/35	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, P.O. Box 132, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
43493	Edward Knolles Kuys, a pensioner, of Huguenot; First and Final and Supplementary	25/3/35	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, 306 Main Street, Paarl.
43758	William Henry Anderson, widower, of 14 Ash Street, Observatory, Cape Province; First and Final	22/3/35	Capetown	—	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock, Cape Province.
v. 11/ 1659	Louis Jacobus Heyl and surviving spouse, E. S. Heyl; First and Final	22/3/35	Kimberley	—	Mrs. E. S. Heyl, 15 Adam Street, Kimberley.
42909	Johannes Jochemus Nicolaas Taljaard, of Goede Hoop, District Bredasdorp, a widower; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor.
42211	Charles Slocombe; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Queenstown..	Kenneth Child Foord, Manager, Standard Bank of South Africa, Ltd., Queenstown, Cape Province.
44211	Alice Maria Pritchard (born Dewes), of 11 Roberts Road, Woodstock; First and Final	22/3/35	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown.
36761	Frederika Johanna Catharina Maria Venter (born Venter), a widow, of Snyman's Kraal, District of Wodehouse; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Capetown	Dordrecht....	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
42667	Samuel Albert Bowley; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Capetown	—	Mrs. A. M. Bowley, Ludlow House, Observatory, Cape.
41498	Olive Mabel Kelland (born Muir) and surviving spouse, Francis Robert Kelland, of Dordrecht; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Dordrecht....	W. C. Poselman, Market Square, P.O. Box 23, Dordrecht, Attorney for Executor Dative.
43508	Anna Louise Auguste Volker (born Zimthal) and her surviving husband, Wilhelm Julius Volker, of Lower Umkhesha, Division Kingwilliamstown; First and Final	25/3/35	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown.
43935	Willem Hendrik Swart and surviving spouse, Susanna Petronella Swart (born Kleinbans), of Vasco; First and Final	22/3/35	Capetown	Bellville.....	G. F. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Capetown.
—	Thomas Charles Adams and surviving spouse, Johanna Fredrika Adams (born Trautman), of Capetown; First and Final	22/3/35	Capetown	—	G. F. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Capetown.
33189	Huibrecht Johanna Catharina Voges en nagelate eggenoot Willem Gerhardus Voges, algemene handelaar, of Goede Hoop, Distrik van Piquetberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	25/3/35	Kaapstad	Piquetberg...	Fritz Lambrechts, Prokureur vir Boedel, Gardenstraat, Piquetberg.
v. 11/ 1416	Anna Magdalena de Villiers (gebore van der Walt) en nagelate eggenoot, Jacobus Johannes de Villiers, van Vryburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	25/3/35	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, de Kock & van Rooyen, Markstraat, Vryburg.
42913	Catharina Maria Anna Basson (born Frick) and surviving spouse, Lambertus Petrus Johannes Basson, a farmer, of Droërug, Division Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/35	Capetown	Malmesbury..	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary.
42824	Maria Magrieta Isabella Weyers (born Swanepoel), of Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Beaufort West	Kretzen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 61 Donkin Street, Beaufort West.
42785	Hendrik Willem Snyders and surviving spouse, Hendrika Wilhelmina Snyders (born Botes), of Merweville, District Beaufort West; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Beaufort West	Kretzen & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 61 Donkin Street, Beaufort West.
40858	Jan Fredrik Phillips, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
v. 11/ 1453	Victor Ernest Neal Trudgett, of Kimberley; Second Liquidation and Distribution	25/3/35	Kimberley	—	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, for Self and Co-Executors Testamentary.
43532	Benjamin Franklin Wheeler (also known as Frank Wheeler); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	Agnes Lavinia Wheeler and Walter Hinton, P.O. Box 670, Capetown, Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
42605/ 1934	Ernest William Pudney and surviving spouse, Hester Pudney (born Marais), of 16 College Drive, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Port Elizabeth	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
43743	Charl Jacob du Plessis and surviving spouse, Elsie Magdalena du Plessis (born du Plessis), of Loskop, District De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	De Aar.....	R. C. Mostert, Attorney for the Estate, Market Street, De Aar.
R. 11/ 1413	Alexander Floris (of Floeris) Kriel en nagelate eggenote Susarah (Susara) Johanna Kriel (gebore Roets), landbouer, van Konsas, Keimoes, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	26/3/35	Kimberley	Upington....	Stephanus Malan, Posbus 27, Upington.
159/735	Willem Adrian Durandt; Supplementary.....	22/3/35	Capetown	Molteno.....	Dower & Ellert, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
44242	Elizabeth Emily Edwards (born Pollock) and surviving spouse, Joseph William Edwards, of 28 Duke Street, Observatory, Cape Province; First and Final	22/3/35	Capetown	Wynberg....	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock, Cape Province.
43607	Charles Percival Richards; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
43690	Hermanus Christian Steyn, Kliphoogte, District Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Swellendam...	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam, Cape Province.
44312	Alfred Cecil Glew and surviving spouse, Myrtle Henrietta Glew (born Weepner), of Rondebosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Capetown	Wynberg....	Sprigg, Abbott & Co., A.B.C. Bank Chambers, 111 St. George's Street, Capetown.
41619	Elizabeth Johanna Vosloo (born de Klerk), of Klipfontein, District of Bedford, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Capetown	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
42874	James Daniel Rennie, who died at Cambridge, District East London, on the 27th July, 1934, and surviving spouse, Lasya Abrama Christina Rennie (born Vorster); First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Capetown	East London	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
43520	Daniel Johannes Myburgh, retired farmer, of Swellendam, and surviving spouse, Sophia Margaretha Magdalena Myburgh (born Odendal); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Swellendam..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 19, Bredasdorp.
38644	Marie Russau (born Thornton); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	F. J. Scott, Executor Dative, 210 Longmarket Street, Capetown.
36606	Elizabeth Francis Duffy (born Whittaker), formerly Styles and Berry, who in her lifetime resided at 1A Albany Street, and who died at East London on the 20th January, 1933; Amended First and Second Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	East London	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
43049	Maria Margaretha van Vuuren (born Olivier) and surviving spouse, Gabriel Petrus van Vuuren; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/35	Capetown	Port Elizabeth	C. Krogscheepers, Agent, P.O. Box 3024, Port Elizabeth.
44603	Florence Winifred Cranna (born Jansen) and surviving spouse, Andrew Cranna; First and Final	22/3/35	Capetown	—	A. M. de Villiers & Jaffer, Agents for Executor, 84 St. George's Street, Capetown.
43971	Susanna Helena de Villiers (born du Toit) and surviving spouse, Gideon Blignaut de Villiers, cor. High and Porter Streets, Worcester, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Worcester....	de Wet & Co., P.O. Box 95, Worcester, Agents for Executor.
40818	Ernest North; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Capetown	East London	Kraut & Hazelhurst, g.g. Executor, 36 Bureau Lane, Pretoria.
43799	Douglas Stephen Bam; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown.
25190	Annie Heber (born Rayner), widow, of 22 Albany Road, Grahamstown; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
43233	Evelyn Rose Ruiter (born Henderson), of Goodwood, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Belville.....	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 71 Burg Street, Capetown.
42746	John Joseph Ruiter, widower, of Goodwood, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Belville.....	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
30106	Matilda Elizabeth Zeeman (born Webb), who died at Capetown on the 27th April, 1931; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary.
37478	Michael Frederik Horn, 'n boer, van Dassiekloof, Distrik Williston; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	22/3/35	Kaapstad	Williston....	Edw. V. Zinn, Sekretaris, Die Algemene Boedel en Weeskamer, 136 Adderleystraat, Kaapstad, vir Self en Mede-Eksekutrisie.
44264	Elizabeth Mullins (born McGrath), a widow, of 40 Aberdeen Street, Woodstock, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	William Muller, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
15425	Hendrik Francois Naude, van Robertson, Kaapprovinsie; Derde Likwidatie en Distribusie	26/3/35	Kaapstad	Robertson...	Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, Kaapprovinsie.
44201	Victor Bam, woodwork instructor, of Diep River; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Wynberg....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary.
44265	Frederick Carl Setzkorn, farmer, of Ottery, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Wynberg....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
41749	Thomas Horsley Angus, engineer, of 6 Derwent Road, Meads, Eastbourne, Sussex, England; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Adderley Street Branch, Capetown, Executor Dative.
40258	Lilian Phoebe Phillips (born Moppett), widow, of "Sebakwe", Mains Avenue, Kenilworth, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Wynberg....	Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Agent for Executrix Testamentary.
43106	Emma Angelina Ovens (born Grinsell), widow, of "Setonfield", Third Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Simonstown..	Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Testamentary.
43301	Lawrence Salkeld; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	—	Samuel Salkeld, "Matopos", Fourth Beach, Clifton, Cape.
43990	Sarah Magdalene Engela (born Roberson), of Glencoe, in the Division of Somerset East; Administration	22/3/35	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
R. 11/ 1495	Dorothea Regina Jacoba Vorster (born Geringer) and surviving spouse, Hendrik Carolus Vorster, of the farm Olympia, District Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Kimberley	Vryburg....	Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Cape Province.
43384	Catrina Elizabeth Penderis (born Henn), and surviving spouse, Willem Theodore Penderis, of Second Avenue, Parow, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Belville.....	Dempers & van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
43581	Jacobus Wilhelm Lacock Visser and surviving spouse, Jacoba Maria Visser (born Malan), of Witkoppies, District of Kenhardt; First and Final Liquidation and Distribution	1/4/35	Capetown	Kenhardt....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.
43596	William Sperring, retired painter, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 13th October, 1934, and his surviving spouse, Matilda Sperring, formerly Morgan (born Harvey); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
44038	Barend Jacobus Coetzer and surviving spouse, Dorothea Johanna Magdalena Coetzer (born de Waal), of Doornpoort, Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Cradock.....	W. M. Coetzer, P.O. Box 53, Cradock.
41241	Magdalena Johanna Margaretha Botma (gebore Jooste) en nabywende eggenoot Jacob Nicolaas Botma; Eerste en Finale	30/3/35	Kaapstad	Fraserburg...	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
38624	Aletta Catherina Maria Helena Oosthuizen (born Hitje), a widow, of Prince Albert; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Capetown	Prince Albert	K. D. Haak, Attorney for Estate, P.O. Box 11, Prince Albert.
178/260, 38624	Ockert Almero Oosthuizen and subsequent deceased spouse, Aletta Catherina Maria Helena Oosthuizen (born Hitje), married in community of property, of Droogekloof, District Prince Albert; Amended First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Capetown	Prince Albert	K. D. Haak, Attorney for Estate, P.O. Box 11, Prince Albert.
43709	Mary Elizabeth van Meerten, of Wynberg, Cape; First and Final	22/3/35	Capetown	Wynberg....	van Zyl & Partners, Attorneys for Executrices Testamentary, Church Square, Capetown.
42203	Elizabeth Henrietta Piton (born Schlosz), formerly Peck, widow, of Alma Villa, Miller Road, Claremont; First Liquidation and Distribution	22/3/35	Capetown	Wynberg....	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executrix Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown.
44236	Mary Cookson; First and Final.....	22/3/35	Capetown	—	T. Buissinné, Executing Attorney, 136 Adderley Street, Capetown.

TRANSVAAL.

76161	Thlas Lazarus M'Konza and surviving spouse, Abikel Uhlubati M'Konza, a native, of New Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Pretoria.	Ermelo.....	Sec. P. de Villiers, Executor Testamentary, P.O. Box 98, Ermelo.
86264/ 368	William Henry Smith and surviving spouse, Anna Gertruida Smith (born Hugo); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Heidelberg...	Viljoen & Meek, P.O. Box 21, Heidelberg.
86761/ 26	Justina Wilhelmina Nancy Euvrard (born Botha); First and Final Liquidation and Distribution	23/3/35	Pretoria.	Rodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Rodepoort.
86543/ 74	Michiel Daniel Delpont en langsewende eggenote Aletta Johanna Delpont (gebore Wessels), van 9 Henningsstraat, Randgate; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, 26 Monumentstraat, Krugersdorp.
86868/ 1249	Annie Louise Nicolson; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor, City House, Harrison Street, Johannesburg.
76139/ 732	Dirk Johannes Kleinenberg, of Pietersburg; Supplementary First and Final	22/3/35	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz, Klerck & Cohen, P.O. Box 152, Pietersburg.
79724/ 561	Alban Holmes, trading as Louis Trichardt Cold Storage; First Liquidation and Distribution	23/3/35	Pretoria.	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
72297/ 175	Elizabeth Helena Margaretha Bothma (gebore Bodenstien); Eerste en Finale	22/3/35	Pretoria.	Potgietersrust	Roux & Jacobsz, Pesbus 46, Pretoria.
85293	Thomas Edmund Matthews; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	T. H. Matthews, 9 Collingwood Street, Kensington, Johannesburg.
84416/ 215	Vengetasanny Naidoo (also known as Vardarajaloo Vengetasanny Naidoo); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	K. Naransamy, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 7480, Johannesburg.
85461	George Henry Rowlings and surviving spouse, Elizabeth Bridget Rowlings; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	A. James Howe, Solicitor for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
86324	Margaret Read; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
87071/ 707	Ethel Marguerite Spencer; First Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Heidelberg...	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
86620/ 621	George Osborne Ingle; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.
86165/ 404	Thomas Downham, mine employee, District of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Benoni.....	C. E. Rood, P.O. Box 268, Springs, Transvaal.
84028/ 288	Isabella Elizabeth Collinett (gebore Blignaut) en nagelate eggenoot Benjamin Stephan Langly Collinett; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Carter, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 83, Vereeniging.
86117/ 861	Anna Rosina Petronella Henrico, formerly Slabbert (born van Rensburg), of Meyerville, Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Standerton...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys to Executor Datief.
87434/ 230	Petrus Johannes Barnard en nagelate eggenote Martha Magdalena Barnard (gebore Esterhuysen), van Kleinfontein, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekutrisie, Posbus 81, Bethal.
80974	Hoosen Hassen; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Cooper & Kuper, Attorneys for Executor Testamentary, 27/29 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.
87000/ 994	Aletta Francina Roos and surviving spouse, Petrus Stephanus Roos; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Pietersburg..	Nande & Nande, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, Pietersburg.
87343/ 2067	William Wayman; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Attorney for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
86778/ 1730	Dorothea Hermina Viljoen (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Louis Lucas Viljoen, van Kopje Alleen, Distrik Carolina; Eerste en Finale	22/3/35	Pretoria.	Carolina.....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureur vir Boedel.
84637	Jacobus Petrus Louw; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Isabella Elizabeth Louw, Schoongezicht, P.O. Kliprivier, Transvaal, or P.O. Box 1707, Johannesburg.
87154	William Arthur Gannie; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Germiston...	W. W. Fennessy, P.O. Box 2671, Johannesburg, Executor Datief.
85247	Denis Raftopoulos, late of Rosebank Tea Room, Rosebank, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Moses Halaban, Executor Datief, 64/67 Stanley House, Johannesburg.
87041/ 402	Joseph Andrew, of Craighall; First and Final.....	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Frank Benjamin, Executor Datief, Sauer's Building, Johannesburg.
85055	James Philip Lloyd and surviving spouse, Emma Harriet Lloyd (born Bubb); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Roodepoort..	T. P. C. Boezaart, Attorney for Executrix Datief, 21 Bureau Street, Pretoria.
86546/ 320	Thomas James McGrath; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors of Executrix Testamentary.
85226/ 485	Peter Clerk and surviving spouse, Elizabeth McWhinnie Clerk (born Cuthbert); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Springs.....	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executrix Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
82440/ 65	Lazar Solomon; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Executrix Testamentary, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
84705/ 643	Annie Geddes; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Estate, Dunvegan Chambers (2nd floor), cor. Joubert & Pritchard Streets, Johannesburg.
86896/ 213	Mary Carn-Severn; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
86461/ 256	Helperus Ritzema, van Ryneveld en langsewende eggenote Irine Maud van Ryneveld (gebore Vermaak); Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Mnr. J. H. Scholtz, Eksekuteur Datief, Highlandweg 114, Kensington, Johannesburg.
86606/ 486	Charlotte Brook (born Wentzel) and surviving spouse, Joseph Thomas Brook; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executor Testamentary, 53/4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
84314	Solomon Louis Lennox Loewe; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 14/17 Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
37232/ 204	Ruel Chaffee Warriner; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Datief, Union House, Main Street, Johannesburg.
70619	William James Shelton; Second and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Dunvegan Chambers (2nd floor), cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
87486	John Alexander Simpson; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	E. C. Girndt, Executor Testamentary, c/o Survey Office, P.O. Box 2, Randfontein.
85286	Hendrik Jacobus Lourens and surviving spouse, Hendrina Magdalena Lourens; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Boksburg....	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
84893/ 534	Stephen Griffin; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Zeerust.....	R. Kendall, Executor Datief, Ottoshoop.
85474/ 72	Florence Ethel Bulger (born Brown); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Krugersdorp.	N. Werksman, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteurs of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
86845/ 256	Jeanie Nicol Atcheson (born Taylor), of Glasgow, Scotland; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Germiston...	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 72, Ermelo.
86176	Catherine Watkins (born O'Connor), widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Barberton...	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
85424/ 488	Frans Petrus de Beer; First and Final.....	22/3/35	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Reid & Kahanovitz, P.O. Box 155, Benoni.
85961/ 843	David Goliath; Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Benoni.....	J. Fredman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 293, Benoni.
87526/ 174	Gertruida Sophia Magdalena Vorster (gebore Roodt) en nagelate eggenoot Barend Johannes Martinus Vorster, van Nooitgedacht No. 538, Distrik Pretoria; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	—	van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorst-spruit.
86138/ 724	Willem Johannes Kamfer; Eerste en Finale....	22/3/35	Pretoria.	Volksrust...	J. C. de Wet, Agent vir Eksekuteur, Posbus 55, Heidelberg, Transvaal.
86611/ 1953	Thomas Nicholas German Papenfus en nagelate eggenote Johanna Petronella Papenfus (gebore Prinaloo), weduwee; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	Tim. du Toit, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 834, Pretoria.
86071/ 127	Kalman Bernstein, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pretoria.	Johannesburg	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

NATAL.

21612	John Edwin Honywill; First and Final.....	22/3/35	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, P.O. Box 70, Dundee.
21526	Mary Elizabeth Worburton Hyman; First and Final	22/3/35	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
20270	Abboy Naiken, free Indian, No. 47635, of Clairwood, in the Borough of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
21723	Alfred Law, of Pinetown, Natal, and surviving spouse, Jessie Mary Law; First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Pinetown....	Fowle & Fowle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 4, Pinetown.
21478	Mary Ellen Baikie; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	—	Masson & Harrison, Attorneys to Executor Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Natal.
21044	Olivia Wolfenden Ball (born Armstrong); First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
21767	Walter Henry Indus Downer, of Durban, Natal, commissionaire; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray, Smith & Berend, Agents for Executor Testamentary, 378/380 Smith Street, Durban.
21674	Mary Hastie Breingan, of 58 Wood Road, Clairwood, Durban, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban.
21277	Sher Khan, of Ladysmith, Natal, free Indian.....	23/3/35	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, Ladysmith, Attorney for Executor.
21857	Edward Day and surviving spouse, Katherine Maud Day; Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	—	K. M. Day, 14 Killarney Terrace, Pietermaritzburg.
20962	Charles Sophus Sommer and surviving spouse, Maria Augusta Sommer, married in community of property; First Administration	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Hulston and H. Sommer, Executors Dative, 319 Smith Street, P.O. Box 92, Durban.
21806	Boonawa, free Indian, No. 40699, of Springfield, in the Borough of Durban, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
21807	Chirkhut, colonial-born Indian, No. 40691/40699, of 61 Glade Road, Springfield, Durban; First and Final Administration	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
21114	George Maddison, of Durban, retired merchant; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
20482	Gladys Edna Wilson (born Armstrong), wife of and married out of community of property to William Wilson, of Donnybrook, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Bulwer.....	Reginald Tomlinson, Attorney for Executor Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
21213	Chinna, No. 28427, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, 12 Murray Court, Durban, Solicitors for Executor Dative.
21722	Arumuga Gounden, No. 87808 (otherwise known as Arumigag Gounden); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78182 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21487	Maud Macinnes (born Cockroft); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21604	Janki, No. 99596; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21725	Jacques Charles Olivier; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
20653	William Hind, of Umbilo, Durban; Second and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	H. W. Haley, 1/2 Holt's Buildings, 350 Smith Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
19744	John Edward Francis Gage; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	—	Thos. J. Cook, P.O. Box 186, Pietermaritzburg, Agent for Executor Dative.
21074	Margaret J. Martin; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. E. A. Clark, 35 Delville Road, Bellair.
20164	George James Roberts; First and Final.....	22/3/35	Pietermaritzburg	Verulam.....	W. B. Roberts, 84 Club Arcade, Durban.
21782	John George Alfred Gould, of Durban, accountant; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
21357	Jane Gardner Marshall, of Durban, widow; Second and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	G. W. Dick and J. D. Cunningham, Executors Testamentary, 28/30 Menteit House, Smith Street, Durban.
21159	Mary Ann Wall (born Haywood); First and Final Administration and Distribution	25/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Chapman & Diddcott, Solicitors to the Estate, Masonic Grove, Durban.
20119	Ellen Mary Brown; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Harding.....	F. G. Barnes, Executor, P.O. Box 21 Harding, Natal.
21632	Hansa, free Indian woman, No. 66060, of Sinembe, Natal, and surviving spouse, Gobind, free Indian immigrant, No. 65088; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Lower Tugela, District Stanger	R. L. Hugman, Solicitor, Verulam.
21740	George Henry Chapman, platelayer, S.A. Railways, and surviving spouse, Lillian Maria Chapman, 528 Umbilo Road, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	James Berry, 18 Sutton Crescent, Durban Natal, Executor and Agent.
20848	Parumaul, No. 54997; First and Final.....	22/3/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Greater Durban Agency, Estate Administrators, Agents for Executor Dative 38 Cathedral Road, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26208	Gert Hendrik Wessels en oorblywende eggenoot Helena Elizabeth Wessels (gebore Terblanche); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan vir Eksekuteurs Testamentêr.
25902	Frans Abraham Jacobus Kruger en nagelate eggenote Anna Maria Cornelia Kruger (gebore Greyling); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 7, Edenburg Oranje-Vrystaat.
25157	Mary Hepworth (born Philip), married in community of property to surviving spouse, Frank Henry Hepworth, retired, of 68 Vowe Street, Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/35	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Solicitors for Executor Testamentary.
26223	Robert Chambers Campbell and surviving spouse, Martha Campbell (born Wheelan, of Clydesdale Collieries, Coalbrook, District Heilbron, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Bloemfontein	Heilbron.....	S. R. Koller, Attorney for Executrix, P.O. Box 14, Frankfort, Orange Free State.
26347	Gesamentlike Boedel Michiel Andries Venter en nagelate eggenote Anna Margaretha Aletta Venter (gebore van der Berg), van Deelsdam, Distrik Reddersburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Bloemfontein	Reddersburg..	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
26192	Joint Estate Johannes Jacobus Nel and surviving spouse, Anna Christina Nel (born Swanepoel); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Bloemfontein	Bethulie.....	A. Lloyd Koller, Third Street, Springfontein.
25802	William Chalmers, bachelor, of Brandfort; Second Liquidation and Distribution	23/3/35	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & de Vletter, P.O. Box 1 Brandfort.
26060	Petrus Stephanus Pretorius en nagelate eggenote Anna Johanna Pretorius (gebore Hendriks), van Wintershoek, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
26294	George Easter Baxter, widower, forwarding agent, of Fouriesburg Rail, District Fouriesburg; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/35	Bloemfontein	Fouriesburg..	Grunow & Frost, P.O. Box 1, Fouriesburg Attorneys for Executor Dative.
26069	Izaak Frederik Vivier, boer, van Beginzel, Distrik Brandfort, P.K. Verkeerdevelei, en sy oorblywende eggenote Johanna Christina Vivier (gebore Slaughter); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/3/35	Bloemfontein	Brandfort....	Gustaaf van Zijl, Posbus 40, Theunissen Oranje-Vrystaat.
26342	Harry Johannes Whitehead, van Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/35	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Dewetsdorp.
26580	William Frederick Johnson, married out of community of property; Liquidation and Distribution	22/3/35	Bloemfontein	—	Janet Duchart Johnson, 14 Kellner Street Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
43224	Leonard Clifford Mann and surviving spouse, Susanna Hendrika Mann, married in community of property	21 days...	Rev. Arthur C. File, 57 Caledon Street, Graaff-Reinet, and Andrew Gibson Boyes, Executors Dative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
43962	John Phillip Henry Jones, formerly of Jubilee Terrace, Simonstown, Cape, who died at Wellington, New Zealand	6 weeks...	Messrs. Sprigg, Abbott & Co., Agents for the Executor Dative, A.B.C. Bank Chambers, 111 St. George's Street, Capetown	Cape.
44441	Helena Catharina D. Crouse and surviving spouse, Gabriel Johannes Jacobus Crouse, of Brakvlei, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville	Cape.
44925	Andries Daniel Jacobus Deetlefs, 'n boer, van Groot Eiland, Rawsonville, Distrik Worcester, en nagelate eggenote Martha Sophia Deetlefs (gebore le Roux)	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Worcester	Kaap.
23745	Eugene Senzenie Whyte (also known as Eugene Whyte), who died at Cradock on the 23rd August, 1929	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Dative,	Cape.
—	Sarah Frances Flynn (born Douglas), widow.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Capetown	Cape.
44091	Hendrik Petrus Ferdinandus Coetzee.....	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
44875	Andries Francois Fourie, a wagonmaker, of Keiskama Hoek, District of Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Maclean Street, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
44758	Charles Henry William Masters.....	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
44940	John Thomas Bluff and surviving spouse, Sarah Jane Bluff (born Collings), retired, of Belvedere Road, Claremont, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix, Church Street, Wynberg	Cape.
44944	Gerthardus Jacobus Christoffel Lindes.....	21 days...	P. P. Boshoff & Co., Agents for the Executor Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
44696	Christina Louisa Jacoba Burger (gebore Burger), van Platkloof, Clanwilliam	30 dae....	Clement Foster, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam	Kaap.
—	Hendrika Johanna Catherina Hopkins (born de Villiers) and surviving spouse, Charles Kingsley Hopkins, of Lynedoch, Stellenbosch	30 days from 26/3/35	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
44948	Annie Runnalls (born Treleaven), widow.....	30 days...	Messrs. Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
44926	Engela Margaretha Dippenaar (born de Jongh) (in the Will described as Engela Margaritha Dippenaar, born de Jongh) and surviving spouse, Andries Petrus Dippenaar, of Klein Bakoven, District Malmesbury, Cape Province	30 days...	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
43969	Margaret Gregory Lawford (born Foster), of Littlefield, District Cradock, Cape Province	21 days...	Metcalf & Co., Beeren Street, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
44087	Magdalena Sophis Malan (born Redelinghuys)....	30 days...	J. Rudolf de Villiers, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Fransch Hoek	Cape.
44879	Adriana Margaretha Loubser (gebore Dreyer), weduwe, van Weltevredenstraat, Gardens, Kaapstad	30 dae....	Willem Johan Vos, Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44900	Josias van der Heyde, 'n boer, van Houtkloof, Distrik Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutêre Testamentêr	Kaap.
44617	Harry James Smith and surviving spouse, Emma Smith, of Ottery Road, Wynberg	30 days...	E. Smith, Executrix Testamentary, Ottery Road, Wynberg	Cape.
43541	Johannes Andries de Jager, farn'er, of Kransfontein, District Riversdale, and surviving spouse, Beatrix Susara de Jager (born Kleinhans)	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
44749	Gerhardus Johannes Koen, farmer, of Phezantfontein, District Riversdale, and surviving spouse, Jacoba Isabella Koen (born Hofmeyr)	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
44475	Christina Hendrina Susanna Oosthuizen (born de Jager) and surviving spouse, Willem Marthinus Oosthuizen, of Kleinejorgensfontein, District Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Testamentary	Cape.
43786	Ernest Alfred Farmer, of Port Elizabeth.....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1.11/1758	Charles Edward Bennett.....	30 days...	Melville & Co., Beare Street, P.O. Box 23, Kuruman, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
1.11/1759	Thomas James Collard, of 99 George Street, Kimberley	4 weeks...	H. J. F. Haarhoff, 49 Second Avenue, Kenilworth, Kimberley	Cape.
44978	Kathleen Randall, a spinster, of Innes Street, Kingwilliamstown	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
1.11/1509	Jan Izak Jacobus Janse van Rensburg and subsequently deceased spouse, Maria Jacoba Janse van Rensburg, of Brulpan, District Vryburg	14 days...	P. E. van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Master's Representative	Cape.
44979	Willem Adriaan Retief and surviving spouse, Gesina Susana Adriana Retief (born Norval)	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.
44947	Margaretha Anna le Roux, a spinster, of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
44941	Elsabie Maria Groenewald (gebore de Kock) en langsewende eggenoot Gabriel Johannes Groenewald, 'n boer, van Voorspoed, Afdeling van Caledon	30 dae....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 34, Caledon	Kaap.
44642	Judie Magdalena Nigrini (gebore Swart) en langsewende eggenoot Jan Johannes Nigrini, 'n kantienman, van Hermanus, Afdeling van Caledon	30 dae....	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 34, Caledon	Kaap.
43622	Janet Prentice Cadzow Fraser, spinster.....	30 days...	A. Daniel Ward, Executor Dative, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
44920 R. 11/1760	Wilhelmina Christina Benadie (gebore Faurie), weduwee, van Rondawels Hoek, Distrik Elliot William Miller Miller, of Kimberley.....	30 dae.... 30 days from 25/3/35	J. D. L. Kruger, Posbus 12, Ugie, Prokureur vir Eksekuteurs A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, q.q. Executrix Testamentary G. A. Scholtz, Posbus 21, Swellendam, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap. Cape.
44914	Willem Frederik (Frederick) Burger Muller en oor- lewende eggenote Elizabeth Hermina Muller (gebore Odendaal), van Witsand, Distrik Swellen- dam	3 weke....	M. J. J. Poole, Executrix Testamentary, Shiplake Road, Wynberg	Kaap. Cape.
44857	Hermanus Carl Pool (or Poole), a retired builder and contractor, and surviving spouse, Magdalena Johanna Jacoba Poole, of Shiplake Road, Wyn- berg, Cape Division	30 days...	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Dative Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp....	Cape. Cape.
44825	Herbert Wreford, retired postal official, who died at East London on the 15th February, 1935	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
44895	Anna Aletta Barnard (born Goussard) and surviving spouse, Bernardus Francis Barnard	30 days...	W. L. Speight and H. C. Speight, 120 Kloof Street, Capetown	Cape.
44935	Edwin William Stone.....	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
44988	Joseph Hodgson Speight, a master printer, of 120 Kloof Street, Capetown, and of his surviving spouse, Gwenthlyn Speight	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape- town	Cape.
44743	Arthur Lennox Banks, a retired farmer, who died at East London, Cape Province, on the 6th February, 1935	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Cape- town, Executor Dative	Cape.
44949	Frederick Richard Sibley.....	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Cape- town, Executor Dative	Cape.
44189	John Joseph George Fortuin, of Bedford Street, Parow	30 days...	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
44689	William Ord, retired railwayman, of Jamieson Street, Capetown	30 dae....	T. H. L. Dickson, Main Street, Porterville.....	Cape.
44885	Charles Wallis, retired, of Church Street, Wynberg	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 20A Wale Street, Capetown	Cape.
43841	Willem Christoffel Coetzee en oorblywende eggenote Anna Maria Aletta Coetzee (gebore Roux), van Noreseep, oor Kakamas, P.K. Onseepkans, Dis- trik Kenhardt	30 dae....	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix	Cape.
44863	Johannes Hermanus Boonzaaier and surviving spouse, Maria Jacoba Fredrika Boonzaaier, of Porterville, Division of Piquetberg	30 days...	Maria Charlotte Bedser, 5 Fraser Street, Port Elizabeth, Executrix Dative	Cape.
44288	Maria Catharina van Coller (born Erasmus), of Capetown	14 days...	R. H. Murray, P.O. Box 50, Grahamstown.....	Cape.
44982	Jan George Strydom and surviving spouse, Anna Catharina Strydom (born Terblanche), of Waai- kraal, Willowmore	30 days...	Calvinia Noord-Westelike Eksekuteurskamer, Bpk., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
44720	Percy Riley Bedser and surviving spouse, Maria Charlotte Bedser	21 days...	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.....	Kaap.
44274	Durbyan Wallace Green (also known as Durbyan Wallace) and surviving spouse, Daisy Alma Green (born Fryer or Frier)	30 days...	Karl Friedrich Heinrich Meiring en William Roland Burke, beide van Wallekraal, Garies, Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
44861	Jacobus Adriaan Stephanus Anthonissen, Vlakfon- tein, Calvinia	30 dae....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Dative	Cape.
44882	Maria Elizabeth van der Merwe (gebore Smit) en nablywende eggenoot Jacobus Johannes van der Merwe, van Koppiesfontein, Distrik Fraserburg	3 weke....		
44097	Gloudina Maria Burke (gebore Goosen).....	30 days...		
R. 11/1736	William Robert Moir, of Kraaipan, District Maf- eking	30 days...		

TRANSVAAL.

87145	Christina Johanna Sophia van Zyl (born du Plessis), widow, of Kaffers Kraal, District Marico	14 days...	Warren & v. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executor	Transvaal.
87776	Stephanus Johannes du Toit en langsliewende egge- note Maria Elizabeth du Toit (gebore Brummer), van 42 Jobstraat, Burgershoop, Krugersdorp	21 days...	Rhodes, du Toit & Harthan, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, 26 Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.
87271	John Christopher Ackermann and surviving spouse, Ellen Dorothy Ackermann (nee Milton)	1 month...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
87574	Thomas Walter Pricr.....	14 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton...	Transvaal.
87473	Adriaan Johannes Swanepoel, van Onder Lang- kloof, P.K. Roos Senekel, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	C. E. S. W. Swanepoel, Eksekutrisse, Onder Langkloof, P.K. Roos Senekel, Distrik Middel- burg, Transvaal	Transvaal.
87729	Harry Seymour Hazelgrove, of Rivonia, near Johannesburg	30 days...	I. M. MacRobert, for Executrix Dative, c/o Mac- Robert, de Villiers & Hitge, Solicitors, United Buildings, Bank Street, Pretoria	Transvaal.
87584	Christoffel Jacobus Kidson en nagelate eggenote Susanna Johanna Petronella Kidson (gebore Oosthuizen)	21 dae....	P. A. Steyn, 10 Trades Hall, Kerkstraat, Johan- nesburg	Transvaal.
87018	Ann Williams Nankervis (born Tanner), of Johan- nesburg	30 days...	H. L. T. Nankervis, Executor Testamentary, P.O. Box 2, Pilgrims Rest, Eastern Transvaal	Transvaal.
87590	Karoline (Lina) Reinhard (born Kieffer).....	30 days...	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
86155	Rosemary Marguerite Doria Saner.....	14 days...	Isaac Shaffer, 505/7 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
87478	Solomon Peters.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Solicitors for Executor Testamentary, 15/22 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
86442	Henning Cornelius Hermanus du Plessis and surviving spouse, Annie Sophia du Plessis (born Begg)	30 days...	James O'Reilly, Solicitor, 26 and 27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87195	Andries Adriaan Smith en nagelate eggenote Engela Paulina Elizabeth Catharina Smith	14 dae....	J. F. Marais, 8 Eerstestraat, Greymont, P.K. Newville	Transvaal.
87622	Emma Goody, widow.....	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston....	Transvaal.
87716	Mary Helena Whiteman.....	1 month...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston....	Transvaal.
87714	Miles Walker-Pole.....	30 days...	Ludwig Japhet, Attorney for Executrix Testamentary, 9/13 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
87448	Susanna Maria Petronella van der Merwe (gebore Celliers), weduwe, van Roodepoort No. 22, Distrik Ventersdorp	30 dae....	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp. Prokureur vir die Eksekuteur	Transvaal.
87560	William Allen.....	14 days...	Sarah Allen, 91 Burger Street, Krugersdorp. Executrix Testamentary	Transvaal.
87788	Paul Sternberg, of Germany.....	21 days...	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
87791	Richard Cohn, of Germany.....	21 days...	J. F. Schopf, Executor Dative, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
87809	Jan Frederik Berrange and surviving spouse, Anna Elizabeth Berrange (born Fourie), of Brakpan	30 days...	E. H. Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, Apex Mansions, Modder Road, P.O. Box 243, Brakpan	Transvaal.
87365	Jeannot Schmahmann, retired merchant, of Church Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	Mr. L. Goodman, Attorney for Executrix Testamentary, Phylkore Mansions, Commissioner Street, P.O. Box 51, Nigel, Transvaal	Transvaal.
87879	Polly Shirley, formerly trading as Belmont.....	21 days...	B. Alexander & Bros., Solicitors for Executors Testamentary, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
87709	Annie Rebecca Tompkins.....	30 days...	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg. Executor Testamentary	Transvaal.
85924	Maria Moses and surviving spouse, James David Moses	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87575	Samuel Howard Rose-Innes.....	30 days...	Henry Lindsay & Brayshaw, Attorneys for the Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
84922	Annie Lucie Makin.....	30 days...	Leonard Joseph Makin, Executor Testamentary, c/o H. A. Damant, 14 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
69189 & 82492	Henry Urban Padmore and subsequent deceased spouse, Harriet Padmore	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative and Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
87649	Mildred Ella Volk.....	14 days...	George Herbert Volk, 4 Rocket Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
87045	Bessie Ross.....	21 days...	Henry Lindsay & Brayshaw, P.O. Box 427, Johannesburg	Transvaal.
87777	Ernst Hendrik Wolfaardt en nagelate eggenote Catharina Maria Wolfaardt, van Wolmaransstad	14 dae....	P. J. Beukes, Gemagtigde Agent, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
85227	Martha Susanna Christina Coetzee (born van Niekerk) and surviving spouse, Daniel Joachim Coetzee	14 days...	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
87054	Magdalena Johanna Dednam, minderjarige dogter	14 dae....	Engelbrecht & Pienaar, Posbus 50, Morgenzon..	Transvaal.
85261	Alfred Tyndale Watson.....	14 days...	J. Herman, A.I.S.A., 97A Commissioner Street, Johannesburg. Executor Dative	Transvaal.
86346	Michael Shiers.....	30 days...	Max Pinchuck, Executor's Agent, c/o Wertheim, Becker & Leveson, 5/9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
87760	George Alfred Turner.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
87636	Gerhardus Nicolaas Erasmus.....	14 days...	B. L. Lewison, 24/5 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87482	Johannes Gerhardus Badenhorst, of farm Palmietfontein No. 86, District Lichtenburg	30 days...	H. A. M. du Toit, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Coligny, Transvaal	Transvaal.
86867	Cornelius Jacobus Kenny, of Rendracht, District Heidelberg, Transvaal	30 days...	J. J. M. Curlewis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Devon	Transvaal.
87805	Jacobus Nicolaas Petrus Pienaar en nagelate eggenote Judith Wilhelmina Pienaar (gebore Knox)	30 dae....	J. H. Vermooten, vir Eksekuirise Testamentêr, Posbus 241, Potchefstroom	Transvaal.
87726	Marie Christine Chevalier, of 51A Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal	14 days...	R. Chevalier, "Sarie Marais", Third Beach, Clifton-on-Sea, Capetown, Cape Province	Transvaal.
87838	Anton Michael Smit, van Willemsdal, P.K. Greylingstad	30 dae....	H. F. Teengs, q.q. Eksekuirise Testamentêr, Standard Bank Geboue, Posbus 3, Greylingstad, Transvaal	Transvaal.
87861	Lucy Jane Tuck-Craig.....	14 days...	Tim. du Toit, Suite No. 1, R.S.E. Buildings, Bureau Lane, P.O. Box 834, Pretoria	Transvaal.
87541	Helena Alletta Meintjes, alias Mevr. H. A. Nienaber (gebore Meintjes)	14 dae....	Tim. du Toit, Kamers 1, R.S.E. Geboue, Bureau-laan, Posbus 834, Pretoria	Transvaal.
81961	Frances Marie Dovey, of Pretoria.....	14 days...	S. G. Crouch, de Villiers Buildings, Pretoria.....	Transvaal.

NATAL.

22003	Alice Wakefield, widow.....	21 days...	John Howard Wakefield and Richard Vernon Wakefield, P.O. Box 780, Durban	Natal.
-------	-----------------------------	------------	--	--------

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
22049	Karl Gundelfinger, of Gillitts, Natal, company director	35 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Solicitors for Executrix and Executors Testamentary	Natal.
22008	Robert Kenneth Hardy Smith and surviving spouse, Jean Smith, of 7 Pioneer Crescent, Sea View	21 days...	Phoebe Ryder Smith, Executrix, 7 Pioneer Crescent, Sea View	Natal.
22024	Elizabeth Lee, of Malvern, widow	21 days...	H. A. Thorpe, Attorney for Executor Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
22058	Josiah William Ryder, of 137 Cato Road, Durban, retired civil servant	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
22013	Narinasamy Naidu, free Indian, No. 27377, and surviving spouse, Authilutchmi	21 days...	David Strachen & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21992	Ellen Jones (born Vere)	21 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
22002	Veerappan, No. 51737/51738, and surviving spouse, Munianuma, colonial-born Indian, No. —/95014	21 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
22064	James Young Gibson	30 days...	H. B. Morecom, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
D.E. 172/ 35	Frederick Charles Rose, 310 Point Road, Durban, coaling foreman, and surviving spouse, Mary Ann Rose (born Booysen)	14 days...	Marcus Lewis, Solicitor for Executrix Dative, 19-22 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
21830	William Milner, of Pietermaritzburg, Natal, barman	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
21668	Alfred Perrett, of Warner Beach, Natal, pensioner	30 days...	Henry Holdgate & Son, Agents for Executor, P.O. Box 269, Pietermaritzburg	Natal.
22050	Martha Jane Bawden, of 288 McDonald Road, Durban, Natal, widow	30 days...	Hellet & de Waal, Solicitors for Executors Testamentary, Estcourt, Natal	Natal.
22051	Gerhardus Ignatius Minnaar	30 days...	J. F. Hoppe, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 53, Bergville	Natal.
21948	David Gray Selanders	6 weeks...	J. F. Hoppe, Agent for the Executors Testamentary, P.O. Box 53, Bergville	Natal.
21365	Latchmayya	21 days...	W. Eric Collins, P.O. Maidstone Rail, North Coast	Natal.
21956	Alexander Charles Watson	30 days...	Alfred Warner, Amatikulu, Zululand	Natal.
22028	Samuel Frederick Radford, of Sea View, Natal, and surviving spouse, Elizabeth Fanny Radford	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
21820	Rowland Brown	14 days...	Lionel Brown, P.O. Box 782, Durban	Natal.
21981	Catharina Maria Coetzee (gebore Delpert)	30 dae...	Willem Adrian Coetzee, 103 Salisburyweg, Jacobs	Natal.
22021	William George Drew, Hillary, of Bellair, retired	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 408 West Street, Durban	Natal.
21455	Archibald Henley	21 days...	Master, Supreme Court, P.O. Box 372, Pietermaritzburg	Natal.
21922	James Merritt Johnson	21 days...	Master, Supreme Court, P.O. Box 372, Pietermaritzburg	Natal.
22083	Mary Dorcas Perceval	21 days...	Reginald Perceval, 147 Loop Street, Pietermaritzburg	Natal.
21697	Jannetta Daluna van den Heever (born Vorster) and surviving spouse, Petrus Johannes van den Heever, of Koppies, Rorkes Drift	21 days...	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
21966	Andrew Webster Watts and surviving spouse, Daisy Louisa Watts	30 days...	Blamey & Holgate, Attorneys for Executors Testamentary, 7 and 11/14 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21932	Lavinia Speirs, widow	30 days...	Ian D. Mackenzie, Midmar, Tweedie	Natal.
22057	Percy Hunt Wood and surviving spouse, Louisa Wood (born Roberts), of Pietermaritzburg, Natal	21 days...	L. F. Forsyth, Conveyancer and Notary Public, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26426	Una du Toit, minderjarige jongedogter, van Trompsburg	21 dae...	Jacs. A. du Toit, q.q. Eksekuteur Datief, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.
26012	Hendrik Venter and surviving spouse, Catharina Maria Cornelia Venter (born de Wet), married without community of property	30 days...	J. A. Scott, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Bethulie	Orange Free State.
26376	Elizabeth Helena du Buisson (gebore Eksteen) gehuud in gemeenskap van goedere met Philippus Marthinus du Buisson, van Helpmekaar, P.K. Marquard, Distrik Winburg	30 dae...	C. W. Anderdorff & Kie, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Marquard, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
26572	Kirsten du Plessis, a railway employee, of 70 Henry Street, Bloemfontein	14 days...	S. H. du Plessis, c/o Master's Office, P.O. Box 285, Bloemfontein	Orange Free State.
26499	Paul Johannes Els, jongman, van Saaiplaas, Distrik Heilbron	6 weke...	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
26523	Sophia Elizabeth Christina Lombard (gebore Odenaal), van Langverwacht, Distrik Vrede, en nagelate eggenoot Andries Benjamin Lombard, met wie sy getroud was in gemeenskap van goed	14 dae...	Albert H. Enslin, Posbus 68, Vrede	Oranje-Vrystaat.
26556	Douglas Alfred Roberts, married in community of property to Johanna Elizabeth Roberts (born Labuschagne)	30 days...	A. P. J. Diederichs, Prokureur, Posbus 10, Hobhouse, District Ladybrand	Orange Free State.
26487	Lodewikus Coetzee, of Driefontein, District Bloemfontein	30 days...	Johannes Jacobus Coetzee, Driefontein, P.K. Alton, District Bloemfontein	Orange Free State.
26489	Johanna Sophia Magdalena van Rooyen (gebore Steenkamp), weduwee, van Frankfort	21 dae...	Hawkins, Luyt & Kie, Posbus 76, Frankfort, q.q. Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
26569	Catharina Juliana Groenewald (gebore Beukes), weduwee, van Brandfort	21 dae...	Hendrikz & de Vletter, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
26432	Jacobus Johannes Aldrich en nagelate eggenote Gertruida Maria Aldrich (gebore Kruger), van Lorraine, Distrik Trompsburg	6 weke...	Jacs. A. du Toit, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
26554	Jacob Smolowitz, retired merchant, Karree Station, District Brandfort	3 weeks...	Smit, Roos & Hoffmann, P.O. Box 15, Brandfort	Orange Free State.
26385	Anna Magrietha Scheffer.....	30 days...	Benjamin & Dubb, 14 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VOORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
X/5642	Christoffel Johannes Adriaan Fourie, of Boshof, O.F.S.	14/3/35, Orange Free State Provincial	Daniel Enoch Esterine Potgieter.
X/5644	The partnership Estate of the firm of Melmed Bros., general dealers, of Vredefort, O.F.S.	14/3/35, Orange Free State Provincial	Charles Sacks.
C/18318	Carter, George Gerard, the lessee and licensee of the Brokers Bar, situate on Stand No. 886, at 81 Commissioner Street, Johannesburg	14/3/35, Witwatersrand Local.....	Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., and E. K. Green & Morrison, Ltd.
C/18319	Getz, Ariel Lionel, of 21 Third Street, Johannes- burg	14/3/35, Witwatersrand Local.....	Benjamin Abrahams.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
X/5643	Michael Olswanger, a general dealer, of Theunissen, O.F.S.	14/3/35, Orange Free State Provincial	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Theunissen.
7199	Uys, Andries Johannes, jun., a farmer, of Groot Skuur, Division of Tulbagh	14/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 4/4/35, 10 a.m., Tulbagh.
7200	Marais, Jacobus Botha, a farmer, of Bosjeslaagte, District of Lady Grey	14/3/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Lady Grey.
7191	Terblanche, Johan Cornelius Daniel, a farmer, of Waterkloof, in the District of Aberdeen	14/3/35, Eastern Districts Local	Mon., 8/4/35, 10 a.m., Aberdeen.
C/18312	Alli Ahmed, a general dealer, of Bloemhof.....	14/3/35, Transvaal Provincial.	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Bloemhof.
C/18313	Otto, Michael Daniel, trading as Otto Bros., a builder and contractor, of 100 Permanent Buildings, Johannesburg	18/3/35, Witwatersrand Local.	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18320	Wyk, van, Hendrik Johannes, a builder and contractor, of 32 Belvista Mansions, Loveday Street, Johannesburg	18/3/35, Witwatersrand Local.	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18321	Sing, Ah, a butcher and general dealer, of 47 Bertha Street, cor. of Victoria Street, Sophiatown, Johannesburg	18/3/35, Witwatersrand Local.	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned: that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18202	Insolvent Estate C. J. G. Neuhoof..	Sequestrated	Lorimer Biddulph Player, 237 President Street, Germiston	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Germiston	30 days.
C/18270	Insolvent Estate Svezozar Porobich	Sequestrated	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Brakpan	14 days.
7151	Eric Donaldson Duncan, a tea-room proprietor, carrying on business under the style of the Balmoral Tea Rooms, Queenstown	Sequestrated	L. B. Parsonson, 86 Cathcart Road, Queenstown; and L. J. Moffett, 87 Robinson Road, Queenstown	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Queenstown	Forthwith.
7169	Christos Daskalakos, a general dealer, of 29 Waterkant Street, Capetown	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Cape-town.	14 days.
7182	Ernest Edward Konibbs, trading as E. E. Konibbs & Co., general dealer, of Robertson Road, Queenstown	Assigned	Daniel Jacobus de Wet, 7 Hexagon Street, Queenstown; and Lionel James Moffett, Athlone Chambers, Queenstown	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Queenstown	Forthwith.
7197	Arthur Henry Haylett, hotel proprietor, White House Hotel, Strand, C.P.	Assigned	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Somerset West	14 days.
C/18298	Kalmon Hoffmann, attorney, 18 Sacke's Buildings, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 43/44 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Immediate
7157	Insolvent Estate Isaac Abramson, a general dealer, of Steynsburg	Sequestrated	W. Rousseau, P.O. Box 7, Steynsburg	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Steynsburg	Forthwith.
C/18300	Annie Rich, trading as Economic Cash Store and Jeppe Bazaar, Geduld Extension, Springs	Sequestrated	Montague Franks, 1-2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/18285	E. Exner, trading as E. Exner & Co., cor. End Street and Heidelberg Road, Johannesburg	Sequestrated	Bernie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 10/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
7138	Insolvent Estate Goolam Mohadien Mohamed, a general dealer, carrying on business as such at 93 Fairview Avenue, Woodstock, and 21 Albert Road, Woodstock	Sequestrated	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Cape-town	10 days.
C/18288	Herbert William Moulang, of Pretoria, optician	Sequestrated	S. G. Crouch, de Villiers Buildings, Pretoria	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Pretoria	14 days.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.
In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.
Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. <i>Whether Assigned or Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. <i>Day, Date, Hour, and Place of Meeting.</i>	Doel van Byeenkoms. <i>Purpose of Meeting.</i>
7095	Alice Clarke (born Boddy), married to William Clarke, but separated from him by Order of the Supreme Court, a boarding-house proprietress, "Donore", Main Road, Wynberg	Sequestrated	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	(1) See footnote.
C/308	Reiche's Garage (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Placed in Voluntary Liquidation	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Trotter & Houston's Offices, Vryheid	Proof of claims and general.
X/5618	Horace Edwin Townsend, general dealer, of Koedoesrand, District Boshof	Sequestrated	Thurs., 4/4/35, 10 a.m., Boshof.....	For proof of further claims.
7115	Frederick Johan Lanz and Ernest Jacob Lanz, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Lanz Brothers, as builders and contractors, at Lower Piers Road, Wynberg, Cape Division	Assigned	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	(2) See footnote.
7135	Douglas and Bertha Sieradzki, married out of community of property to the said Douglas Sieradzki, and assisted by him as far as need be, carrying on the business of hotel proprietors in partnership as the City Mansions Hotel, Hope Street, Capetown	Assigned	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7063	Esmail Mahomed Khan (also known as Pathan), general dealer, 47 William Street, Capetown	Assigned	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6953	George Charles Marle, trading as Kloof Supply Stores, 102 Kloof Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
6944	Insolvent Estate Joachim Paulus Lesch, of Blaauwblommetjeskloof, Division of Malmesbury	Sequestrated	Wed., 10/4/35, 10 a.m., Malmesbury	(3) See footnote.
/18159	Michael Ostrowizk and Wallace Brown, trading as Kliptown Brickworks, Kliptown, Transvaal	Sequestrated	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) To rescind Resolution No. 3. (b) To confirm the Trustee's action in disposing of the assets by private treaty.
/17689	Late Claude St. Clair Walker, during his lifetime a live-stock auctioneer, of Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt.
/18089	W. H. Weedon, contractor, Benoni..	Assigned	Wed., 3/4/35, 10 a.m., Benoni.....	Proof of debts.
7140	William Edward Edwards, a farmer, of Hillston, District of Middelburg, Cape	Sequestrated	Tues. 16/4/35, 10 a.m., Middelburg, Cape	Proof of claims. Receive the Trustee's Report, and to give the Trustee directions concerning the sale of the property, etc.
/17943	Adolph Nochemowitz, a property-owner, of 6 Elm Street, Houghton Estate, Johannesburg	Assigned	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
6975	Insolvent Estate of Israel Lewin, general dealer, of Naauwpoort	Sequestrated	Thurs., 11/4/35, 3.30 p.m., Naauwpoort	Proof of debts.
4797	Sarah Isabella Campe (born Cerff)...	Sequestrated	Fri., 5/4/35, 10 a.m., Capetown.....	Election of Trustee.
/18309	Pema Lakka, trading as Union Silk House, 105 Eloff Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 3/4/35, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further debt.
/18245	Cornelius Petrus Vermaak, contractor, of Johannesburg	Assigned	Wed., 3/4/35, Johannesburg.....	Confirm the sale of certain assets.

(1) (a) Proof of debt. (b) To consider, and if deemed fit, to confirm the action of the Trustees in (1) accepting the offer of £1,650, plus re brigade charges made by the Law Union & Rock Insurance Co., Ltd., in settlement of the claim submitted by the Trustees in respect of the damage caused by the fire which took place on the property known as "Donore," on the 1st January, 1935; (2) in disposing by Private Treaty of the Landed property more fully described under Title Deed No. 5116, dated the 23rd May, 1929, together with the damaged buildings thereon known as "Donore," to Mr. D. McCullough, for the sum of £1,650, less brokerage of £57. 10s., i.e. £1,592. 10s.
(2) (a) For the proof of claims. (b) For the reconsideration and reacceptance by the Creditors of the offer of composition accepted by the Creditors at a special meeting held on 1st February, 1935, which offer was advertised in the *Government Gazette* of the 18th January, 1935, certain of the terms of such composition not having been fulfilled within the time allowed, but now being possible of fulfilment, for condonation of such failure of fulfilment, and for giving the Assignee discretion in regard to the time to be allowed for the carrying out of the obligations which were in terms of the said composition to be performed within thirty days.
(3) To confirm the sale of the farm Blaauwblommetjeskloof, belonging to the Estate, by private treaty to the African Mutual Trust and Insurance Company, Limited, as the first Bondholders, for £2,750.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
X/5639	Michel Louis, trading as Michel Louis & Brother, wholesale merchants, of Bloemfontein	Assigned	Wed., 10/4/35, 10 a.m., Bloemfontein	(4) See footnote.

(4) For (1) Proof of claims. (2) To consider an offer by the Assignor to purchase the assets, including therein the fixed property or properties belonging to the business and registered in the name of the deceased partner Salim Louis, for an amount sufficient to pay (a) the costs of assignment and administration in full; (b) those Preferent Creditors who have not realized their securities, an amount equivalent to the value placed by them on their securities, less the costs of realization; (c) Concurrent Creditors the sum of 5s. in the £1. (3) The offer, if accepted, will be payable as to one-half by the 30th April, 1935, and the balance by the 31st May, 1935.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
6730	Insolvent Estate of Albert Milburn Wakeford, residing and carrying on business at Fish Hoek, in the Division of the Cape, as a general dealer	Clive Sinclair Corder, Surviving Trustee, 17/10/33	23/3/35	Six months.
6602	Insolvent Estate of Maria Johanna Elizabeth Marais (born Cronje), formerly widow of the late J. L. van Heerden, a farmer, of Wolwekloof, District Wodehouse.	Francis Daniel McCarthy Althes Robert Key, 18/9/33	19/3/35	One month, Master, Capetown.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, subsection (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
X/5604	Insolvent Estate Dirk Jacobus Viljoen, farmer, of Remhoogte, District Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethulie, 23/3/35.....	—
C/17334	Insolvent Estate Roland Benjamin Robinson, miner, of Randfontein	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 22/3/35.....	—
X/5415	Cecil Hugh McGivern, formerly a dentist, of Ladybrand	Second Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ladybrand, 23/3/35...	—
6694	John Joseph Moore, an attorney, of Caledon	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 22/3/35.....	—
C/17828	Barend Daniel Minnie, miner, of Primrose, Germiston	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston, 22/3/35.....	—
C/376	Dye House, Limited (in Voluntary Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 29/3/35.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/232	De Postmasburg Handels Maatschappij. Beperkt (in Voluntary Liquidation), general dealers of Postmasburg, Division of Hay	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Griquatown, 22/3/35.....	—
215	In the Assigned Estate of Charles Lamont, a general dealer, of Queenstown	Supplementary to Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Queenstown, 22/3/35.....	—
2584	Assigned Estate F. H. Khatib.....	Sixth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Howick, 25/3/35...	—
7039	Insolvent Estate W. E. Blackmore, Central Hotel, Malmesbury, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 25/3/35.....	—
6970	Insolvent Estate Cornelius Johannes Jacobus du Toit, a farmer, of Elandsvlei, Division of Ladismith, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Ladismith, 25/3/35.....	—
5050	Martha Magdalena Christina Groenewald, a widow, surviving spouse of the late Lambertus Johannes Groenewald, of Bot River, Caledon	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Caledon, 22/3/35.....	—
4020	Assigned Estate James Charles Brand, contractor, Somerset West	Second and Final.....	Capetown, Somerset West, 26/3/35..	—
X/5226	Charles Max Weissmann, trading as C. M. Weissmann & Co., general dealer, of Cornelia, O.F.S.	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 22/3/35.....	—
6563	Assigned Estate Dirk Christiaan Daniel Joubert, farmer, of Eikenhof, District Bellville, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 22/3/35.....	—
C/17346	Insolvent Estate T. A. Butler, miner, of West Rand Consolidated	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 22/3/35.....	—
C/18251	In the Assigned Estate of Milly Dora Aronowitz (born Fletcher), and Louis Fletcher, trading as Mazista Trading Store, Mazista, District Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 22/3/35.....	—
C.A. 2941	Central Station Hairdressing Saloon (Prop.), Limited (in Voluntary Liquidation), general dealers and hairdressers, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 23/3/35.....	—
C/17395	Insolvent Estate of the late Alice Kuranda	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/35.....	—
C/16970	Insolvent Estate of S. P. du Toit, a miner, formerly of 57 Sivewright Street, Krugersdorp, now of 40 Porges Road, Randfontein	First Supplementary Contribution, Distribution and Liquidation	Pretoria, Krugersdorp, 22/3/35.....	—
C/17786	Morris Blechman, a property-owner, of Johannesburg	Second and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/35.....	—
C/18145	Solly Lissus, a general dealer, of Leenwoudsstad, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad, 22/3/35...	—
C/17744	Harry Blechman, a property-owner, of 46 Floss Street, Kensington, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/35.....	—
C.A.V. 2948	Edwards & Kauffman (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/35.....	—
3061	Assigned Estate Eva Isabel Rosser, trading as Umtentweni Hotel	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone, 22/3/35	—
X/5603	Insolvent Estate of Josephus Janse van Rensburg, a farmer, of Albert, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Boshof, 25/3/35.....	—
6988	Insolvent Estate Petrus Johannes Koen, a general dealer, of Kerk Street, George, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown, George, 25/3/35.....	—
C/298	St. Johns Limestone (Parent) Syndicate (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Durban, 23/3/35.....	—
C/18065	Insolvent Estate of William Conly Annandale, a general dealer, trading as Annandale Bros., at Brits and Geluk, District Brits	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 22/3/35.....	—
C.A.V. 2621	Central House Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/35.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

ADVERTISEMENTS.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/426	Kaffrarian Auctions, Limited (in Voluntary Liquidation), of Kingwilliamstown	11/1/35	Dividend being paid..	Alfred Everitt and W. H. Stevens, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.
X/5580	Insolvent Estate of Fanny Shorkend (born Groll), a widow, general dealer, of Bloemfontein	14/12/34	Both.....	M. H. Jessup, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
7073	Insolvent Estate of Dora Weinberg (born Abrahams), who traded under the style or firm of the A.B.C. Bazaar, of Queenstown	12/3/35	Dividend to Preferent Creditor only	N. M. Mallett and E. F. Peter, both of Queenstown.
2142	Insolvent Estate of Abbas Dawood, a general dealer, of Eureka Estate, Elsie's River	12/3/35	Fifth and Final Dividend has been paid	Edward Graham Green, c/o Board of Executors, Wale Street, Capetown; and Ise Levy, 106 Adderley Street, Capetown (Joint Trustees).
6836	Philip Tibshraery and Fouad Tibshraery, carrying on business as general dealers, at Kirkwood, under the style or firm of P. & F. Tibshraery	26/2/35	Dividend being paid..	Joseph Budlender, 15 Market Street, Uitenhage; and Gysbert Willem Kotze, Caledon Street, Uitenhage.
C/15814	John Albert Veal, miner, of Randfontein.....	15/3/35	Dividend to Concurrent Creditors	G. B. Kempen, c/o J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp; and R. Simon, P.O. Box 204, Potchefstroom.
3066	Assigned Estate Abdool Nabee Cassim, formerly of 114 Victoria Street, at 491 Randles Road, Sydenham; also trading as Natal Fuel Supply at Lords Grounds, Durban	25/2/35	Dividend being paid..	H. W. Haley, 1/2 Holts Buildings, 350 Smith Street, Durban.
C/18043	Insolvent Estate of Charles (Chaim) Woliak and Israel Glazer, general dealers, of Brakpan	15/3/35	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18044	Insolvent Estate of Israel Glazer, of Brakpan	12/3/35	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18045	Insolvent Estate of Charles (Chaim) Woliak, of Brakpan	14/3/35	Dividend to Preferent and Secured Creditors only	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/17969	Assigned Estate of Michel Kitajewitz, trading as The Cash Stores, Main Street, Vereeniging	14/3/35	Third and Final Dividend being paid	M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
X/5617	James Paul, a cheesemaker, of Vinies Siding, Ladybrand	8/3/35	Dividend is being paid	P. J. van Blerk, P.O. Box 27, Ladybrand.
X/5605	Insolvent Estate of Salomon Pienaar, of Hanover, District Winburg	15/3/35	No Dividend. No Contribution	B. S. de Kok, P.O. Box 63, Winburg.
C.A.V. 2919	Union Distributors (Pty.), Limited, Johannesburg	15/3/35	Neither.....	Lewis Berman, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/17658	Moosa Ebrahim Salejee Laher, general dealer, 58 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	27/2/35	Preferent Dividend being paid and Contribution collected	Lewis Berman, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
2957	Assigned Estate of McCarthy & Green, formerly Motor Exchange, cor. of Pietermaritz Street and Commercial Road, Pietermaritzburg, garage proprietors.	16/3/35	Second Dividend being paid	R. S. McGillewie, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
C.A.V. 2895	Ghita, Limited (in Voluntary Liquidation)....	7/3/35	Amounts returnable to Contributaries being paid	J. M. Solomon (Liquidator), 26 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/18122	Insolvent Estate Hyman Awerbuch, a native eating-house keeper, of Johannesburg	15/3/35	Dividend being paid and Contribution being collected	S. L. Nathan, 52/53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/6973	Ismail Ebrahim Dangor, a general merchant, formerly carrying on business at Klerksdorp as Dangor & Co., Klerksdorp	4/8/21	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 27/1/22.
4397	Abraham Slomowitz, butcher, of Willowmore	5/11/30	Fri., 10/5/35, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Sec. 108, Act 32 of 1916. Account confirmed 18/12/31.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
C/9231	David Feinberg, chemist and druggist, 82A Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg	17/7/23	Mon., 6/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Account confirmed 10/10/23.
4911	Abraham Christoffel Theron, farmer, de Cypher, Beaufort West	3/6/31	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Third Division, Capetown	Account confirmed on 18/12/31.
X/4086	Borach Meyerthal, Petrus Steyn, District Lindley	24/3/30	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 10/1/31, plus composition.
5291	Pieter Johannes Rossouw, shop manager and bookkeeper, of Zeekoegat, District Prince Albert	26/11/31	Wed., 15/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 12/11/32.
C/15475	Lili Kaplan, a widow and saleswoman, cor. of Belmont and Eloff Streets, Johannesburg	23/2/31	Mon., 6/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 8/7/31.
5395	Antonie Christoffel Lombard (J.H.A./son), a farmer, of Steenbokvlakte, Cradock; Klipfontein Farm, Somerset East District	13/1/32	Fri., 10/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First Account confirmed 31/7/33.
X/5299	Marthinus Willem Johannes de Jager, formerly farmer, of Hartlam, District Reitz, now residing at Mooiroos, District Harrismith	13/10/32	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 19/1/34, in terms of Sec. 108 (2) (a) of Act 32 of 1916.
4971	Joseph Charles Damond, a carpenter, of 480 Albert Road, Salt River, Cape; 16 Maitland Road, Salt River, Cape	25/6/31	Thurs., 9/5/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 2/5/33.
4532	Morris Meyer, formerly a cycle and motor engineer and electrical contractor, of Main Road, Claremont, Cape	14/1/31	Wed., 8/5/35, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	First Account confirmed on 16/10/31.
X/5364	Sundel Furman, general dealer, of Marquard, District Senekal, O.F.S.; Van der Walt Street, Marquard	15/12/32	Thurs., 16/5/35, 11 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed on 6/7/33.
C/18073	Pranjivan Sooker, who formerly traded as a merchant tailor, of 131 Market Street, Johannesburg	28/5/34	Mon., 15/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Certificate obtained under Secs. 105 and 108 of Insolvency Act, as amended.
C/17581	Kusiel Kaplan, formerly a butcher, of Melville, Johannesburg, presently of no occupation, of Clewer's Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	2/3/33	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 19/9/33.
C/16909 and C/17619	Mahomed Amodjee Karolia, a general dealer, trading as M. H. Karolia & Co., at Vlakfontein No. 7, District Benoni, Transvaal	30/5/32 & 3/4/33	Mon., 6/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	In terms of Sec. 108 (2) of Act 32 of 1916.
C/17529	Abraham Frank, diamond cutter, c/o D. Landau Hilbro House, Main and Sauer Streets, Johannesburg	20/2/33	Mon., 6/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
C/15021	Mamie Sturisky, a housewife, 12 Dunottar Street, Orange Grove, Johannesburg	22/9/30	Tues., 7/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed on 25/2/31.
C/17202	Essop Amod, shop assistant, Market Street, Standerton, at date of sequestration carrying on business as Essop Amod, trading as F. Mamoojee, general dealer, Standerton	18/8/32	Tues., 7/5/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 2/3/33.
X/3925	Antonie Christoffel van Dyk Nel, farmer, of Caledonspoort, District Fouriesburg	17/10/29	Thurs., 9/5/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 20/8/30.
679	Allan Latimer Hope, farmer, Franklin, East Griqualand, formerly Richmond, Natal	31/10/22	Tues., 7/5/35, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Accounts confirmed 27/6/23.
C/11206	Johannes Petrus Vorster, a building contractor, of Johannesburg	6/10/25	Mon., 13/5/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	First and Final Account confirmed on 7/5/26.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskp. Wet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Cos. Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule finaal deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is.

Notice is hereby given that the Cos. mentioned in the subjoined Schedule have been placed under final winding by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Co.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Co.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Applikasie van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C552	The Progress Textile Manufacturers (Proprietary), Limited	13/3/35	Cape of Good Hope Provincial Division	C. Drusinsky & S. L. Solomon.
C554	Plimsole Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited	14/3/35	Eastern Districts Local Division	Ex parte.

ADVERTISEMENTS.**MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.**

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskp., 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Co. Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is.

Notice is hereby given that the Cos. mentioned in the subjoined Schedule have been placed under provisional winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Co.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Co.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Applikasie van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
557	Unique Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	13/3/35	Cape of Good Hope Provincial Division	Simon Davis.

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

Registrasie van Tietelbewyse en Ander Aktes

IN DIE

**Verskillende Registrasiekantore van Aktes van die Unie en die
Randdorpe Registrasiekantoor, Johannesburg**

(In werking getree op 1 Januarie 1923)

MET BLADWYSER

PRYS 2s.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

Registration of Titles and Other Deeds

IN THE

**Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships
Registration Office, Johannesburg**

(In force on 1st January, 1923)

WITH INDEX

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

ADVERTENSIES.

KAARTE

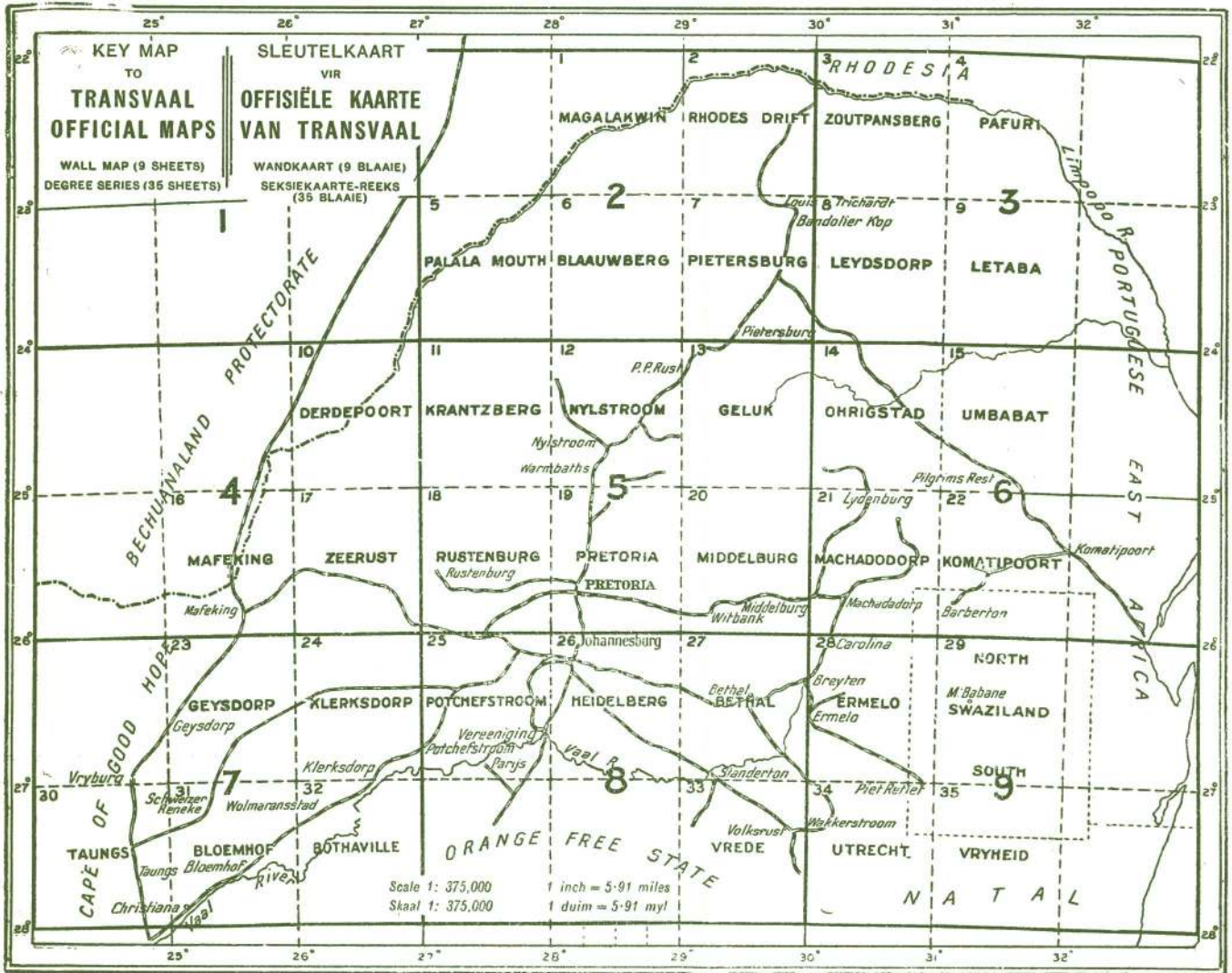
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart 9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 4s. Per Kaart Gevou in Omslae
---	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 4s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria